

EESTI  
STATISTIKA

KUUKIRI

1922

*Recueil mensuel*  
du  
*Bureau*  
*Central Statistique*  
*de l'Esthonie*

Nr. 6-8

Riigi  
Statistika  
Keskbüroo  
edjanna

Nr. 6-8

TALLINN.

# TRÜKIVEAD — ERRATA

## Nr. 6—8.

Lhk. Page		on: inséré:	peab olema: à corriger:
60	Tabelinimetused — <i>Tableau, indiqué comme concernant l'an.</i>	1921/1922	1922/1923
83	Tabelinimetused — <i>Tableau, indiqué comme concernant l'an.</i>	1921	1922
84—85	Tabelinimetused lugeda — Üksikute toiduainete ja nende gruppide hindade indeksid kuude järele 1922 a. — <i>Nombres-indices des prix de différents articles d'alimentation et de leurs groupes en 1922 (par mois).</i>		

## Nr. 9—11.

Lhk. Page		on: inséré:	peab olema: à corriger:
12	Ülevaht rida 1, Tallinn, lahter „märts“ — <i>d'en haut ligne 1, Tallinn, rubrique „mars“</i> . . . . .	5.576	5.578
12	Ülevaht rida 2, Tartu, lahter „märts“ — <i>d'en haut ligne 2, Tartu, rubrique „mars“</i> . . . . .	918	917
15	Ülevaht rida 17, lahter „leetrid“ — <i>d'en haut ligne 17, rubrique „morville“</i> . . . . .	25	125
15	Alt rida 1, lahter „kõhusoetõbi“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „typh. abdom.“</i> . . . . .	287	288
15	Alt rida 2, lahter „kõhusoetõbi“ — <i>d'en bas ligne 2, rubrique „typh. abdom.“</i> . . . . .	44	45
19	Alt rida 1, lahter „september“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „septembre“</i> . . . . .	26	21
20	Oder, lahter „mõõt“ — <i>orge, rubrique „mesure“</i> . . . . .	„	toop (stooft)
21	Piim röösk, lahter „detsember“ — <i>lait, rubrique „décembre“</i> . . . . .	18,54	18,50
22	Alt rida 1, lahter „mai, mahutus“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „mai, tonnage“</i> . . . . .	1.959	1.995
29	Alt rida 1, lahter „september“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „septembre“</i> . . . . .	19.577.743	19.537.743
29	Ülevaht rida 6, lahter „oktoober“ — <i>d'en haut ligne 6, rubrique „octobre“</i> . . . . .	69.528	69.520
34	Alt rida 4, lahter „muud aktiiva summad“ — <i>d'en bas ligne 4, rubrique „autres sommes d'act.“</i> . . . . .	72.376.919,39	72.376.719,39
39	Alt rida 1, lahter „tööandjate arv“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „chiffre des offres“</i> . . . . .	4.794	3.794



## TRÜKIVEAD.

Eesti Statistika kuukirjas nr. 5, tab. 5 (Eesti sissevedu aprilli kuul 1922 a.) B. on juhtunud trükivead, mida järgmiselt tuleb parandada:

- 1) Toidu ja maitseainete grupi väärtus. Neljandas lähtris (Inglise) esim. rida (7.686.600) peab olema 7.686.500.
- 2) Samas lähtris neljas rida (4.100) peab olema joon ja järgmised selle lähtri read asetatud allapoole kuni lõpuni.
- 3) Üheksandas lähtris (Soome) esim. rida (1.266.360) peab olema 1.266.350.

---

## ERRATA.

*Dans le numero 5 du „Recueil“, tab. 5, import. pendant avril, la valeur du I. gr. (Denrées aliment) importée en Angleterre, doit être 7.686.500 et en Finlande — 1.266.350.*

*La valeur des marchandises importées en Angleterre, marquée sous la 4 groupe (4.100) se rapport au gr. V., et les valeurs des autres groupes doivent être une ligne plus bas.*

---

# Trükitöö

RIIGI STATISTIKA  
KESKBÜROO

AINUS EESTI STATISTILINE VÄLJAANNE

# „EESTI STATISTIKA”

KUUKIRI

on esimese aasta raskustest üle saanud.

1922 a. kolmiknummer 6—8 saadetakse tellijatele laiali detsembri kuul, Nr. 9—11 ilmub veebruaris ja toob statistilised üldkokkuvõtted Eesti majanduse kohta 1922 aastal.

Veebruarist alates ilmub kuukiri korralikult iga kuu.

Keskbüroo aastase tegutsemise tagajärjel on nüüd võimalik tähtsamate küsimuste kohta igakuuliseid ülevaatlikke kokkuvõtteid teha ja neid avaldada.

Kuukiri ilmub iga kuu lõpuks ja toob statistilised andmed eelmise kuu kohta.

Jga number sisaldab ülevaatlikkude tabelite ja diagrammide näol järgmisi aineid:

1. METEOROLOOGIA. Tallinna ja Tartu m. j. vaatlused.

2. DEMOGRAAFIA. Rahva loodusline liikumine: sündivus, surevus, abielluvus ja abielu lahutamised.

Rahva mehaaniline liikumine: Rahva arvu liikumine linnades, sisse- ja väljarändamine.

Rahvaharidus.

Tervishoid. Külgehakkavate haiguste liikumine.

Kõlblus-statistika. Kuritegevus. Hoolekanne.

3. PÕLLUMAJANDUS: jooksvad andmed.

4. ÜLDMAJANDUS: tööliste arv ja liikumine tööstusettevõtetes, tööolud, töøbörsete tegevus.

Väliskaubandus: sissevedu, väljavedu, tähtsamad väliskaubanduse ained.

Transiitvedu.

Turuhinnad; en-gros kaup. hinnad; elukallidus; nende indeksid.



Tallinna sadama tegevus, muude sadamate tegevus.

Pankade äriseis. Valuuta hinnad Tallinna börsel. Eesti panga äriseis. Liikvel oleva paberraha arv. Riigi sissetulekud.

5. LINNADE MAJANDUS: tapamajade tegevus, elektrijaamad, veevärgid.

\* \* \*

Iga kuukirja numbriga paksus on 64 lhk., heal paberil, diagrammidega kaunistatult, Eesti ja Prantsuse keeles, nii et kuukirja väljamaal informatsiooni materjalina võib kasutada.

Iga kolme kuu pärast ilmub suurendatud nummer tekstuaalsete töödega 32—60 lhk. lisa näol. Käsitluse alla tulevad tähtsamad majanduslised ja ühiskondlised küsimused.

Kuukirja tehniline ja rahaline külg on kindlustatud.

Uuel vormil on Eesti Statistika kuukiri veel rohkem tarvilikum igaühele, kes meie elu edenemiskäiku tahab jälgida.

Alustatud indeks-numbrite arvutamine võimaldab meie majanduselu jälgida.

Tööstuse ja töö küsimuste peale on rohke tähelepanu pööratud.

Iga kuukirja osa laieneb aasta jooksul.

Algusest peale alustakse tähtsamate eluavalduste võrdlust eelmiste kuudega eritabeli näol, mis meie edu ehk tagasiminekut näitlikult väljendab.

Hind üksikul numbril 100 marka. 12 numbriga eest 1200 mrk.

Tellimisi võetakse vastu Riigi Statistika Keskbüroos — Kooli t. 13. Toompeal kella 9—3. Kirjalikult: Tallinn — Riigi Statistika Keskbüroo „Eesti Statistika“.

## **Recueil mensuel du Bureau Central de statistique de l'Esthonie**

Unique édition statistique esthonienne contenant d'amples informations statistiques sur la vie économique et sociale de l'Esthonie, spécialement des données régulières sur l'importation et l'exportation, le commerce transitaire, la navigation, les finances, l'industrie, le mouvement du travail, les prix etc.

Publié par le Bureau Central de Statistique en esthonien et français, avec de nombreux graphiques et dessins, paraît chaque mois.

Prix d'abonnement pour 12 mois 1100 marks esth., étranger — 50 frs.

---

## **Statistische Monatschrift**

herausgegeben vom Statistischen Zentralamt in Tallinn, bringt reichliches statistisches Material über das wirtschaftliche und soziale Leben Eestis in der Form von längeren Artikeln und einzelnen Tabellen, insbesondere regelmässige Angaben über Ein- und Ausfuhr, Transithandel, Schiffahrt, Finanzen, Industrie, Arbeitsmarkt, Preise u. s. w.

Erscheint in estnischer und französischer Sprache, auf gutem Papier, mit zahlreichen Zeichnungen und graphischen Darstellungen, in monatlichen Hefen.

Jahresabonnement 1100 Esth. Mark, Ausland — 50 frs.

---

## **Monthly bulletin of statistics**

published by the Central Statistical Bureau at Tallinn — only edition of this kind in Esthonia, containing ample statistical information about economic and social life of Esthonia, especially periodical data on import and export, transit, navigation, finances, industry, labour conditions, prices, etc.

The articles and tables are provided with french translations. Each number, printed on good paper, containing numerous designs, represents a volume of large size.

Yearly subscription 1100 Esth. marks for Esthonia, 50 francs abroad.

---

# EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

---

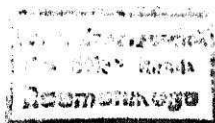
*RECUEIL MENSUEL*

*DU*

*BUREAU CENTRAL STATISTIQUE  
DE L'ESTHONIE*

---

1922



~~№ 18.837~~

Nr 6-8

TALLINN

Nr 6-8

---

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO  
VÄLJAANNE



Redaktor A. Tooms

---

Riigi Statistika Keskbüroo väljaanne.

J. Zimmermann'i trükikoda Tallinnas, Lühikejalg 4.

## SISUKORD — TABLE DES MATIÈRES

	Lhk Page.	Résumé français Page
<b>I. ÜLDRAHVALUGEMINE.</b>		
Esimese Eesti Üldrahvalugemise programmi kindlaksmääramine . . .	1	
Riigi Statistika Nõukogu koosseis . . .	3	
Riigi Statistika Nõukogu I. istang . . .	5	
„ „ „ II. „ . . .	11	
„ „ „ III. „ . . .	21	
Rahvalugemise ringkondade juhatajate nõupidamine. . . . .	24	
Rahvalugemiste sisu välisriikides ja Eesti rahvalugemise soovitatav sisuline külg. . . . .	29	
A. TOOMS.		
<b>II. PÖLLUMAJANDUSE ALALT.</b>		
Maareformi teostamine Eestis. . . . .	49	
J. ÖISMAN.		
Põllukultuuride külvipinnad 1922 a. . . . .	69	
J. JANUSSON.		
<b>III. ÜLDMAJANDUSE ALALT.</b>		
Tallinna turuhindade liikumine ja nende indeks-numbrid 1921—1922 a. . . . .	75	
A. TOOMS.		
<b>IV TÖÖSTUS.</b>		
Tekstiil-tööstus . . . . .	88	
Paberi tööstus . . . . .	94	
Tööstusettevõtete arv . . . . .	98 99	
<b>I. RECENSEMENT.</b>		
<i>La session du Conseil supérieur . . .</i>	<i>2</i>	
<i>Composition du Conseil supérieur de la Statistique . . . . .</i>	<i>3</i>	
<i>Procès verbal du Conseil supérieur</i>		
<i>I. séance .</i>		
<i>„ „ II. „</i>		
<i>„ „ III. „</i>		
<i>La conférence des chefs des travaux du recensement dans les arrondissements . . . . .</i>	<i>28</i>	
<i>Le contenu des recensements de la population à l'étranger et le contenu désirable du I. recensement de l'Esthonie . . . . .</i>	<i>28</i>	
<i>A. TOOMS</i>		
<b>II. STATISTIQUE AGRICOLE.</b>		
<i>La réforme agraire en Esthonie . . .</i>	<i>67</i>	
<i>J. ÖISMAN.</i>		
<i>La superficie emblavée de l'Esthonie</i>	<i>73</i>	
<i>J. JANUSSON.</i>		
<b>III. STATISTIQUE ÉCONOMIQUE.</b>		
<i>Les nombres-indices des prix-détail 1921—1922 . . . . .</i>	<i>86</i>	
<i>A. TOOMS.</i>		
<b>IV. INDUSTRIE.</b>		
<i>Industrie textile . . . . .</i>	<i>88</i>	
<i>Industrie de papier . . . . .</i>	<i>94</i>	
<i>Le nombre des entreprises industriels</i>	<i>98-99</i>	

## V. JOOKSEV OSA.

1—2. Meteoroloogia . . . . .	2
3—4. Elanikkude arvu liikumine linnades juunis . . . . .	4
5—6. Seesama juulis . . . . .	6
7—8. Seesama augustis . . . . .	8
9—13. Tallinna sadama tegevus juuni ja juuli kuudel . . . . .	10—17
14. Sissevedu mai kuul . . . . .	18
15. Väljavedu mai kuul . . . . .	20
16. Sissevedu juunis . . . . .	22
17. Väljavedu juunis . . . . .	24
18. Sissevedu esimesel poolaastal . . . . .	26
19. Väljavedu esimesel poolaastal . . . . .	28
20—22. Tööhõrsete tegevus juunis, juulis, augustis . . . . .	30—35
23—26. Eesti pangaasutused . . . . .	36—43
27—30. Valuuta hinnad juunis, juulis, augustis, septembris . . . . .	44—51
31. Liikumas olev paberraha . . . . .	52
32. Eesti panga äriseis . . . . .	52
33. Eesti transiit juunis, juulis, augustis . . . . .	53—55
34—35. Turuhinnad juunis, juulis . . . . .	56—59
Keskbüroos saadud statistiline kirjandus . . . . .	60—64

## VI. RAHVUSVAHELISED STATISTILISED ANDMED,

1. Elukalliduse indeks-numbrid maailmas . . . . .	66
2. En-gros kaupade indeks-numbrid . . . . .	67
3. Turuhindade indeks-numbrid välismaal . . . . .	68

## V. PARTIE COURANTE.

1—2. Météorologie . . . . .	2
3—4. Mouvement de la population en juin . . . . .	4
5—6. Le même en juillet . . . . .	6
7—8. Le même en août . . . . .	8
9—13. Mouvement du port de Tallinn en juillet . . . . .	10—17
14. Importation en mai . . . . .	18
15. Exportation en mai . . . . .	20
16. Importation en juin . . . . .	22
17. Exportation en juin . . . . .	24
18. Importation en premiers six mois de 1922 . . . . .	26
19. Exportation en premiers six mois de 1922 . . . . .	28
20—22. Activité des bourses du travail en juin, juillet et août . . . . .	30—35
23—26. Etablissements financiers en Esthonie . . . . .	36—43
27—30. Cours du change à Tallinn en juin, juillet, août, septembre . . . . .	44—45
31. Circulation fiduciaire en Esthonie . . . . .	52
32. Banque d'Esthonie . . . . .	52
33. Transit Esthonien-juin, juillet, août . . . . .	53—55
34—35. Prix de détail en juin, juillet . . . . .	56—59
Ouvrages et publication reçus par le Bureau Central . . . . .	60—64

## VI. STATISTIQUE INTERNATIONALE.

1. Nombres-indices du cout de la vie . . . . .	66
2. Nombres-indices des prix de gros . . . . .	67
3. Nombre-indices des prix de détail à l'étranger . . . . .	68



# ÜLDRAHVALUGEMINE.

RECENSEMENT.

## ESIMESE EESTI ÜLDRAHVALUGEMISE PROGRAMMI KINDLAKSMÄÄRAMINE.

27. juunil s. a. Riigikogu poolt vastuvõetud seaduse järele on otsustatud 1922 a. detsembri kuus I. üldrahvalugemist toime panna. Vabariigi Valitsuse poolt 25. augustil vastuvõetud määruse järele on kriitiliseks momendiks 27/28 detsember.

Võrdlemata lühikese aja jooksul, mis Keskbürool rahvalugemise ettevalmistamiseks jäi, on palju ära tehtud.

Keskbüroo esitaja on Lääne-Euroopa rahvalugemiste organiseerimisega tutvumiseks tähtsamates Lääne riikides viibinud ja ühelajal on alustatud laialisemad, kui kusagil mujal, eeltööd esialgsete andmete saavutamiseks.

Rahvalugemise programmi väljatöötamisel on kõigi tähtsamate välisriikide metodoloogilisi saavutusi arakasutatud.

Väljatöötatud programm sai põhjalikult läbiarutatud Rahvalugemise Komitees, mis Vabariigi Valitsuse otsuse järele moodustatud.

Selle tähtsa küsimuse lõpuliikuks läbiarutamiseks enne Vabariigi Valitsusele kinnitamiseks esitamist sai kokkukutsutud Riigi Statistika Nõukogu, mille esimeseks istangjärguks see ühtlasi oli.

Nõukogu istangud olid 2 ja 4. oktoobril programmi põhimõtteliseks läbiarutamiseks ja 23. oktoobril põhivormide redaktsiooniliseks läbivaatamiseks.

Allpool toome nende Nõukogu istangute lühendatud protokollid.

*La session du Conseil supérieur de statistique et la définition du programme  
du I recensement général de l'Esthonie.*

---

*Au terme de la loi du 27. juin de l'année courante le Parlement a décidé de procéder au courant du mois de décembre au I. recensement de la population. Le moment critique du recensement est fixé au 27/28. décembre conformément au règlement adopté le 25. août par le Gouvernement.*

*Malgré le temps relativement court dont le Bureau Central disposait pour les travaux préliminaires il a accompli un travail considérable.*

*Le sous-directeur du Bureau Central a séjourné dans les principaux pays de l'Europe occidentale dans le but de prendre connaissance de l'organisation des recensements les plus récents et en même temps le Bureau Central procédait aux travaux préalables, en suivant un programme très large et complet.*

*Le programme élaboré par le Bureau Central fut soumis à l'examen minutieux du Comité du recensement désigné par le Gouvernement de la République.*

*Pour la définition finale du programme du recensement avant de la soumettre à la sanction du Gouvernement le Conseil Supérieur de Statistique fut convoqué. En même temps c'était la première session du conseil. L'ordre du jour des séances du 2. et 4. octobre comprenait l'examen des principes à suivre, et de la séance du 23. octobre. — la rédaction des questions des questionnaires principaux.*

*Sur les pages suivantes nous avons donné un abrégé du procès-verbal des ces séances du Conseil.*

---

# RIIGI STATISTIKA NÕUKOGU

koosseis on järgmine:

1.	<i>A. Pullerits</i>	<i>Riigi Statistika Keskbüroo Juhataja</i>
2.	<i>A. Tooms</i>	„ „ <i>Abijuhataja</i>
3.	<i>J. Kurkus</i>	„ „ <i>Põllumajand stat. os. juh.</i>
4.	<i>V. Schmidt</i>	„ „ <i>Üldise stat. os. juhataja</i>
5.	<i>M. Martna</i>	<i>Riigikogu esitaja</i>
6.	<i>J. Hünerson</i>	„ „
7.	<i>J. Rebane</i>	<i>Juridusministeeriumi esitaja</i>
8.	<i>H. Kukk</i>	<i>Kaubandus-tööstusmin. „</i>
9.	<i>E. Juurik</i>	<i>Kohtuministeeriumi „</i>
10.	<i>A. Varep</i>	<i>Põllutöoministeeriumi „</i>
11.	<i>Th. Käärrik</i>	<i>Rahaministeeriumi „</i>
12.	<i>J. Kallakas</i>	<i>Riigikontrolli „</i>
13.	<i>E. Dolf</i>	<i>Siseministeeriumi „</i>
14.	<i>Kindr.-maj. P. Lill</i>	„ „
	<i>aset. polk. N. Reek</i>	<i>Sõjaministeeriumi „</i>
15.	<i>O. Oja</i>	<i>Teedeministeeriumi „</i>
16.	<i>H. Evart</i>	<i>Töö- ja hoolekandem. „</i>
17.	<i>P. Ruubel</i>	<i>Välisministeeriumi „</i>
18.	<i>Prof. M. Kurtschinski</i>	<i>Tartu Ülikooli „</i>
19.	<i>V. Smetanin</i>	<i>Linnade Liidu „</i>
20.	<i>H. Avikson</i>	<i>Maakondade Liidu „</i>

## LE CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA STATISTIQUE

est composé des membres suivants:

1.	<i>A. Pullerits</i>	<i>Directeur du Bureau Central de la Statistique</i>
2.	<i>A. Tooms</i>	<i>Sous-Directeur du Bureau Central de la Statistique</i>
3.	<i>J. Kurkus</i>	<i>Chef de la section de l'agriculture du Bureau Central de Statistique</i>
4.	<i>V. Schmidt</i>	<i>Chef de la section de la Statistique générale</i>
5.	<i>M. Martna</i>	<i>Le membre du Parlement</i>
6.	<i>J. Hünerson</i>	„ „
7.	<i>J. Rebane</i>	<i>Représentant du ministère de l'instruction publique</i>
8.	<i>H. Kukk</i>	<i>Représentant du ministère du commerce et de l'industrie</i>
9.	<i>E. Juurik</i>	„ „ <i>de la justice</i>
10.	<i>A. Varep</i>	„ „ <i>de l'agriculture</i>
11.	<i>Th. Käärrik</i>	„ „ <i>des finances</i>
12.	<i>J. Kallakas</i>	„ „ <i>du Contrôle de l'Etat</i>
13.	<i>E. Dolf</i>	„ „ <i>du ministère de l'intérieur</i>
14.	<i>Gener.-maj. P. Lill</i>	„ „
	<i>rempl. col. N. Reek</i>	„ „ <i>de guerre</i>
15.	<i>O. Oja</i>	„ „ <i>des voies de communication</i>
16.	<i>H. Evart</i>	„ „ <i>du travail et de la prév. sociale</i>
17.	<i>P. Ruubel</i>	„ „ <i>des affaires étrangères</i>
18.	<i>Prof. Kurtschinski</i>	„ „ <i>de l'université de Tartu</i>
19.	<i>V. Smetanin</i>	„ „ <i>de la ligue des villes</i>
20.	<i>H. Avikson</i>	„ „ <i>de la ligue des arrondissements.</i>



# RIIGI STATISTIKA NÕUKOGU

I. istangjärgu päevakord:

## ORDRE DU JOUR

de la 1 session du Conseil Supérieur de statistique.

1. Avamine.
  2. Valimised.
  3. Üldrahvalugemise eeltööd ja nende seisukord 1/X. 1922 a. linnades ja maakondades.  
A. PULLERITS'i ettekanne.
  4. Rahvalugemiste sisu välisriikides ja Eesti rahvalugemise soovitatav sisuline külg.  
Referent A. TOOMS.
    - A. Viimaste rahvalugemiste sisuline külg välisriikides (Saksa, Prantsuse, Inglise, Hollandi, Belgia, Itaalia, Hispaania, Daani, Vene ja Soome rahvalugemised) ja rahvusvahelised nõuded.
    - B. Mida soovime meie esimese Eesti üldrahvalugemisega saavutada.
      1. Individuumi puutuvad küsimused:  
demograafiliste tunnuste kohta,  
professionaalsete „  
ühiskondliste „
      2. Ühiskonda puutuvad küsimused:  
perekondade kohta,  
laste arvu „
      3. Elamisolusid puutuvad küsimused:  
korteriolude kohta.
  5. Esimese Eesti üldrahvalugemise üldkorralduse kava ja tähtajad.  
Referendid: A. PULLERITS ja A. TOOMS.
1. Ouverture.
  2. Elections.
  3. Travaux préparatoires pour le recensement général de la population et leur état au 1. X. 1922. dans les villes et dans les provinces.  
Rapport de M-r PULLERITS.
  4. Le contenu des recensements de la population à l'étranger et la forme désirable pour le recensement de la population d'Esthonie. Rapporteur A. TOOMS.
    - A. Le contenu des derniers recensements de la population à l'étranger (recensements de la population en Allemagne, en France, en Angleterre, en Pays-Bas, en Belgique, en Italie, en Espagne, en Danemark, en Russie et en Finlande) et les exigences internationales.
    - B. But poursuivi par le premier recensement général de la population de l'Esthonie.
      1. Questions concernant l'individu: démographiques, professionnelles, sociales.
      2. Questions concernant la société: à l'égard des familles, „ du nombre des enfants.
      3. Concernant la question du logement.
  5. Programme et date d'accomplissement du premier recensement général de la population de l'Esthonie.  
Rapporteurs: A. PULLERITS et A. TOOMS.

## RIIGI STATISTIKA NÕUKOGU I koosoleku lühendatud protokoll

2. oktoobril 1922 a.

Koosoleku avab Riigivanema nimel Riigisekretäär h-ra TERRAS kell 6<sup>1/2</sup> õhtul.

Avamiskõnes annab h-ra TERRAS lühikese ülevaate Riigi Statistika Keskbüroo asutamise ja tegevuse kohta.

Keskbüroo asutamise aluseks oli Ajutise Valitsuse otsus, mille järele peaministrile ülesandeks tehti üleriiklist statistika asutust ellu kutsuda. Põhikirja väljatötamine anti prof. BEHRENS'i hooleks, kes vastava kava 1919 a. kevadel esitas. Põhikirja läbivaatamiseks moodustati erikommisjon. Komisjonis läksid arvamised lahku. Osa liikmeid esinesid arvamistega, et igal ministeeriumil vastav statistiline osakond peaks olema, kes ministeeriumi huvide piires statistilist materjali koguks ja käsitaks. Organiseerimise tööd kestsid 1921 aastal, mille keskpaigas Büroo faktiliselt tegevusse asus.

30. mail 1922 a. sai Riigi Statistika Keskbüroo põhimäärus Riigikogu poolt vastuvõetud. Riigi Statistika Keskbüroo tegevus on sest ajast suuresti laienenud.

Tähtsamaks Riigi Statistika Keskbüroo ülesandeks käesoleval ajal on eelolev demograafiline tsensus, mille kordaminekuks h-ra TERRAS edu soovib.

\* \* \*

Koosolekut juhatama asub Riigi Statistika Keskbüroo Juhataja h-ra PULLERITS.

H-ra PULLERITS tutvustab koosolekut Statistika Nõukogu põhimäärusega, mille järele esimehe asetäitja Nõukogu poolt valida tuleb ja paneb ette valimistele asuda.

H-ra HÜNERSON teeb ettepaneku esimehe asetäitja valimist järgmiseks koosolekuks jätta.

Otsustatakse esimehe asetäitja valimist järgmisel koosolekul toimetada.

Sellele järgneb h-ra PULLERITS'i ettekanne „Rahvalugemise eeltööde seisukord 1. oktoobriks.“

Keskbüroo on teinud kahesuguse iseloomuga eeltöid -- linnades ja maakondis. Mõlemad tööd lähevad oma iseloomu ja suuruse poolest lahku. Seda silmaspidades, sai kohe peale otsuse vastuvõtmist rahvalugemise toimepaneku üle eeltöödega algust tehtud. Kuna eeltööde läbiviimiseks väga vähe aega järele jäi, tuli neid kiirendada.

Eeltöödest linnades tuli esimesena käsile võtta linnade plaanide kokkuseadmine. Linnade plaanid olid puudulikud. Täielikku linnaplaani ei olnud isegi Tallinnal. Plaanidel puudusid üksikud linnaosad, nii näituseks osad, mis Meriasjanduse Peavalitsuse alla kuuluvad jne. Linna plaanid on rahvalugemise korraldusel esimese järgu tähtsusega ja ilma nendeta on rahvalugemine võimata,

Tulevad kvartaalid, tänavad, majad ja korterid ülestähendada, muidu ei ole võimalik instruktorite raioonisi kindlaksmäärata ja ühes sellega on tarvis isegi ligikaudset elanikkude arvu teada saada, et registreerijate arvu kindlaks määrata.

Maakondades on eeltööde korraldus lihtsam. Ei ole, esiteks, nii palju plaanilisi töid, kui linnades. Siin on kõigepealt tarvis elamute arv kindlaks määrata. Vabariigi Valitsuse otsuse järele peavad 1. okt. elamute nimestikud kokkuseatud olema. Nimestikku saavad kõik elamud ülesvõetud — isegi ehitusel olevad hooned. Peab ütlema, et eeltööd siamaani jõudsasti on edenenud.

1. oktoobril oli eeltööde seisukord järgmine:

Ringkond Nr. 1. (Tallinna linn). 1) Kokkuseatud üldine linna plaan ja 72 planshetil kvartaalide plaanid, kuhu tänavate fassaadid ja majade politsei numbrid sissekantud. 2) Kõikide politsei jaoskondade piirides asuvate kruntide, majade ja korterite nimekirjade kokkuseadmine kvartaalide järele lõpule viidud. 3) On ülestähendatud kruntide kreposti ja politsei numbrid, ning iga üksiku krundi kohta korterite, elamute ja muude hoonete arv, kus inimesed sees elavad. 4) On käimas eeltööd kõigi nende andmete ja elanikkude üldarvu kontroleerimiseks, mis ette võetakse umbes 15. oktoobril.

Ringkond Nr. 2. (Tartu linn). 1) Kopeeritud linna plaan 59 planshetil, mille peale kantud kruntide kontuurjooned. 2) Sissekantud plaanidesse 6000 elamu ja 9000 kõrvalhoone põhijoont. 3) Politsei numbrite, korterite ja elanikkude arvu ülesmärkimine kaartidele ja nende nimekirjade kokkuseadmine on lõpul.

Ringkond Nr. 3. (Narva linn). 1) Valmistatud üldine linna plaan ühes tänavate ja kruntide fassaadidega. 2) Plaanidesse kantud elumajad politsei numeratsiooni järjekorras. 3) Lõpul korterite ja elanikkude arvu kindlaksmääramine.

Ringkond Nr. 4. (Viljandi linn). 1) Üldine linna plaan kokkuseatud tänavate kvartaalide sissekandmisega. 2) Iga kvartaali peale eriplanshett valmistatud, kuhu sissekantud kõik majade politsei numbrid, majade korterite ja elanikkude arvu ülestähendamiseks. 3) Et suur vahe tuli politsei adresslaua andmete ja eeltööde ajal kogutud andmete vahel, rahvaarvu suhtes, on praegu järelkontroll korraldatud.

Ringkond Nr. 5. (Pärnu linn). 1) Kokkuseatud üldine plaan. 2) Kvartaalide plaanide kopeerimine ühes kõigi tarvisminevate andmete sissekandmisega lõpeb hiljem 15. oktoobril. 3) Majade ja korterite nimekiri kokkuseatud. 4) Praegu teoksil kõigi andmete kohapealne kontroll ühes elanikkude arvu kindlaksmääramisega.

Ringkond Nr. 6. (Rakvere linn). 1) Üldplaani kokkuseatud. 2) Kvartaalide plaanide kopeerimine lõpeb 15. oktoobril. 3) Majade ja kruntide nimekiri kokkuseatud. 4) Praegu käsil kohapealne kontroll ühes korterite registreerimisega ja rahva arvu ülestähendamiseks.

Ringkond Nr. 7. (Valga linn). 1) Üldplaani ja kvartaalide plaanid kokkuarvatud. 2) Majade ja korterite registreerimine pidi 1. oktoobriks lõppema.

Ringkond Nr. 8. (Võru linn). 1) Analooilised plaanilised tööd lõpevad 15. oktoobril. 2) Kokkuseatud majade nimekiri. 3) Käsil korterite nimekirjade kokkuseadmine.

Ringkond Nr. 9 ja 10. (Haapsalu ja Kuresaare linn). Eeltööd algavad 15. oktoobril.

Ringkonnad Nr. Nr. 11—21 (maakonnad).

Elamute nimestikkude kokkuseadmine ja valla kaardil ülestähendamine. Tööd lõpevad 15. oktoobril.

118 vallast on elamute nimestikud juba tagasi saadetud; 212 valda on teatanud, et nad 15. oktoobriks nimestikkude kokkuseadmise lõpetavad; teistelt ei ole teateid, kuid arvatavasti on nad 1. oktoobriks andmed ärasaatnud, kuid need ei ole veel Büroosse jõudnud. Võib oletada, et 15. oktoobriks kõigi elamute nimestikud valmis saavad. Üldiselt kokkuvõttes võib eeldada, et eeltöödega õigeks ajaks valmis saadakse, ehk selle üle küll omal ajal kartust avaldati.

Üks raskematest küsimustest oli kohaliste jõudude leidmine ringkondade juhatajateks. Selles asjas sai pööratud omavalitsuse asutuste poole, et need kandidaate esitaks. Nüüd on ringkondade juhatajad ära määratud, kes suuremalt osalt omavalitsuse asutuste tegelased ja rahva keskel oma töö ja organiseerimisvõimega tuntud.

Rahvalugemise ringkondade juhatajateks on nimetatud:

1.	Tallinna	linn	—	V. SMETANIN
2.	Tartu	„	—	K. KIRP
3.	Narva	„	—	A. LEPP
4.	Viljandi	„	—	R. SCHMIDT
5.	Pärnu	„	—	J. PETERSON
6.	Rakvere	„	—	A. PÄÄRO
7.	Võru	„	—	P. REIMANN
8.	Valga	„	—	A. PRINTSMANN
9.	Kuressaare	„	—	A. HAAMER
10.	Haapsalu	„	—	A. KORRIS
11.	Viru	maakond	—	H. AVIKSON
12.	Järva	„	—	J. SÕNAJALG
13.	Harju	„	—	T. LAUR
14.	Lääne	„	—	A. SAAR
15.	Saare	„	—	F. KANAVAL
16.	Pärnu	„	—	M. LAARMANN
17.	Viljandi	„	—	H. LAURI
18.	Tartu	„	—	K. TOBRO
19.	Valga	„	—	J. LÕHMUS
20.	Võru	„	—	K. SIMM
21.	Petseri	„	—	M. KAKK

\* \* \*

4. Järgneb h-ra TOOMS'i referaat „Rahvalugemiste sisu välisriikides ja Eesti rahvalugemise soovitatav sisuline külg“.  
(Referaat on allpool eritööna sama pealkirja all toodud.)

\* \* \*

Peale referaati ettekantud programmi arutusele üle minnes, teeb h-ra TOOMS ettepaneku, enne kui esitatud programmi üksikasjalisele arutusele üle

minna, otsustada, kas Nõukogu peaks tarvilikuks demograafilist tsensust ühendada korteriolude uurimisega või mitte.

Peale sellekohast läbiarutamist otsustati korteriolude uurimist Esimese Eesti demograafilise tsensusega ühendada.

H-ra PULLERITS teeb ettepaneku 10 min. vaheaega määrata. Otsustatakse vaheaeg teha.

Peale vaheaega paneb h-ra HÜNERSON ette läbirääkimisi avada, et töökava selgitada. Otsustatakse avada läbirääkimised.

H-ra HÜNERSON: Kas Büroo on ametiasutustelt järele pärinud, kas neil ei oleks omalt poolt küsimusi tsensuse programmi üles seada?

Kas ei oleks võimalik Nõukogul veel kord lõpuredaktsioonis nende küsimuste juure tagasi tulla?

H-ra KÄÄRIK: Kas valitud aeg — 28. detsember — on küllalt kohane tsensuse läbiviimiseks. Pühade ajal on rahvas palju rohkem liikumas.

H-ra TOOMS: Igalt ametkonnalt sai omal ajal järelepäritud soovitatavate küsimuste üle. Peale selle on Nõukogu koosseisus kõigi ministeeriumite esitajad, kellele kavad varem kätte on saadetud ja kes küllalt kompetentsed on oma ametkondade vaateid esitama.

Tsensuse aja kohta võiks öelda, et rahvusvahelise kongressi otsustes on nõue tsensusi toime panna detsembrikuul, kuna sel ajal on vähem rahvaliikumine ja ka teatav kalendri aasta vahe selle aja peale tuleb. Meil on tähtjaks 28. detsember võetud nende rahvusvaheliste nõuete eeldustega, ja teiseks, sel ajal on üliõpilased ja teised kooliõpilased suuremalt osalt kodus ja sellest kontingendist loodame me kõige rohkem registreerijaid saada.

(Vaielusi tekitab küsimus, kas üldjoontes või üksikasjaliselt Riigi Statistika Keskbüroo kava arutusele võtta.)

H-ra KALLAKAS: Küsimuste formuleerimine on väga tähtis, et aru saadaks, mis küsimusega kätte tahetakse saada, ja sellepärast tuleks kava Nõukogus üksikasjaliselt ka redaktsiooni mõttes läbi arutada.

H-ra TERRAS seletab, et põhimääruses ära on tähendatud, et Büroo küsimused Nõukogule põhimõttelikuks otsustamiseks ette pannakse, kuid Büroo võib väljatöötatud küsimused ka lõpulik vormis Nõukogule ette panna.

H-ra KALLAKAS teeb ettepaneku otsekohe isiklikkude kaartide läbiarutamisele asuda ja iga küsimus üksikult läbi võtta.

H-ra KUKK seletab, et tarvis oleks Nõukogus ainult üldküsimused läbi arutada, üksikasjaliselt võiks seda pärast teha.

H-ra TERRAS leiab, et Nõukogu ei vastuta mitte vormide redaktsioonilise külje eest; tuleks küsimused üldjoontes läbi vaadata ja lõplik redaktsioon

võiks Büroo hooleks jätta; pärast, kui Nõukogu soovib, võib ju ka neid läbi vaadata.

H-ra KUKK on eelmise kõnelejaga nõus ja leiab, et võiks vormide redigeerimiseks erikommisjon asutada.

H-ra RUIBEL arvab, et tarvis on põhijoontes esitatud kava läbi vaadata, nagu põhimääruses ära tähendatud, mille järel üksikasjaline vormide arutus Nõukogu kompententsi ei käi.

H-ra TOOMS toonitab, et põhimõttelisest töökava läbivaatamisest ripuvad ära ka üksikasjalisemad küsimused ja nende redaktsioon. Kuna veel otsustatud pole, missuguste vormide järele rahvalugemine teostada tuleb, ja Büroo poolt laialisaadatud vormid ainult üks mõeldavatest kavatsustest on, võiks arutamisele ainult põhimõttelik ühe või teise küsimuse ülesvõtmine tulla.

Võetakse arutusele põhimõtteline programm, mis Keskbüroo poolt esitatud.

H-ra TOOMS annab seletusi ja põhjendusi üksikute küsimuste kohta.

I. Eesti üldrahvalugemise programmi otsustatakse järgmised tunnused üles võtta:

## I. INDIVIIDI KÕHTA.

### A. Demograafilised tunnused.

1. Perekonna- ja eesnimi. Vastu võetud.
2. Sugu.

TOOMS: Küsimus iseenesest ei võiks vaielusi tekitada, arutada võiks vast kuidas andmete kogumisel juba lahtust pärastise läbitöötamise jaoks tehniliselt läbi viia. Mõnes riigis on see küsimus värviliste kaartide järele lahendatud; et meil sugude suhteline vahekord teadmata ja sellepärast palju üleliigseid kaarte tuleks trükkida, otsustas Büroo seda küsimust lihtsalt kaarti mahutada. Küsimus on vastu võetud.

3. Sündimise aeg.  
(Vaielusi sünnitab, kas vanadus aastates ehk datum.)

TOOMS: Tsensusustes, kus vanadus võetud, tuleb ilmsile nähtus, et ümarguste aastaarvude järele, mis lõpevad 0 ehk 5, paljud enda vanadust üles annavad, mille tõttu vanaduse kõverjoon sarnaste aastate kohal suurt tõusu näitab. Ja et andmed meie tehniliselt läbitöötamise vaatekohalt üheväärilised, siis on igatahes soovitatav sündimise aega datumiga tähendada, aga mitte vanadus aastates. Küsimus vastu võetud.

4. Sünnikoht.

TOOMS: Sünnikoha ülesmärkimine võimaldab teatud mõttes meie rahva liikuvust fikseerida, olgugi, et sünnikoht teoreetiliselt juhusline tunnus on. Küsimus vastu võetud.



5. Aeg, mis praegusel asukohal elatud. Vastu võetud.  
 6. Harilik keel. Vastu võetud.  
 (Vaiaelusi tekitab küsimus, missugust keelt lugeda harilikuks keeleks.)  
 7. Perekondline seis. Vastu võetud.  
 10. Haridus: Õppeasutus — kus õpitud  
 — kas lõpetanud,  
 — kui õpib, kus.

(Vaiaelusi sünnitab küsimus, kuivõrd väärtuslikka andmeid võib see küsimus anda, kuna mõne kooli kohta raske on otsustada, missuguse astmele teda vastavaks lugeda.

H-ra TOOMS: Koolide kohta saab väljatöötatud nomenklatuur, mis selle küsimuse vastuste läbitöötamist kergendab. Küsimust teisiti ette panna haridusastmete järele — kõrgem, kesk ja alam — ei võimalda väärtuslisi andmeid. See oleks klassifitseerimise töö rahva enda peale panemine.

Küsimus vastu võetud.

#### 11. Usk.

H-ra TOOMS: Et usu küsimus vast vähem demograafilist elementi sisaldab, on tal siiski oma jagu tähtsust ka demograafiliselt. Büroo otsustas seda küsimust l. Eesti demograafilise tsensusesse sisse võtta.

H-ra KÄÄRIK: Ainult l. tsensusesse seda küsimust üles võtta ei võimalda väärtuslikka andmeid; paneb ette seda küsimust välja jätta.

H-ra PULLERITS: Usu küsimuses siiski veel sisaldub palju demograafilist elementi — siin võib vastust saada usuharude mõju tervise, sigivuse j. m. kohta. (Toetab Büroo ettepanekut) Küsimus võetakse hääletamisel vastu: 11 poolt, 4 vastu.

12. Defektiivsus. Pimedad, kurdid, tummad ja suuremad kehalised vigastused. Keskbüroo ettepanekul otsustatakse erikomisjon kokku kutsuda selle küsimuse lahenduseks.

13. Nõdrameelsed ja hullumeelsed. Vastu võetud.  
 Selle järele tehakse peale pikemat arutamist otsuseks üles võtta.

#### B. Professionaalsed tunnused.

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. Pea tööala.                                     | Vastu võetud. |
| 2. Ühiskondline seis.                              | „ „           |
| 3. Kus töö.  | „ „           |
| 4. Mis ametis.                                     | „ „           |
| 5. Kõrvaline tööala.                               | „ „           |
| 6. Mida peab oma erialaks.                         | „ „           |
| 7. Kui pole eritööala, mis on ülespidamisallikaks. | „ „           |

\* \* \*

H-ra PULLERITS kannab ette Karskuse Kesктоimkonna poolt Nõukogule saadetud palve:

„Eesti Karskusseltside Kesктоimkond pöörab Statistika Keskbüroo Juhataja poole palvega, et rahvalugejad iga isiku kohta üles tähendaksid järgmised teated: 1) Kas alkoholi tarvitaja või mitte, 2) Kas alkoholi müügi poolt või vastu.

Ülalnimetatud teated oleks õige suure tähtsusega, sest nende läbi saaks õieti vähese vaevaga üle kogu riigi pildi karsklaste ja mittekarssklaste arvu üle, saaks teada rahva arvamist alkoholi müügi kohta, mis juhtnöörideks olla võiksid riigi juhtivatele jõududele kui ka Kesктоimkonnale tema edespäikeses tegevuses.

Nende teadete kogumine teisel teel oleks õige suurte raskustega ja kuludega seotud.

Omalt poolt oleks Kesктоimkond rahvalugemisel valmis kaasa aitama umbes 20 tegelasega.“

Karskuse Kesктоimkonna palve läbiarutamine ja küsimuse otsustamine lükatakse 7 häälega 5 hääle vastu järgmise koosoleku peale.

Järgmine koosolek otsustatakse ära pidada 4. oktoobril kell 6 õhtul.

Koosolek lõpeb kell 1/12 öösel

## RIIGI STATISTIKA NÕUKOGU

2. istang 4. oktoobril 1922 a.

Koosoleku avab h-ra PÜLLERITS kell 3/47 õhtul.

H-ra PÜLLERITS paneb ette eelmisel koosolekul edasilükatud Nõukogu juhataja abi valimisi ette võtta.

Otsustakse Nõukogu juhataja abi valimisi toimetada. Kandidaatideks seatakse üles Th. KÄÄRIK ja J. HÜNERSON. Kinnisel valimisel saavad KÄÄRIK — 8 ja HÜNERSON — 6 häält. Seega on Riigi Statistika Nõukogu juhataja abiks h-ra Th. KÄÄRIK valitud.

H-ra PÜLLERITS. Eelmisel koosolekul jõudis Nõukogu Keskbüroo poolt programmis esitud küsimused individuumi kohta läbiarutada. Loomulikult tuleks nüüd üleminna kas täienduste juurde individuumi kohta, või tunnuste juurde ühiskonna kohta. Siin on Karskuse Kesктоimkonna poolt esitud küsimused, palvega neid tsensuse programmi üles võtta — nimelt küsimused — „Kas on alkoholi tarvitaja, või mitte?“ „Kas alkoholi müügi poolt, või vastu?“ Karskuse Kesктоimkonna esitaja h-ra ERNITS, kes praegu koosolekul viibib, palus neid küsimusi esimesena üles võtta.

Otsustakse Karskusseltside Kesктоimkonna poolt esitud palvet esimesena etrutusele võtta.

H-ra PÜLLERITS. Karskusseltside Kesктоimkonna poolt sai esitud palve, et iga kodaniku kohta ülestähendakse järgmised küsimused: „Kas on alkoholi tarvitaja, või mitte? Kas alkoholi müügi poolt, või vastu?“

Tsensuse komitees oli see küsimus arutusel. Komitees said ettetoodud mitmesugused arvamisid, mis sundisid eitavat seisukohta võtma. Nõukogul on siin viimane sõna öelda.

H-ra TOOMS. Küsimuse tehniline läbiviimine, nimelt läbitöötamine lähemal ajal, võiks öelda, esimese poolteise aasta jooksul, on võimata.



Koosseisu suurendusega ei saa läbitöötamist kiirendada. On mõeldud masinatel töötada 22 tundi päevas ja selle aja jooksul on materjaal kinni tähtsamate küsimuste läbitöötamiseks, nii et ka kõrvale materjaali läbitöötada anda ei saa. Nii siis nende küsimuste läbitöötamine võiks vast 1924 a. teisel poolel käsile tulla.

H-ra ERNITS. Küsimused on täiesti lihtsad vormilisest küljest. Vastust anda nende küsimuste peale ei ole raske. Küsimused on väga tähtsad ja puudutavad terve rahva huvi. Tähtis on siin üldine seisukoht—tarvis selgusele jõuda, mis rahvas tahab. See on teada, et meie vähemusesse jääme, kuid peab olema julgust tõe vastu vaadata. Teoreetiliselt on see väga huvitav. Saab arvestada alkoholi tarvitamist üksikute maakondade järele, kui palju tarvitakse Saaremaal, Põhjarannal; saab teada alkoholi tarvitamist sugu, rahvuse, ametite järele jne. Mis läbitöötamise raskustesse puutub, on Keskoimkond valmis 20 tööjõudu andma ja võib ka teisi abinõusi mobiliseerida. Ka praegu töötavad Büros abijõud, sama võivad nad ka tsensuse läbitöötamisel kaasa aidata. Sel moel on andmeid kerge saada ja rahvahääletus jääb ära, kuna muidu tuleb küsimus tingimata rahvahääletusele panna, mis palju kallimaks läheb. Soovib küsimusi tsensusesse ülesvõtta.

H-ra REBANE. Kui Karskuse Keskselts abijõudusi annab ja need jõud on kõik intelligent jõud, siis peaks läbitöötamine jõudsasti edenema. Küsimused iseenesest on väga laia ulatusega ja tähtsad. Põhjariikides on selle küsimuse kohta isegi eriline seadusandlus olemas. Toetab nende küsimuste vastuvõtmist.

H-ra KÄÄRIK. Peab ettevaatlik olema küsimuste arvuga. Meil on programmis niigi juba kaugemale mindud, kui teistes riikides. Alkoholi tarvitamise küsimus on iseenesest väga delikaatne küsimus, vähe tahab olla, et siin kuigi väärtuslisi andmeid saame, paljud saavad varjama ja eitama. Võime saada täiesti valearvud ja nende najal vale illusiooni, mis Keskoimkonda veel rohkem tõukab küsimuse rahvahääletusele panemisele. Raske on ka alkoholi tarvitajate vahel vahet teha.

Paneb ette küsimusi mitte sisse võtta.

H-ra HÜNERSON. Peab h-ra Ernits'a tõendust kaaluvaks: kui saaks ja sel viisil võiks rahvahääletust ärahoida, siis tuleks need küsimused sisse võtta. Toetab ettepanekut, kui Büroo ei tõenda, et see läbiviimata on.

H-ra KALLAKAS. Küsimus on huvitav ja tähtis alkoholi mõju poolest rahva tervise peale. Kuid kas need küsimused sest seisukohast vastust võimaldavad, on kahtlane.

H-ra PULLERITS. Küsimuse arutamisel Komitees oli üks eitavatest põhjustest esimese küsimuse kohta see, et ta ebamäärane on ja kahtlaseid resultate võimaldab. Nimelt nõuab küsimus põhjalikku defineerimist instruksioonides; üldse on teda väga raske defineerida, mispärast väga pikke instruksioone tuleb välja anda. Teiseks eitavaks põhjuseks leiti küsimuse äärmine delikaatus. Selle küsimuse juures tulevad arutamised, kauplemised, iseäranis

maal; ühes sellega muigamine ja nali, mis ka kõikide muude vastuste väärtuse peale võib mõjuda.

Esimese küsimuse väärtus on aga täiesti kahtlane, see on lause, mis midagi ei anna. Vast koormavate instruksioonide tõttu võiks midagi anda.

Meie esimese tsensuse puhul nende küsimuste peale tuleb täiesti eitavalt vaadata. Tsensus peab kiirelt läbiviidud saama, ja igasugused küsimused, mis kauplemist või muigamist välja võiks kutsuda, tuleks ära jätta.

H-ra OJA. Kui Bürool tehniliselt raske on nende küsimuste kohta instruksioone anda, võiks siiski need küsimused üles võtta. Võiks teine küsimus ära jätta ja esimest tabavamalt vormuleerida.

H-ra KÄÄRIK Karskusseltside Kesктоimkond ähvardab, et ta küsimuse rahvahääletusele paneb, kui teda tsensusesse sisse ei võeta. Asi on just vastupidine – kui rahvalugemisel peaks selguma, et karskete % suur on, see sunniks aate poolehoidjaid optimistlisi pilte looma ja küsimust rahvahääletusele andma.

H-ra TOOMS. Nende küsimustega tahetakse võõrast elementi tsensusest läbi viia, mis tsensuse osaliselt plebistsiidiks muudab. On iseendast raske kindlaks määrata, kellele just neid küsimusi ettepanna, mis vanaduses lastele jne. Peale selle, nagu viimasel ajal plebistsiidile pandud tähtsate poliitiliste küsimuste otsustamise tehniline läbiviimine näitab, on see iseendast suur ja keeruline operatsioon (näit. Ülem-Sileesias j. m.). Just nende raskuste mõttes ei tohiks meie tsensust ühendada plebistsiidiga. Kusagil riigis ja üheski teoreetilises statistika metoloogias pole tänini katset tehtud ühendada demograafilist tsensust poliitiliste küsimustega. Teine küsimus langeb sellepärast loomulikult välja. Esimese küsimuse lahendamiseks tuleks terve süsteem eriküsimusi luua, nagu see, näit. eritööala kohta tehtud, et ümbertöötamiseks kõlbulikku materjaali saada. Tuleva aasta töökavas pole niisuguste küsimuste läbitöötamiseks aega ega võimalusi ette nähtud. Materjal tuleks vast alles kahe aasta pärast läbitöötamisele.

Kuigi Kesктоimkonna töö kultuuri töö on, on ta siiski ainult ühe rahva osa siht, mis teisele osale õigust annab protesteerida, mida tsensuse küsimuste kohta ei või lubada. Äbi lubamise eest tänane Kesктоimkonda. Kui ka küsimused ei saa ülesvõetud, loodame siiski, et Karskusseltsi Kesктоimkond, kui kultuuriline asutus, meile oma kaasabi ei keela.

H-ra ERNITS. Eelmisel koosolekul toodi ette, et meil on tsensus laialdasemalt mõeldud läbiviia, nüüd räägitakse programmi kitsendusest. Küsimusel on määramata tähtsus; võrreldes, näituseks, küsimusega korteri kohta, on see küsimus palju tähtsam. Mispärast demograafia peab tegemist tegema ainult füsioloogiliste ja mitte ka psühholoogiliste küsimustega? See pole partei statistika, see pole ka plebistsiid – meid huvitab ka nende vastus, kel hääleõigust pole. Meil on moraalne õigus küsimust rahvahääletusele panna, ja kui see kergem on tsensusega läbi viia, siis rahva huvides peab need küsimused sisse võtma.

H-ra OJA Küsimus: Kui palju nende kahe küsimuse läbitöötamiseks tööjõudu ära kulub?

H-ra PULLERITS. Tuleva aasta seda küsimust läbitöötamisele võtta ei saa. Tööd saab tegema kindel personaal. Riikliste nõuete kohased küsimused peavad esimesed olema, nii et need küsimused vast 1924 a. teisel poolel läbitöötamisele võivad tulla.

Otsustati: Karskuse Kesктоimkonna poolt esitud küsimusi tsensuse programmi mitte vastu võtta (9 häält vastu, 4 poolt).

Minnakse üle tunnuste arutusele.

## II. ÜHISKONNA KOHTA.

### 1. Perekondade arv ja koosseis. Majapidamiste arv ja koosseis.

H-ra TOOMS. Küsimused, mis esitud programmis ettenähtud, tulevad koos võtta. Majapidamine ei ole siin võetud mitte harilikku, vaid demograafilise mõistena. Selle majapidamise mõiste järele mõtleme fikseerida üle riigi teatavad ühendused, mille järele jaotame ka indiviidumi kaardid. Demograafilise mõistena majapidamine pole perekond — kuid neist võime ka perekonna koosseisu kindlaks teha. Kui võtta iga majapidamine eraldi, siis fikseerime ka need majapidamised, mis ühes ka perekonnad on. Küsimused vastuvõetud.

### 2. Naisterahvaste kohta üldine ja praegu elavate laste arv. Vastuvõetud.

H-ra TOOMS. See küsimus on tarvis sissevõtta, et selgusele jõuda sündivuse ja surevuse vahekorra kohta. Kui Baltimaid võrrelda Venemaaga rahva juurdekasvu suhtes, siis leiame, et meie täiesti erikohal seisame, ja et meie samasuguse probleemi ees seisame, nagu mõned Lääne-Euroopa maad (Prantsusmaa) — nimelt, et meie rahvaarv loomulikult kahaneb. Enne sõda olid endised Eesti ja Liivi kubermangud ühed kõigeviimastest loomuliku juurdekasvu poolest, võrreldes Venemaaga. Sarnase vahekorra leiame ka, kui konsistooriumite andmeid sündivuse ja surevuse kohta võrdleme. 1919 ja 1920 a. oli sündinuid vähem kui surnuid. Juhtides tähelepanu sarnase olukorra peale, oleks soovitav neid küsimusi sissevõtta. Saksamaal fikseeritakse see küsimus naiste kohta, Inglismaal meeste ja lesknaiste, Prantsusmaal meeste ja naiste kohta, Belgias — meeste kohta. Prantsusmaal, kus see olukord väga teravalt tunda annab, küsitakse ka abiellu astumiste aastate kohta. Meie leidsime võimalikuks uurimise alla võtta ainult küsimust sünnituid ja neist elus olevate laste kohta, teda naisterahvastele ette pannes.

H-ra HÜNERSON. Kas siiski üks kategooria välja ei jää, nimelt leskede meeste lapsed.

H-ra TOOMS: On õige, et nad välja jäävad. Meie ei püüa selle küsimusega täpiseid laste arvu kätte saada, mis meil tsensusest teiste küsimuste kaudu isegi selgub, vaid uurime just sündivust ühenduses emade vanadusega.

H-ra KÄÄRIK: See on väga keeruline ja delikaat küsimus; sarnase küsimuse vastu saavad nii mõnedki protesteerima, kas ei ole võimalik seda küsimust ainult abielus ja leskedele ette panna.

H-ra TOOMS: Ripub ära registreerijast, kuidas ja kellele seda küsimust ette panna. Ka küsimus vanaduse üle võib mõnele väga delikaatne paista ja meie teame, et ta faktiliselt ka ongi.

H-ra PULLERITS: Vähe on ikka, kes seda küsimust salgab, ja see ei tohiks mitte põhjuseks olla seda küsimust välja jätta. Küsimus vastu võetud.

5. Tööpuuduse korral põhjused ja tööta oleku kestvus.

H-ra TOOMS: Küsimus, kas meie Eestit loeme tööpuudust kannatavaks maaks, tuleks vist küll eitavalt otsustada. Küsimus iseendast on mõeldud meie poolt vastuvõetud küsimuse „Kus töö?“ osaliseks täienduseks ja kontrolliks, ja peale selle annaks ta andmeid töövõimetuse kohta.

H-ra KALLAKAS: Kas meie tsensusega saame tööta tööliste arvu kätte on kahtlane.

H-ra KUKK: Põhjuseks, mis seda küsimust eitavalt lubavad võtta, on see, et meil sarnast kriitilist momenti praegu mitte ei ole, ja võib küsimus tõusta, kas meil sarnast vastust üldse tarvis on. Tööpuuduse kestvuse kohta on raske vastata, iseäranis maal talvel. Arvab, et võiks seda küsimust välja jätta.

H-ra EVART: Kindel on, et meil osaline tööpuudus on — tööotsimine on suurem, kui tööpakkumine, iseäranis Narva linnas ja Tartu maakonnas. Soovitab küsimust sisse võtta.

H-ra HÜNERSON: Et siin vastupidised arvamised tekivad, tõendab, et see küsimus tuleb üles võtta, kui selgusele tahetakse jõuda. Kuid kas need arvud küllalt tõeloludele saavad vastama, on küsitav; maal on talvel palju tööta töölisi, kes ei tahagi tööd otsida. (Suvilised.)

H-ra KÄÄRIK: Põhitingimine — küsimusi peab tsensuses vähem olema, ja just sellepärast peab see vähese tähtsusega küsimus välja jääma. Neid on palju, kel sel ajal tööd ei ole, suvilised, ehitustöölised jne. Pühade vaheaja tõttu võib see arv suur olla. Raske on ka tööpuuduse kestvuse kohta vastust anda. Paneb ette küsimust välja jätta.

H-ra KUKK: Kaubandus-Tööstusministeerium ei leia, etsee küsimus tähtis on. Rahvalugemise aega arvesse võttes, võib oletada, et andmed ebatõelised saavad. Paljud ei taha juhusliste tööde peale minna, mis iseenesest ei tähenda veel tööpuudust.

H-ra TOOMS: Küsimuse sissevõtmise põhjuseks olid juba vastuvõetud küsimuse „Kus isik töös on“ kontroll ja osaline täiendus. Üksikutest raskustest, mis siin ette toodud, saaks instruksioonidega üle. Büroo ei pea seda küsimust mitte esimesjärguliselt tähtsaks. Tsensuse Komitee otsustas seda küsimust Nõukogu otsustada anda. Otsustatakse küsimus välja jätta (5 vastu, 4 poolt).



TOOMS: Iseäralist tähtsust sel küsimusel ei ole, sest et maja seinte materjaali kohta andmed saavutatakse.

KALLAKAS: Ürnikul on raske selle küsimuse peale vastata, kui ta enne pole seda uurinud. Küsimus välja jäetud.

10. Tubade arv elukorterites.

TOOMS: Küsimus on sihitud eluruumide kohta ilma köökideta, korridorideta jne. Eraldus tuleb läbiviia vastava instruksiooniga.

DOLF: Mõned toad on vahega kaheks jaotatud, kuna see siiski üks tuba on.

TOOMS: Sarnast jaotust tuleb tunnistada ainult siis, kui vahe laeni ulatab. Küsimus on vastu võetud.

- |   |              |
|---|--------------|
| 11. Köögi ja vaterkloseti olemasolu.                  | Vastuvõetud. |
| 12. Ühendus veevärgi ja kanalisatsiooniga.            | Vastuvõetud. |
| 13. Küte.   | Vastuvõetud. |
| 14. Valgustus.  | Vastuvõetud. |
| 15. Korteris elavate isikute suhe korteri peremehega. | Vastuvõetud. |

TOOMS. Suuremalt osalt langeb see ühte suhtega majapidamispeaga, kuid on ka teisi suhteid, millede selgitus tähtis. (Minnakse üle täienduste juure).

TOOMS. Büroo poolt esitatud programm on läbiarutatud. Nüüd võiks täiendusi ja sooviavaldusi ette kanda.

REBANE. Paneb ette keelte oskuse arv ülestähendada; sama lugemis- oskuse kohta.

DOLF. Kus isik viimses hingekirjas oli.

- EVART. 1. Kui oma sissetulekutest ei ela, kes annab ülalpidamist.  
2. Kui alaealine, kes kasvatab.

Elamisolude kohta teevad täiendavaid ettepanekuid:

KALLAKAS. Akende arv korterites.

SMETANIN. 1. Mitu tuba on köetavad? 2. Kui on korteris üks tuba, kas ka köögiks on?

OJA. 1. Palju on korterite sissekäikusi uulitsale ja palju hoovi. 2. Kui korteri sissekäik uulitsalt, siis kas iseseisev, või ühine?



## Arutusele võetakse täiendused:

## 1. Keelte oskuse arv ja lugemine. (REBANE).

PULLERITS. Keelte oskust fikseerida on raske. Meil on umbes 25.000 keskkooli õpilast, kes sarnasel juhtumisel oma prantsuse-, inglise-, saksa-, ladina keele oskust fikseeriks. Ettepanek tagasilükatud.

## 2. Kus viimses hingekirjas oli? (DOLF).

TOOMS. Meil on sissevõetud osa analoogilisi tunnuseid, mis seda osalt ära määravad, nagu sünnikoht, kui kaua sel kohal on asunud. Suuremalt osalt tuleks need andmed samad, mis sünnikoha kohta.

PULLERITS. Kui siin nähtavasti fiskaalne siht tagaseinaks, siis peab see küsimus välja jääma Ettepanek tagasivõetud.

## 3. a) Kui oma sissetulekust ei ela, kes annab ülalpidamist. (EVART).

b) Kui alaealine, kes kasvatab. (EVART)

Seletatakse, et need küsimused juba ettepanud programmi järele valgustatud saavad.

## Elamisolude kohta:

## 1. Akende arv korterites. (KALLAKAS).

TOOMS. Kui meie akende suurust ja põranda pinda ei tea, siis see valgustuse intensiivsust ära ei määra. Need on teisejärgu küsimused, mis meie uurimispiirkonda ei käi ja mida kodu uurimise toimikond ehk omavalitsused lahendavad. Peale arutamist tagasivõetud.

## 2. a) Mitu tuba on köetavad? (SMETANIN).

b) Kui on korteris üks tuba, kas on ta ka köögiks. (SMETANIN).

TOOMS. Seda küsimust võib ühendada köögi küsimusega — lisandusega — „on ühtlasi ka köögiks“, nii et see ju programmis ettenähtud on.

## 3. a) Palju on korterite sissekäikusi uulitsale ja palju hoovi? } Peale läbirääkimis-

b) Kui korteri sissekäik uulitsalt, kas iseseisev või ühine? } te tagasivõetud.

\* \* \*

TOOMS. Nüüd on tsensuse programm põhimõtteliselt läbiarutud ja vastuvõetud. Järgmisena on ettenähtud ettekanne tsensuse üldkorralduse kava ja tähtaegade üle.

Hilise aja pärast ja arvesse võttes, et üldkorralduse kava ja tähtjad koosolejatele tutvumiseks aegsasti laiali said saadetud ja üksiku'd küsimusi ju läbirääkimiste ajal puudutatud, võiks ettekanne tegemata jääda ja selle asemel võiks Nõukogu otsekohe praktiliste küsimuste arutamise kallale asuda, mis järgmised oleks:

1. Missugused põhivormid rahvalugemisel aluseks panna?
2. Kui laialiselt rahva enda osavõtmist rahvalugemisest korraldada?
3. Kas tähendada üles ka ajutiselt äraolevad ja ajutiselt kohalviibivad isikud?
4. Instruktorite raioonide põhimõttelik kindlaksmääramine.
5. Eelkõrvalduste laad ja ulatus.

Ettepanek võetakse vastu.

Büroo poolt ettepanud põhivormide nimekiri võetakse vastu.

**KÄÄRIK.** Soovitab kalendrisse ülesvõtta, et vormuläärid kõigeesimeses järjekorras saartele ära saaks saadetud.

**KALLAKAS** Kuidas propagandat ja üldinformatsiooni on mõeldud korraldada?

**TOOMS.** Tsensuse kohta saavad väljaantud broshüür informiooni otstarbeks ja üleskutse. Kõige rohkem saame propagandaks ära kasutama ajakirjandust — artiklite, üleskutsete jne. kujul. On mõeldud kõnekoosoleküid toime panna. Suuremad propaganda kavatsused, nagu liikuv näitus, rongid peavad krediidi puudusel ära jääma.

\* \* \*

**PULLERITS.** Annab pikemat seletust rahva enda rahvalugemisest osavõtmise korraldusest. Rahvalugemise kohta olevas eriseaduses on ettenähtud rahvalugemise komisjonid. See on üks mõjuvam populariseerimise abinõu. Komisjon kutsub töösse registreerijaid, mis komisjoni ja registreerijate vahel isiklisi suhteid loob. Tuleks otsustada küsimus, kuidas seda rahva osavõttu ära kasutada — kas küsimuslehed ja kaardid registreerijaid lasta igale koju kätte viia, nii et igaüks ise täidaks ja registreerijad ainult kontrolleriiks, ehk täitmist registreerijate ülesandeks teha.

Otsustakse registreerijate kontrolli all võimalikkudel kordadel rahvast isiklikke kaarta täita lubada.

\* \* \*

**TOOMS.** Küsimuse kohta, kas fikseerida ajutiselt äraolevaid ja ajutiselt kohalviibivaid isikuid, oleks põhjenduseks seda tuua, kui meie ainult ajutiselt siinviibivaid isikuid fikseerime, siis ei saaks selle arvule bilansi. Eiraskusi see küsimus ei sünnita.

Otsustati fikseerida nii ajutiselt kohalviibivaid, kui ka ajutiselt äraolevaid.

\* \* \*

**PULLERITS.** Instruktorite raioonide kindlaksmääramist otsustas tsensuse komitee administratiiv üksuste järele teha — nii oleks maakondade instruktorite raioonid valdade ja alevite piirkonnad. Äärmisel juhtumisel võiks kaks ehk kolm valda üheks raiooniks ühendada.

Võetakse vastu järgmine ettepanek:



### Instruktorite raionide määramise kava.

1. Väljamineks rahvaarvust ja muudest eeltingimustest on kavatsus linnades instruktorite raionisi järgmiselt kindlaks määrata:

Tallinna linna ringkond	—	15	instr. raiooni,
Tartu	—	8	„ „
Narva	—	8	„ „
Pärnu	—	6	„ „
Viljandi	—	5	„ „
Valga	—	5	„ „
Rakvere	—	2	„ „
Võru	—	2	„ „
Haapsalu	—	1	„ „
Kuresaare	—	1	„ „

2. Maakondades on kavatsus instruktorite raionideks määrata alevite ja valdade piirkonnad, väljaarvatud need juhtumised, kus seda tegelik tarvidus eriliselt nõuab.

3. Lõpulik raionide kindlaksmääramine, väljamineks neist põhimõtetest, tehakse Keskbüroo poolt ringkonna juhatajate nõupidamisel. (30. okt.)

\* \* \*

Eelkokkuvõtete kohta võetakse h-ra Tooms'i ettepanekul vastu järgmine kavatsus eelkokkuvõtete laadi ja sisu kohta.

1. Eelkokkuvõtete aluseks on kontroll-lehed, mille peale registreerijad täidetud majalehtede, majaümbrikute, korteri nimekirjade ja isiklike kaartide arvu ülesmärgivad.

Peale materjaali kontroleerimist summeerivad registreerijad kontroll-lehe vastavad lähtrid, saavutades oma jaoskondade andmed

	majade	üldarvu
	korterite	„
meessoost	elanikkude	„
naissoost	„	„

kohta.

2. Viibimata peale materjaalide kättesaamist registreerijate käest, teevad instruktorid oma raiooni eelkokkuvõtted, summeerides kontroll-lehtede andmeid. Iseäralise teatekaardiga teatavad nad arvud kohe Keskbüroole.

3. Materjaalisid ringkonna juhatajale edasiandes teevad nad oma kontroleerimise alusel uue kokkuvõtte, mille andmed nad edasiandmise lehel üles tähendavad.

4. Ringkonna juhatajad teevad nendesamade andmete lõpulikud kokkuvõtted ja esitavad neid Keskbüroole materjaalide edasi andmise juures.

5. Keskbüroo teeb eelkokkuvõtete alusel, mis instruktorite poolt saadetu d üldkokkuvõtte ja asub selle trükkimisele.

Ringkonna juhatajate käest lõpulikke materjaalisid kättesaades, saavad üldkokkuvõttesse vastavad korrektiivid sisse kantud ja andmed viibimata avaldud eri väljaandena.

## 6. Eelkokkuvõtete vorm on järgmine:

Administratiiv üksused.	Majade arv:	Korterite arv:	Elanikkude arv 28. XII. 1922.		
			Mehi.	Naisi.	Kokku.
1	2	3	4	5	6

7. Eelkokkuvõtete vihu avaldamis aeg on kavatsatud veebruari kuul 1923 a. Üldrahvaarv saab avaldud enne seda, loodetavasti juba jaanuaris.

\* \* \*

TOOMS. Keskbüroo asub vastavate konkreetsete vormide väljatöötamisele, mis siis lõpulis redaktsioonis järgmisel Nõukogu istangul arutusele tulevad.

Koosolek lõpeb kell 11.

## STATISTIKA NÕUKOGU.

3. koosolek 23. oktoobril 1922 aastal.

PULLERITS. Keskbüroo poolt on Nõukogule esitatud kavad, mis eelmisel koosolekul tarvilikuks leiti enne Vabariigi Valitsuse poolt kinnitamist arutusele võtta. Kavad on Nõukogu poolt vastuvõetud põhimõtetel kokkuseatud. Keskbüroo poolt on tehtud mõned vähemad parandused. Peale selle on prof. Rammul'i poolt esitatud mõned küsimused, palvega neid rahvalugemise programmi üles võtta, mille kohta Nõukogul seisukohta tuleb võtta.

TOOMS. Teeb ettepaneku järgmist päevakorda vastu võtta:

- 1) Keskbüroo informatsioon tehtud paranduste kohta;
- 2) Prof. Rammul'i poolt esitatud täiendavate küsimuste läbiarutamine ja
- 3) Üksikasjaline kavade läbiarutamine.

HÜNERSON. Ühineb ettepanekuga ja soovib arutusele võtta ainult vormide kavad.

TOOMS. Põhimõttelist Nõukogu poolt vastuvõetud programmi on Büroo poolt teostatud esitatud küsimuslehtede näol. Põhimõttelised muutused on tehtud järgmised. — Küsimus: „kui kaua asub praegusel kohal?“ — on Keskbüroo otsustanud välja jätta ja selle asemel sisse võtta küsimus: „Mitu aastat abielus olnud?“ Keskbüroo leidis, et väljajäetud küsimus väga probleemaatilisi andmeid võimaldaks, kuna sissevõetud küsimus väga väärtuslikku materjali võiks anda ja eriti tähtis meie demograafiliste olude juures oleks.

Keskbüroo otsustas välja jätta mõiste majapidamine ja fikseerida ainult perekondasid. Mõiste „majapidamine“ tarvitaks meie oludes väga laialisi seletusi ja annaks lõpulikult ikkagi fiktiivsed andmed, kuna „perekond“ selgem mõiste on. Peale selle otsustas Keskbüroo välja jätta ennem kavatsetud isanime registreerimise linnades sellepärast, et praktilist ärakasutamist, mis sellega mõeldi saada, võib teisel viisil saavutada.

Muudatusi otsustatakse üksikasjalisel kavade käsitusel hääks kiita.

PULLERITS. Prof. Rammul'i poolt on ettepanek tehtud rahvalugemise programmi võtta küsimused „sauna- ja joogivee võtmise kohta“. Rahvalugemise Komitees oli see küsimus arutusel ja otsustati seda küsimust mitte sisse võtta.

MARTNA. Võiks küsimust sauna kohta veel täiendada — „kas tarvitatakse rehetuba sauna asemel“. Küsimus on iseenesest hügieenilisest seisukohast väga tähtis.

TOOMS. Resultaadid ei tasuks ennast ära, kui küsimus sarnaselt üles saaks võetud. Tuleks teda väga mitmeti detaliseerida.

Otsustatakse küsimus sauna kohta välja jätta.

Võetakse arutusele Keskbüroo poolt esitatud isikliku kaardi kavand.

KÄÄRIK. Arvab, kas pealkirjas sõna „tänav“ asemele mitte „uulits“ ei võiks võtta, nagu ta enamjagu tarvitusel.

TOOMS. See ei tee raskusi — täidab ju seda registreerija.

MARTNA. Paneb ette vormidest nimetus „demograafiline tsensus“ välja jätta.

Otsustatakse sõna „demograafiline tsensus“ välja jätta.

Formaadi kohta.

KALLAKAS. Isikliku kaardi vorm ei ole mitte kohane, võib raskusi teha täitmisel, kui ka läbitöötamisel.

TOOMS. Formaati ei ole mitte lõplik, vaid kujuneb trükikodade vähempakkumisel. On soovitatav, et ta suurem oleks. Tega leheküljel saavad tähtsamad instruksioonid trükitud. Rahvalugemise töö teevad suuremalt osalt registreerijad, kes vastavalt instrueeritud; täitmine nende poolt ei tee niipalju raskusi, kui rahva enda poolt.

Sooviavaldusena võetakse vastu, et isiklik kaart suurem saaks ja kirjutamise jaoks määratud read laiemad oleks.

Isikliku kaardi sisu üksikute küsimuste kohta.

6) Mis keelt harilikult eraelus tarvitab . . .

MARTNA. Teeb ettepaneku sõna „eraelus“ asemele võtta „kodune“ ja sõna „tarvitab“ asemele „kõneleb“.

Otsustakse sõna „tarvitab“ asemel öelda „kõneleb“.

Küsimused usu ja perekonna seisu kohta saavad peale seletusi vastu võetud.

Mitu aastat abielus olnud . . .

HÜNERSON. Lahutute kohta tuleks instruksioonis veelgi selgemalt öelda, et ainult neid registreeritaks, kes oma abielu katkestatuks loevad.

Sooviavaldus vastu võetud.

### 1) Peatööala kohta.

MARTNA. Küsimus „kuidas töötab“ ei ole küllalt selge. Tuleks üles võtta: „kas töötab aasta teenijatega, kas suitöolistega, kas päivilistega“ ja instruksioonis „oma juures teeb tükitööd“ asemel sisse võtta „kodutööline“.

Selgitatakse, et see instruksiooni koht veel ümber töötatakse.

14) Märkus vigaste kohta

(pime, kurt, tumm, kurtumm, küürakas, käe ehk jala täieline ehk osaline puudumine).

KALLAKAS. Teeb ettepaneku küürakaid mitte registreerida.

Peale pikemate arutuste otsustatakse küürakaid mitte registreerida. Isiklik kaart otsustatakse tehtud muudatustega hääks kiita.

Minnakse üle korteri-lehe arutusele.

MARTNA. p. 4 kohta:

Küsimuses köökide ja väljakäigukohtade kohta tuleks kaugemale minna. Linnades ja alevites on palju maju, kus väljakäigukohad väljas hoovi peal on.

TOOMS. Meil on ettenähtud ainult korteriolude uurimine ja sellepärast sai seda küsimust sarnases ulatuses võetud.

Kohasem oleks siis seda küsimust maja-ümbrikus üles võtta, kuid siiski tehniliste raskuste tõttu tuleks see küsimus välja jätta.

Peale pikemate läbirääkimiste otsustatakse küsimus väljakäigukohtade kohta ka maal üles võtta (6 poolt, 4 vastu).

MARTNA. Soovib, et ka kütteta korterid registreeritaks.

Peale selle võetakse arutusele „maja-ümbrik“ linnades.

Punkt 5. Otsustatakse järgmiselt täiendada: „Poed, kauplused ja kaubamajad, kontori ja kantselei ruumid; sõnad „kauplused“ ja „kontorid“ Keskbüroo redaktsioonile juurdelisades.

### Maja-ümbrik maal.

MARTNA. Kas ei oleks võimalik rehetubades või suitsutubades elamist valgustada.

TOOMS. Leiab, et seda küsimust võiks püüda selgitada instruksioonis.

Sellega on vormuläärde arutusega lõpule jõutud. Instruksioonid tulevad veel ringkonna juhatajate nõupidamisel arutusele ja täiendusele. Arvatavasti leiab nõukogu võimalikuks detallselt instruksioonisid mitte arutada. Märkused soovitatavate täienduste kohta võiks Keskbüroole otseteed antud saada.

KALLAKAS. Avaldab soovi, et Keskbüroo oma üldkavatsustega Nõukogu tutvustaks.

PULLERITS. Keskbürool on tähtis, et tema töödega tuttav oldaks ja temal kaastundjad oleks, sellepärast on tähtis, et Nõukogu tema kavatsuste ja tööga tuttav oleks. Praegu peab seda tutvustamist edasi lükkama, sest Büroo on rahvalugemise töödega koormatud. Tähtsamateks tuleviku ülesanneteks oleks põhjaliku riigi statistika põhiseaduse kokkuseadmine. Büroo püüab tulevikus Nõukogu kompetentsust ja autoriteeti ärakasutada. Järgmise tööna tuleks Nõukogul rahvalugemise läbitöötamis-kavade läbivaatamisele asuda, mis ise mitte vähem töö ei ole, kui rahvalugemise üldkorraldus.

MARTNA. Keskbüroo kavatsseb ringkonna juhatajate nõupidamist korraldada, kas võivad neist ka Nõukogu liikmed osa võtta?

PULLERITS. Seletab, et see võimalik on.

Tänab Keskbüroo nimel Nõukogu liikmeid tehtud töö eest.

Koosolek lõpeb kell 10.

## RAHVALUGEMISE RINGKONDADE JUHATAJATE

### NÕUPIDAMINE

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO RUUMES

30. ja 31. oktoobril 1922.

30. ja 31. oktoobril oli Riigi Statistika Keskbüroo ruumes rahvalugemise ringkondade juhatajate nõupidamine, millest kõik 21 linna ja maakonna ringkonna juhatajad osa võtsid.

Nõupidamise päevakorras olid järgmised punktid :

- 1) Informatsioon tehtud töö üle.
- 2) Rahvalugemise instruksioonidega tutvumine.
- 3) Instruktorite raioonide kindlaks määramine.
- 4) Maakondade ringkondade instruktorite ametisse kinnitamine.
- 5) Läbirääkimised registreerijate personaali üle.
- 6) Praktilised näpunäited ja soovid rahvalugemise teostamiseks, ning mitmesugused läbirääkimised.

Suurem osa nõupidamise ajast sai pühendatud rahvalugemise vormuläärides leiduvate küsimuste ja instruksioonide arutamiseks ja selgitamiseks. Rahvalugemise hea kordamineku tähtsamaks tingimuseks on, et kõigist vormulääride küsimustest täitsa ühemõtteliselt aru saadaks, ja nende all just need tunnused fikseeritud saaks, mis küsimuses on mõeldud. Et seda eesmärki kätte saada, arutati kõik vormuläärid ja instruksioonid põhjalikult läbi, igat neis leiduvat küsimust kõigekülgset detailiseerides ja analüseerides.

Ringkondade instruktorite raioonideks jaotamise põhimõtete järele olid kõik ringkondade juhatajad oma ringkonnad instruktorite raioonideks jaotanud, ja, peale Petseri ja osa Tartu maakonna, panid nad ka instruktorite kandidaatide nimekirjad ette, mis kõik kinnitatud said. Rõhuv enamuse instruktorisi on valdade sekretäärid, kes kõige paremini kohalisi olusid tunnevad, missugune asjaolu tuntavalt tööd saab hõlbustama. Petseri maakonna iseäralduste tõttu, mis palju raskusi sünnitavad, otsustati nende lahendamiseks erinõupidamine korraldada.

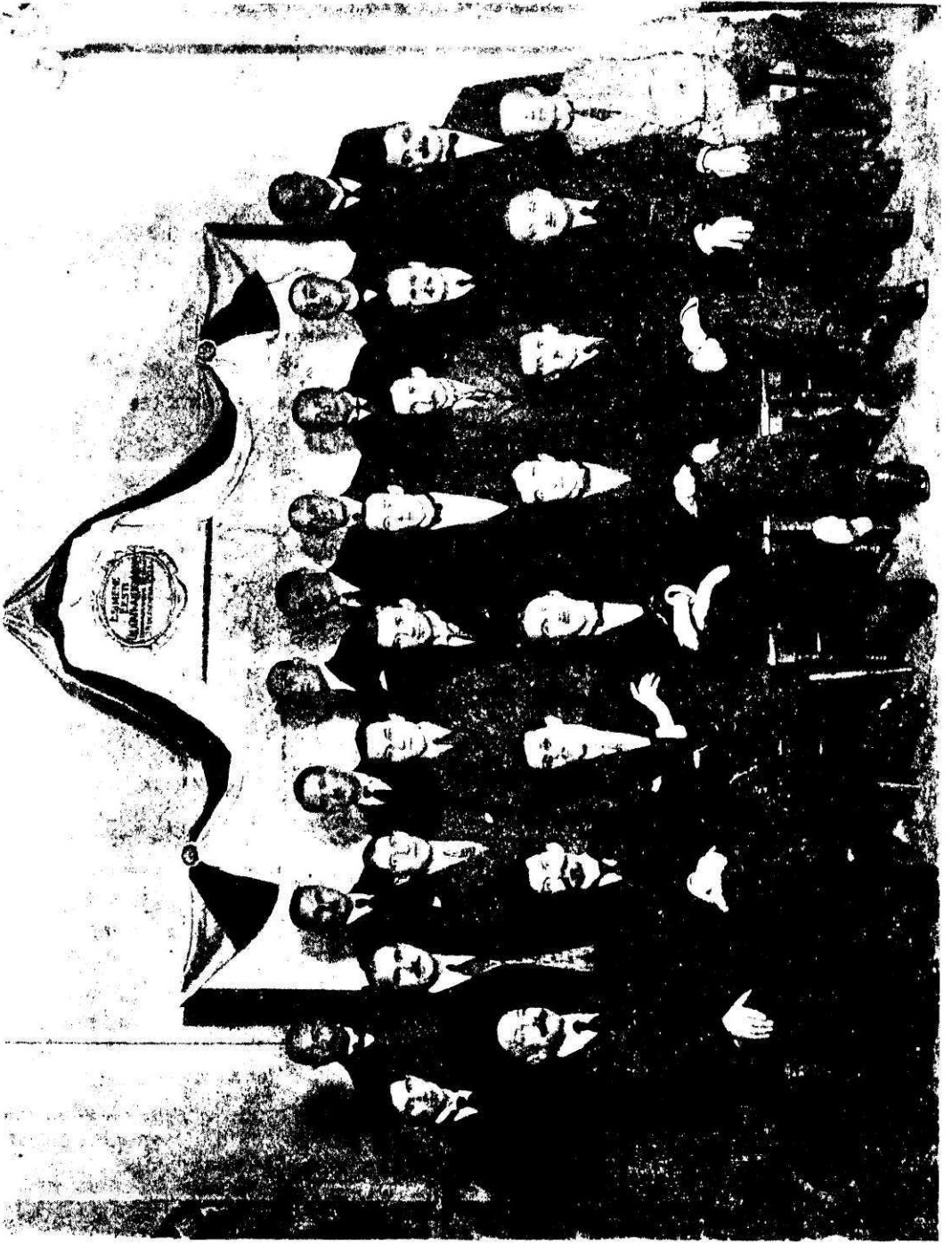
Läbirääkimistel registreerijate kontingendi leidmise üle selgus, et see raskusi ei sünnita. Järgnesid pikemad arutused ja küsimused registreerijate soo ja vanaduse kohta. Otsustati registreerijateks nimetada isikuid mitte alla 16 a. vanad, soo peale vaatamata. Ringkondade juhatajad arvasid, et nad registreerijateks intelligent jõudusid leiavad riigi- ja omavalitsuse asutuste ametnikkude, kooliõpetajate, üliõpilaste ja keskkooli vanemate klasside kasvandikkude jne. hulgest.

Pikemaid mõttevahetusi sünnitasid paljud rahvalugemise sisemisse korraldusse puutuvad küsimused, nagu instruktoritele tasu määramine, nende sõidukulude tasumine jne.

Peale selle sai ringkonna juhatajaid informeeritud rahvalugemise läbiviimise metodoloogilise küljega, kuidas sellele, ehk teisele tööle asuda, kuidas teda läbi viia. Eriti, mis puutub registreerijatesse, kuidas nemad rahvaga peavad ümber käima, küsimusi ette panema jne.

Lõpuks olid elavad läbirääkimised, millede ringkonna juhatajate poolt Riigi Statistika Keskbüroo juhatuselt mitmesuguseid seletusi paluti võimalikkude juhtumiste kohta, mis mõnesugustele lahkumõtetele võiksid viia.

Terve nõupidamine kandis väga asjalikku laadi, mõttevahetus oli väga elav, mis tunnistust annab, et kõik ringkonna juhatajad on oma ülesannete kõrgusel, mis oletada lubab, et töö täiesti hästi ja korralikult läbi saab viidud.





*Rahvalugemise ringkondade juhatajate nõupidamine 30 okt.*

*La conférence des chefs des travaux du recensement  
dans les arrondissements.*

*1 rida (istuvad)*

1. A. Korris	10	ringkonna juhataja	Advokat
2. H. Avikson	11	„ „	Viru maakonna valits. sekret.
3. V. Schmidt	Riigi Statist. Keskbüroo		Üldise statistika os. juhataja
4. A. Pullerits	„ „	„	Juhataja
5. A. Tooms	„ „	„	Abijuhataja
6. H. Lauri	17	ringkonna juhataja	Viljandi maakonna val. esim.
7. T. Laur	13	„ „	Harju maakonna valits. sekret.
8. J. Sõnajalg	12	„ „	Järva „ „ esimees.

*2 rida (seisavad)*

1. A. Kits			Keskbüroo statistik
2. J. Sammet	14	ringkonna esitaja	Lääne maakonna val. statistik
3. K. Kirp	2	„ juhataja	Tartu linna stat. büroo juhat.
4. A. Lepp	3	„ „	Narva „ „ „ „
5. V. Smetanin	1	„ „	Tallinna „ „ „ „
6. J. Lõhmus	19	„ „	Valga maakonna valits. sekret.
7. K. Tobro	18	„ „	Tartu maakonna val. statistik
8. A. Printsman	8	„ „	Valga arveosakonna juhat.
9. K. Simm	20	„ „	Võru maakonna val. statistik

*3 rida*

1. A. Haamer	9	„ „	Kuresaare linnasekretäär
2. M. Laarmann	16	„ „	Pärnu maak. nõukogu liige
3. A. Pääro	6	„ „	Rakvere linna pea.
4. K. Park	14	„ esitaja	Lääne maakonna val. sekretäär
5. R. Schmidt	4	„ juhataja	Viljandi linnanõunik
6. P. Reimann	7	„ „	Võru linnasekretäär
7. M. Kakk	21	„ „	Petseri maakonna val. statistik
8. F. Kanaval	15	„ „	Saare maakonna valits. sekret.
9. J. Villemson	5	„ esitaja	Pärnu linna stat. büroo am.



### Conférence des chefs des travaux du recensement dans les arrondissements.

Le 30. et le 31. octobre a eu lieu la conférence des chefs du recensement dans les locaux du Bureau Central Statistique de l'Etat. Les 21 chefs des rayons des villes et des arrondissements y assistaient.

L'ordre du jour était le suivant :

- 1) Compte-rendu sur les travaux préliminaires.
- 2) Elaboration des instructions obligatoires.
- 3) Fixation des rayons pour les instructeurs.
- 4) Nomination des instructeurs dans les rayons d'arrondissements.
- 5) Choix du personnel des censeurs.
- 6) Indications pratiques sur le travail du recensement.

La conférence fut presque entièrement consacrée à l'examen et à la mise au point des différentes questions, touchant les listes du recensement, les bulletins et les feuilles d'instruction.

Conformément au principe de la formation des rayons d'instructeurs dans les arrondissements tous leurs chefs y avaient procédé, à l'exception de deux rayons, aussi ils présentèrent les listes des candidats pour les postes des instructeurs; — ces listes furent approuvées.

Les instructeurs furent pour la plupart choisis parmi les secrétaires des communes qui, de par leurs fonctions, connaissent les conditions locales, et auront ainsi leur tâche facilitée.

L'arrondissement de Pelseri se trouvant dans des conditions exceptionnelles, on a dû réunir une conférence spéciale pour aplanir les difficultés qui auraient entravé le travail.

Les censeurs ont été choisis parmi les personnes des deux sexes âgées d'au moins 16 ans.

Les chefs des rayons proposent de les recruter parmi les fonctionnaires de l'Etat, les employés des municipalités, les instituteurs, les étudiants et les élèves des classes supérieures des établissements d'instruction.

Les questions d'ordre intérieur furent l'objet de débats animés et d'échange d'opinions. Telles que les honoraires des instructeurs, les frais de voyage, le mode de recensement, les mesures à prendre au début, attitude à observer envers la population etc.

A l'issue de la conférence, les chefs des arrondissements, envisageant certains cas douteux non prévus par les instructions, demandèrent à l'Administration du Bureau Central des directives.

Le groupe photographique sur la page précédente représente les chefs des arrondissements et les chefs de l'Administration du Bureau central statistique.

## RAHVALUGEMISTE SISU VÄLISRIIKIDES JA I. EESTI RAHVALUGEMISE SOOVITAV SISULINE KÜLG.

*Le contenu des recensements de la population d'étranger et le contenu désirable du I. recensement de l'Esthonie.*

Viiskümmend aastat tagasi, 24/VIII 1872 tegi Rahvusvaheline Statistika Kongressi VIII. sessioon, millest kõik tähtsamad selleaegsed statistikud osa võtsid, otsuseks, et edaspidiste rahvalugemiste korraldamisel teatud küsimuskava — miinimum aluseks peab olema. See küsimuskava, mis iga riik kohuslikult (obligatoire) oma R. (rahvalugemiste) aluseks pidi panema, ei omanud küll mingi seaduslikkuse mõju ja kuni tänini on üksikute riikide R. oma programmi ulatavuse poolest väga lahkuminevatena püsinud.

Kuid juba see fakt iseendast, et tähtsamad statistika tegelased teatud üldmiinimumi ülesseada võisid, näitab, et selles programmis see kõigetähtsam osa, mille järele enamjagu riikisid tarvidust tundsid, tabatud oli.

Sellepärast teeme kõigeparemini, kui üksikute riikide R. võrdlema asudes, selle programmi lähtekohana võtame, et üksikute R. iseäraldusi ja lahkuminekuid selgemini ära näha.

Selle programmi järele peaks demograafiline R. iga isiku kohta saavutama järgmised andmed:

- a) Perekonna- ja eesnimi,
- b) sugu,
- c) vanadus,
- d) suhe perekonna- ehk majapidamispeaga,
- e) perekondline seis,
- f) tööala ehk sissetuleku allikas,
- g) usk,
- h) harilik keel (langue parlée),
- i) oskus lugeda ja kirjutada,
- j) riigikondsus,
- k) ajutiselt kohalviibivate isikute harilik asukoht,
- l) sünnikoht,
- m) pimedad ja kurtummad; hullu- ja nõdrameelsus.

Nüüd vaatleme, kui võrd see programm uuemate R. toimetamisel mõõduandev on olnud. Ühes sellega puudutame lühidalt ka üksikute R. organisatsiooni.

Kõigejämedamates joontes võiks viimaseid Lääne-Euroopa R. kahte gruppi jaotada: ühed, mis tegeliku (faktilise) rahvaarvu fikseerimist endale eesmärgiks seavad, ja teised, mis tegeliku rahvaarvu fikseerimise kõrval hariliku kohalise rahvaarvu (population-résidente) kohta teateid koguvad, mille juures tihti selle viimase arvu saavutamise peaesmärgiks kujuneb.

Esimeses grupis oleks Saksa ja Inglise R. ja Soome 7 linnas 1910 a. toimepandud R. (Soomes üld R. senini pole olnud).

\* \* \*

*Saksa* R. on puhtdemograafilise praegusaja R. kõigetüübilisem vorm.

Programm sisaldab ainult demograafilisi tunnuseid, millele lisaks ainult elamute arv arvestatakse.

R. fikseerib ainult tegelikku rahvaarvu, ja pannakse toime rahva enda kõigelaiemal kaasabil, laialise kontingendi registreerijate poolt, nii et ta kiiremini, kui kuskil mujal, teostatakse.

Saksa viimane demograafiline R. oli 1919 aastal, kuid siis toimetati ta palju lihtsamalt ja palju kitsama programmiga, kui endised. See asjaolu on seletatav pealesõjaliste raskustega, mis iseäranis Saksamaal tundusid. Kuid, et varsti kayatsetav uus R jälle endise tüübile lähenema saab, võtame meie lühikese ülevaate aluseks eelviimase normaalse 1910 a. R.

Programmis sisalduvad rahvusvahelised üldküsimused, peale küsimuste kirjaoskuse üle, mille kohta Saksamaal enam tarviliseks ei peeta andmeid koguda, ja hariliku asukoha ja rahvuse üle.

Lisaks nende üldküsimustele leiame:

- a) küsimuse sünnitatud laste arvu ja nendest elusolevate laste arvu kohta. See küsimus pannakse abielus, lahutatud ehk leskede naisterahvastele ette,
- b) küsimus rahvuse üle puudub otsekohesel vormil, kuid teda määrab teatud viisil ära küsimus emakeele üle, mille kõrval veel lisaküsimus saksa keele oskuse kohta neile, kelle emakeel saksa keel pole, on pandud,
- d) sõjaväelaste kohta nende teenistuskraad.

R. vormid on lihtsad. Saksa süsteemi järele täidetakse iga isiku kohta isiklik kaart (Zählkarte), kus isiku kohta käivad tunnused ülestähendatakse.

Nende kaartide ühendamiseks, kontroleerimiseks, suhete ülestähendamiseks majapidamispeaga ja majapidamiste arvu kindlaksmääramiseks tarvitatakse majapidamise lehte (Haushaltungs-Verzeichnis).

Vormid pole küll üle riigi ühesugused.

Üks osa Šaksa riikisid tarvitab isikliku kaardi ja majapidamiste lehtede asemel nimekirjasid, mida üksikute majapidamiste kohta kokku seatakse ja kuhu iga isik ainult erireaga sisse kantakse. Need on enamasti need riigid, kus ümbertöötamiseks masinad pruugil olid.

Üldmääruse R. korraldamise üle annab välja siseminister (1910 a. juuli kuul). Vormuläärid trükib riik.

R. organisatsiooniline skeem on väga lihtne. Kõigetähtsam ja põhipanevam põhimõte on rahvast R. juures ise kaasatöötada lasta, nii laiades raamidest, kui võimalik. R. siht deklareeritakse selgelt: ta seisab selles, et iga R. kriitilisel momendil majapidamises viibinud isiku kohta isiklik kaart ja iga majapidamise kohta majapidamise leht saaks täidetud. Tegevus on siis selles, et iga majapidamise jaoks tarvilikud vormuläärid kätte saaks toimetatud ja peale kriitilise momendi möödumist täidetult kokkukogutud.

R. juhivad kohtade peal kohalised võimud, ühes politseivõimudega, kui viimased kohal olemas.

Iga administratiiv-üksuses moodustatakse R. komisjon (Zählungs-kommission), kuhu kohalised elanikud valitakse, kes R. läbiviimiseks oma kaasabi tahavad anda ja kes kohalisi olusid hästi tunnevad. Need komisjonid, mis oma tööd novembri algul alustavad, jaotavad oma ringkonna registreerijate jaoskondadeks, nimetavad registreerijad ametisse ja instrueerivad neid. Registreerija jaoskonnas ei tohi üle 40 majapidamise olla, mis ka arusaadav on, kuna registreerijate ametid, niisama kui R. komisjoni liikmete omad, auametid on ja tasu alla ei käi.

Registreerijate jaoskonnad ja registreerijad ise peavad kaks nädalat enne R. päeva kindlaks määratud olema. Kaks päeva enne R. päeva käivad nad oma jaoskonna läbi, iga majapidamisele tarvilikku arvu isiklike kaarte ja majapidamiselehti eriümbrikus kätte andes ja sellekohast märkust oma kontrolllehte tehes.

Ümbriku majapidamiste jaoks, kus registreerija kedagi ei leia, annab ta ligema naabritele, ehk tuleb teistkorda.

Majapidamispea hooleks jääb, et 1. dets. lõunaks kõigi tema majapidamises asunud isikute kohta isiklikud kaardid, majapidamise enese kohta majapidamiselehed täidetud oleks. Tarbekorral teeb seda muidugi registreerija ise.

R. päeva lõunast alates kahe päeva jooksul võtab registreerija, oma jaoskonda uuesti läbikäies, kõik materjaalid majapidamispeade käest vastu. Selle juures kontroleerib ta tähtsamaid andmeid, iseäranis tööala ja emakeele kohta.

Peale kogumist kontroleerib ta veel kord saadud materjaali ja kannab saavutatud elanikkude arvud iga majapidamise kohta oma kontroll-lehte. Need arvud tulevad tal summeerida ja nendest saavutataksegi eelkokkuvõtte rahva arvu kohta.

Kõik materjaalid annab ta peale selle Komisjonile edasi, kontroll-lehte ühes temast tehtud ära kirjaga juurdelisades.

Komisjon kontroleerib materjaalisid omakord ja ühe kuu jooksul saadab neid kreisivõimudele, kes neid omakord edasi toimetavad.

Kontroll-lehtede ära kirjad eelkokkuvõteteks saadetakse juba enne seda ja peavad 9. jaan. statistika keskasutusse jõudma.

Niisugune oli 1910 aastal kõige eeskujulikuma statistikaga riigi R. organisatsioon. Kuidas oleks ta kujunenud järgmisel R. normaalsetel oludel, ei tohi muidugi kindlasti öelda — sõda tuli vahele ja kahe järjekorralise R. asemel (1915 ja 1920) toimetati üks lühendatud 1919 a. Kuid vaevalt oleks võinud suuremaid muutusi oodata, sest temale ülesseatud otstarbet täitis sarnane R. vorm rahuloldavalt, oli odav ja kiire.

\* \* \*

*Inglise* viimane R. sai tehtud 1921 a.

Rahvusvahelistest programmi nõuetest puudusid siin küsimused usu, kirjaoskuse, hariliku asukoha, pimedate, kurtummade, hullu- ja nõdrameelsete kohta.

Täienduseks selle programmile said kogutud andmed töökoha üle, ja abielus ja leskede meeste ja lesknaiste kohta — alla 16 a. laste arv ja nende vanadus.

R. kogutakse andmed eluhoonete, korterite ja tubade arvu kohta, ülesmärkides kõiki elumajasid, ühes lagunemisel olevatega, ja tähendatakse üles ajutiselt kohalviibivate isikute (*visitor*) arv.

Inglise R. organisatsioon, vastandiks Saksa R., on puhas administratiivne. Eriline R. juhatus nimetab oma kohalised agendid, kes oma poolt registreerijad kinnitamiseks esitavad. Kõik R. osavõtjad saavad valitsuse poolt kindlat palka.

Kaheksa päeva enne R. päeva toimetavad need agendid oma ringkondades iga majapidamispeale majapidamise lehe täitmiseks kätte, selle kohta oma raamatusse märkusi tehes.

R. päeval algavad nad selle materjaali kogumist, teda kontroleerides, pa-randades ja tarbekorral ise täites.

R. saab toime pandud majapidamislehtedel, kuhu andmed iga isiku kohta vastavatesse lähtritesse kantakse. Kuna Inglise R. läbitöötamine praeguse kõige täielikuma tehnika järele — elektrimasinate abil — sünnib, pole siin tähtsust igaühe kohta eri isiklikka kaarte täita.

Nii võib Inglise R. iseloomustada, kui puhtdemograafilist R., ühes andme-tega hoonete ja korterite üle, mis administratiivsete asutuste poolt saab toimetatud.

\* \* \*

*Soome* 1910 a. 7 linnas toimepandud R. programmis ei leia meie küsimusi defektiivsuse kohta. Selle vastu sisaldas R. andmeid tööpuuduse üle, haridus-järgu üle (kõrgema algkooli ehk sellest kõrgema) ja hoonete ehk korterite arvu üle. Organiseerimisel oli palju sarnadust Saksa R.

Kolm ettetoodud R. oleks R., mis faktilist elanikkude arvu fikseerivad.

Järgnevad R. saavutavad peale selle arvu alaliste kohaliste elanikkude arvu ja nende tüüp kujuneb selle järele, kuivõrd suure tähtsusega valitsusele alaliste kohaliste elanikkude arv on, enam ehk vähem just selle arvu kindlakstegemiseks.

\* \* \*

*Prantsuse* R. programmis puuduvad üldküsimustest  
küsimus usu,  
emakeele,  
hullu- ja nõdrameelsuse kohta.

Demograafilistest tunnustest registreeritakse peale üldprogrammi küsimu-sed abielu ja laste kohta. Küsimused pannakse ette nii meeste kui naistele ja nendes fikseeritakse abielusse astumise aasta (kui mitmendat korda abielus, iga aasta eriti), laste üldarv, ja kui palju neist elus ja kui palju surnud (ilma surnult sündinuteta).

Tööala kohta käiv programm on võrdlemisi laiem, kui harilikul demo-graafilisel R.

Peale küsimuse peatööala kohta, kogub Prantsuse R. andmeid ka kõrva-lise tööala kohta.

Siis, aluseks võttes põhimõtet ettevõtete adresside ja ametite järele tõe-list tööalade jaotust kontroleerida, on R. küsimused eriti tööandjate ja tööliste kohta.

Tööandjate kohta tähendatakse üles ettevõtte nimetus, adress ja tööil olevate isikute arv ettevõtetes.

Enda juures, ilma palgatud tööjõuta töötavate isikute kohta, tehakse ainult sellekohane märkus, kuna tööliste ja üldse palgatud tööjõu kohta ettevõtte nimetus ja aadress ja nende amet seal ülestähendatakse.

Tööta tööliste kohta küsitakse tööta oleku aja pikkuse üle ja kas see mitte haiguse pärast pole.

Rööbastikku ülesseatud küsimused niisuguste territoriaalsete tunnuste äärmärkimisega võimaldavad kahepoolset sisulist kontrolli: üheltpoolt on ettevõtjate andmed nende juures töötavate isikute arvu kohta, teiselt poolt — tööliste andmed nende peremeeste üle. Tegelikult tehtaksegi seda kontrolli andmete ümbertöötamise juures.

R. iseäraldusena tuleks märkida seda, et andmed pimedate ja kurttumade üle mitte isikliku kaardiga ei koguta, vaid vastavad märkused majapidamislehte tehakse. Selles avaldub teatud delikaatsus — küsimus ei panda mitte isikule endale ette, vaid saab majapidamispea andmete järele täidetud.

Peale demograafiliste ja professionaalsete andmete registreerib Prantsuse R. ka andmeid elamisolude kohta. Selleks on peale isikliku kaardi ja majapidamislehe eriline maja-leht vormina pruugil, kuhu

maja kordade,  
elukorterite. (ka tühjade)  
ruumide, mis magasinidena jne. pruugil,  
tubade arvud

ülestähendatakse.

Nii võiks Prantsuse R. sisu poolest iseloomustada, kui demograafilise ja kitsendatud programmiga professionaalse R. ühendust lühida korteriolude uurimisega. Lääne-Euroopa R. on see kõige laiema ulatusega programm.

See on sisu mõttes. Formaalsest küljest on R. ka oma iseäraldused. Ta peab fikseerima mitte ainult tegelikku rahva arvu, vaid ka kohalise (population résidante) rahvaarvu — isikute arvu, kes alaliselt ehk suurema osa oma ajast kohal elavad.

Selles arvus peavad eriti olema antud veel andmed eriti arvestatavate isikute, elamiskohtade keskel asuvate ja laialielava rahvaarvu kohta. Ja kuna neid andmeid valitsus kiires korras administratiivseteks tarvidusteks vajab, saavutatakse ka nemad otseteel R. läbi.

See osa tööd tuleb üldise R. organisatsioonile veel juurde ja muudab teda täiesti eralduvaks teiste riikide omadest.

Vaatleme seda organisatsiooni üldjoontes.



Dekret viimase 1921 a. R. toimepanemise üle avaldati 1920 oktoobri kuus — 5 kuud enne R. päeva.

Temas oli ära määratud R. päev, isikud, kes eriti arvestada tulevad ja sise-, raha- ja tööministritele kohuseks tehtud vastavaid korraldusi teha. Nädal peale selle saatis siseminister prefektidele ringkirjad R. toimepaneku korra, instruksioonide ja vormidega, neile ettepannes teda täitmiseks võtta.

See on pea kõik valitsuse osavõtmine R. ettevalmistamisest.

Kõik järgnev töö tehakse kohtade peal, pea kõik kulud, mis R. ühenduses, on kohaliste asutuste kanda, ja ka vajatavad vormuläärid tulevad kohtade peal trükkida.

R. läbiviimine on kohaliste võimude asi. Nemad nimetavad registreerijad (agents-recenseurs) (maal ligikaudu 100 elaniku kohta ühe, linnades 200) ja iga 2000 elaniku kohta ühe kontrolööri.

Kaks nädalat enne R. päeva käivad registreerijad kõik oma jaoskonna elamud läbi, oma ülestähenduste raamatusse (*carte de prévision*) ülestähendusi tehes elamute kohta ja ligikaudset elanikkude arvu teada saades.

Kaks päeva enne R. päeva viivad registreerijad iga majasse tarviliku arvu majapidamislehti ja isiklikke kaarte kätte, neid täita paludes

Nende vormide tagasisaamises, kontroleerimises jne. pole iseäraldusi. Maja-lehed täidab registreerija ise.

Oma materjaali annavad registreerijad kohalise võimu esitaja-maire'ile ära.

Maire peab peale kontrolli algama seda rida kokkuvõtteid, mis tema käest nõutakse.

Kõigeesiti 10 päeva jooksul peale R. päeva, peab ta tegeliku rahva arvu, majapidamiste ja majade arvu kokkuvõtte majade lehtede järele tegema.

25 päeva jooksul peab ta majapidamislehtede järele kokku seadma kohaliste elanikkude nimekirja, nende tähtsamaid tunnuseid ülestähendades. See nimekiri seatakse kokku 2 eksemplääris, millest üks commune'i kasutamiseks jääb. Nimekirja võetakse üles peale hariliselt kohalelavate elanikkude ka need, kes praegu ajutiselt ära on. Need kokkuvõtted ja nimekirjad adresseeritakse prefektile, kes kokkuvõtte järele 25 päeva jooksul departemangu tegeliku rahva arvu kokkuvõtte teeb ja teda siseministeriumile edasi saadab.

Nimekirjade järele jälle seavad prefektid 2 kuu jooksul departemangu hariliste elanikkude tabeli kokku, seal eriti äratähendades, kes kohtadel, kes laialipillatult asuvad jne. Nende tabelite järele, peale kahekordset kontroleerimist, seab siseministerium üldkokkuvõtte kokku Prantsusmaa üle ja avaldab ta ametlikuks pruukimiseks.



Mis puutub isiklike kaarte, siis sorteerib mairid neid 5 gruppi ühes maja- ja majapidamise lehtedega. Siis saavad nad prefekti kaudu statistika keskvalitsusele saadetud, kes omakorda nende läbitöötamisele asub, et tegelikku rahva koosseisu kindlaks määrata, mille kohta ta omapoolt vastavad tööd avaldab. See edasiandmine ei sünni enne 3 kuud peale R., sest enne seda tuleb veel palju kõrvalisi operatsioone ette, mille peensuste selgitamine meid väga kaugele viiks.

Nii näeme, jämedates joontes, et R. kahe iseseisva sihi ja andmete saavutamiseks ärakasutatakse.

Kahte laadi andmed saavutatakse kahe ministeeriumi poolt kahesuguste võtetega ühe ja sama operatsiooni ajal. Kuna Statistika Keskvalitsus oma andmed, nagu enamjaos teisteski riikides tegeliku rahva arvu ja koosseisu kindlaksmääramiseks pruugib, kogub Siseministeerium andmeid, mida ta administratiiv ja fiskaal sihtidel ärakasutab. Täiesti omapärane materjal on ka harilikkude elanikkude nimekiri, mis, kui lõpuresuldaat, commune'i pruukida jääb, ja kus tähtsamad demograafilised tunnused sisalduvad.

Nii sünnib omapärane nähtus: kuna ülevaltpoolt kaks ametkonda iseseisvate nõuetega commune'i poole pööravad, täidavad mairid ja prefektid neid operatsioone ühendatult. Ülevalt detsentralisatsioon, altpoolt tsentralisatsioon andmete kogumises.

Kuna ülevaltpoolt organiseerimise mõttes mingisugusi raskusi pole ja eeskirjade väljasaatmine ainukene operatsioon on, tuleb all kaunis keeruline töö ära teha. Kuid nii kui nii on kõik töö administratiivne.

Paremad registreerijad ja muu personaal saab Prantsusmaal aurahad ja kiituskirjad.

*Belgia* R. küsimustekava on kitsas. Rahvusvahelisest üldprogrammist puuduvad siin küsimused usu ja defektiivsuse kohta, selle vastu on aga sisse võetud küsimused (meester. kohta):

- praeguse abiellu astumise aja kohta,
- praeguse abielu ajal sündinud, elavate ja
- kasulapseks tunnistatud laste üle,

niisama riigi kodanluse üle leiame siin küsimuse.

R. saadakse kõrvaliselt ka majade arv. Kõik muud tunnused on täiesti ärajäetud.

Selle asemel keerleb peaküsimus ja peahuvi selle ümber, et kindlaks määrata vahet alaliselt kohalelava ja ajutiselt siinviibiva elanikkude vahel. R. eesmärgiks pole mitte fikseerida tegelikku rahvaarvu, selle kõrval ajutiselt äraolevaid ja ajutiselt siinviibivaid isikuid ülesmärkides, nagu seda enamasti tehakse, vaid vastuoksa: Belgias tehtakse R. alaliselt kohalise rahva kohta, vaa-

tamata sellepeale, kas ta kõik praegu kohal on, ehk mitte, ja ainult ühes sellega märgitakse ülesse ajutiselt siinviibivad, resp.-tegelikud elanikud.

See põhimõte, tingitud puhtadministratiivsetest ja fiskaalsetest huvidest, annab R. juba ette teatud administratiivse ilme, tema statistilise iseloomu nõrgenduseks R. registreerib kuninga reskripti järele „*nombre des habitants, qui composent la population de residence habituelle, dite population du droit, et la population présente, dite population de fait.*“

Juuni kuu lõppus kuulutatakse R. päev ühes seadustikuga R. üle, mille siseminister, kes oma korraldused kuberneride kaudu omavalitsustele teeb, oma poolt seletus- ja täienduskirjad teeb.

Siseministeriumis asutatakse ajutine büroo, kes töid juhatab.

Vormuläärid trükib ka riik. Kõik muu töö on otseteed omavalitsuste (communes) peale pandud.

Ühes R. päeva deklareerimisega pannakse omavalitsustele sellega ühenduses seisvad kohustused peale.

Majade ja muude ehituste nummerdamine tuleb läbikontroleerida ja täiendada. Iga elumaja, vaatamata selle peale, kas temas elatakse ehk mitte, ja iga hoone, mis küll elumajana pole ehitatud, kuid milles elatakse, ehk milles võib elada, peab nummerdatud olema.

Peale nummerdamist saadavad kohalised võimud Valitsusele andmed:

elumajade (eriti tühjade),  
ajutiste elamute,  
hoonete kohta, mis elamiseks pole ehitatud, kuid kus elatakse,  
kõigi muude hoonete kohta.

Peale selle esitatakse teated:

ehitusel ja ümberehitusel olevate majade  
ja osalt ehk täiesti lagunenud majade üle.

Enne 15. okt. nimetavad omavalitsuste nõukogud agendid R. toimepanekuks. Iga agendi tegevuspiirkond on arvatud ligikaudu 1500 elaniku kohta. Omavalitsuste ringkondades, kus üle 2 agendi, nimetakse eri kontrolöörid.

Agentide nimekirjad kinnitab kuberner, kusjuures ka nende moraalne attestatsioon arvesse võetakse

Enne 10. dets. instrueerivad kubeneri poolt läkitatud eri komissarid agentisi, kes neile määratud materjaalid omavalitsusest kätte saavad.

10. dets. algavad agendid enda esimest ringkäiku, oma ülestähenduste raamatusse üldandmeid majapidamiste arvu, majapidamiste pea, liikmete arvu, ja ajutiselt kohalviibivate isikute arvu ülestähendades, jätavad nad iga majapidamise tarviliku arvu majapidamis-lehti, majapidamispead paludes neid täita.

Majapidamis-lehte (kirjutuspogna suuruses), mis Belgias 12 isiku peale on määratud, kantakse sisse ainult kõik alaliselt kohalelavad isikud, vaatamata selle peale, kas nad praegu kohal viibivad ehk mitte. Selle eest ei registreerita neisse ajutiselt kohalviibivaid isikuid, kelle kohta eribülleteenid täidetakse. Igal sarnasel bülleteenil registreeritakse ainult üks isik. Need samad lehed pruugitakse ka võerastemajades ja üürimajades asuvate isikute registreerimiseks.

Niisamasuguste bülleteenidega, kuid kollektiivseks täitmiseks määratutega, kogutakse teateid haigemajade, varjupaikade, kasvatusmajade, vangimajade ja kasarmutes elavate isikute kohta, neis asutustes asuvaid isikuid ühiselt üles-tähendades.

Needsamad lehed on pruugil ka laevade ja muude liikumisabinõude, kus sees elatakse, elanikkude ülestähenduseks, kuna neid ajutiselt kohalviibivateks arvatakse.

Peale esimest ringkäiku otsivad agendid omavalitsuse kantseleist täiendavaid andmeid ehituste üle, mida nad tühjadena leidnud ja eksituse korral parandab oma ülesmärkusi.

Detsembri viimasel nädalal käib ta need vahelejäänud ehitused uuesti läbi.

Selle teistkordse ringkäigu ajal vaatab ta iseäralise hoolega selle järele, missugused liikuvad ehitused (laevad, vankrid seeselavate inimestega jne.) tema piirkonnas asetsevad.

Juhtumisel, kus ta neid ees leiab, jätab ta sellekohased kollektiiv-bülleteenid.

Üheaasta ööl olnud olukorra järele täidavad majapidamiste pead neile jäetud R. materjaalid. Kui nad seda ei suuda, teeb seda nende eest agent.

1. jaanuarist alates algab agent materjaalide kogumist. 1. jaanuaril koguvad nad kokku, kõige esimeses järjekorras, bülleteenid liikuvate ehituste kohta. Vaheajal juurdetulnute kohta täidab ta neid viibimata.

Peale selle käib ta uuesti kõik elamud läbi, iseäralist tähelepanu nende elamute peale juhtides, kus ta kahel esimesel käigul elanikke eest ei leidnud, kuid kus nad olema pidid.

Tema käigu otstarbeks on nüüd kõiki materjaale kokku koguda. Ta kontrollaab sissekirjutatud andmeid. Parandused, mis sissekanda tulevad, teeb ta värvilise tindiga.

Andmete õiglust tõendab oma allkirjaga majapidamise pea, ehk isikud ise.

Kogutud ja kontrollaab materjaali esitab agent omavalitsusele, kelle hooleks jääb nende hoonete elanikkude üle, keda agent kodust ei leidnud, teateid muretseda.

Agendi poolt äraantav materjaal on kolme ossa jaotatud :

- 1) majapidamiste lehed (*bulletin de menage*),
- 2) eri kollektiiv-bülleteenid (*bull. spéciaux collectifs*),
- 3) eri isiklikud bülleteenid (*bull. personnels*).

Majapidamiste lehed annab ta omavalitsusse ära.

Eri-kollektiiv bülleteenidest kirjutab ta ülesantud andmed uue läbitöötamise kaardi (*Fiche de depouillement*) peale üle, mida iga isiku kohta üksikult tuleb täita.

Ühiselt eri isiklike bülleteenidega (3 osa) niiviisi saabunud isiklike kaarte gruppeerides saavutab agent nendes ülestähendatud isikute arvu, jaotatult harilikult kohal asuvate, harilikult mujal Belgias asuvate ja väljamaal asuvate peale.

Jaotades iga gruppi veel soo järele, saab agent vastavad arvud.

Peale selle iga jaotust eri ümbrikku mahutades, annab ta need ümbrikud ühes üldises ümbrikus omavalitsusele ära (31. jaanuariks).

Omavalitsus kontroleerib kogutud materjaale, iseäralist tähelepanu selle peale pöörates, et vahe alaliste ja ajutiste elanikkude vahel õieti tehtud oleks. Kõik küsimus keerleb nimelt selle ümber, et kindlaks teha kommuuni alaliste elanikkude arvu. R. tagajärjena on iga kommuuni alaliste elanikkude arv kindlaks määratud ja see arv, mida „seaduslikuks elanikkude arvuks“ (*population de droit*) peetakse, jääb aluseks igasuguste administratiiv ja fiskaal nõudmistele ja määrustele.

On sellepärast arusaadav suur huvi, mida omavalitsus selle arvu vastu üles näitab. Materjaali kontroleerimine kestab kuni 1. aprillini. Kui selle aja jooksul leitakse, et mõned isikud mitmes kommuuni alaliste elanikkudena üles tähendatud on, paluvad omavalitsused nende kohta nende esialgse aruande alusel kindlaks määratud elanikkude arvu muutusi sisse kanda. Kuberneril on siis õigus uurimist lasta ette võtta, ja kui pahatahtline püüd rahvarvu vähendada ilmsiks tuleb, järgneb kohus.

Need otsekohese huvitatuse elemendid ja püüded ei või muidugi oma eitavat mõju arvude statistilise külje peale avaldamata jätta.

Peale kontrolli toimetamist annavad omavalitsused majapidamiste lehed veel korra agentidele tagasi, kes nüüd osa Statistika keskasutuse tööst ära teevad: nad valmistavad iga alalise elaniku kohta läbitöötamiskaardi (*fiche*) kandes sellekohaseid andmeid majapidamislehelts erikaardi peale.

Peale selle täidab ta erikaardid (*carte de chef de menage*) majapidamispea kohta.

See töö peab maikuus lõpetatud olema, kuna materjaalid Ministeeriumi saadetakse.

Nii saab iga teade kaks korda kirjutatud — üks kord rahva enda (v. o. ka agendi) ja teine kord agendi poolt — ümberkirjutades.

Niiviisi läheb andmete kogumise operatsioonideks pool aastat aega (dets.—mai). Vähema ajaga selle keerulise bülleteenide vahetamise ja uurimistööde juures, mis kommuunid teevad, oleks ka võimata valmis saada.

Belgia R. iseäraldustest on tingitud asjaolu, et Belgia saatkondade ja konsulaatide liikmed, kes väljamaal viibivad, Belgias asuvate sekka arvatakse, kuna tegelikult Belgias asuv välisriikide diplomaatiline personaal R. alla ei käivaid Valitsus sellekohased teated kaudsel teel nõutab.

*Hollandi* R. ei registreeri kirjaoskust, keelt, hullu- ja nõdrameelsust. Laiendatud on professionaalne ala, kogutakse teateid kõrvalise tööala kohta. Majade jaoks on erikaardid. Erikaartidega kogutakse ka andmeid ettevõtete üle.

R. iseäraldusena võib märkida, et siin laialiselt värviga eritamine pruugil on. Meeste ja näiste isiklikud kaardid, niisama ajutiselt kohalviibivate isikute kaardid eralduvad värviga, mis suurelt R. läbitöötamisel abiks on.

*Itaalia* R. puuduvad tunnused rahvuse, usu ja defektiivsuse kohta. Üles on võetud kõrvaline tööala ja korterite arv. Võõrast keelt tarvitavate perekondade üle kogutakse teateid erilehel.

Lisaks sellele, et R. alaliste kohaliste elanikkude arvu kindlaks peab tegema, kogub R. veel andmeid liikumata varanduse kohta, mis igal isikul olemas. Nii on siin fiskaalne element veel laiem.

Itaalia R. iseäraldustena tuleb märkida, et seal võrdlemisi suured eeltööd tehakse ja jaotust R. raioonideks geograafiliste kaartide abil, mida vastavad võimud peavad valmistama, toimetatakse.

Peale R. toimetatakse kogutud materjalide alusel rahva nimekirjade reviderimist. Niiviisi kasutatakse R. andmed iga isiku kohta praktiliselt ära.

*Daani* R. puuduvad küsimused kirjaoskuse, rahvuse ja keele kohta. On sissevõetud küsimused hoonete ja ettevõtete kohta.

Täiesti erandina Lääne-Euroopa R. seisab *Vene* 1920 a. R. See on üks suurematest statistilistest operatsioonidest, mis ilmas teostatud, mitte ainult oma ulatuse, vaid ka programmi laiuse poolest. R. seisis koos neljast iseärasest R. Ta oli demograafiline ja professionaalne, ühenduses põllumajanduse ja lühida tööstus R.

Demograafiline R. osa sisaldas rahvusvahelist üldprogrammi, peale usuküsimuse, kuid paljud neist küsimustest olid laiendatud kujul. Peale selle leiame siit küsimuse hariduse (üldise- ja eri-) kohta, küsimuse sõdadest osavõtmise ja töövõimetus kohta.

Professionaalses osas nõutati laialisi andmeid ka kõrvaltööala kohta ja tööala kohta enne 1914 aastat.

Peab tähendama, et see suur töö, vaatamata, et teda kõige raskemal oludel ja rahva vastuseismisel teostati, siiski läbi sai viidud, olgugi, et Vene kultuur-tasapinda arvesse võttes, see enne otse uskumatuna paistis.

\* \* \*

Tutvunedes uuemate tüübilisemate kavadega R., nende plaanide organisatsiooni ja resultatiivsusega, seadsime meie enda eesmärgiks omada nende paremaid külgi, maha jättes puudused.

Saksa ja Inglise R. põhimõtetest võtsime omaks R. toimetada tegeliku elanikkude arvu kohta. Saksa R organisatsioon oma rahvalaialise osavõtu põhimõttega on sellepoolest parema eeskujuna meie tähelepanu ära teeninud. Meie rahaline seisukord ei luba meie R. korraldada tasu eest. Ja kuigi meie riik jõuaks kõiki R. töid tasuda, on küsitav, kas ärataks see rahva hulgas rohkem osavõttu ja ühistunnet, mis seesuguse laiaulatuslise töö juures lõpmata tähtis. Meie esimene R. peab rahva enda töö olema. Rahvas võtab R. osa R. komisjonide näol kohtade peal, mis on umbes sarnased Saksa R. tööta-vaile komisjonidele. Rahvas võtab enda peale ka küsimuslehtede täitmise niivõrd, kui seda tema kultuuriline tasapind lubab.

Belgia R. võtete kohaselt oleme korraldanud eeltöid laial alusel, et igale registreerijale enne tema töö algust võimaldada eelteateid tema jaoskonnas asuvate majade, korterite ja elanikkude kohta.

Ei jäänud unustusse mõnel maal R. juures tarvitav kartograafiline meetod, nagu Itaalias, kus iga omavalitsus-üksus kannab oma raiooni kaardile kõige uuemad andmed. Kuna meie kaardi materjaal võrdlemisi puudulik oli, tuli seda muidugi eeltööde juures teostada, et võimaldada koha peal tehtavate R. tööde kontrolli.

Nagu Prantsuse ja Itaalia tahame R. materjaale ka otsekohesteks konkreetseteks eesmärkideks ära kasutada, nagu näit. meie aadresslaudade andmete kontroleerimiseks.

Inglise R. meetodidest oleme omanud väga praktilise ja tagajärjerikka võtte — laialise otsekohese informatsiooni R. tööde käigu üle kohtadel.

Ja lõpuks Vene viimasest R. oleme ka mõne eeskuju saanud, nimelt selle julguse, laiema kui Läänes küsimuskava kokkuseadmiseks. Mis Vene kultuur-tasapinna juures läbiviidav oli, ei tohiks ka meil kartust äratada.

Niiviisi oleme aluseks pannud kõige rohkem läbilõõnud põhimõtted ja kõige paremaid resultate andnud eeskujud, kuid ühes sellega oleme loonud omapärase sirgejoonelise tsentralisatsiooni ja alluvuse kava. Meie ringkondade juhatajateks, kes otsekohelel meile alluvad, oleme püüdnud koondada agaramaid omavalitsuse tegelasi. Otsekohe neile alluvad R. juhatajad vähemates



omavalitsuse jaotustes — raioonide instruktorid. Ka instruktorite kontingenti oleme püüdnud koondada kohapealseid tegelasi, kuna just nende osa ja organiseerimisvõime meile kõige tähtsam. Ja juba abina neile töötavad R. komisjonid kohtade peal. Instruktorite tähtsam ülesanne on koha peal leida ja ette valmistada tarvilist hulka registreerijaid, neid R. otsekoheseid teostajaid, kelle osavusest töö kordaminek ära ripub.

Vaatamata lühidase aja peale, oleme suutnud eeltöid läbi viia laiemalt, kui kusagil mujal. Linnades said kokku seatud plaanid ühes tänavate, kruntide, ja osalt ka fassaadide ülestähendusega, ja kogutud andmed korterite ja elanikkude arvu üle. Seesuguse materjaaliga saab varustatud iga registreerija, et tal täielik ja selge ülevaade tema tööala piiridest oleks. Sellesama ettevalmistuse oleme ka maal läbi viinud. Veneaegsete asumispunktide nimestiku asemel on meil praegu kõigi elamiseks tarvitavate hoonete nimestikud. Käskikäes sellega on käinud ka kaardiline ettevalmistustöö, mis juba praegu meile väga tähtsad andmed on kätte toimetanud.

R. personaali instrueerimine on meie organisatsiooni kaudu palju kergem läbi viia ja saab tehtud laiemas ulatuses, kui see Läänemaal võimalik. Seal on see enam formaalne ja tihtilugu on seal R. läbiviimise korraldus ja mõistete selgitamine täiesti lühikeste kuivade instruksioonide peale rajatud. Meie instrueerime rohkem. Meil on võimalik koondada ringkondade juhatajaid programmi ühtlustamiseks isiklikule nõupidamisele. Ja saadud ühtlustusviisid ja traditsioonid annavad nad instruktoritele, kes nendega omakorda registreerijaid tutvustavad.

Kuid läheme üle meie programmi juurde.

Siin oli meil võimalik kõiki kogemusi ära kasutada, nii teoreetiliselt, kui ka küsimuste formuleerimise suhtes. Kui kahju, et meil selleks ni lõpmata vähe aega üle jäi. Kuid siiski oleme tutvunenud pea kõigi tähtsamate riikide rahvalugemiste vormulääridega ja küsimuste ülesseadmistega.

Mida peab siis olema I. Eesti rahvalugemine?

R. programmi vormulääride ja instruksioonide väljatöötamise juures on väga intensiivselt ja põhjalikult töötatud.

Täielikul andmete puudumisel meie rahvaarvu ja tema koosseisu kohta tuli võidelda kahesuguse asjaoluga: ühelt poolt oli soov R. nõutada võimalikult suurt hulka andmeid, ja sellepärast programmi võimalikult palju küsimusi üles võtta; teiselt poolt tuli rehkendada sellega, et see ikkagi meil esimene sellesarnane töö on ja sellepärast programmi küsimustega üleliiga raskendada ei tohi, sest täiesti arusaadav on, et mida laiem programm, seda raskem oleks töö ja seda puudulikumad saadud andmed.

Programmilisel tööil said kümne tähtsama riigi kogemused arvesse võetud.



Riigi keskasutuste käest päriti järele, missuguseid küsimusi nemad omalt poolt sooviksid üles võtta; said arvesse ka mitmelt poolt eraisikutelt tulnud sooviavaldused võetud.

Väljatöötatud programm arutati läbi selleks moodustatud Komitees, mille järele nüüd tema läbivaatamiseks Riigi Statistika Nõukogu eriti kokku kutsutud on.

Peale selle saavad instruksioonid R. ringkondade juhatajate nõupidamisel üksikasjaliselt läbiarutatud. Sellepärast tohiks oodata, et nii programmi ulatavuse äramääramise, kui ka temast arusaamise suhtes saaks tehtud kõik, mis meie oludes võimalik.

Meie poolt ettepanitava programmi moodustavad esimeses järjekorras rahvusvahelise kongressi poolt ülesseatud tunnuste miinimum tema täielises koosseisus. Kõigepealt üldsemad demograafilised tunnused — sugu, vanadus, perekondline seis, harilik keel, oskus lugeda ja kirjutada, riigikodanlus, sünnikoht ja andmed vigaste ja vaimuhaigete kohta, mille juures mitmedki neist tunnustest laiendatud kujul on võetud. Nii näit. registreeritakse rahvusvaheliste nõuete järele ainult pimedaid ja kurtummasid, kuna meie R. tuleks ka kurtisid ja tummasid ja puuduva käe ehk jalaga isikuid registreerida.

Küsimuste alla oleme ülesvõtnud ka küsimuse usu kohta. Olgugi, et paljudes riikides viimasel ajal usu üle R. enam teateid ei koguta, tuleks siiski meie esimese R. programmi seda küsimust üles võtta, et rahva sellekohast koosseisu kindlaks teha ja võimaldada demograafilisi uurimisi ka sellelt seisukohalt. Muidugi peab selle juures isikutele võimaluse jätma oma praeguseid vaateid väljendada ja see on võimalik.

Peale seda programmi osa, mis üldjoontes rahvusvahelise statistika kongressi üldnõuetele vastab, kavatseme nelja tähtsa küsimuse kohta küsimuste kava laiendada. Esimesena nende võrdleva tähtsuse järele peaks nimetama küsimust tööala üle, millega meie rahva jaotust tema tegevuse järele teatakse kätte saada. Küsimuse ülesseadmisel on täiesti loobutud harilikult R. juures tarvitatavast küsimuse ülesseadmise viisist isiku elukutse kohta, mis paljudes riikides võrdlemisi halbu tagajärgi on annud. Meie R. küsitakse isiku konkreetse töö ehk ameti ja töökoha üle ühes ülestähendusega, kuidas isik töötab, kas peremehena, palgalisena jne. Ja ainult täienduseks sellele märgitakse üles ka tema tööala, kuid ainult suurte jaotuste järele — põllumajandus, metallitööstus jne. Kui isiku praegune tööala ei peaks tema erialale vastama, tähendatakse üles ka tema eriala. R. päritakse ka teateid kõrvalise tööala üle ja selle töökoha üle. Isikute kohta, kel tulutoovat tööala ei ole, kogutakse teateid nende ülespidamise allika kohta. Nende küsimuste läbitöötamisest saabub üks tähtsamatest R. andmetest, mis rahva professionaalse ja ühiskondlise koosseisu tundmaõppimiseks mitmekesisel algandmeid annab.

Järgmised kaks tähtsat küsimuste gruppi on üksteisevahel teatud seotises. Need on abielluvuse üle — küsimus abielus elatud aja kohta ja teine — sündivuse selgitamiseks — naistel üldse olnud ja neist praegu elavate laste arvu kohta. Nende küsimuste ülesvõtmine meie R. programmi on tingitud meie riigi rahvaarvu juurdekasvu uurimise tarvidusest, mille kohta mitu korda ka ajakirjanduses on juttu tehtud. Teatavasti on Eesti maakonnad ka endistel Vene aegadel oma rahvaarvu loomuliku juurdekasvu poolest kõige viimasel kohal seisnud. Sõja ajal on koguni surevus ülekaalu saanud ja ka viimasel ajal märgatav juurdekasv ei anna meile ses suhtes palju lootust. Nende küsimuste uurimiseks annavad kolm ülesseatud küsimust rikkalikku materiaali.

Huvitav on siin võrdluseks tuua andmete kogumist rahvasigivuse kohta neis 4 Lääne-riigis, kes seda küsimust R. uurivad. Saksamaal registreeriti üldse sündinud laste arvu ja nendest elusolevate arvu, ja päriti seda ainult abielus, leskedelt ja lahutatud naistelt. Loomulik, et niisuguse talitusviisi juures osa emade kohta teateid ei saadud. Inglise R. fikseeris elusolevate laste arvu ja nende vanadust laste kohta alla 16 a., sellekohaseid teateid nõudes abielus ja leskede meeste ja lesknaiste käest.

Prantsusemaal püüti saada teateid abielluvuse ja sündivuse kohta kõigile täiskasvanud isikutele järgmiste küsimuste etteseadmise läbi:

- a) mis aastal abiellu astunud (mitte abielu korral — abielu aastad),
- b) mitu last olnud,
- d) neist praegu elus, neist senini surnud (ilma surnult sündinuteta).

Belgias koguti andmeid, nagu Inglismaal, meeste kohta: abiellu astumise aja, praegusest abielust olevate laste ja kasulaste kohta.

Neljas küsimuste grupp on tingitud tarvidusest selgitada meie kultuur-tasapinda. Peale kirjutada ja lugeda oskuse registreeritakse õpeasutus, kus isik õppinud, õpib ehk mida lõpetanud. Nende andmete järele tehtud isikute klassifitseerimine pakub võimalust meie rahva hariduslist tasapinda tundma õppida.

Need oleks lühidates joontes demograafilised ja professionaalsed tunnused, mis iga isiku kohta kogutakse. Peale nende kogutakse veel majajärgi ümbrikul teateid iga isiku suhete kohta korteri perekonnapeaga ja peremehega. Ja kontroleerimise võimaluste jaoks registreeritakse ka iga isiku perekonna- ja eesnimi.

Peab ütleva, et see programm oma ulatuse poolest palju laiem on, kui suurema osa välisriikide omad. Kuid, vaatamata selle peale otsustas Keskbüroo, et meie R. veelgi laiem peab olema ja mõne meie elu tähtsama küsimuse lahendamise aluseks materiaali andma. Siin tõusis kõige esimeses järjekorras muidugi küsimus meie põllumajanduse olude valgustamise üle. Kuid kuna kavatsus seda ületuleval aastal palju laialisemalt teostada, loobuti sellest

uurimisest teise küsimuse kasuks, mis meil praegu ka nii teravalt tunda annab. See oleks elamisolude ja korteri küsimus. Meie R. peaks selle küsimusele valgustust andma.

Elamisolude kohta tuleks kindlaks teha kõigi elumajade arv, sellega ühes ka tühje elumajasid arvates, ja kõigi elamiseks tarvitatavate muude hoonete arv. Järgmised tähtsad andmed oleks korterite ja tubade üldarvud, mis, ühenduses neis asuvate elanikkude arvudega, annakski meile kõige tähtsamad elamistiheduse koeffitsiendid.

Lisaks neile valgustaks korteriolusid andmed majade ehitusmaterjaali üle, eritatult vundamenti, seinade ja katuse kohta.

Linnades tuleks neile andmetele lisaks maja jaotus kordade järele ja küsimused köögi ja väljakäigukohtade kohta, ühenduse üle veevärgi ja kanalisatsiooniga, ja kütte- ja valgustus-olusid selgitavad küsimused.

Küsimuste programmi Lääne-riikide R. võrreldes peaks tunnistama, et meie R. palju suurema hulga küsimuste kohta andmeid koguks. Teatud määral on see ebasoovitav, sest mida vähem küsimusi R. programmi üles võtta, seda rohkem oleks kindlustatud läbiviimine, seda kiirem oleks läbitöötamine. Kui programm siiski laiem on kavatsatud, siis on see sellepärast, et rohkem elule on tahetud vastu minna ja rahva kultuur-tasapinda ja vastutulelikkust rohkem usaldatud.

Sellest programmist oleneks ära ka tema teostamine. Lääne-Euroopas toimetatakse R. harilikult majapidamiste ehk leibkondade järele ja sellepärast tarvitatakse R. vormulääradena enamasti isiklikku kaarti ja majapidamise lehte. Mõnes riigis on mitmesugustel tehnilistel põhjustel kõik küsimused ühte majapidamise lehte koondatud. Kuna meie R. ka korteriolud uurimise alla saaks võetud, kujuneks vormuläärid isikliku kaardi, korteri-lehe ja maja-ümbriku näol. Maal oleks lihtsustamise sihil korteri ja maja kohta käivad küsimused ühesainsas maja-ümbrikus ühendatud. Peale nende põhivormide on tarvitusel veel 9 mitmesugust tehnilist vormulääri.

R. instruksioonid jaguneks kolme ossa. Ühed neist käsitaks mitmesuguste küsimuslehtede täitmist ja selgitaks juhtumisi, kus kahtlus võiks tekkida. Teised neist määraks üksikasjaliselt ära R. toimetava personaali kohused — nii oleks instruksioonid instruktori ja registreerija kohuste kohta. Kuna ühiselu kohtades, rongides ja laevadel ning sõjaväes R on kavatsatud toimetada eri korra järele, oleks selle korra kohta eriinstruktsioonid. Kõik need instruksioonid täiendaks üksteist ja sünnitaks ühise süsteemi, mis palju üksikasjalisem on püütud teha, kui Lääne-riikides vastavad juhatuskirjad.

Jaotades küsimusi kui enam ja vähem tähtsamaid (milline jaotus muudugi ainult skemaatiline on), võiks R. programmi järgmiselt kujutada :

Kui esimesjärgu tähtsusega tunnused :	Kui teisejärgu tähtsusega tunnused :
---------------------------------------	--------------------------------------

### I. INDIVIDUUMI KOHTA.

#### A. Demograafilised tunnused :

1. Perekonna- ja eesnimi	
2. Sugu	
3. Sündimisaeg (aasta, päev ja kuu)	
4. Sünnikoht (jaotades administratiiv jaotuste järele)	
	1. Aeg, mis praegusel asukohal elatud
5. Rahvus	
	2. Harilik keel
6. Perekondline seis	
	3. Mis riigi alam
7. Kirjaoskus : oskamine lugeda, oskamine kirjutada	
	4. Haridus: Õpeasutus, kus õpitud, kas lõpetanud, kui õpib, kus
	5. Usk
8. Defektiivsus : pimedad, kurdid, tummad ja suuremad kehalised vigastused	
	6. Nõdrameelsed

## B. Professionaalsed tunnused:

1. Peatööala Ühiskondline seis	
2. Kus töö Mis ametis (töös)	
3. Kõrvaline tööala	
	1. Mida peab oma erialaks
4. Kui pole eritööala, mis on ülespidamis- allikaks	

## II. ÜHISKONNA KOHTA.

Perekondade arv	
Perekondade koosseis (liikmete suhtes pere- konna peaga)	
Majapidamiste arv ja koosseis	
	Abielus olnud aeg (aastates)
	Naisterahvaste kohta üldine ja praegu elavate laste arv
	Tööpuuduse korral põhjused ja töötä oleku kestvus

## III. ELAMISOLUDE KOHTA.

## A. Elamute kohta.

Elamuteks tarvitavate hoonete arv	
	Elumajade arv (ühes tühjade elumajadega)
	Majade ehitusmaterjal (linnas)
	Majade kordade arv (eriti keldri ja pööningukorrad — linnades)
	Muude ruumide (peale eluruumide) arv majades (linnades)
Elanikkude arv üksikutes elamutes	

## B. Korterite kohta:

Elukorterite arv (linnades)	ühes tühjade korteritega
	Korteri seinade ehitusmaterjal
Tubade arv elukorterites	Kordade järele (linnades)
	Köögi ja vaterkloseti olemasolu
	Ühendus veevärgi ja kanalisatsiooniga
	Küte
	Valgustus
Elanikkude arv korterites	
	Korteris elavate isikute vahukord korteri peremehega

A. Tooms.

## II. PÖLLUMAJANDUSE ALALT.

(STATISTIQUE AGRICOLE.)

### MAAREFORMI TEOSTAMINE EESTIS.

*La réforme agraire en Esthonie.*

Ju kolmat aastat kerkib meil iga kevadega maareformi läbi rida väike-  
maapidamisi suurmaapidamiste asemele. Kuidas see üleminek suurmaapida-  
miselt väikemaapidamisele sünnib, tahame järgmistes ridades Põllutöoministee-  
riumi Statistika büroo poolt kogutud ja kokkuvõetud andmete abil jälgida,  
peatades esialgu, et pilt täielik oleks, maaomanduse ja maapidamise juures  
enne maareformi.

Asudes andmete vaatlemisele, tuleb kõige pealt meeles pidada, et kõik  
järgnevad arvud käsitavad Eestit ilma Petseri maakonnata ja Naroova taguse  
maa-alata, sest maaseadus 10. oktoobrist 1919 aastast jättis need ääremaad  
puutumata.

Üldisest Eesti pinnast (ilma nende maa-aladeta) — 3.834.419 tiinust oli  
enne maareformi 2.222.506 tiinu ehk 57,9% suurmaaomandust\*)  
ja 1.611.913 „ „ 42,1% väikemaomandust\*\*)

Maakondades oli maaomanduse jaotus järgmine :

	Suurmaaomandus		Väikemaomandus		Üldse pinda tiin.
	tiin.	% üldpinnast	tiin.	% üldpinnast	
Harju maakond . .	271.225	54,2	229.094	45,8	500.319
Viru „ . .	401.215	71,2	162.013	28,8	563.228
Järva „ . .	161.082	59,4	110.225	40,6	271.307
Lääne „ . .	259.903	59,9	173.915	40,1	433.818
Pärnu „ . .	284.726	61,3	179.481	38,7	464.207
Viljandi „ . .	188.638	53,0	167.210	47,0	355.908
Tartu „ . .	297.668	55,9	234.307	44,1	531.975
Võru „ . .	166.691	50,5	163.046	49,5	329.737
Valga „ . .	79.547	58,8	55.833	41,2	135.380
Saare „ . .	111.751	45,0	136.789	55,0	248.540

\*) Suurmaaomandus on tarvitatud mõttes -- mõisale maa-ala, väikemaomandus --  
talude ja väikekohtade maa-ala.

\*\*) Andmed on kokkuvõetud 1921 a. administratiiv jaotuse järele.



Toodud arvudest näeme, et kõigis maakondades, peale Saare, üle poole maakonna pinna suurmaaomandus oli. Vähe erineb ainult Saaremaa, kus palju kroonumõisaid, mis juba varemalt väikemaapidamiseks tükeldatud ning väikemaomandusesse üleläänud. Iseäranis kõrge on suurmaaomanduse protsent Viru ja Pärnu maakondades. Ülejäänud maakondades läheneb suurmaaomanduse protsent keskarvule.

Kogu suurmaaomandus oli 1149 üksuseks (peamõisate järele arvatult) koondatud, kuna väikemaomandus 50.961 üksuseks jagunes. Sealjuures ulatas väikemaomanduse üksuse keskmine suurus ainult kümnete tiinudeni, kuna suurmaaomanduse üksust tuhandete tiinudega arvata tuli. Üksikutes maakondades olid üksuste keskmised suurused väga mitmesugused, nagu järgmised arvud näitavad.

	Suurmaaomand. üksuse keskm. suurus tiin.	Väikemaomand. üksuse keskm. suurus tiin.
Harju maakonnas	1605	30
Viru „	2267	23
Järva „	1440	32
Lääne „	1624	29
Pärnu „	3826	33
Viljandi „	2620	34
Tartu „	1998	34
Võru „	1916	39
Valga „	2209	33
Saare „	894	32
<b>Kogu Eestis</b>	<b>1935</b>	<b>32</b>

Suurmaaomanduses puutub jällegi silma Saaremaa, seekord oma üksuste väikese maa-ala poolest, mis Saaremaal olnud maade tükeldamisest uut tõendust annab. Kaugelt lahu lähevad üldisest suurmaaomanduse üksuse keskmisest suurusest Pärnu ja Viljandi maak. Väikemaomandus pakub peale Viru-Lääne ja Võru maak. kaunis ühtlast pilti. Viru ja Lääne maak. mõjuvad vähendavalt üksuse keskmise suuruse peale rannaäärsed üksused, kus maapidamine kõrvaltööhäruna esineb. Võru maak. on erinemine suurema arvu kasuks seletav sealse halvema maaga.

Ühenduses nii suure vahega üksuste keskmises suuruses suur- ja väikemaomanduses on ka maapinna kasutamine mõlemis täiesti lahkuminev. Väikemaomanduse pidid võimalikult iga maalapikest oma 30 tiinul. omandusüksuses põllumajanduslikult ära kasutama, et ära elada; suurmaaomanduse aga võis osa omast paarituhande tiinulisest maa-alast metsa ja kõlbmata maa all hoida, mida järgmistest arvudest näeme:

	Põllum. kasut. maa-ala		Mets		Kõlbmata maa	
	suurmaa- om.	väikemaa- om.	suurmaa- om.	väike- maaom.	suurmaa- om.	väike- maaom.

## t i i n u d e s

Harju maakonnas. . .	156978	194112	63443	18131	50804	16851
Viru " . . .	157239	146670	155620	8606	89356	6737
Järva " . . .	77405	94667	42007	7951	41670	7607
Lääne " . . .	162669	160554	51465	4369	45769	8992
Pärnu " . . .	97165	156628	100819	9396	86742	13457
Viljandi " . . .	73170	150654	58129	9216	57399	7340
Tartu " . . .	142262	210794	101765	12784	53641	10729
Võru " . . .	67023	136749	64720	15085	34948	11212
Valga " . . .	33346	49850	35287	4064	10914	1919
Saare " . . .	93168	125852	7719	532	10864	10405
<b>Kogu Eestis . . .</b>	<b>1.060425</b>	<b>1.426530</b>	<b>680974</b>	<b>90134</b>	<b>481107</b>	<b>95249</b>

## p r o t s e n t i d e s

Harju maakonnas. . .	57,9	84,7	23,4	7,9	18,7	7,4
Viru " . . .	39,3	90,5	38,7	5,3	22,0	4,2
Järva " . . .	48,1	85,9	26,1	7,2	25,8	6,9
Lääne " . . .	62,6	92,4	19,8	2,5	17,6	5,1
Pärnu " . . .	34,1	87,3	35,4	5,2	30,5	7,5
Viljandi " . . .	38,8	90,1	30,8	5,5	30,4	4,4
Tartu " . . .	47,7	90,0	34,2	5,5	18,1	4,5
Võru " . . .	40,2	83,9	38,8	9,2	21,0	6,9
Valga " . . .	41,9	89,3	44,4	7,3	13,7	3,4
Saare " . . .	83,4	92,0	6,9	0,4	9,7	7,6
<b>Kogu Eestis . . .</b>	<b>47,9</b>	<b>88,5</b>	<b>30,5</b>	<b>5,6</b>	<b>21,6</b>	<b>5,9</b>

Üle poole suurmaaomanduse maa-ala on põllumajandusliselt kasutatud ainult Saare, Lääne ja Harju maakondades, mis osalt seletatav suuremal arvul maade väljarentimisega väikekohtadena, osalt vähem edenenuid põllumajapidamisega. Teistes maakondades on ülekaal metsa ja kõlbmata maa pool. Väikemaaomanduses on ümberpöörduid: tugev ülekaal põllumajandusliselt kasutatud maa pool, kuna metsa ja kõlbmata maa all hoopis väike % on, kusjuures viimane suuremalt jaolt ainult teede ja hoonete all olevat maad kujutab.

Suurmaaomanikud ei harinud kõike oma päralt olevaid maid omas majapidamises, vaid rentisid osa väikekohtadena välja, mille järele suurmaaomanduse kasutamine järgmiselt kujunes:

	Suurmaapidamisena harida				Väikekohtadena väljarenditud			
	Põllum. kasut. m.	Mets ja kõlbmata maa	Kokku	%	Põllum. kasut. m.	Mets ja kõlbmata maa	Kokku	%
Harju maakond . .	96.388	103.887	200.275	73,9	60.590	10.360	70.950	26,1
Viru " . .	93.921	228.410	322.331	80,3	63.318	15.566	78.884	19,7
Järva " . .	50.736	77.623	128.359	79,7	26.669	6.054	32.723	20,3
Lääne " . .	104.191	91.790	195.981	75,4	58.478	5.444	63.922	24,6
Pärnu " . .	44.032	181.807	225.839	79,3	53.133	5.754	58.887	20,7
Viljandi " . .	43.369	110.338	153.707	81,5	29.801	5.190	34.991	18,5
Tartu " . .	78.307	141.845	220.152	74,0	63.955	13.561	77.516	26,0
Võru " . .	39.140	93.316	132.456	79,5	27.883	6.352	34.235	20,5
Valga " . .	19.133	39.944	59.077	74,2	14.213	6.257	20.470	25,8
Saare " . .	59.338	15.137	74.475	66,6	33.830	3.446	37.276	33,4
<b>Kogu Eestis . . .</b>	<b>628.555</b>	<b>1.084.097</b>	<b>1.712.652</b>	<b>77,1</b>	<b>431.870</b>	<b>77.984</b>	<b>509.854</b>	<b>22,9</b>

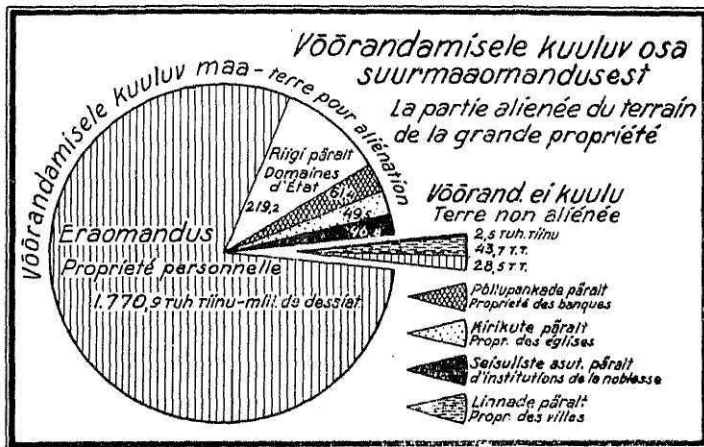
Arvudest näeme, et suurmaapidamisena on maad peetud kõige rohkem Viljandi ja Viru maakondades, Saaremaal aga kõige vähem.

Väljarenditud maa arvel kasvab väikemaapidamine, nii et meil, vaatamata suurmaaomanduse ülekaalu peale, maid rohkem väikemaapidamisena hariti, nagu järgmised arvud väikese erandiga maakondade viisi tõendavad:

	Maaomandus				Maapidamine			
	Suur-		Väike-		Suur-		Väike-	
	tiin.	%	tiin.	%	tiin.	%	tiin.	%
Harju maakond . .	271.225	54,2	229.094	45,8	200.275	40,0	300.044	60,0
Viru " . .	401.215	71,2	162.013	28,8	322.331	57,2	240.897	42,8
Järva " . .	161.082	59,4	110.225	40,6	128.359	47,3	142.948	52,7
Lääne " . .	259.903	59,9	173.915	40,1	195.981	45,2	237.837	54,8
Pärnu " . .	284.726	61,3	179.481	38,7	225.839	48,7	238.368	51,3
Viljandi " . .	188.698	53,0	167.210	47,0	153.707	43,2	202.201	56,8
Tartu " . .	297.668	55,9	234.307	44,1	220.152	41,4	311.823	58,6
Võru " . .	166.691	50,5	163.046	49,5	132.456	40,2	197.281	59,8
Valga " . .	79.547	58,8	55.833	41,2	59.077	43,6	76.303	56,4
Saare " . .	111.751	45,0	136.789	55,0	74.475	30,0	174.065	70,0
<b>Kogu Eestis . . .</b>	<b>2.222.506</b>	<b>57,9</b>	<b>1.611.913</b>	<b>42,1</b>	<b>1.712.652</b>	<b>44,7</b>	<b>2.121.767</b>	<b>55,3</b>

Maaseadus 10. okt. 1919 aastast tõi muutuse eelpool kirjeldatud nii maaomanduse kui maapidamise seisukorda, võõrandades suurmaaomandusest 2.147.822 tiinu ehk 96,6%, millest oli

1.770.873 tiinu ehk 82,5%	eraomandus
46.782 " " 2,1%	seisusliste asutuste päralt
49.553 " " 2,3%	kirikute päralt
219.239 " " 10,2%	endise kroonu päralt
61.375 " " 2,9%	põllupankade päralt.



Võõrandamata jäi 74.684 tiinu ehk 3,4% kogu suurmaaomandusest, sellest on

43.685 tiinu ehk 58,5%	võõrandamata maast linnade päralt
2.496 " " 1,9%	" " seisusliste asutuste päralt
28.503 " " 39,6%	" " eraomandus

Viimane kujutab peasjalikult maakohtade (Landstellen) maa-ala, mis rüütlimõisate omanikkude päralt ei olnud ja seega võõrandamata jäi. Üldse jäi võõrandamata kõik linnade päralt olev maa-ala, 1,6% kogu eraomandusest ja 5,1% seisusliste asutuste päralt olevast maast.

Võõrandatud maast kasutab riik uute väikekohtade asutamiseks esialgu ära mõisates põllumajanduslikult kasutatud maa-ala. Seega kuulub tükeldamisele võõrandatud maast kõige pealt mõisate põld, niit, karjamaa, kuna mets ja kõlbmata maa tükeldamata riigi majandada jäävad, kusjuures viimane riiklist maatagavara kujutab, millest edaspidi maaparanduse tööde läbi põllumajanduslikult kõlbulikkude maad väljaandmiseks juurde luua kavatsetakse.

Mõisatest väljarenditud maa-alale jäävad endised rentnikud kuni mõisa planeerimiseni nende käes oleva maa kasutajateks endistes piirides. Mõisa

planeerimisega aga võetakse korraldamise alla niisugused neist rendi kohtadest, missugused oma maa-ala suuruse ehk liigituse poolest ei võimalda korraliku põllu-majapidamise sisseseadmist, ehk kus endiste kohtade piirid takistavad uute võimalikult ühes tükis üksuste rajamist. Neil juhtumistel antakse endistele rendikohtadele tükeld. kuuluv. maast tarvilisi juurdelõikeid ning mahutatakse otstarbekohastesse piiridesse.

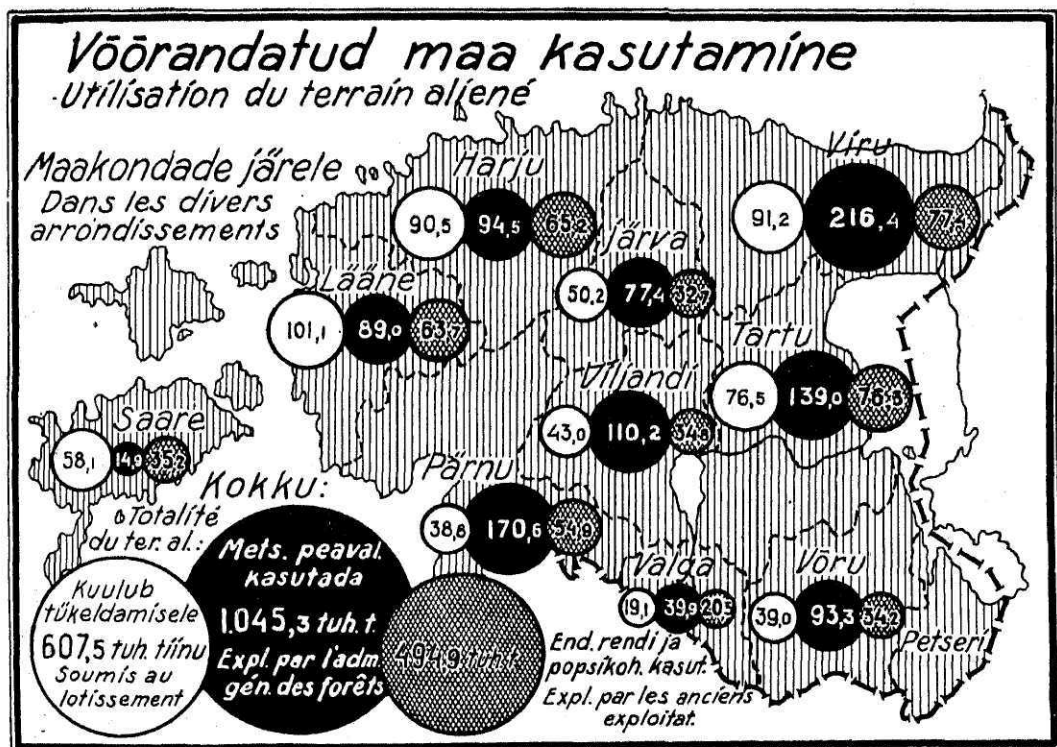
Võõrandatud maa jaguneb järgmiselt:

Maakond	Üldse tükel- damis. kuuluv maa	Endised mõi- sate rendi ja popsi kohad	Metsade peav. käs olev mets ja kõlbmata maa	Üldse võõrandatud
<b>T i i n u d e s</b>				
Harju	90458	65170	94598	250226
Viru	91230	77385	216375	384990
Järva	50176	32723	77377	160276
Lääne	101068	63747	88975	253790
Pärnu	38851	54929	170656	264436
Viljandi	42977	34764	110258	187999
Tartu	76494	76296	138986	291776
Võru	38979	34235	93310	166524
Saare	58139	35249	14870	108258
Valga	19133	20470	39944	79547
<b>Eestis</b>	<b>607505</b>	<b>494968</b>	<b>1045349</b>	<b>2147822</b>
<b>P r o t s e n t i d e s</b>				
Harju	36,1	26,1	37,8	100
Viru	23,7	20,1	56,2	100
Järva	31,3	20,4	48,3	100
Lääne	39,8	25,1	35,1	100
Pärnu	14,7	20,8	64,5	100
Viljandi	22,9	18,5	58,6	100
Tartu	26,2	26,1	47,7	100
Võru	23,4	20,6	56,0	100
Saare	53,7	32,6	13,7	100
Valga	24,1	25,7	50,2	100
<b>Eestis</b>	<b>28,3</b>	<b>23,0</b>	<b>48,7</b>	<b>100</b>

Maa võõrandamisega tuli kiires korras ka tükeldamist alata, sest paljud suurmaapidajad olid maalt väljapõgenenud, oma majapidamisi saatuse hooleks jättes, mille tõttu põllumajandus suure hoobi oleks saanud. Et hädaohtu ärahoida pidi riik enne maaseadust suurmaapidamiste hoolekande alla võtmist teostama ning hiljem hävinevate suurmaapidamiste asemele elujõuliste väikekohtade loomist algama. Üldse oli hoolekande alla võetud 229 peamõisat ehk 19,9% kogu mõisate arvust, mis maakondade viisi järgmiselt jagunes:

	Mõisate arv	% üldisest mõisate arvust
Harju maakond	27	15,9
Viru „	19	10,7
Järva „	22	20,9
Lääne „	28	17,5
Pärnu „	7	9,3
Viljandi „	12	17,3
Tartu „	19	13,1
Võru „	30	34,4
Valga „	12	33,3
Saare „	53	42,4
<b>Üldse</b>	<b>229</b>	<b>19,9</b>

Protsendiline vahekord näitab, et Saare maakond, kus ilmasõda rüüstavalt üle käinud, hoolekande alla võetud mõisate arv kõige suurem oli. Saare maakonnale järgnevad Võru ja Valga maakonnad, kuhu Vene-Eesti sõda sügavamaid jälgi jättis.





1920 a. kevadel tuli suurmaapidamine likvideerimisele kõige pealt hoolekande all olevates mõisates, millele järgnesid vähemas korratuses olevad suurmaapidamised ning mõisad, mille peale palju maatahtjaid oli. Üldse anti 1920 a. mai kuul väikekohtadena välja 232.139 tiinu ehk 38,21% kogu tükeldamisele kuuluvast maast. Sellest ei jõutud nii lühikese aja jooksul ja pealegi veel talvel kõiki planeerida ega kindlatesse piiridesse mahutada, mispärast kaugelt suuremat osa maatahtjaid planeerimata tükkide kätteandmisega rahuldada tuli.

Suurmaapidamisena jäi kasutada 375.366 tiinu ehk 61,79% kogu tükeldamisele kuuluvast maast, millest endistele pidajatele rendile antud kõige suurem osa, nimelt 245.672 tiinu. Ülejäänud peeti riigi arvel, anti omavalitsuse asutustele ja ettevõtetele rendile ning jäi, kui *negotiorum gestores* endistele pidajatele kasutada. Viimased on kirikumõisate maad, mis kiriku nõukogudele kasu'ada jäeti, ning võõramaa alamate päralt olevad mõisamaad. Kuidas kogu tükeldamisele kuuluvat maad üksikutes maakondades ja kogu Eestis 1920/21 majandusaastal kasutati, näitab tabel nr. 1.

Ühenduses hoolekande all olnud mõisate arvuga on tükeldamisele kuuluvast maast kõige rohkem Saare, Võru ja Valga maakondades tükeldatud, millest planeeritult, kindla piiridega kohti Saaremaal ühtegi ning Võru ja Valga maakondades väikene % rajada jõuti. Selle juures tekkis Saaremaal iselaadi maakasutamise viis maaharijate ühisuste näol, kes maad riigilt terve ehk pooliku mõisana kasutamiseks said, kuid oma liigete vahel põllumaad, heinamaad ja osalt ka karjamaad jagasid. Põhja-Eesti maakondades tükeldati vähem maad väikekohtadeks ning jõuti suurem osa sellest planeerida.

Suurmaapidamisena oli maad kasutada seega rohkem Põhja- kui Lõuna-Eestis, millest suurem osa iseäranis Põhja-Eesti maakondades endistel pidajatel rendil oli. Riigi arvel peetud maadest leiame suurema %-di Lõuna-Eesti maakondadest, mis seotises hoolekande all olnud mõisate arvuga, sest viimaseid võis kas tükeldatult välja anda ehk riigi arvel pidada jätta. Asutustele ja ettevõtetele antud maa Harju, Viru ja Tartu maakondades seisis koos peajasjalikult linnavalitsusele antud maast. Ülejäänud maakondades oli suurem osa vastavat maad maakonna valitsustele välja antud. Kiriku nõukogude kasutada jäi igas maakonnas nii palju, kui kirikumõisatel põllumajandusliselt kõlbulikke maad oli. Väljamaa alamate omandust oli kõige rohkem Viru ja Tartu maakondades.

Järgmiseks maade väljaandmise ajaks 1921 a. kevadeks püüti kõige pealt planeerimata tükkidena väljaantud maa-alal kindla piiridega kohti luua. Nii kasvas planeeritud maa-ala planeerimata tükkidena väljaantud maa arvel. Maaharijate ühisuste kätte jäi 1921 a. maad endisel arvul.

Üldse kasvas väikekohtadeks tükeldatud maa-ala 371.627 tiinu ehk 61,17% peale, seega suurenedes 139.488 tiinu võrra, millele vastavalt suurmaapidamine kahanes.



Tab. Nr. 1. TÜKELDAMISELE KUIULCIVA MAA KASUTAMINE 1920/21 AASTAL.

Utilisation du terrain soumis au lotissement en 1920/1921.

Maakond Arrondissement	Väikemaapidamisena Petite exploitation				Suurmaapidamisena — Grande exploitation				Kokku suurmaapidam. Totalité des grandes exploitations	Üldse tükeldamis. kuu- luv. maad Totalité de la superficie du terrain soumis au lotissement	
	Planeeritud valja antud Adyge réparti	Planeerimata tük- kidega valja antud Adyge non réparti	Maaarhiate ühis. käes Exploité par les unions agricoles	Kokku Total	Riigi arvel Domaine de l'Etat	Asustuste terve ja poolik. mõis. Domaines d'insti- tutions	Endist. pidaj. ren- di suunap. Cédés bailaux an- ciens propriétaires	Kiriku mõis Terres des églises			Endist. pidajatel Aux anciens exploitateurs
<b>Tiinudes — Dessiatines</b>											
Harju . . .	11394	14089	—	25488	13731	2008	44 68	1338	1330	64975	90458
Viru . . .	11077	13522	—	24599	8424	3598	47577	1033	5999	66631	91230
Järva . . .	6738	10579	—	17317	4999	1661	23927	518	1755	32859	50176
Lääne . . .	18690	9939	—	28629	6771	1584	60213	2663	1208	72439	101068
Pärnu . . .	10819	7425	—	18244	3904	826	13631	2068	178	20607	38851
Viljandi . . .	8234	7614	—	15848	9250	1136	15084	1257	402	27129	42977
Tartu . . .	13526	16778	—	30304	15670	2119	19818	3578	5005	46191	76494
Võru . . .	3855	19748	—	23603	6421	1430	3673	882	970	15376	38979
Saare . . .	—	67	37651	37718	704	3675	12977	3264	—	20421	58139
Valga . . .	2936	7458	—	10394	2204	—	2206	727	3602	8739	19133
<b>Kogu Eesti . . .</b>	<b>87269</b>	<b>107219</b>	<b>37651</b>	<b>232139</b>	<b>73878</b>	<b>18037</b>	<b>245674</b>	<b>17328</b>	<b>20449</b>	<b>375366</b>	<b>607505</b>
<b>0 / 0</b>											
Harju . . .	12,6	15,5	—	28,1	17,4	2,2	49,3	1,5	1,5	71,9	100
Viru . . .	12,1	14,8	—	26,9	9,2	4,0	52,2	1,1	6,6	73,1	100
Järva . . .	13,4	21,1	—	34,5	10,0	3,3	47,7	1,0	3,5	65,5	100
Lääne . . .	18,5	9,8	—	28,3	6,7	1,6	59,6	2,6	1,2	71,7	100
Pärnu . . .	27,8	19,1	—	46,9	10,1	2,1	35,1	5,3	0,5	58,1	100
Viljandi . . .	19,2	17,7	—	36,9	21,5	2,6	35,1	2,9	1,0	63,1	100
Tartu . . .	17,7	21,9	—	39,6	20,5	2,8	25,9	4,7	6,5	60,4	100
Võru . . .	9,9	50,6	—	60,5	16,5	3,7	14,6	2,2	2,5	39,5	100
Saare . . .	—	0,1	64,8	64,9	0,9	6,3	22,3	5,6	—	35,1	100
Valga . . .	15,4	39,0	—	54,4	11,5	—	11,5	3,8	18,8	45,6	100
<b>Kogu Eesti . . .</b>	<b>14,4</b>	<b>17,6</b>	<b>6,2</b>	<b>38,2</b>	<b>12,2</b>	<b>3,0</b>	<b>40,4</b>	<b>2,8</b>	<b>3,4</b>	<b>61,8</b>	<b>100</b>

Suurmaapidamises on vähenenud peaaesjalikult endiste pidajate käes olnud ja riigi arvel peetud maa-ala, nimelt esimene 245.674 tiinu pealt 150.405 tiinuni, s. o. 95.269 tiinu võrra, teine 73.878 tiinu pealt 33.009 tiinuni, s. o. 40.869 võrra. Vähenenud on ka endiste pidajate käes *negotiorum gestores* alusel olnud maa sel määral, kuivõrd selgus, et see hiljem maaseaduse maksmapanemist võõra-  
maa alamate omanduseks üle läinud. Suurenes asutustele antud maa 2146 tiinu võrra. Kiriku nõukogude käes kasutada jäetud maa suuruses muutusi ei tulnud. Tükeldamisele kuuluva maa kasutamist 1921/22 majandus-  
aastal maakondade viisi kujutab tabel nr. 2.

Arvudest näeme, et peale Võru, Valga ja Saare maakondade on väikekohtadeks tükeldataud maa kasvamine kaunis ühtlaselt sündinud. Selle juures näeme ka Järvemaal maaharijate ühisuste tekkimist.

Suurmaapidamises kahanes intensiivsemalt endistel pidajatel kasutada olnud maa-ala Lõuna-Eestis. Riigi arvel peetud maa kahanemises maakondade viisi pole kindlat tendentsi märgata.

1922 a. kevadeks oli väikekohtadeks tükeldataud 417.156 tiinu ehk 68,17% kogu tükeldamisele kuuluvast maast, millest oli planeeritud — 389.122 tiinu ehk 64,05%, planeerimata tükkidena 21.901 tiinu ehk 3,61%, maaharijate ühisuste käes 6.133 tiinu ehk 1,01%.

Arvud näitavad 45.529 tiinulist juurdekasvu väikekohtadena väljaantud maas, mis eelmise aasta juurdekasvuga võrreldes palju vähem on. See on seletatav endiste rendikohtade maade korraldamisega. Rohkem kui üldse väikekohtadena väljaantud maa — ja nimelt 79.166 tiinu võrra kasvas planeeritud maa-ala, mis peaaesjalikult maaharijate ühisuste käes olnud maa planeerimise arvele panna tuleb.

Suurmaapidamisena jäi veel 190.349 tiinu ehk 31,33 t. kogu tükeldamisele kuuluvast maast, millest oli:

endistel pidajatel rendil	117.411 tiinu ehk 19,32% kogu tükeld. kuuluv. maast
riigi arvel pidada	21.396 " " 3,52 " " " "
asutustel ja ettevõtetel rendil	19.360 " " 3,19 " " " "
kirikunõukogude kasutada	17.229 " " 2,84 " " " "
neg. gestores end. pidajatel	14.953 " " 2,46 " " " "

Ülevaate maa kasutamisest maakondade viisi 1922/23 majandusaastal annab tabel nr. 3.

Arvud näitavad Põhja-Eesti maakondades väikekohtadena väljaantud maas küll hoogsamat juurdekasvu, kui L.-Eestis, kuid viimasele pole veel järele jõutud. Kuna Lõuna-Eestis väikekohtadena kasutatud maa üle kolmandiku kogu tükeldamisele kuuluvast maast välja teeb, ulatab ta Põhja-Eestis ainult vähe üle poole. Nii on suurmaapidamisena kasutada kõige rohkem Lääne, Viru ja

Tab. Nr. 2. TÜKELDAMISELE KUULIVA MAA KASUTAMINE 1921/22 AASTAL.  
Utilisation du terrain soumis au lotissement en 1921/1922.

Maakond Arrondissement	Väikemaapidamisena Petite exploitation				Suurmaapidamisena — Grande exploitation					Kokku suurmaapidamisena Totalité des grandes exploitations	Üldse tükeldamis. kuulumaa Totalité de la superficie du terrain soumis au lotissement						
	Planeeritud väljand	Adiugé repartiti	Planeerimata tükidena väljand	Adiugé non repartiti	Maaharjate ühis. kaes	Exploité par les unions agricoles	Kokku Total.	Riigi arvel	Domaine de l'Etat			Asutuste terve ja poolik. mõis.	Domaines d'institutions	Endist pidaj. rendi suurmaapid.	Odeda ball aux anciens propriétaires	Kirikumõis Terres des églises	Neg. gestores
Harju	42282	3635	—	45917	—	—	7120	2248	32505	1338	1330	32505	1338	1330	1330	4541	90458
Viru	40689	5509	—	46198	—	—	1913	2420	35104	1033	4562	35104	1033	4562	4562	45032	91230
Järva	27026	2498	4066	33590	—	—	1369	1951	10993	518	1755	10993	518	1755	16386	50176	
Lääne	48769	2396	—	51165	—	—	3341	1824	40867	2663	1208	40867	2663	1208	49903	101068	
Pärnu	26998	673	—	27671	—	—	2457	826	5651	2068	178	5651	2068	178	11180	38851	
Viljandi	31523	316	—	31839	—	—	1958	3258	4263	1257	402	4263	1257	402	11138	42977	
Tartu	45331	5772	—	51103	—	—	10698	3188	6571	3578	1356	6571	3578	1356	25391	76494	
Võru	27985	2746	—	30681	—	—	2708	792	2946	882	970	2946	882	970	8298	38979	
Saare	7784	67	32820	40671	—	—	504	3676	10024	3284	—	10024	3284	—	17468	58139	
Valga	11619	1178	—	12792	—	—	941	—	1481	727	3192	1481	727	3192	6341	19133	
<b>Kogu Eesti.</b>	<b>309956</b>	<b>24785</b>	<b>36886</b>	<b>371627</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>33009</b>	<b>20183</b>	<b>150405</b>	<b>17338</b>	<b>14953</b>	<b>150405</b>	<b>17338</b>	<b>14953</b>	<b>235878</b>	<b>607505</b>	
Harju	46,7	4,0	—	50,7	—	—	7,9	2,5	35,9	1,5	1,5	35,9	1,5	1,5	49,3	100	
Viru	44,6	6,0	—	50,6	—	—	2,1	2,7	38,5	1,1	5,0	38,5	1,1	5,0	49,4	100	
Järva	53,9	5,0	8,10	67,0	—	—	2,7	3,9	21,9	1,0	3,5	21,9	1,0	3,5	38,0	100	
Lääne	48,3	2,4	—	50,7	—	—	3,3	1,8	40,4	2,6	1,2	40,4	2,6	1,2	49,3	100	
Pärnu	69,5	1,7	—	71,2	—	—	6,6	2,1	14,6	5,3	0,5	14,6	5,3	0,5	28,8	100	
Viljandi	73,4	0,7	—	74,1	—	—	4,6	7,6	9,9	2,9	0,9	9,9	2,9	0,9	25,9	100	
Tartu	59,3	7,5	—	66,8	—	—	14,0	4,1	8,6	4,7	1,8	8,6	4,7	1,8	33,2	100	
Võru	71,7	7,0	—	78,7	—	—	6,9	2,0	7,6	2,3	2,5	7,6	2,3	2,5	21,3	100	
Saare	13,4	0,1	56,5	70,0	—	—	0,9	6,3	17,2	5,6	—	17,2	5,6	—	30,0	100	
Valga	60,7	6,1	—	66,8	—	—	4,9	—	7,8	3,8	16,7	7,8	3,8	16,7	33,2	100	
<b>Kogu Eesti.</b>	<b>51,0</b>	<b>4,1</b>	<b>6,1</b>	<b>61,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,4</b>	<b>3,3</b>	<b>24,8</b>	<b>2,8</b>	<b>2,5</b>	<b>24,8</b>	<b>2,8</b>	<b>2,5</b>	<b>38,8</b>	<b>100</b>	



Harju maakondades, millest suur osa endiste pidajate käes. Rohkel arvul riigi arvel peetava maa-alaga erineb teistest Tartu maakond.

Kirjeldatud seisukorda toob 1923 aasta kevadine maade väljaandmine jällegi muutuse, suurendades väikekohtadena kasutatud maa-ala, ning vähendades vastavalt suurmaapidamist.

\* \* \*

Nüüd võtame vaatluse alla planeeritud maa-ala, et näha, kui palju viimane endiste rendikohtade maa-ala korraldamise läbi kasvas, kui palju ja missuguses suuruses väikekohti asutatud, ning kellele nad väljaantud. Kahjuks lubavad statistilised andmed nimetatud küsimusi ainult 1920|21 ja 1921|22 a kohta valgustada. Käesoleva aasta kohta pole veel lõpulist kokkuvõtet.

Nagu eelpool tükeldamisele kuuluva maa kasutamise tabelist nägime, oli kahe aasta jooksul s. o. 1921 aasta kevadeks, tükeldamisele kuuluvast maast 309 951 tiinu planeeritud. Kui sellele juurde arvame 77.025 tiinu korraldatud endiste rendi- ja popsikohtade maa-ala, siis saame kogu 1921 aasta kevadeks planeeritud maa-ala suuruse -- 386.986 tiinu.

Nimetatud maa-alast oli planeeritud ja korraldatud 17.549 üksust 359.531 tiinu kogu summas, planeeritud 711 juurdelõiget endiste ostu ja rendikohtadele 3.146 tiinu suuruses ning 698 maatükki 24.309 tiinu suuruses tagavara maaks jäetud.

Uusi väikekohtasi planeeriti ja korraldati järgmises suuruses kogu Eestis:

Kohtade suurus	Kuni 1920 a. kev.		1920—1921		Kokku	
	Kohtade arv	%	Kohtade arv	%	Kohtade arv	%
0—5 tiinu	156	4,28	988	7,10	1144	6,52
5—10 „	156	4,28	801	5,76	957	5,45
10—15 „	318	8,73	1524	10,96	1842	10,50
15—20 „	1034	28,39	3726	26,79	4760	27,13
20—25 „	927	25,45	3525	25,35	4452	25,37
25—30 „	541	14,86	1839	13,22	2380	13,56
30 ja rohkem	510	14,01	1504	10,82	2014	11,47
Kokku	3642	100	13907	100	17549	100

Arvudest näeme, et peaausjalikult 15—20 tiinulisi kohtasid on asutatud, millele järgnevad 20—25 tiinulised. Üldse on ülekaal kohtade arvu poole üle 15 tiinu suuruses. Võrreldes kohtade suurusi asutamise aastate järele, näeme, et 1921 aasta kevadeks on suuremal arvul asutatud väikekohti alla 15 tiinu, mis peaausjalikult tingitud suuremast maatahtjate arvust viimasel aastal.

Ühenduses maahadusega ja tungiga maa peale on kasutatud kohtade arv suuruse järele maakondades õige mitmesugune, nagu tabel nr. 4 seda näitab.

# Tükeldamisele kuuluva maa kasutamine Utilisation du terrain soumis au lotissement

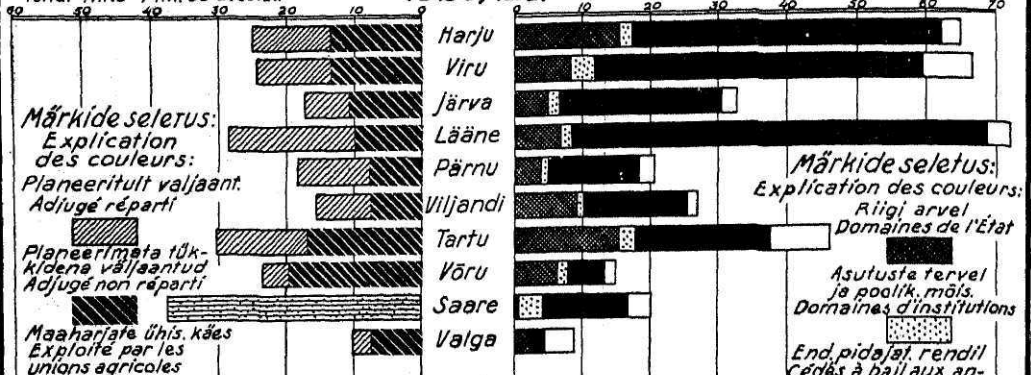
## Väikemaapidamine Petite exploitation

## Suurmaapidamine Grande exploitation

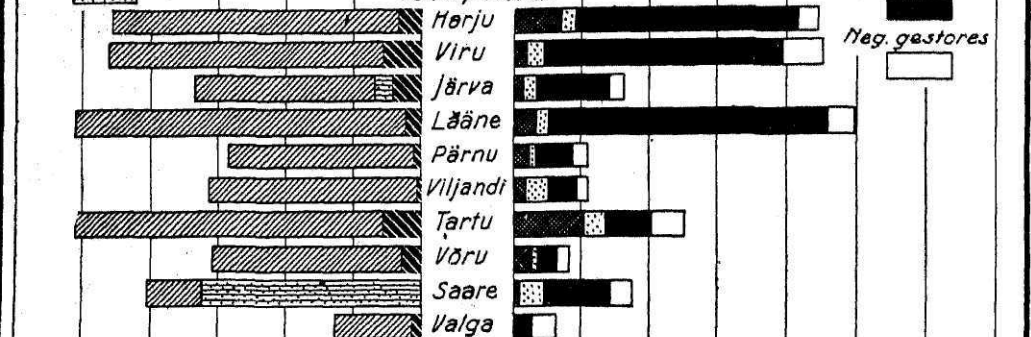
Tuhat tiinu - Mill. de dessiat.

1920/21 a.

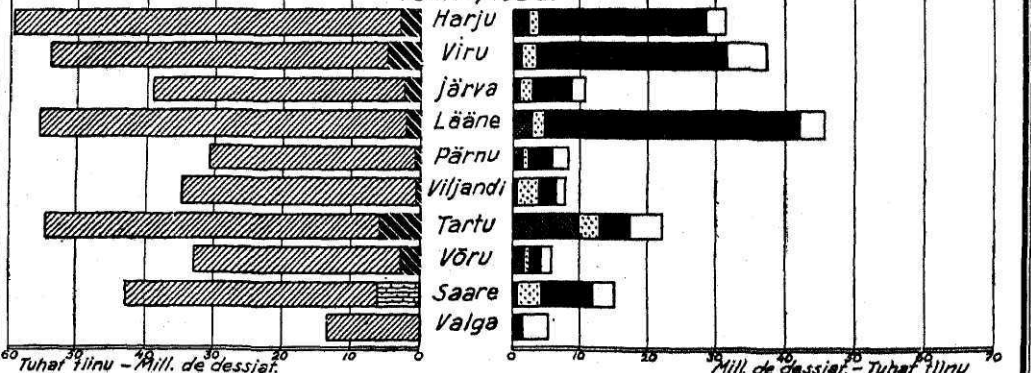
Mill. de dessiat. - Tuhat tiinu



1921/22 a.



1922/23 a.



Tuhat tiinu - Mill. de dessiat.

Mill. de dessiat. - Tuhat tiinu



Üldse võib maakondi asutatud kohtade suuruse poolest 3 liiki jagada. Esimeseks oleks Harju, Viru, Lääne, Pärnu ja Võru maakonnad, kus kõige rohkem 20–25 tiinulisi kohti asutatud; teise kuuluks Saare ja Valga, kus väikse uute kohtade arvu juures rohkem 15–20 tiinulisi kohti loodud, ning kolmandasse jääks Järva, Viljandi ja Tartu maakonnad, kus 15–20 tiinulisi kohti tugevas ülekaalus, võrreldes teiste suuruse liikidega, rajatud. Esimeses liigis on ka 20–25, 25–30 ja suuremate kohtade % suurem kui kahes järgmises. Viimastes suureneb alla 15 tiinuliste kohtade arv. Erandina paistavad silma Võru ja Saare maakonnad oma rohke 0–5 tiinuliste kohtade arvuga.

Juurdelõigete kohta annab ülevaate tab. nr. 5.

Peasjalikult on endistele ostu ja rendi kohtadele juurdelõigatud maad 0–5 tiinu suurustes tükides. Maatükkisid üle 35 tiinu on juurdelõigete näol linna ja alevi valitsused saanud.

Edasi on huvitav tähelepanna, missugused maaliigid kohti igas suuruse grupis moodustavad. Selle kohta toome tab. nr. 6 andmed.

Arvud näitavad asutatud kohtade juures väiksemates suuruse gruppides põllu tugevat ülekaalu, kuna suuremates põllu % väheneb ning karjamaa kasvab, mis Harju, Viru, Lääne, Pärnu ja Võru maakondades, kus, nagu eelpool nägime, üle 25 tiinulisi kohti suuremal arvul, vähem edenenud põllupidamisest tunnistust annab.

Juurde lõigatud on peasjalikult heinamaad.

Planeeritud ja korraldatud väikekohad anti iga kevade, alates 1920 a., kasutajatele kätte. Maa väljaandmise juures tuli silmas pidada peale maatahtjate rahuldamise riiklisi ja ühiskondlisi huvisid, eraldades riiklistele ehk ühiskondlistele asutustele ja ettevõtetele tarvilisi maid. Väljaantud maad võib kahte pea gruppi jaotada ja nimelt maatahtjatele kasutada antud maa järgneva põlise tarvitamise õigusega ning eriotstarbeteks väljaantud ettenähtud tähtaegadeks. Esimesse gruppi kuuluvad: talud-põllumajapid., käsitöölise kohad ja juurdelõiked; teise — põllumajanduslisteks eriotstarbeteks väljaantud talud, ettevõtete kohad, omavalitsuse ja seltskondliste asutustele antud maad ja maal asuvate ametnikkudele töötasuna pidamiseks antud maad, Riigi tagavara maad, mis suuremalt jaolt heinamaa tükid, antakse iga aasta enampakkumise teel ajuti-seks kasutamiseks välja.

Kui palju maad 1921/22 majand. aasta öeldud viisidel kasutada oli, näitab tabel nr. 7.

Arvud näitavad, et kaugelt suurem % planeeritud ja korraldatud maast maaharijatele põllupidamiseks välja antud, kuna kõrval tööharuna ainult 9,1% välja antud.



Tab. 4. PLAANEERITUD JA KORRALDATUD KOHTADE ARV GRUPEERITUD SUURUSE JÄRELE

*Nombre des lots adjugés et arrondis groupés selon l'étendue en dessiat.*

Maakond <i>Arrondissement</i>	0-5 t.	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30 ja rohkem	Kokku	0-5 t.	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30 ja rohkem	Kokku
	Kohtade arv								o/o o/o							
Viru . . .	127	153	287	754	761	406	312	2.800	4,5	5,5	10,3	27,0	27,1	14,5	11,1	100
Järva . . .	68	87	315	678	590	259	193	2.190	3,1	4,0	14,4	31,0	26,9	11,8	8,8	100
Harju . . .	120	128	185	462	652	394	376	2.317	5,2	5,5	8,0	20,0	28,1	17,0	16,2	100
Lääne . . .	43	30	79	199	328	303	221	1.203	3,6	2,5	6,6	16,5	27,2	25,2	18,4	100
Saare . . .	51	11	41	131	111	68	43	456	11,2	2,4	9,0	28,7	24,4	14,9	9,4	100
Pärnu . . .	87	89	93	239	266	177	216	1.167	7,1	7,6	8,0	20,5	22,8	15,2	18,5	100
Viljandi . . .	103	112	229	806	520	171	135	2.076	5,0	5,4	11,0	38,8	25,1	8,2	6,5	100
Tartu . . .	307	225	414	940	670	284	263	3.103	9,9	7,2	13,3	30,3	21,6	9,2	8,5	100
Valga . . .	58	44	134	253	218	110	120	937	6,2	4,7	14,3	27,0	23,3	11,7	12,8	100
Võru . . .	180	78	65	298	336	208	135	1.300	13,8	6,0	5,0	22,9	25,9	16,0	10,4	100
<b>Kokku . . .</b>	<b>1.144</b>	<b>957</b>	<b>1.842</b>	<b>4.760</b>	<b>4.452</b>	<b>2.380</b>	<b>2.014</b>	<b>17.549</b>	<b>6,5</b>	<b>5,4</b>	<b>10,5</b>	<b>27,1</b>	<b>25,4</b>	<b>13,6</b>	<b>11,5</b>	<b>100</b>

Tab. 5. PLANEERITUD JUURDELÕIGETE ARV GRUPEERITUD SUURUSE JÄRELE

*Nombre des lots ajoutés en surplus groupés selon l'étendue en dessiat.*

Maakond <i>Arrondissement</i>	0-5 t.	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35 ja rohkem	Kokku	0-5 t.	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35 ja rohkem	Kokku
	Kohtade arv									o/o o/o								
Viru . . .	45	44	11	1	—	—	—	—	101	44,5	43,6	10,9	1,0	—	—	—	—	100
Järva . . .	36	16	6	5	—	—	—	4	67	53,7	23,9	8,9	7,5	—	—	—	6,0	100
Harju . . .	60	41	8	4	2	2	—	—	117	51,3	35,1	6,8	3,4	1,7	1,7	—	—	100
Lääne . . .	73	29	6	1	—	—	—	—	109	67,0	26,6	5,5	0,9	—	—	—	—	100
Saare . . .	9	4	2	—	—	—	—	—	15	60,0	26,7	13,3	—	—	—	—	—	100
Pärnu . . .	57	11	16	6	1	—	—	—	91	62,6	12,1	17,6	6,6	1,1	—	—	—	100
Viljandi . . .	36	11	14	—	—	—	—	—	61	59,0	18,0	23,0	—	—	—	—	—	100
Tartu . . .	28	18	6	2	4	1	—	2	61	45,9	29,5	9,8	3,3	6,6	1,6	—	3,3	100
Valga . . .	2	2	—	—	—	—	—	—	4	50,0	50,0	—	—	—	—	—	—	100
Võru . . .	57	16	9	2	—	—	—	1	85	67,1	18,8	10,6	2,3	—	—	—	1,2	100
<b>Kokku . . .</b>	<b>403</b>	<b>192</b>	<b>78</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>711</b>	<b>56,7</b>	<b>27,0</b>	<b>11,0</b>	<b>2,9</b>	<b>1,0</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>1,0</b>	<b>100</b>

Tab. Nr. 6. PLANEERITUD JA KORRALDATUD KOHTADE JA JUURDELÕIGETE MAA-ALA LIIGID 0/000-des KOGU EESTIS.

*Terrains répartis et arrondis et lots concédés en surplus en 0/000.*

Suurus tiinudes <i>L'étendue de terres en dessiatines</i>	Asutatud ja korraldatud kohtade maa-ala <i>Lots de terrain réparti et arrondi</i>						
	Põld <i>Champs</i>	Niit <i>Prairie</i>	Karjamaa <i>Paturâge</i>	Kokku põl- lum. kasut. <i>Total de terre arable</i>	Mets <i>Forêt</i>	Kõlbmata maa <i>Terre non utilisée</i>	Üldse kokku <i>Total</i>
0—5	46,7	32,3	10,5	89,5	2,2	8,3	100
5—10	44,1	33,4	13,2	90,7	2,5	6,8	100
10—15	54,2	28,4	10,5	93,1	2,3	4,6	100
15—20	53,8	28,4	11,3	93,5	2,8	3,7	100
20—25	47,8	29,3	15,6	92,7	3,4	3,9	100
25—30	39,9	30,9	20,4	91,2	4,4	4,4	100
üle 30	34,2	30,9	23,5	88,6	5,1	6,3	100
Kokku	45,2	29,8	16,7	91,7	3,7	4,6	100
	Juurdelõigete maa-ala — <i>Lots de terrain concédés en surplus</i>						
0—5	29,9	38,5	22,0	90,4	6,1	3,5	100
5—10	31,5	35,1	21,5	88,1	6,3	5,6	100
10—15	21,8	23,9	26,5	72,2	24,4	3,4	100
15—20	25,5	26,9	14,9	67,3	30,3	2,4	100
20—25	1,6	87,3	8,8	97,7	—	2,3	100
25—30	0,8	63,3	26,8	90,9	5,7	3,4	100
üle 30	23,3	34,5	25,3	83,1	14,7	2,2	100
Kokku	26,0	34,4	22,6	83,0	13,3	3,7	100

Tab. 7. PLANEERITUD JA KORRALDATUD MAA-ALA LIIGITUD VÄLJAANDMISE JÄRELE.

*Terrain réparti et arrondi par catégories d'adjudication.*

Maakond <i>Arrondissement</i>	Maatahtijatele välja jagatud <i>Cédé sur demande</i>	Eriotstarbeks välja antud <i>Cédé à des entreprises privées</i>					KOKKU <i>Total</i>	Tagavara maad <i>Terrain de réserve</i>	Üldse planeeritud ja korraldatud maad <i>Totalité de la superficie des terrains répartis et arrondis</i>
		Ettevõtte kohad <i>Terrains cédés à des entreprises</i>	Põllumajand. eri- otstarb. (§ 65) <i>Exploitations ag- ricoles privées</i>	Asutustele <i>Aux institutions</i>	Ametiga seotud maa <i>Annexe rattaché aux fonctionnaires</i>				
<b>A b s o l u u t a r v u d e s</b>									
Harju . . .	42736	1022	385	918	1720	4045	2520	49301	
Viru . . .	42860	741	52	873	1985	3651	4579	51190	
Järva . . .	34363	1024	130	2824	1646	5624	4048	44035	
Lääne . . .	39454	520	99	1278	1323	3220	6145	48819	
Pärnu . . .	24961	878	40	971	1085	2974	2259	30194	
Viljandi . .	36780	824	183	1289	1342	3638	1112	41530	
Tartu . . .	46809	1102	155	1094	2015	4366	1490	52365	
Võru . . .	36481	1010	123	1406	2268	4807	525	41813	
Saare . . .	7443	9	—	186	78	273	1479	9195	
Valga . . .	16510	184	—	444	1053	1681	452	18643	
<b>Eestis . . .</b>	<b>328397*)</b>	<b>7314</b>	<b>1167</b>	<b>11283</b>	<b>14515</b>	<b>34279</b>	<b>24309</b>	<b>386985</b>	
<b>P r o t s e n t i d e s</b>									
Harju . . .	86,7	2,1	0,8	1,9	3,5	8,3	5,0	100	
Viru . . .	83,9	1,5	0,1	1,7	3,9	7,2	8,9	100	
Järva . . .	78,0	2,3	0,3	6,5	3,7	12,8	9,2	100	
Lääne . . .	80,8	1,1	0,2	2,6	2,7	6,6	12,6	100	
Pärnu . . .	82,7	2,9	0,1	3,2	3,6	9,8	7,5	100	
Viljandi . .	88,6	2,0	0,4	3,1	3,2	8,7	2,7	100	
Tartu . . .	89,4	2,1	0,3	2,1	3,8	8,3	2,3	100	
Võru . . .	87,2	2,4	0,3	3,4	5,4	11,5	1,3	100	
Saare . . .	80,9	0,1	—	2,1	0,8	3,0	16,1	100	
Valga . . .	88,6	1,0	—	2,4	5,6	9,0	2,4	100	
<b>Eestis . . .</b>	<b>84,9</b>	<b>1,9</b>	<b>0,3</b>	<b>2,9</b>	<b>3,8</b>	<b>8,9</b>	<b>6,2</b>	<b>100</b>	

Õelduga on üldjoontes senini maareformi teostamise käik kirjeldatud. Enam põhjalikumalt ja üksikasjalisemat valgustust on kavatsatud anda eriväljaandes ühes asunikude majanduslise seisukorra kirjeldusega, mis loodetavasti tuleva aasta ilmub.

J. Öisman.

\*) Selles väljaandes: taludena 321288 t., käsit. koht. 3904 t. juurdel. 3145 t.

## La réforme agraire en Esthonie.

Avant la réforme agraire 2.222 506 dessiatines ou 57,9% du total de la superficie de l'Esthonie — qui est de 3.834.419 d. — étaient occupées par les grandes propriétés, et 1.611.913 d. ou 42% par les petites propriétés.

Dans tous les districts à l'exception de Saare, les grandes propriétés constituaient plus de la moitié de la superficie totale, tandis qu'à Saare une grande partie de terres appartenaient à l'Etat et avaient été antérieurement réparties en petits lots qui constituèrent de petites propriétés. C'est dans les districts de Pärnu et de Viru que la proportionalité des grandes propriétés était la plus considérable.

Toute la superficie des grandes propriétés était divisée en 1.149 unités (selon le nombre des propriétés), tandis que la superficie des petites propriétés était divisée en 50.961 unités.

Ainsi la moyenne de l'étendue de chaque petite propriété ne fut qu'une dizaine de dessiatines, tandis que celle d'une grande propriété comptait des milliers de dessiatines. Dans les différents districts la moyenne de l'étendue de chaque unité territoriale était très différente.

Les grandes propriétés ne furent point cultivées intégralement par leurs propriétaires, mais une partie fut cédée à bail par petits lots. Ainsi s'accrut le nombre des petites exploitations cédées à bail, de sorte que, malgré le nombre supérieur des grandes propriétés, la plupart des terres cultivées constituaient de petites exploitations.

La loi du 10 octobre 1919 eut pour effet un changement dans les conditions de la propriété terrienne, ainsi que dans l'agriculture.

2.147 822 d. ou 96,6% des grandes cultures ont été adjudgées, dont appartenant à des particuliers: 1.770.873 d. ou 82,5%

„	à des institutions de la noblesse . . . . .	46.782 d. ou	2,1%
„	à des églises . . . . .	49.553 d. ou	2,3%
„	à des banques agricoles . . . . .	61.375 d. ou	2,9%

et 219 239 d. ou 10,2% constituaient le domaine de l'Etat.

Le chiffre des grandes cultures restées non adjudgées était de 74.684 d. ou 3,4%, dont:

43.685 d. ou 58,5%	des terres municipales non adjudgées,
2.496 d. ou 1,9%	des terres des institutions de la noblesse,
28.503 d. ou 39,6%	des propriétés privées.

Des terres adjudgées sont utilisées en première ligne — pour la création des petites exploitations agricoles. Ainsi des terres adjudgées sont désignées pour le lotissement les champs, les prairies et les pâturages (607,5 m. d.), tandis que les forêts et les terres non labourables en quantité total de 1045,3 restent non réparties et constituent ainsi un fond de réserve pour le cas où le gouvernement procéderait à une nouvelle adjudication de terrain labourable

Une plus petite partie encore (494,9 m. d.) est cédée aux anciens petits exploitants à bail.

En 1922 — 190.349 d ou 31,33% du total des grandes exploitations désignées pour le lotissement étaient restées encore intactes. De ce chiffre 117.411 d. ou 19,32% du total des terres désignées pour le lotissement avaient été cédées à bail aux anciens propriétaires,

21.396 d ou 3,52% étaient exploitées par Etat.

19.360 d ou 3,19% étaient cédées à bail aux diverses institutions et entreprises,

17.229 d ou 2,84% — cédées au conseils des paroisses,

14.953 d. ou 2,45% — „negottorum gestores“.

Le tableau Nr. 3 donne un aperçu de la distribution de la mise en valeur du terrain selon les districts pour l'année économique 1922/23.

Le tableau contenant les données sur la repartition des terrains démontre, qu'au printemps 1922 ont été réparties 417.156 d. ou 68,2% des terres désignées pour le lotissement.

Le nombre total des petites exploitations nouvellement fondées pendant 3 an, est de 21.992. La pluralité des lots comprenait de 15 à 20 d. Les plus nombreux en comprenaient 15 d.

Les tableaux et les diagrammes donnent les détails.

## PÕLLUKULTUURIDE KÜLVIPINNAD EESTIS 1922 a.

*Superficie emblavée de l'Esthonie en 1922.*

Riigi Statistika Keskbüroo ei leidnud võimalikuks 1922 a. üldist pindalade üleskirjutamist ette võtta.

Et aga põllumaa pindala ja ühes sellega ka üksikute kultuuride all olevat pindala — külvipinda — kindlaks määrata, mis omakorda toodangu suurust lubaks ära näidata, tuli eelmiste aastate üleskirjutustel saadud andmeid nende puudulikkuse tõttu kasutada ainult protsentuaalseteks vahekordade kindlaksmääramisteks, kuna absoluut arvudena kadasri andmed võetud said.

1922 a. põllukultuuride külvipindade protsentuaalsete korrektiivide kindlaksmääramiseks viidi läbi osaline põllumaa pindalade üleskirjutamine. Üleskirjutamisele määrati 58 valda vastavate vilja ja loomakasvatuse raioonide järele. Üleskirjutatud valdade põllumaa pindala on umbes 15% riigi põllumaa pindalast, mis väljavõttelise meetodi järele üksikute kultuuride külvipindade vahekordade äramääramiseks rahuldav peaks olema. Üleskirjutamine viidi läbi administratiivsel teel. Osa valdades tehti üleskirjutus valla ametnikkude poolt ja osa valdades olid vallavalitsuste poolt üleskirjutamise vormuläärid taludesse laiali saadetud, kus neid iga põllupidaja ise täitis. Kui ka siin vast mõned puudused valla põllumaa kogupindala äramääramisel ette tulid, ei vähenda see nende andmete väärtust üksikute kultuuride külvipindade äramääramisel, sest kui oletada, et kalduvus oli kogupindala vähendada, siis mõjus see ka sama võrra iga kultuuri kohta käivate andmete peale. Valdade põllumaa pindalade kokkuvõtete järele arvati välja kultuuride külvipindade suhtelised vahekorrad. Et aga üleskirjutatud maakonna osas, sellepeale vaatamata, et oli katsutud tabada keskmisi valdu, harilikud külvipindade suhted kogu maakonna ja üleskirjutatud valdade vahel suuremaid lahkuminekuid võisid anda, tuli neid vahekordi eelmiste aastate üleskirjutuste järele uurida, mille juures iseäranis 1920 a. üleskirjutust kasutatud sai. Väga suuri lahkuminekuid ei olnud, mis oletada lubab, et üsna tabavalt keskmised vallad olid valitud. Vahed, mis nende valdade külvipindade ja terve maakonna külvipinna vahel 1920 a. olid avaldunud, said korrektiividena tarvitatud, mille järele vastavalt tehti kõigis maakondades kõigi kultuuride kohta parandused. Muidugi ei või tehtud parandused mingit matemaatilist täpsust pakkuda, vaid on ainult püüd selle poole.

Selle juures tuli suurem vahe talirukki külvipinna suhtes ainult Lääne maakonnas, kus see külvipind võrdlemisi suur on, mille tõttu üksikute valdade külvipindades suuremad kalduvused avalduvad. Nii on siin üleskirjutatud valdades talirukki külvipind:

## PÕLLUKULTUURIDE KÜLVIPIIN

*Superficie emblavée des différents cu*

Maakond <i>Arrondissement</i>	Tera- ja kaunviljad <i>Céréales et plantes légumineuses</i>									Lina — Lin	Kartul <i>Pommes de terre</i>
	Talirukis <i>Seigle d'automne</i>	Talinisu <i>Froment d'automne</i>	Suirukis <i>Seigle du printemps</i>	Suinisu <i>Froment du print.</i>	Oder — Orge	Kaer — Avoine	Segavili <i>Culture mixte</i>	Tatar — Sarrasin	Erned, läätsed, oad <i>Pois et fèves</i>		
1. Viru*)	16804	478	418	426	13338	15780	5193	11	224	970	13840
2. Järva	9782	646	69	188	9518	9824	6301	40	327	931	5591
3. Harju	13943	665	391	283	13469	8627	6672	—	441	507	10049
4. Lääne	11848	927	254	460	9820	5294	5948	6	363	866	5206
5. Saare	9534	659	11	152	6509	1506	391	—	183	335	3790
6. Pärnu	12717	1189	63	1036	10744	14932	6403	81	234	3756	4422
7. Viljandi	12691	1099	9	1169	11293	11495	11267	184	316	2206	5053
8. Tartu	23024	1954	119	3381	22395	39726	7765	527	714	4214	9227
9. Valga	6406	412	87	1141	5160	7135	4624	431	216	1700	2112
10. Võru	15575	48	263	2735	12410	26899	3798	1015	1039	4563	6737
11. Petseri	11238	76	57	227	8060	6527	511	284	454	1873	3178
<b>Kokku</b>	<b>143562</b>	<b>8153</b>	<b>1741</b>	<b>11198</b>	<b>122716</b>	<b>147745</b>	<b>58873</b>	<b>2588</b>	<b>4511</b>	<b>21921</b>	<b>69140</b>

\*) Ilma Naroovataguse põldalata (2011 tiinu).



1922 RASTAL\*) (TIINUDES).

l'Esthonie en 1922 (en dessiatines).

Loomatoidu juurikad Betteraves fourragères	Aiaviljad Légumes	põldheinad Herbes fourragères			Muud kultuurid Les autres cultures	Kesa Terre en jachère			Põllumaa söödis (ajuti- seks karjamaaks) Terres en friche	Kokku põllumaad Totalité des terres labourables
		Kokku Total	Sellest -- Dont			Kokku	Sellest -- Dont			
			ristik- hein Trèfle	muu hein Autres			must kesa	haljas kesa		
330	1196	17412	13272	4140	448	18734	17061	1673	2218	107820*)
167	587	12124	9924	2200	111	11123	10617	506	2786	70064
249	1210	11938	9734	2204	66	14292	13760	532	1597	84399
140	519	4337	2043	2294	67	13326	13261	65	1708	61092
60	982	522	300	222	152	10698	10645	53	758	36242
405	836	19075	16302	2773	72	13960	13541	419	973	90898
457	1448	14272	13099	1173	44	14246	13658	588	2083	89332
646	2116	26473	25307	1166	85	26643	25434	1209	3024	172033
220	651	8821	8136	685	32	6919	6491	428	408	46475
203	1268	21870	20042	1828	239	16077	15092	985	5972	120711
—	239	3689	—	—	2081	13679	—	—	4824	56997
2877	11052	140533	118159	18685	3397	159697	139560	6458	26351	936063

Suuremõisa	23,0%
Paatsalu	22,0%
Piirsalu	18,9%
Vaikna	18,7%

Nagu näha on Lääne maakonnas talirukki külvipinna vahekorra muutused valdade vahel kuni 4,3%, mille tõttu ka keskmiste valdade valik raskendatud. Seda tuleb osalt seletada ka nähtusega, et Lääne maakonnas põllupidamise süsteemides ülemineku järk on — nimelt on hakatud domineeriva 4 välja süsteemi pealt 5 ja 6 välja süsteemi peale üle minema, missugune protsess kõigis valdades mitte ühtlaselt ei lähe.

Toome siin võrdluseks kindlaksmääratud 1920 ja 1922 aasta külvipinnad %-ides.

	Talirukis	Talinisu	Suirukis	Suinisu	Oder	Kaer	Segavili	Tatar	Läätsed, erned, oad	Loomatoidu juurikad	Põlluhein	Lina	Kartul	Muud	Kesa	Kokku
1920	17,1	0,8	0,2	0,7	13,4	17,3	5,2	0,3	0,4	0,4	13,6	2,5	7,7	1,9	18,5	100
1922	16,0	0,9	0,2	1,2	13,7	16,4	6,6	0,3	0,5	0,3	15,6	2,4	7,7	0,4	17,8	100

Nagu võrdlusest näha, näitavad suuremaid lahkuminekuid külvipindade protsentuaalses vahekorras talirukis (1,1%), kaer (0,9%), segavili (1,4%) ja põlluheini (2,0%).

Talirukki külvipinna protsentuaalset vähenemist võib sellega seletada, et osa talirukkist minevase halva talve tõttu otsa sai, mis kevadel üles künti ja mille asemele suiviljad külti. Osalt võib suinisu protsentuaalset suurenemist ka sellega seletada, sest et ülesküntud talvilja asemele on suuremalt jaolt suinisu, kui rukki asetäitjat külitud.

Kaera ja segavilja protsentuaalsed muutused on oma vahel enam-vähem balanseeritud — kaera asemele on rohkem segavilja hakatud külma, iseäranis Viljandi ja Harju maakondades.

Põlluheina pindala on pea üldiselt kasvanud. Osalt tuleb seda seletada ka sellega, et fänavune üleskirjutus kõik põlluheina liikide kohta teateid kogus, kuna 1920 a. ainult ristikehina ja timuti külvipinnad ülesvõeti, mille tõttu osa põlluheina üldise nimetuse all „muud“ üles kirjutati. Üldse on märgata tendentsi, et põlluheina on rohkem hakatud kasvatama üldiselt teiste viljade arvel.

Nende suhteliste külvipindade vahekordade järele on ka 1922 a. külvipinnad antud, milliseid arvusid kuni üldise pindalade üleskirjutamiseni paremaks vastavaks materjaaliks tuleb pidada.

J. Janusson.

### Superficie emblavée de l'Esthonie en 1922.

Pour établir la superficie emblavée en 1922 il a fallu se servir des résultats des recensements agricoles des années précédentes et des données cadastrales.

Afin de pouvoir fixer les correctifs pour la détermination de la superficie emblavée on effectua en 1922 un recensement partiel dans les 58 communes. La superficie cultivable des communes recensées est à peu près de 15% des terres cultivables de l'État ce qui devrait être suffisant pour la détermination des rapports des superficies des différentes cultures. Ce recensement fut effectué administrativement.

On a essayé de choisir les communes typiques. Pour corriger les pourcentages recus on s'est servi des données des recensements des années précédentes. Les différences entre la superficie emblavée de ces communes et celle des arrondissements en 1920 furent prises comme correctifs.

Voici pour la comparaison la superficie emblavée de 1920 et 1922 en %.

	Seigle d'automne	Froment d'automne	Seigle de printemps	Froment de printemps	Orge	Avoine	Mélange de blé	Blé sarrasin	Lentille, pois, fèves	Plantes fourragères	Foin de champs	Lin	Pommes de terre	Autres cultures	Terre en jachère	Total
1920	17,1	0,8	0,2	0,7	13,4	17,3	5,2	0,3	0,4	0,4	13,6	2,5	7,7	1,9	18,5	100
1922	16,0	0,9	0,2	1,2	13,7	16,4	6,6	0,3	0,5	0,3	15,6	2,4	7,7	0,4	17,8	100

Les plus grandes différences se constatent dans les rapports des superficies emblavées : seigle (1,1%), avoine (0,9%), mélange (1,4%) et foin (2,0%). La superficie emblavée de 1922 est calculée d'après ces rapports relatifs.



# ÜLDMAJANDUSE ALALT.

## STATISTIQUE ÉCONOMIQUE.

---

### TALLINNA TURUHINDADE LIIKUMINE JA NENDE INDEKS- NUMBRID 1921—1922.

*Les nombres-indices des prix de détail pour les articles d'alimentation  
à Tallinn (Reval) 1921—1922.*

Esimene katse alustada Eesti turuhindade indeksi arvutamist on tehtud meie poolt kuukirja 3—4 kaksiknumbris (lhk. 69—108).

See töö on nüüd täiendatud, mõned muudatused tehtud ja sel kujul Statistika Keskbüroo ametlikuks indeksiks tunnistatud.

Kuni ülemaalse turuhindade indeksi loomiseni ning en-gros kaupade ja elukalliduse indeksi arvutamise alustamiseni, on meie indeksi aluseks Tallinna turu toiduainete hinnad. Kuigi indeksi edaspidi ehk veelgi laiendatud ehk ümberarvatud võiks saada, pakub ta ka oma praegusel kujul abinõu, millega juhusliste hindade liikumiste kaaosi keskel kindlaid sihte võib äramäärata.

Võrreldes esialgsete indeksi arvudega, on lõpuliselt indeksis järgmised muudatused tehtud :

- 1) muudetud aluseks võetavate ainete arv,
- 2) muudetud ainete mõõdud,
- 3) mõned ained ühest grupist teise paigutatud,
- 4) ained kindlamini äramääratud.

Nende muutuste kohta oleks teha järgmised märkused :

1) 26 aine asemel arvutatakse indeks nüüd 24 aine hindade alusel. Välja jäetud on rasvade grupis searasv. See aine esineb toorel ja sulatatud näol mille juures selle ehk teise sordi turult ajutiselt kadumine tõi põhjendamata kõigutusi indeksite käigus.

Siis on välja jäetud veel 6-as grupis meil vähe tarvitusel olev jämesuhkur (tüki-suhkur), kui üleliigne paralleelsus, sest laialt tarvitav peen-suhkur jälgib küllalt täielikult suhkru hinna liikumist.

2) Mis puutub muutmisi mõõtudes, siis käivad nad rukki- ja nisujahu kohta, missuguseid aineid enamasti puudaviisi ostetakse ja millede kohta sellepärast puuda hinnad on võetud naela asemele; kartuli hinnad on puuda asemel tsetveriku pealt arvatud.

3) Ümberpaigutatud on lihade grupist (III) rasvade gruppi (IV), välja jäetud searasva asemele, seapekk, mis rohkem rasva, kui lihaainete gruppi kuulub.

4) Lihade grupi (III) ainete hindade kogumise juures on nüüd eritähelpanu alla võetud liha sordid, et hindadele täpsemat vastavust anda. Hindade publitseerimisel antakse eriti supi ja praeliha hinnad. Loomaliha hind indeksis on nüüd näidatud keskmine supi- ja praeliha hindadest: vasika ja lambaliha hinnad on keskmised loomakeha esimese ja teise veerandi hindadest.

Augusti kuu kartuli hind on võetud keskmine vana ja uute kartulite hindadest.

5) Viimaks on veel üks grupp muudatusi, nimelt mõnede ainete üksikutel kuudel väljajätmine hinna üleliigselt kõrgele tõusmise tõttu. Tegelikult elust on teada, et kui aine hind teatud piirist üle astub, siis kaob see aine tarvitamisest ja tema asemel laieneb ühe ehk mitme teise aine tarvitamine. Liigkallinenud aine alalhoidmine meie tabelites ei vastaks elule, kuna ta üldindeksi ja grupi indeksite peale suurt mõju avaldaks.

Sellepärast, püüdes luua teatud korrektiivisid, oleme välja jätnud kapsa hinna indeksi juuli, augusti ja septembri kuul, haugid — juuni, juuli ja augusti kuul. Kuid indeksite korrelatsioon täies ulatuses jääb veel tuleviku tööks.

Kõigi nende muudatuste tõttu on indeksite arvud varem ilmunud omadest veidi teistsugused, kuid peab tähendama, et need vahed väga väikesed on ja hindade liikumise üldtendents täiesti ennem väljendatule vastab, mis veel rohkem seda kinnitab, et meie indeks iseloomustav tohiks olla.

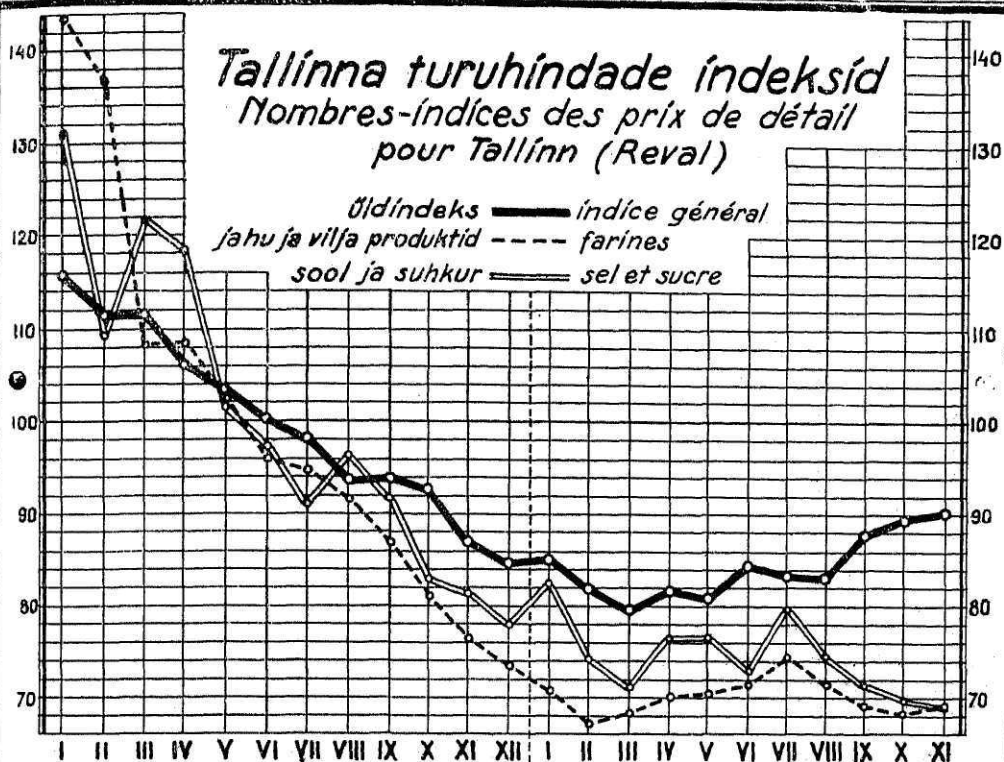
Konkreetsed andmed on toodud järgnevates tabelites ja diagrammis, mis meie hindade liikumist näitlikult kujutab.

M. Tooms.

# Tallinna turuhindade indeksid

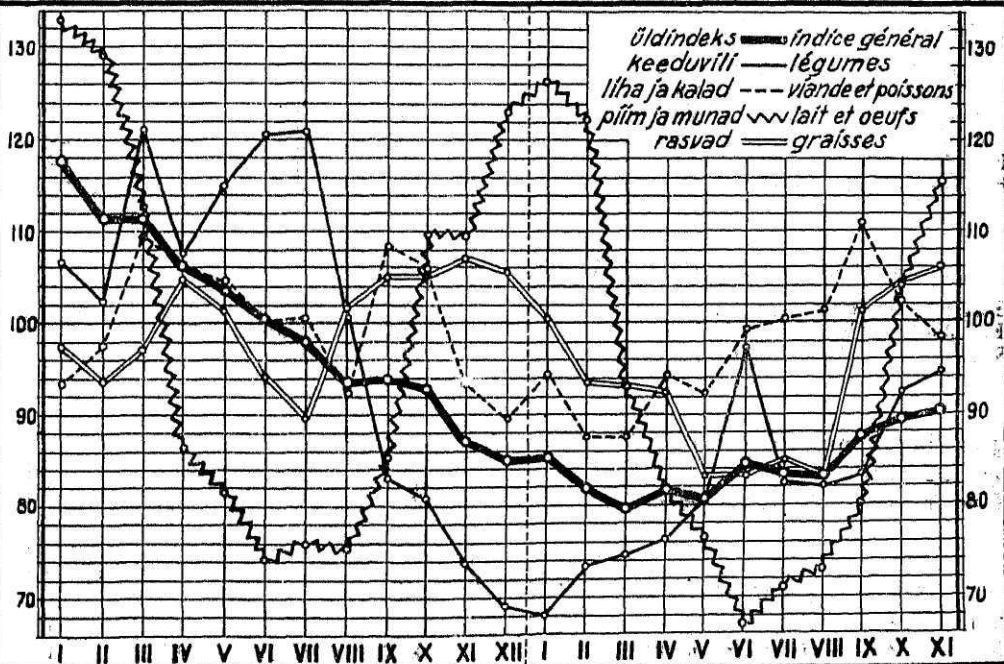
## Nombres-indices des prix de détail pour Tallinn (Reval)

Üldindeks ———— indice général  
 Jahu ja vilja produktid - - - - farines  
 sool ja suhkur ———— sel et sucre



1921

1922



Üldindeks ———— indice général  
 Keeduvili ———— légumes  
 liha ja kalad - - - - viande et poissons  
 piim ja munad ~~~~ lait et oeufs  
 rasvad ———— graisses



Tab. 1. TOIDUAINETE HINNAD TALLINNA  
*Prix de détail des aliments à Tallinn*

AINED	Jaanu ar	Veebruar	Märts	Aprill
<b>1 gr. Jahu ja vilja ained — BLES ET FARINES.</b>				
1. Rukki jahu — <i>Farine de seigle</i> . . . . .	665,0	630,0	527,5	580,0
2. Nisu jahu (sepiku) — <i>Farine de froment</i> . . . . .	1145,0	1035,0	682,5	825,0
3. Rukki leib — <i>Pain noir</i> . . . . .	13,8	14	12,3	11,9
4. Peen leib — <i>Pain bis</i> . . . . .	24,5	24	20	20
5. Sai — <i>Pain blanc</i> . . . . .	43,5	40	28,3	22
6. Odratangud — <i>Gruau d'orge</i> . . . . .	21	20,6	18	18
<b>2 gr. Keeduvili — LEGUMES.</b>				
1. Kartul — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	80,6	76,3	81,9	80,6
2. Peetid — <i>Betteraves</i> . . . . .	8,2	10	11,8	11,1
3. Kaalikad — <i>Navets</i> . . . . .	5	5	6,8	4,6
4. Kapsad (hapud) — <i>Choucroute</i> . . . . .	8,8	6	8	7
5. Herned — <i>Pois</i> . . . . .	19	19	19,3	19,5
<b>3 gr. Liha ja kala — VIANDES ET POISSONS</b>				
1. Vasikaliha — <i>Viande de veau</i> . . . . .	24	23,9	28,6	20,3
2. Loomaliha — " " <i>boeuf</i> . . . . .	20,5	22,5	26,5	27,9
3. Lambaliha — " " <i>mouton</i> . . . . .	23	24,1	29	31,5
4. Sealih a — " " <i>porc</i> . . . . .	33,9	33,9	38,4	41,8
5. Haugid (värsked) — <i>Brochets</i> . . . . .	21,7	21,8	24,3	17,5
6. Heeringad (sool.) — <i>Harengs</i> . . . . .	13,9	15,6	14	17,6
<b>4 gr. Rasvad — GRAISSES.</b>				
1. Seapekk — <i>Lard</i> . . . . .	42,9	43	44,4	47,9
2. Kõõgivõi — <i>Beurre</i> . . . . .	68,2	62,5	66,8	70
3. Rõõsakoore või — <i>Beurre frais</i> . . . . .	78,8	76,5	77	85
<b>5 gr. Piim ja munad — LAIT ET OEUFS.</b>				
1. Piim — <i>Lait</i> . . . . .	24	23,4	18	17,5
2. Kana munad — <i>Oeufs de poule</i> . . . . .	21	20,3	19,8	12
<b>6 gr. Sool ja suhkur — SEL ET SUCRE.</b>				
1. Sool — <i>Sel</i> . . . . .	1,8	1,8	3	2,6
2. Suhkur peen — <i>Sucre en poudre</i> . . . . .	49,3	37	28,1	31,4

## TURUL 1921 a. (KUU KESKMISED).

en 1921 (moyens mensuels).

Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember	Flasta keskmine - Moyen pour année
525,0	505,0	490,0	455,0	425,0	350,0	345,0	360,0	488,1
732,5	640,0	660,0	620,0	600,0	575,0	550,0	520,0	715,4
11,3	11	11,1	10,9	9,9	8,8	8,1	7,7	10,9
18,9	18	17,9	17,3	17	16,2	15,4	15	18,7
21,8	21,5	19,8	20,3	19,2	18,5	17,8	17,2	24,2
18	15,9	15,9	15,4	14,8	14,6	13,1	12	16,4
76,9	105,6	150,0	88,3	77,3	83,8	70,6	58,1	85,8
13,5	10	7,9	5,8	5,1	4,8	4,8	4,9	8,2
5,5	7,7	5,3	4,3	3,3	2,8	2,3	2,3	4,6
6,8	7	—	11	7,5	7,3	6,3	6,8	7,5
18,5	16,3	16,3	14,8	15,1	15,1	15,8	12,9	16,8
22,1	19,8	19,2	21,1	27,6	25,9	21,9	23,5	23,2
26,4	25,8	23,7	21,8	22,1	20,5	16,5	16,5	22,6
30,5	33,5	35,7	25,1	24,1	20,5	18,4	20	26,3
40,6	41,1	41,5	40	40,4	41,1	35,6	31,5	38,3
19,3	15	15	15	24,8	27	23,4	19,3	20,3
16,3	15,3	15,8	15,1	18,8	19	18,8	18	16,5
46	47,9	47,1	50,6	50	48,1	43,1	39,4	45,9
69,5	58,5	56,8	66,5	67,8	72,5	76	78,1	67,5
80,8	73,3	66,3	77,8	79,5	82	91,8	92,5	80,1
18,1	15,4	13,8	13,8	16	19,6	17,2	18,6	18
10	9,9	11,9	11,8	13	17,5	19,6	22,6	15,8
2,2	2,1	2	2,1	2	2	1,9	1,7	2,1
27,5	26,4	24,2	25,8	24,7	19,6	20,1	20,9	27,9

Tab. Nr. 2. ÜRSIKUTE TOIDUAINETE JA NENDE

Nombres-indices des prix de différents

A I N E D	Jaauuar	Veebruar	Märts	Aprill
<b>1 gr. Jahu ja vilja ained — BLES ET FARINES.</b>				
1. Rukki jahu — <i>Farine de seigle</i> . . . . .	136,2	129,1	108,1	118,8
2. Nisu jahu (sepiku) — <i>Farine de froment</i> . . . . .	160,0	144,7	95,4	115,3
3. Rukki leib — <i>Pain noir</i> . . . . .	126,6	128,4	112,8	109,2
4. Peen leib — <i>Pain bis</i> . . . . .	131,0	128,3	107	107
5. Sai — <i>Pain blanc</i> . . . . .	179,8	165,3	116,9	91
6. Odratangud — <i>Gruau d'orge</i> . . . . .	128	125	109,8	109,8
1 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 1 groupe</i> . . . . .	143,6	136,8	108,3	108,5
<b>2 gr. Keeduvili — LEGUMES.</b>				
1. Kartul — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	93,9	88,9	95,5	93,9
2. Peedid — <i>Betteraves</i> . . . . .	100	122	143,9	135,4
3. Kaalikad — <i>Navets</i> . . . . .	108,7	108,7	147,8	100
4. Kapsad (hapud) — <i>Choucroute</i> . . . . .	117,3	80	106,7	93,3
5. Hersed — <i>Pois</i> . . . . .	113,1	113,1	114,9	116,1
2 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 2 groupe</i> . . . . .	106,6	102,5	121,8	107,8
<b>3 gr. Liha ja kala — VIANDES ET POISSONS</b>				
1. Vasikaliha — <i>Viande de veau</i> . . . . .	103,4	103	123,3	87,5
2. Loomaliha — " " <i>boeuf</i> . . . . .	90,7	99,6	117,3	123,5
3. Lambaliha — " " <i>mouton</i> . . . . .	88,5	91,6	110,3	119,8
4. Sealiha — " " <i>porc</i> . . . . .	88,5	88,5	100,3	109,1
5. Haugid (värsked) — <i>Brochets</i> . . . . .	106,9	107,4	119,7	86,2
6. Heeringad (sool.) — <i>Harengs</i> . . . . .	84,2	94,5	84,8	106,7
3 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 3 groupe</i> . . . . .	93,7	97,4	109,3	105,5
<b>4 gr. Rasvad — GRAISSES.</b>				
1. Seapekk — <i>Lard</i> . . . . .	93,5	93,7	96,5	104,4
2. Kõõgivõi — <i>Beurre</i> . . . . .	101	92,6	99	103,7
3. Rõõsakoores või — <i>Beurre frais</i> . . . . .	98,4	95,5	96,1	106,1
4 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 4 groupe</i> . . . . .	97,6	93,9	67,2	104,7
<b>5 gr. Piim ja munad — LAIT ET OEUFs.</b>				
1. Piim — <i>Lait</i> . . . . .	133,3	130	100	97,2
2. Kana munad — <i>Oeufs de poule</i> . . . . .	132,9	128,5	125,3	75,9
5 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 5 groupe</i> . . . . .	133,1	129,2	112,6	86,5
<b>6 gr. So l ja suhkur — SEL ET SUCRE.</b>				
1. Sool — <i>Sel</i> . . . . .	85,7	85,7	142,9	123,8
2. Suhkur peen — <i>Sucre en poudre</i> . . . . .	176,7	132,6	100,7	112,5
6 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 6 groupe</i> . . . . .	131,2	109,2	121,8	118,2
Üldindeks — <i>Nombre-indice général</i> . . . . .	115,8	111,5	111,5	106,1

## GRUPPIDE HINDADE INDEKSID KUUDE JÄRELE 1921 a.

*articles d'alimentation et de leurs groupes.*

Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember
107,6	103,5	100,4	93,2	87,1	71,7	70,7	73,8
102,4	89,5	92,3	86,7	83,9	80,4	76,9	72,9
103,7	100,9	101,8	100	90,8	80,7	74,3	70,6
101,1	96,3	95,7	92,5	90,9	87,6	82,4	80,2
90,1	88,8	81,8	83,9	79,3	76,4	73,6	71,1
109,8	97	97	93,9	90,2	89	79,9	73,2
<b>102,5</b>	<b>96,0</b>	<b>94,8</b>	<b>91,7</b>	<b>87,0</b>	<b>81,0</b>	<b>76,3</b>	<b>73,6</b>
89,6	123,0	174,8	102,9	90,1	97,7	82,3	67,7
164,6	122	96,3	70,7	62,2	58,5	58,5	59,8
119,6	167,4	115,2	93,5	71,7	60,9	50	50
90,7	93,3	—	146,7	100	97,3	84	90,7
110,1	97,0	97	88,1	89,9	89,9	94	76,8
<b>114,9</b>	<b>120,5</b>	<b>120,8</b>	<b>100,4</b>	<b>82,8</b>	<b>80,9</b>	<b>73,8</b>	<b>69,0</b>
95,3	85,3	82,8	90,9	119	111,6	94,4	101,3
116,8	114,2	104,9	96,5	97,8	90,7	73	73
116	126,5	135,7	95,4	91,6	77,9	70	76
106	107,3	108,4	104,4	105,5	107,3	93	82,2
95,1	73,9	73,9	73,9	122,2	133	115,3	95,1
98,8	92,7	95,8	91,5	113,9	115,2	113,9	109,1
<b>104,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>	<b>92,1</b>	<b>108,3</b>	<b>106,0</b>	<b>93,4</b>	<b>89,5</b>
100,2	104,4	102,6	110,2	108,9	104,8	98,9	85,8
103	86,7	84,1	98,5	106,6	107,4	112,6	115,7
100,9	91,5	82,8	97,1	99,3	102,4	114,6	115,5
<b>101,4</b>	<b>94,2</b>	<b>89,8</b>	<b>101,9</b>	<b>104,9</b>	<b>104,9</b>	<b>107,0</b>	<b>105,6</b>
100,6	85,6	76,7	76,7	88,9	108,9	95,6	103,3
63,2	62,7	75,3	74,7	82,3	110,8	124,1	143
<b>81,9</b>	<b>74,2</b>	<b>76,0</b>	<b>75,7</b>	<b>85,6</b>	<b>109,8</b>	<b>109,8</b>	<b>123,1</b>
104,8	100,0	95,2	100,0	95,2	95,2	90,5	81,0
98,6	94,6	86,7	92,5	88,5	70,3	72,0	74,9
<b>101,7</b>	<b>97,3</b>	<b>91,0</b>	<b>96,3</b>	<b>91,9</b>	<b>82,8</b>	<b>81,3</b>	<b>78,0</b>
<b>103,7</b>	<b>100,2</b>	<b>98,1</b>	<b>93,9</b>	<b>94,0</b>	<b>92,7</b>	<b>87,1</b>	<b>85,1</b>

Tab. 3. TOIDUAINETE HINNAD TALLINNA  
*Prix de détail des aliments à Tallinn*

AINED	Jaanu ar	Veebruar	Märts	Aprill
<b>1 gr. Jahu ja vilja ained — BLÉS ET FARINES.</b>				
1. Rukki jahu — <i>Farine de seigle</i> . . . . .	360,0	353,0	350,0	360,0
2. Nisu jahu (sepiku) — <i>Farine de froment</i> . . . . .	490,0	460,0	440,0	480,0
3. Rukki leib — <i>Pain noir</i> . . . . .	7,6	6,8	7,1	7,3
4. Peen leib — <i>Pain bis</i> . . . . .	14,6	14,0	14,8	14,9
5. Sai — <i>Pain blanc</i> . . . . .	16,3	15,6	16,8	17,0
6. Odratangud — <i>Gruau d'orge</i> . . . . .	10,8	10,5	10,5	10,5
1 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 1 groupe</i> . . . . .	—	—	—	—
<b>2 gr. Keeduvili — LÉGUMES.</b>				
1. Kartul — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	50,0	57,5	65,0	67,5
2. Peetid — <i>Betteraves</i> . . . . .	5,0	5,4	5,3	6,6
3. Kaalikad — <i>Navets</i> . . . . .	2,4	3,0	3,0	3,0
4. Kapsad (hapud) — <i>Choucroute</i> . . . . .	6,6	7,0	7,0	6,5
5. Herned — <i>Pois</i> . . . . .	13,4	12,6	12,3	12,0
2 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 2 groupe</i> . . . . .	—	—	—	—
<b>3 gr. Liha ja kala — VIANDES ET POISSONS</b>				
1. Vasikalihha — <i>Viande de veau</i> . . . . .	21,5	17,5	15,8	19,4
2. Loomalihha — " " <i>boeuf</i> . . . . .	14,4	14,3	15,1	17,5
3. Lambalihha — " " <i>mouton</i> . . . . .	23,9	23,0	24,6	27,8
4. Sealihha — " " <i>porc</i> . . . . .	25,9	23,9	24,3	26,9
5. Haugid (värsked) — <i>Brochets</i> . . . . .	28,0	24,6	24,3	25,1
6. Heeringad (sool.) — <i>Harengs</i> . . . . .	18,3	19,0	18,6	17,5
3 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 3 groupe</i> . . . . .	—	—	—	—
<b>4 gr. Rasvad — GRAISSES.</b>				
1. Seapekk — <i>Lard</i> . . . . .	32,5	27,8	27,3	30,5
2. Köögivõi — <i>Beurre</i> . . . . .	78,1	76,1	77,0	73,1
3. Rõõsakoores või — <i>Beurre frais</i> . . . . .	91,6	85,6	84,9	82,6
4 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 4 groupe</i> . . . . .	—	—	—	—
<b>5 gr. Piim ja munad — LAIT ET OEUFS.</b>				
1. Piim — <i>Lait</i> . . . . .	17,0	16,0	13,6	13,5
2. Kana munad — <i>Oeufs de poule</i> . . . . .	25,0	24,5	17,5	14,1
5 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 5 groupe</i> . . . . .	—	—	—	—
<b>6 gr. Sool ja suhkur — SEL ET SUCRE.</b>				
1. Sool — <i>Sel</i> . . . . .	2,0	1,7	1,6	1,8
2. Suhkur peen — <i>Sucre en poudre</i> . . . . .	19,4	18,8	18,5	18,7
6 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 6 groupe</i> . . . . .	—	—	—	—
Üldindeks — <i>Nombre-indice général</i> . . . . .	—	—	—	—



Tab. 4. TOIDUAINETE HINNAD TALLINNA  
*Prix de détail des aliments à Tallinn*

A I N E D	Jaanu ar	Veebruar	Märts	April
<b>1 gr. Jahu ja vilja ained — BLÉS ET FARINES.</b>				
1. Rukki jahu — <i>Farine de seigle</i> . . . . .	73,8	72,3	71,7	73,7
2. Nisu jahu (sepiku) — <i>Farine de froment</i> . . . . .	68,5	64,3	61,5	67,1
3. Rukki leib — <i>Pain noir</i> . . . . .	69,7	62,4	65,1	67,0
4. Peen leib — <i>Pain bis</i> . . . . .	78,1	74,9	79,1	79,7
5. Sai — <i>Pain blanc</i> . . . . .	67,4	64,5	69,4	70,2
6. Odratangud — <i>Gruau d'orge</i> . . . . .	65,9	64,0	64,0	64,0
1 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 1 groupe</i> . . . . .	70,6	67,1	68,5	70,3
<b>2 gr. Keeduvili — LÉGUMES.</b>				
1. Kartul — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	58,3	67,0	75,8	78,7
2. Peetid — <i>Betteraves</i> . . . . .	61,0	65,9	64,7	80,5
3. Kaalikad — <i>Navets</i> . . . . .	52,2	65,2	65,2	65,2
4. Kapsad (hapud) — <i>Choucroute</i> . . . . .	88,9	93,3	93,3	86,7
5. Hersed — <i>Pois</i> . . . . .	79,8	75,0	73,2	71,4
2 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 2 groupe</i> . . . . .	68,0	73,3	74,4	76,5
<b>3 gr. Liha ja kala — VIANDES ET POISSONS</b>				
1. Vasikaliha — <i>V viande de veau</i> . . . . .	94,7	75,4	68,1	83,6
2. Loomaliha — " " <i>boeuf</i> . . . . .	63,7	63,3	66,8	77,4
3. Lambaliha — " " <i>mouton</i> . . . . .	90,9	87,5	93,5	105,7
4. Sealiha — " " <i>porc</i> . . . . .	67,6	62,4	64,4	70,2
5. Haugid (värsked) — <i>Brochets</i> . . . . .	137,9	121,2	119,7	123,6
6. Heeringad (sool.) — <i>Harengs</i> . . . . .	110,9	115,2	112,7	106,1
3 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 3 groupe</i> . . . . .	94,3	87,5	87,5	94,4
<b>4 gr. Rasvad — GRAISSES.</b>				
1. Seapekk — <i>Lard</i> . . . . .	70,8	60,8	59,4	66,4
2. Kõõgiviõli — <i>Beurre</i> . . . . .	115,7	112,7	114,1	108,3
3. Rõõsakoore viõli — <i>Beurre frais</i> . . . . .	114,3	106,9	106,0	103,1
4 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 4 groupe</i> . . . . .	100,3	93,5	93,2	92,6
<b>5 gr. Piim ja munad — LAIT ET OEUFS.</b>				
1. Piim — <i>Lait</i> . . . . .	94,4	88,9	75,6	75,0
2. Kana munad — <i>Oeufs de poule</i> . . . . .	158,2	155,7	110,8	89,2
5 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 5 groupe</i> . . . . .	126,3	122,3	93,2	82,1
<b>6 gr. Sool ja suhkur — SEL ET SUCRE.</b>				
1. Sool — <i>Sel</i> . . . . .	95,2	81,0	76,2	85,7
2. Suhkur peen — <i>Sucre en poudre</i> . . . . .	69,5	67,4	66,3	67,0
6 gr. indeks — <i>Nombre-indice du 6 groupe</i> . . . . .	82,4	74,2	71,3	76,4
Üldindeks — <i>Nombre-indice général</i> . . . . .	85,3	82,0	79,9	81,9



TURUL 1921 a. (KUU KESKMISED).  
 en 1921 (moyens mensuels).

Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember
73,8	73,8	79,2	75,4	73,8	71,3	73,8	—
69,9	72,0	74,5	67,1	67,1	64,3	66,5	—
66,1	66,1	67,9	64,2	64,2	64,2	64,2	—
80,7	80,2	81,3	80,2	74,9	74,9	74,9	—
70,2	71,5	74,4	72,7	70,2	70,2	70,2	—
63,4	64,6	70,1	70,7	65,2	64,0	65,9	—
70,7	71,4	74,6	71,7	69,2	68,2	69,3	—
74,4	53,2	49,5	77,3	83,6	104,2	120,0	—
90,2	135,4	97,6	85,4	61,0	48,8	61,0	—
65,2	84,8	108,7	—	108,7	87,0	87,0	—
94,7	133,3	—	—	—	146,7	133,3	—
80,4	79,8	74,4	83,3	79,3	74,4	71,4	—
81,0	97,3	82,6	82,0	83,2	92,2	94,5	—
77,2	90,1	92,2	103,0	137,9	125,0	97,4	—
82,7	96,9	102,7	96,9	92,5	86,3	84,5	—
106,8	106,1	105,4	98,1	95,1	84,8	84,8	—
77,0	87,5	91,9	88,8	91,4	91,6	95,3	—
102,4	—	—	—	128,1	118,2	108,4	—
107,9	110,9	109,1	121,2	121,2	109,1	121,2	—
92,3	99,2	100,5	101,6	111,0	102,5	98,6	—
74,9	80,2	88,7	76,3	87,1	85,6	87,1	—
87,1	83,9	82,7	99,4	111,1	117,5	115,7	—
87,9	86,5	84,3	96,1	106,1	109,9	115,5	—
83,3	83,5	85,2	83,9	101,4	104,3	106,1	—
93,3	70,0	73,9	76,7	83,3	92,2	102,8	—
59,5	63,9	68,5	69,6	77,8	115,8	128,5	—
76,4	67,0	71,2	73,2	80,6	104,0	115,5	—
85,7	76,2	85,7	71,4	71,4	71,4	71,4	—
67,0	69,5	73,5	77,1	71,7	68,1	66,3	—
76,4	72,9	79,6	74,3	71,6	69,8	68,9	—
80,8	84,6	83,5	83,4	87,9	89,4	90,3	—

*Les nombres-indices des prix de détail pour les articles d'alimentation à Tallinn (Reval) 1921—1922.*

*Nous avons fait le premier essai de fonder les nombres-indices des prix de détail pour les articles d'alimentation dans notre recueil mensuel (Nr 3—4 p. 69—108). Cet ouvrage est maintenant complété, subit des légers changements, et sous cette forme il est reconnu comme index officiel du Bureau statistique.*

*Nous avons pris pour base les prix du marché de Tallinn (Reval) jusqu'à la formation de l'index des prix de toute l'Esthonie. Pour base nous avons pris la moyenne pour l'année 1921. A part sont donnés aussi le calculs prenant pour base janvier de 1921.*

*En comparaison avec les nombres-indices primitifs les derniers nombres indices ont subi les changements suivants :*

- 1) changement du nombre de produits pris pour base,*
- 2) changement des mesures,*
- 3) quelques produits sont passés d'un groupe dans un autre,*
- 4) les produits sont déterminés avec plus de précision,*

*Il y a lieu de faire quelques remarques à propos de ces changements :*

*1) Au lieu de 26 produits pris pour base, notre index maintenant en comptera 24.*

*Le saindoux est exclu. Il est vendu cru et fondu. La disparition temporelle d'une de ces sortes amène chaque fois une oscillation de l'index sans aucun motif sérieux.*

*Aussi du 6-me groupe est exclu le sucre raffiné, car le sucre en poudre peut indiquer suffisamment les oscillations des prix du sucre.*

*2) En ce qui concerne le changement des mesures il faut noter qu'on a remplacé, la livre par le poud (16 klgr.) par rapport au seigle et au froment car on les achète généralement par poud. Le prix des pommes de terre est compté pour le tchetverik au lieu du poud.*

*3) Du groupe des viandes (III) est transmis dans le groupe des graisse (IV) le lard, qui convient plus au groupe des graisses qu'à celui des viandes, et qui remplacera le saindoux exclu.*

4) Pour indiquer les prix de détail du groupe des viandes (IV) on a surtout fait attention aux sortes de la viande pour indiquer les prix les plus précis.

A la publication des prix on indique spécialement les prix de la viande à soupe et celui du roti. Le prix du boeuf dans l'index est la moyenne du prix de la viande à soupe et de celui du roti.

Le prix du veau et du mouton est la moyenne du premier et du second quart de l'animal tué. Le prix des pommes de terre au mois d'août est la moyenne entre les prix des pommes de terre de la récolte passée et celui des pommes de terre fraîches.

A cause de tous ces changements les nombres-indices diffèrent un peu des précédents, mais il faut noter que ces différences sont bien petites et que les tendances des mouvements généraux des prix correspondent exactement aux publiés antérieurement ce qui affirme encore plus que notre index est assez caractéristique. Les données concrètes se trouvent dans les tableaux et diagramme.

---

## TEKSTIIL TÖÖSTUSE ETTEVÕTTED, TÖÖLISTE ARV

Les entreprises de l'industrie textile en Estonie.

ASUTUSE NIMETUS JA ASUKOHT <i>Désignation et siège des entreprises.</i>	Tööliste arv. — Nombre des ouvriers occupés.														
	1913—14	1919	1920	1921 aastal.										Kesk- Moyenne Pour année	
				1 juulil					31 detsembril						
				M. H	N. F.	Kokku Total	Nendest alaealisi Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku Total	Nendest alaealisi Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku Total	
1. Balti Puuvilla vabriku Akt./Selts Tallinnas. <i>Filature de coton Balti- que soc. anon Tallinn.</i>	2000	640	948	129	944	1073	82	173	1262	1435	135	217	903	112	
2. Kreenholmi puuvilla vabrik Narva lähedal <i>Filature de coton de Kreenholm, près de Narva.</i>	11.000	2599	2480	459	177	636	—	594	826	1420	—	449	687	110	
3. Sindi Kalevi vabriku Ühisus Pärnu maakon. <i>Fabrique de draps à Sindi, près de Pärnu.</i>	1100	1037	500	696	—	696	—	526	436	962	10	379	342	72	
4. Narva Kalevi vabriku M. Akt./Selts Narvas. <i>Fabrique de draps à Narva, soc. anon.</i>	1100	651	732	483	378	861	13	293	42	335	3	276	340	61	
5. Hiiu — Kärda Kalevi vabrik Lääne maak <i>Fabrique de draps à Hiiu-Kärda, Lääne m.</i>	630	168	198	101	136	237	28	146	134	280	12	153	132	28	
6. Narva Lina Manufak- tuur A./S. Narvas. <i>Manufacture de lin à Narva soc. anon.</i>	2050	829	577	204	22	226	—	186	21	207	—	177	329	50	

## JA TOODANG 1913—(14) JA 1921 AASTAL.

nombre des ouvriers et production en 1913 et 1921

				T o o d a n g — P r o d u c t i o n				
1922 aastal			Toodete nimetus <i>Produits</i>	Üksuse mõõt <i>Unité de mesure</i>	1913—(14)		1921 aastal	
1 juulil					Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Rbl. <i>Valeur en roubles</i>	Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Mr. <i>Valeur en Mks.</i>
M. H.	N. F.	Kokku <i>Total</i>						
169	1687	1856	Riiet: <i>étoffes</i> : Vatti: <i>ouatte</i> : Lõnga: <i>fil</i> :	ars. puud. puud.	37.250.000 — —	— — —	9 586.229 1296 5481	293 769.400
460	1026	1486	Riiet: <i>étoffes</i> : Lõnga: <i>fil</i>	ars. puud.	70.772.000 868 768	—	6.775 316 31.608	174.803.071 142.499 307
989	571	1560	Kalevit: <i>drap</i> : (Puu villast riiet trükitud): <i>Indiennes drap</i> :	ars ars.	600.000 —	3.000.000 —	150.000 2 000.000	75.000.000 80.000.000
420	268	688	Kalevit: <i>drap</i> :	ars.	566.300	2.841.500	219.706	109.853 000
140	130	270	Kalevit: <i>drap</i> : Vaipu: <i>couvertures</i> : Rätikuid: <i>fichus</i> : Salle: <i>châles</i> .	ars. tk. tk. tk.	60.000 — — —	2.500.000 — — —	61.140 9.432 14.457 3.479	50.000.000
236	152	388	Linastpuldani: <i>grossetoile</i> Juute saadusi: <i>jute</i> . Kotte: <i>sacs</i> : Linast riiet: <i>toile</i> :	puud. puud. tk. ars.	70.000 270.000 9.000.000 —	—	694.800	64.088 225

TEKSTIIL TÖÖSTUSE ETTEVÕTTED, TÖÖLISTE ARV  
 Les entreprises de l'industrie textile en Estonie

ASUTUSE NIMETUS JA ASUKOHT <i>Désignation et siège des entreprises</i>	Tööliste arv. — Nombre des ouvriers occupés.														
	1913--14.	1919	1920	1921 aastal.										Keskm. arv. Moyenne par année	
				1 juulil					31. detsembril						
				M. H	N. F.	Kokku Total	Nendest alaealisi Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku Total	Nendest alaealisi Dont mineurs	M. H.	N. F.		
7. Viljandi Linatööstuse Ühisus Viljandis. <i>Société de la manu- facture de lin à Vil- jandi.</i>	330	199	200	41	175	216	--	42	97	139	--	28	172		
8. Mõisaküla lina- ja taku- ketramise vabr. Pärnu maakond. <i>Filature de lin et fi- lerie de Mõisaküla, Pärnu maak.</i>	165	84	73	--	--	S e i s a b					--	--			
9. Rakvere lina- ja taku- ketramise vabrik, Rak- veres. <i>Filature de lin et fi- lerie de Rakvere</i>	160	153	140	7	--	7	--	10	93	103	4	4	49		
10. Leevako lina- ja villa- ketramise vabrik Võru maak. <i>Filature de lin et de laine à Leevako, Võru maak.</i>	120	90	42	13	10	23	2	18	15	33	3	3	18		
11. Linaketramise vabrik M. Shames, Valgas <i>Filature de lin M. Schames, Valk.</i>	85	Seisis	40	S e i s i s			--	8	35	43	--	5	25		
12. Esimene Pärnu lina- ja takuketramise vabr. Ühisus Pärnus <i>Première filature de lin et filerie à Pärnu</i>	61	31	25	--	49	49	--	--	25	25	--	--	25		

## JA TOODANG 1913—(14) JA 1922 AASTAL.

nombre des ouvriers et production en 1913 et 1922.

1922 aastal.			T o o d a n g — P r o d u c t i o n					
1. juulil			Toodete nimetus <i>Produits</i>	Mõõdu üksus <i>Unité de mesure</i>	1913—(14)		1921 aastal	
M. H.	N. F.	Kokku <i>Total</i>			Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Rbl. <i>Valeur in roubles</i>	Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Mrk. <i>Valeur in Mks.</i>
20	134	154	Riiet: <i>étoffes;</i> Lõnga: <i>fil:</i>	ars <i>arch.</i> puud <i>pouids</i>	300.000 26.000	—	221.127 14.504	17.084.191
—	—	—	Lõng : <i>fil:</i>	puud <i>pouids</i>	10.000	—	S e i s a b	
2	—	2	Linast lõnga: <i>fil de lin</i> Takust lõnga: <i>fil de chanvre:</i>	puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i>	5.000 —	—	1.150 652	4.113.200
15	9	24	Riiet: <i>étoffes;</i> Linast — takust lõnga: <i>fil de lin et de chanvre:</i> Villast lõnga: <i>fil de laine:</i>	ars. <i>arch.</i> puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i>	10.000 3.000 750	—	1.038 350 672	2.200.000
6	—	6	Linast lõnga: <i>fil de lin:</i>	puud <i>pouids</i>	4.500	—	350	1.500.000
—	24	24	Linast lõnga: <i>fil de lin:</i>	puud <i>pouids</i>	3.000	—	2.900	5.100.000





## JA TOODANG 1913—(14) JA 1921 AASTAL.

nombre des ouvriers et production en 1913 et 1921.

			T o o d a n g — P r o d u c t i o n					
1922. aastal			Toodete nimetus <i>Produits</i>	Üksuse mõõt <i>Unité de mesure</i>	1913—(14)		1921 aastal	
1. juulil					Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Rbl. <i>Valeur en roubles</i>	Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Rbl. <i>Valeur en roubles</i>
M. H.	N. F.	Kokku <i>Total</i>						
33	23	56	Puhastatud linu : <i>lin trempé</i> Värnitsat : <i>vernīs</i> Õlikooke : <i>tourteaux :</i>	puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i>	20.000 — —	—	5.210 4.800 18.000	5.605.000 5.760.000 2.880.000
—	—	—		—	—	S e i s a b		—
6	20	26	Puhastatud linu : <i>Lin trempé :</i> Puhastatud takku : <i>Etoupe cardée :</i>	puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i> puud <i>pouids</i>	—	—	4.500 5.400	7.780.000
—	25	25	Vilti : <i>Feutre :</i>	puud <i>pouids</i>	—	—	1.700	8.799.285
8	58	66	Nööri : <i>Ficelles :</i>	puud <i>pouids</i>	25.000	—	9.700	8.557.000
—	—	—	Nööri : <i>Ficelles :</i>	puud <i>pouids</i>	4.000	—	S e i s a b	

TEKSTIIL TÖÖSTUSE ETTEVÕTTED, TÖÖLISTE ARV  
*Les entreprises de l'industrie textile en Esthonie,*

ASUTUSE NIMETUS JA ASUKOHT <i>Désignation et siège des entreprises</i>	Töölaliste arv — <i>Nombre des ouvriers occupés</i>													
	1913—14	1919	1920	1921 aastal										
				1 juulil					31 detsembril					Keskm. aast
				M. H.	N. F.	Kokku Total	Nendest alaealisi Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku Total	Nendest alaealisi Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku Total
19. Tallinna Mehaaniline Kudumise Vabrik. <i>Société de tisseran- derie mécanique, Tal- linn.</i>	—	—	18	15	14	29	1	12	11	23	1	12	12	24
20. Suure-Jaani ja Rõika villa tööst., Viljandi maakonnas. <i>Lainerie de Rõika et Suure-Jaani, arron- dissement Viljandi.</i>	—	—	—	12	10	22	—	17	10	27	—	18	7	25
	19 339	6624	6123	2218	2064	4282	131	2103	3108	5231	172	1783	3206	4989

PABERI TÖÖSTUSE ETTEVÕTTED, TÖÖLISTE  
*L'industrie*

1) Põhja Paberi- ja Puu- papi vabrikute Akt. Üh. <i>Soc. Anon. des fabri- ques de papier et de cellulose du Nord</i>	1000	539	546	707	95	802	13	705	87	792	19	742	91	838
2) Tallinna paberivabrik, Johanson Akt./Selts <i>Soc. An. Johanson fabr. de papier Tallinn</i>	325	147	149	111	24	135	5	167	27	194	8	131	18	149
3) Türi Paberivabriku A/S. Järva maak. <i>Soc. Anon. de la fabri- que de papier à Türi</i>	325	172	219	161	38	199	12	212	37	249	9	155	49	204
4) Paberivabriku Akt./Üh. „Koil“, Harju maak. <i>Soc. Anon. „Koil“, fa- brique de papier, arron- dissement Harju.</i>	180	140	153	125	36	161	3	134	25	159	3	153	23	176

## IA TOODANG 1913—(14) JA 1922 AASTAL.

nombre des ouvriers et production en 1913 et 1922.

1922 aastal			T o o d a n g — P r o d u c t i o n					
1 juulil			Toodete nimetus <i>Produits</i>	Üksuse mõõt <i>Unité de mesure</i>	1913—(14)		1921 aastal	
M. H.	N. F.	Kokku Total			Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Rbl. <i>Valeur en roubles</i>	Üksuse mõõdu arv <i>Quantité</i>	Väärtus Mrk. <i>Valeur en Mks.</i>
10	11	21	Masina rihmu: <i>Courroies de transmis- sion</i> ; Vee voolikuid; <i>Boyaux</i> ;	meetr. <i>mètres</i>	—	—	9060	} 5.700.000
				meetr. <i>mètres</i>			9913	
14	5	19	Villu kraasit. ja kedratud <i>Laine</i> ;	pd. <i>pouids</i>	—	—	984	54.120
2528	4143	6671						

## ARV JA PRODUKTSIOON 1913-1914 JA 1922 a.

du papier.

774	94	868	Paberit ( <i>papier</i> ) Tsellulcoosi ( <i>cellulose</i> )	puuda <i>pouids</i>	920.000 680.000	— —	506.733 321.971	114.343.664 78.615.882
162	25	187	Paberit ( <i>papier</i> )	"	400.000	—	211.281	132.760.650
341	72	413	Paberit ( <i>papier</i> )	"	375.000	—	114.054	82.791.244
151	40	191	Paberit ( <i>papier</i> )	"	400.000	—	185.200	100.000.000

Asutuse nimetus ja asukoht <i>Désignation et siège des entreprises</i>	Tööliste arv — <i>Nombre des</i>													
	1913—14	1919	1920	1921 aastal <i>Moyenne pour année</i>										
				1. juulil				31. detsembril				Keskm. aastal		
				M. H.	N. F.	Kokku	Nendest alaeal. Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku	Nendest alaeal. Dont mineurs	M. H.	N. F.	Kokku
5) Räpina paberivabrik Akt./Selts, Võru maak. <i>Fabrique de papier à Râpina, soc. anon., arrondiss. Võru.</i>	100	50	254	67	36	103	—	66	40	106	—	59	40	99
6) Jägala puupapivabrik, Harju maak. <i>Fabrique de cellulose à Jägala, arrondissement Harju</i>	94	64	71	52	19	71	—	62	15	77	1	63	15	78
7) Tammiku puupapivabrik, Harju maak <i>Fabrique de cellulose à Tammik, arrondiss. Harju</i>	23	16	17	15	4	19	—	16	4	20	—	19	3	22
8) Venevere puupapivabrik, Viru maak. <i>Fabrique de cellulose à Venevere, arrond. Viru</i>	Asutat. 1916 a.	seisis	20	17	1	18	—	19	1	20	—	19	1	20
9) Joaveski Puupapivabrik, Viru maak. <i>Fabrique de cellulose à Joaveski, arrondiss. Viru</i>	38	8	23	—	—	—	—	—	—	—	—	13	2	15
10) „Georgi“ Paberossi kestade ja papitööstus Tallinnas. <i>„Georg“, fabrication de canons de cigarettes et de carton</i>	51	26	41	18	3	21	—	18	3	21	—	21	2	23
11) O. Villmanni ja Ko. Paberossi kestadetööst. Tartus. <i>„O. Villmann et Ko“ fabrication de canons cigarettes Tartu</i>	21	14	20	3	14	17	—	3	14	17	—	1	14	15
12) Antton ja Reieri Papi- tööstus, Tallinn. <i>Anton &amp; Reier fabrication de carton, Tallinn</i>	—	1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	20	23
13) H. Tõnisson ja Ko. Paberi-, puu- ja peegli tööstus, Tartus <i>H. Tõnisson &amp; Co., Tartu industrie du papier, du bois et des glaces.</i>	94	26	68	18	28	46	—	13	26	39	—	12	38	50
	2251	1202	1360	1302	298	1592	33	1415	279	1694	40	1391	311	1702

riers occupés

## T o o d a n g — Production

1922 a.			Toodete nimetus <i>Produits</i>	Mõõdu üksus <i>Unité de mesure</i>	1913—14 a.		1921 a.	
1. juulil					Mõõdu üksuste arv <i>Quantité</i>	Väärtus rbl. <i>Valeur en roubles</i>	Mõõdu üksuste arv <i>Quantité</i>	Väärtus mik. <i>Valeurs en mks.</i>
M.	N.	Kokku						
58	46	104	Paberit ( <i>papier</i> ) Paberit kotte Bürooklambreid	puuda " "	45.000	—	17.559 1.509 18	15.734.114
75	17	92	Puumassi ( <i>pâte de sapin</i> )	"	250.000	—	187.875	15.030.000
17	3	21	Puumassi ( <i>pâte de sapin</i> )	"	50.000	—	35.000	2.800.000
29	4	32	Puumassi ( <i>pâte de sapin</i> )	"	80.000	—	25.290	3.888.000
34	13	47	Puumassi ( <i>pâte de sapin</i> )	"	85.000	—	36.400	—
4	20	24	Hülse ( <i>Canon de cigaret.</i> ) Hülssi paberit ( <i>cartonag.</i> ) Papitõid ( <i>papier à cigaret.</i> )	tk. lehte puud	110.000.000 — 6.000	— — —	82.800.000 1.431.000 157	4.986.575
1	25	26	Hülse ( <i>canon de cigaret.</i> )	tk.	100.000.000	—	79.580.000	2.916.742
2	55	57	Pappkarpe ( <i>cartonages</i> )	tk.	—	—	730.937	950.000
—	—	—	—	—	—	—	—	3.690.000
1648	414	2062						

TÖÖSTUSETTEVÕTETE ARV TÖÖSTUSALADE JA SUURUSE JÄRELE 1922\*) a.  
 Nombre d'établissements industriels par les branches d'industrie au 1 nov. 1922  
 (Maksuinspektorite oktoobri kuu andmete järel).

Tööstusala	Suurtööst. — Gr. I*	Keskstööst. — Gr. II*	Väiketööst. — Gr. III*	Kokku — Total	Tööstusala	Suurtööst. — Gr. I	Keskstööst. — Gr. II	Väiketööst. — Gr. III	Kokku — Total
<b>I. Tekstiiltööstus. — Industrie textile.</b>					<b>III. Puutööstus. — Industrie du bois.</b>				
1. Puuvilla vabrikud . . .	2	—	—	2	1. Mööbli vabrikud . . .	7	—	—	7
2. Kalevi „ . . .	3	—	—	3	2. Saeveskid . . .	22	20	213	255
3. Linaharim. „ . . .	4	—	—	4	3. Laevaehitus-ettevõtted . . .	—	—	—	2
4. Linaketram. „ . . .	5	3	—	11	4. Tisleri töökojad . . .	—	44	90	134
5. Vildi- ja viltkaupade v. . .	1	3	5	9	5. Töllasepa „ . . .	—	4	6	10
6. Kõie- ja nõõrivabrikud . . .	3	9	16	28	6. Muud ettevõtted . . .	—	7	12	19
7. Villakraasimise tööst. . .	1	112	—	113	<b>Kokku . . .</b>	<b>31</b>	<b>75</b>	<b>321</b>	<b>427</b>
8. Kudumise töökojad . . .	1	12	45	58	<b>IV. Nahatööstus. — Ind. de cuir.</b>				
9. Riidevärvim. „ . . .	1	15	48	64	1. Naha vabr. ja parkali töök. . .	12	16	37	65
10. Riideõmbl. „ . . .	3	45	177	225	2. Saapa vabrikud . . .	3	—	—	3
11. Moodiärid . . .	—	2	29	31	3. Kingsepa töökojad . . .	—	39	229	268
12. Mütsi tööstused . . .	—	—	9	9	4. Sadulsepa „ . . .	—	3	8	11
13. Muud ettevõtted . . .	—	3	5	8	5. Harjatööstused . . .	—	2	3	5
<b>Kokku . . .</b>	<b>27</b>	<b>204</b>	<b>334</b>	<b>565</b>	6. Muud ettevõtted . . .	—	—	—	—
<b>II. Paberi- ja Graafiline tööstus.</b>					<b>V. Kivide ja muldade ümbertöötam.</b>				
<i>Industrie du papier et graphique.</i>					<i>Ind. du ciment, shiste comb. etc.</i>				
1. Paberi vabrikud . . .	5	—	—	5	1. Tsemendi ja tsement k.v. . .	3	3	3	9
2. Puumassi „ . . .	4	4	—	8	2. Klaasi vabrikud ja tööst. . .	3	—	3	6
3. Kõitmisekojad . . .	3	13	8	24	3. Savitööstused . . .	1	12	32	45
4. Muud paberi tööst. ettev. . .	5	10	8	23	4. Teliskivi vabrikud . . .	5	7	33	45
1. Trükikojad . . .	15	33	—	48	5. Lubja ahjud . . .	3	—	3	6
2. Graveerim. töökojad . . .	—	1	5	6	6. Kivitööstused . . .	—	5	12	17
3. Päevapiltnikud . . .	—	1	30	31	7. Turbatööstused . . .	10	64	—	74
4. Muud ettevõtted . . .	—	—	1	1	8. Põlevkivi kaevandused . . .	2	1	—	3
<b>Kokku . . .</b>	<b>32</b>	<b>62</b>	<b>52</b>	<b>146</b>	9. Muud ettevõtted . . .	—	—	1	1
					<b>Kokku . . .</b>				
					<b>27</b>				
					<b>28</b>				
					<b>87</b>				
					<b>206</b>				

\*) Suurtööstus = 20 töelist ja rohkem jõumasinate olemasolul ehk 30 tööil. ilma jõumasinateta;

Keskstööstus = alla 20 töölise jõumasinaga, ehk 5–30 töelist ilma jõumasinatata;

Väiketööstus = ilma jõumasinatata alla 5 töölise.

Groupe I = 20 et plus ouvriers avec moteurs mécaniques ou 30 ouvr. sans moteurs;

Groupe II = moins de 20 ouvr. avec moteurs ou 5–30 ouvr. sans mot.;

Groupe III = moins de 5 ouvr. sans moteurs.



Tööstusala	Suurtööst. — Gr. I.	Keskööst. — Gr. II.	Väiketööst. — Gr. III.	Kokku — Total	Tööstusala	Suurtööst. — Gr. I.	Keskööst. — Gr. II.	Väiketööst. — Gr. III.	Kokku — Total
------------	---------------------	---------------------	------------------------	---------------	------------	---------------------	---------------------	------------------------	---------------

### VI. Metalltööstus. — *Ind. du métal.*

1. Laevatehased . . . . .	5	—	—	5
2. Masinavabrikud . . . . .	12	—	—	12
3. Parandustöökojad . . . . .	12	17	—	29
4. Raudteetehased . . . . .	6	5	—	11
5. Lukusepa ja mehaanika töökojad . . . . .	—	23	91	114
6. Elektro-mehaanika töökojad . . . . .	—	7	7	14
7. Aparaatide valmistam. . . . .	—	2	4	6
8. Muusikariistade töök. . . . .	—	3	2	5
9. Kella- ja kullasepa „ . . . . .	—	7	44	51
10. Vase- ja katalsepa „ . . . . .	—	2	3	5
11. Plekisepa töökojad . . . . .	—	8	42	50
12. Sepa „ . . . . .	—	6	89	95
13. Muud ettevõtted . . . . .	—	13	9	22
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>35</b>	<b>93</b>	<b>291</b>	<b>419</b>

### VII. Keemiatööstus. — *Ind. chimique*

1. Keemia vabr. ja laborat. . . . .	2	10	16	28
2. Kuivalt destilleerim. ettev. . . . .	4	4	6	14
3. Õli tööstused . . . . .	3	6	4	13
4. Looma saaduste ümber- töötamine (kondi jahu, liimi, saapakreemi, seebi valmistamine) . . . . .	2	7	15	24
5. Tuletiku vabrikud . . . . .	4	—	—	4
6. Värv- ja lakitööstused . . . . .	—	6	7	13
7. Muud ettevõtted . . . . .	—	—	2	2
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>15</b>	<b>33</b>	<b>50</b>	<b>98</b>

### VIII. Toidu- ja maitseainete ümbert.

#### *Ind. d'alimentation*

1. Jahuveskid . . . . .	4	111	—	115
2. Tärglise tööstused . . . . .	2	14	5	21
3. Kompveki- ja shokolaadi tööstused . . . . .	6	11	21	38
4. Õlle vabrikud . . . . .	6	—	—	6
5. Alkohooliliste jookide teh. . . . .	5	12	10	27
6. Mineraalvete tehased . . . . .	—	19	72	91
7. Piima ümbertöötamine . . . . .	2	1	—	3
8. Makarooni tööstused . . . . .	—	2	—	2
9. Kondiitrid . . . . .	6	11	—	17
10. Jahu saaduste valmist. Leivategijad ja pagarid . . . . .	4	6	131	141
11. Kohvi- ja siguritööst. . . . .	—	2	7	9
12. Vorsti tööstused . . . . .	1	11	45	57
13. Kala „ . . . . .	—	11	29	40
14. Tubaka „ . . . . .	5	12	4	21
14. Muud ettevõtted . . . . .	—	—	5	5
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>41</b>	<b>223</b>	<b>329</b>	<b>593</b>

### IX. Tuule- ja vesiveskid *Les moulins divers.*

### X. Muud gruppides tä- hendamata tööstused *Autres industries.*

<b>Kokku</b>		<b>64</b>		
<b>Total</b>	<b>222</b>	<b>777</b>	<b>1741</b>	<b>4232</b>



v.

# JOOKSEV OSA

*PARTIE COURANTE*

Tab. 1. TÄLLINNA METEOROLOOGIA JARMA VAATLUSED JUULI KUUL 1922 a.  
Observations faites à Tallinn (Reval).

Kuu päev—Jours	Baromeetri kõrgus millimeetrites. Barometer			Õhu temperatuur Celsiuse kraadides. Température de l'air C°					Absoluutne niiskus millimeetrites. Humid. abs. (mm.)			Relatiivne niiskus % Hum. rel. %					
	7	13	21	Kesk- Moyen.	Maksim. Max.	Minim. Min.	7	13	21	Kesk- Moyen.	7	13	21	7	13	21	Kesk- Moyen.
1	59,8	60,6	61,6	60,7	13,4	15,7	13,3	14,1	16,3	10,2	10,1	8,4	9,3	87	63	81	77
2	63,6	64,5	64,7	64,3	13,3	15,7	13,9	14,3	18,9	8,3	10,0	11,1	10,4	87	83	87	86
3	64,4	63,4	61,4	63,1	16,3	22,4	16,9	18,5	22,7	8,6	10,6	9,2	10,5	76	45	73	65
4	60,3	58,6	58,1	59,0	15,1	19,9	15,8	16,9	21,9	14,7	12,2	13,7	12,3	95	78	91	88
5	56,5	56,9	54,3	55,9	16,7	17,5	15,7	16,6	19,8	10,9	11,4	11,7	12,0	80	78	90	83
6	55,1	56,0	55,0	55,4	13,9	16,9	18,5	16,4	20,6	13,1	11,0	12,3	13,8	87	87	86	83
7	52,3	53,3	54,5	53,4	22,9	22,9	15,7	20,5	29,2	15,7	16,7	15,8	10,9	80	75	81	79
8	56,4	58,2	60,0	58,2	13,5	16,2	12,5	14,1	17,8	12,5	11,0	11,7	8,0	95	84	73	84
9	63,1	63,7	62,5	63,1	14,8	17,1	13,9	15,3	18,9	9,6	10,1	10,7	6,8	80	73	42	65
10	58,5	59,5	60,2	59,4	16,3	18,3	15,5	16,7	20,7	10,0	9,8	11,5	10,2	71	73	77	74
11	59,3	59,7	60,3	59,8	15,1	17,5	13,5	15,4	19,3	11,7	10,7	9,5	9,8	83	63	84	77
12	60,8	61,1	59,8	60,6	14,9	15,5	14,3	14,9	16,2	11,8	9,8	9,4	10,1	77	71	83	77
13	60,0	59,2	58,0	59,1	13,8	15,4	13,5	14,2	16,8	12,6	9,3	9,3	9,6	78	71	83	77
14	57,1	56,3	54,6	56,0	14,7	15,4	12,6	14,2	16,0	11,7	9,9	9,1	10,0	79	69	91	80
15	53,1	52,7	51,9	52,6	13,1	14,3	13,0	13,5	16,4	12,2	10,1	10,8	10,3	89	89	91	90
16	51,0	51,0	50,2	50,7	14,8	14,3	18,1	17,4	22,3	12,9	12,6	11,9	14,0	100	71	90	87
17	46,0	44,0	43,8	44,6	17,1	18,8	13,0	16,3	19,4	13,0	13,1	14,6	11,2	89	90	100	93
18	43,2	42,1	42,3	42,5	13,7	19,6	15,4	16,5	20,4	11,0	11,8	10,5	10,7	100	61	78	80
19	42,2	42,6	43,7	42,8	15,2	15,7	16,1	15,4	18,0	12,1	11,4	12,2	11,7	88	91	89	89
20	45,3	46,1	47,2	46,2	14,7	17,1	14,7	15,5	19,2	12,0	11,9	12,1	12,4	95	83	99	92
21	48,2	48,7	47,7	48,2	14,8	19,1	16,3	16,9	20,5	11,8	12,6	13,1	12,7	100	77	91	89
22	46,3	45,0	44,6	45,3	14,9	19,1	16,9	17,0	20,4	14,2	11,3	11,5	12,1	89	70	84	81
23	45,0	46,8	48,2	46,7	14,9	16,1	14,0	15,0	17,4	13,8	12,6	13,3	11,9	99	97	99	98
24	49,1	49,9	49,1	49,4	14,1	15,8	14,6	14,8	18,3	13,0	11,7	11,9	11,9	97	88	96	94
25	48,3	48,5	48,5	48,4	15,5	19,9	17,3	17,6	20,9	11,9	12,3	14,8	14,1	93	85	95	91
26	47,2	47,1	47,4	47,4	16,4	18,5	16,1	17,0	18,7	14,5	14,0	15,2	13,7	100	95	100	98
27	46,3	46,4	46,4	46,4	14,7	19,0	13,2	16,3	19,4	14,4	12,4	11,9	14,3	99	72	92	88
28	45,5	46,0	46,3	45,9	15,0	18,5	17,0	16,8	20,1	13,8	11,7	10,8	11,0	92	68	76	79
29	47,7	49,4	50,9	49,3	16,1	18,5	15,1	16,6	19,5	13,6	11,7	10,0	11,4	85	63	89	79
30	50,9	52,0	53,1	52,0	17,1	18,0	15,5	16,9	21,0	11,6	13,4	12,4	10,7	91	80	81	84
31	52,2	53,8	54,4	53,5	14,9	19,6	16,1	16,9	19,9	13,3	12,3	11,2	12,0	97	65	87	83
Keskmine	52,75	53,01	52,92	52,39	15,22	17,86	15,16	16,08	19,58	12,27	11,60	11,67	11,21	89	76	86	84

Tab. 2. TARTU METEOROLOOGIA JAAMA VAATLUSED JUULI KUUL 1922 a.  
Observations faites à Tartu.

Kuu päev - jours	Baromeetri kõrgus millimeetrites. Barometre				Õhu temperatuur Celsise kraadides. Température de l'air C°				Absoluutne niiskus millimeetrites. Humid. abs. (mm.)				Relatiivne niiskus % Hum. rel. %					
	7	13	21	Kesk. Mõjenn.	7	13	21	Kesk. Mõjenn.	Maksim. Alar.	Minim. Alar.	7	13	21	Kesk. Mõjenn.	7	13	21	Kesk. Mõjenn.
	1	59,3	60,1	60,8	60,1	13,3	17,8	11,9	14,3	19,4	9,0	9,9	10,0	9,3	9,7	86	65	89
2	62,7	63,1	62,8	62,9	13,9	20,2	17,4	17,2	22,5	8,3	9,8	10,5	9,4	9,9	82	59	63	68
3	62,6	61,1	59,8	61,2	17,1	21,9	17,9	19,0	25,0	11,6	11,6	10,1	12,1	11,3	79	52	79	70
4	56,4	57,1	56,0	57,2	18,2	23,7	17,8	19,9	26,0	13,2	12,3	12,0	13,8	12,7	78	55	91	75
5	65,8	55,6	52,8	54,7	18,6	21,0	20,9	20,2	24,6	13,8	14,0	14,6	14,6	14,4	87	78	79	81
6	53,3	54,4	54,0	53,9	17,8	22,2	19,8	18,9	23,3	16,9	13,4	14,1	14,0	13,8	88	70	81	80
7	52,5	51,9	51,3	51,9	20,3	29,7	24,7	24,9	33,0	18,2	16,3	22,4	16,3	18,3	91	72	70	78
8	54,6	56,5	58,2	56,4	13,2	16,0	13,9	14,4	24,7	13,0	10,6	10,2	9,1	10,0	94	75	76	82
9	61,0	62,0	60,5	61,2	14,5	20,0	16,2	16,9	22,9	9,0	10,4	8,7	10,3	9,9	87	50	74	70
10	57,7	57,8	58,7	58,1	17,0	19,7	16,4	17,7	24,0	10,4	10,6	13,2	9,0	10,9	73	77	65	72
11	59,0	58,8	59,0	59,0	15,8	19,5	14,3	16,5	21,5	13,2	9,8	10,5	9,7	10,0	73	62	80	72
12	59,2	58,7	57,1	58,3	14,9	15,4	13,4	14,6	20,6	10,5	10,5	11,2	7,5	9,7	83	85	65	78
13	56,1	55,5	54,7	55,4	13,6	18,8	14,1	15,5	19,6	8,0	10,2	8,5	8,4	9,0	87	52	70	70
14	53,6	52,6	50,8	52,3	15,8	19,4	16,8	17,3	22,1	10,0	11,6	10,3	10,3	10,7	86	61	72	73
15	49,5	49,0	49,2	49,2	13,9	15,8	15,6	15,1	16,8	13,2	10,4	11,9	13,2	11,8	87	88	99	91
16	49,0	48,7	47,6	48,4	16,0	22,2	18,8	19,0	24,7	13,3	13,1	13,1	14,2	13,5	96	65	87	83
17	43,0	41,2	41,0	41,7	17,9	20,8	15,2	18,0	20,9	15,2	13,5	15,3	12,4	13,7	88	83	96	89
18	40,7	39,5	39,6	39,9	14,0	18,9	14,2	15,7	19,7	10,0	10,9	11,5	10,5	11,0	91	70	87	83
19	39,0	39,5	41,1	39,9	13,9	16,3	13,8	14,7	19,2	12,5	11,3	11,9	11,3	11,5	95	86	96	92
20	42,4	43,3	44,0	43,2	13,2	16,7	16,2	16,6	20,6	10,9	10,7	12,2	11,9	11,6	100	86	86	91
21	45,1	45,0	44,5	44,3	14,2	20,9	17,6	17,6	21,9	12,6	11,4	13,0	13,5	12,6	94	70	90	85
22	43,0	42,4	42,6	42,7	14,8	21,4	17,6	17,9	23,2	13,5	11,6	12,6	12,6	12,6	92	66	91	83
23	43,2	44,2	46,3	44,6	17,2	19,6	15,1	17,3	21,7	14,6	13,0	13,8	11,4	12,7	89	81	89	86
24	47,4	47,6	46,6	47,2	14,8	20,0	16,6	17,1	23,8	13,0	11,6	11,4	12,1	11,7	92	65	86	81
25	45,7	45,9	45,8	45,8	17,2	20,9	18,7	18,9	24,0	15,0	13,0	15,8	15,1	14,6	89	85	94	89
26	44,4	43,2	42,1	43,2	17,4	21,4	18,7	19,2	23,0	17,0	14,6	16,2	15,6	15,5	98	85	96	93
27	40,4	41,0	41,3	40,9	16,4	16,4	14,5	15,8	18,8	14,5	13,7	13,3	12,2	13,1	98	95	99	97
28	41,2	42,5	43,9	42,5	14,6	15,7	16,4	15,6	20,0	13,9	11,7	11,9	11,7	11,8	94	89	84	89
29	45,4	46,8	49,1	47,1	14,7	20,2	15,8	16,9	22,0	12,3	11,9	10,2	11,6	11,2	95	57	86	79
30	50,4	51,7	52,6	51,6	16,4	20,8	14,2	17,1	23,0	10,8	12,4	12,8	10,3	11,8	88	69	85	81
31	51,4	52,5	53,2	52,4	14,4	20,9	17,2	17,5	22,0	12,4	11,9	13,6	12,5	12,7	97	73	85	85
Keskmine	50,5	50,6	50,6	50,6	15,6	19,8	16,5	17,3	22,4	12,6	11,9	12,5	11,8	12,1	89	72	84	81

Tab. 3. ELANIKKUDE ARVU LIKUMINE LINNADES VANADUSE JÄRELE JUUNI KUUL 1922 AASTAL.

*Mouvement de la population dans les villes de l'Esthonie du 1 au 30 juin 1922 selon l'âge*

Linnad Villes	Üldarv Total		N e i s t									
			Kuni 14 a. agés de moins de 14 a.			14—21 a. agés de 14-21 a.			21 a. ja vanem agés de 21 a. et plus			
	Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist	
		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>A. Suurenemine. — Accroissement.</b>												
Tallinn . . .	6291	3279	3012	435	241	194	1023	474	549	4833	2564	2260
Tartu . . .	937	419	518	122	53	69	118	49	69	697	317	380
Narva . . .	943	449	494	143	63	80	137	60	77	663	326	337
Pärnu . . .	720	303	417	63	25	38	113	49	64	544	229	315
Viljandi . . .	320	161	159	18	11	7	37	19	18	265	131	134
Valga . . .	167	85	82	16	6	10	25	11	14	126	68	58
Rakvere . . .	169	71	98	8	2	6	35	16	19	126	53	73
Võru . . .	114	60	54	23	11	12	17	9	8	74	40	34
Kuresaare . . .	501	216	285	81	39	42	55	18	37	365	159	206
Haapsalu . . .	1117	357	760	176	66	110	157	60	97	784	231	553
Paide . . .	95	66	29	17	7	10	9	—	9	69	59	10
Petseri . . .	39	22	17	1	—	1	12	5	7	26	17	9
Baltiski . . .	71	47	24	6	3	3	15	10	5	50	34	16
<b>Kokku . . .</b>	<b>11484</b>	<b>5535</b>	<b>5949</b>	<b>1109</b>	<b>527</b>	<b>582</b>	<b>1753</b>	<b>780</b>	<b>973</b>	<b>8622</b>	<b>4228</b>	<b>4394</b>
<b>B. Vähenemine. — Diminution.</b>												
Tallinn . . .	9400	4084	5316	1348	687	661	1999	787	1212	6053	2610	2443
Tartu . . .	4000	1874	2126	674	337	337	1396	654	742	1930	883	1047
Narva . . .	1966	933	1033	334	155	179	469	206	263	1163	572	591
Pärnu . . .	962	459	503	131	69	62	402	197	205	429	193	236
Viljandi . . .	872	399	473	107	52	55	457	201	256	308	146	162
Valga . . .	750	375	375	130	65	65	361	183	178	259	127	132
Rakvere . . .	691	258	433	79	30	49	425	151	274	187	77	110
Võru . . .	242	133	109	29	14	15	138	80	58	75	39	36
Kuresaare . . .	369	234	135	49	30	19	150	103	47	170	101	69
Haapsalu . . .	381	182	199	75	41	34	182	86	96	124	55	69
Paide . . .	410	246	164	90	40	50	210	100	110	110	106	4
Petseri . . .	29	12	17	—	—	—	13	3	10	16	9	7
Baltiski . . .	65	42	23	18	6	12	10	8	2	37	28	9
<b>Kokku . . .</b>	<b>20137</b>	<b>9231</b>	<b>10906</b>	<b>3064</b>	<b>1526</b>	<b>1538</b>	<b>6212</b>	<b>2759</b>	<b>3453</b>	<b>10861</b>	<b>4946</b>	<b>5915</b>
Suurenem.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vähenemine	<b>8653</b>	<b>3696</b>	<b>4957</b>	<b>1955</b>	<b>999</b>	<b>956</b>	<b>4459</b>	<b>1979</b>	<b>2480</b>	<b>2239</b>	<b>718</b>	<b>1521</b>
Elanikkude arv: <i>Population:</i>												
1. jaanuaril	284646	131387	153259	55660	27719	27941	50865	21728	29137	178121	81940	96181
1. veebruaril	286801	132181	154620	56109	27942	28167	51424	21786	29638	179269	82454	96815
1. märtsil	287229	132036	155193	56234	28013	28221	51319	21424	29895	179676	82599	97077
1. aprillil	288062	132445	155617	56434	28117	28317	51450	21480	29970	180178	81948	97330
1. mail	287521	132125	155396	56469	28129	28340	51153	21309	29844	179899	82687	97212
1. juunil	286068	131693	154375	56121	27897	28224	50669	21157	29512	179278	82639	96639
1. juulil	277415	127997	149418	54166	26898	27268	46210	19178	27032	177039	81921	95118

Tab. 4. ELANIKKUDE ARVU LIIKUMINE LINNADES RAHVUSE JÄRELE JUUNI KUUL 1922 AASTAL.

Mouvement de la population dans les villes de l'Esthonie du 1 au 30 juin 1922 selon la nationalité

Linnad Villes	Eestlased <i>Esthoniens</i>			Venelased <i>Russes</i>			Sakslased <i>Allemands</i>			Lätlased <i>Lettons</i>			Teised rahv. <i>Autres nat.</i>		
	Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist	
		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>A. Suurenemine. — Accroissement.</b>															
Tallinn . . . . .	4481	2182	2299	696	431	265	520	275	245	99	58	41	495	333	162
Tartu . . . . .	734	337	397	70	35	35	98	28	70	2	1	1	33	18	15
Narva . . . . .	573	263	310	314	152	162	21	10	11	1	1	—	34	23	11
Pärnu . . . . .	557	233	324	50	29	21	62	20	42	4	—	4	47	21	26
Rijandi . . . . .	269	133	136	12	7	5	23	10	13	6	4	2	10	7	3
Valga . . . . .	139	73	66	8	4	4	6	2	4	8	3	5	6	3	3
Rakvere . . . . .	153	60	93	4	4	—	7	5	2	4	1	3	1	1	—
Võru . . . . .	103	53	50	3	2	1	—	—	—	3	1	2	5	4	1
Kuresaare . . . . .	360	168	192	30	10	20	58	20	38	11	2	9	42	16	26
Haapsalu . . . . .	725	244	481	127	45	82	96	26	70	28	6	22	141	36	105
Paide . . . . .	79	58	21	6	4	2	10	4	6	—	—	—	—	—	—
Petseri . . . . .	24	14	10	15	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Baltiski . . . . .	59	40	19	2	2	—	9	4	5	—	—	—	1	1	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>8256</b>	<b>3858</b>	<b>4398</b>	<b>1337</b>	<b>733</b>	<b>604</b>	<b>910</b>	<b>404</b>	<b>506</b>	<b>166</b>	<b>77</b>	<b>89</b>	<b>815</b>	<b>463</b>	<b>352</b>
<b>B. Vähenemine. — Diminution.</b>															
Tallinn . . . . .	6787	2818	3969	759	355	404	954	427	527	101	49	52	999	435	364
Tartu . . . . .	3284	1567	1717	172	73	99	315	135	180	27	12	15	202	87	115
Narva . . . . .	1184	549	635	650	316	334	44	25	19	6	4	2	82	39	43
Pärnu . . . . .	844	399	445	26	16	10	56	26	30	10	3	7	26	15	11
Rijandi . . . . .	822	370	452	20	16	4	21	9	12	3	1	2	6	3	3
Valga . . . . .	672	340	338	11	7	4	8	2	6	42	18	24	11	8	3
Rakvere . . . . .	687	256	431	3	1	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Võru . . . . .	236	131	105	—	—	—	1	—	1	1	—	1	4	2	2
Kuresaare . . . . .	314	201	113	3	2	1	38	22	16	3	1	2	11	8	3
Haapsalu . . . . .	329	150	179	8	4	4	11	5	6	2	—	2	31	23	8
Paide . . . . .	385	232	153	7	4	3	18	10	8	—	—	—	—	—	—
Petseri . . . . .	7	5	2	16	6	10	1	1	—	3	—	3	2	—	2
Baltiski . . . . .	59	36	23	4	4	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>15616</b>	<b>7054</b>	<b>8562</b>	<b>1679</b>	<b>804</b>	<b>875</b>	<b>1467</b>	<b>662</b>	<b>805</b>	<b>198</b>	<b>88</b>	<b>110</b>	<b>1177</b>	<b>623</b>	<b>554</b>
Suurenemine . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vähenemine . . . . .	<b>7360</b>	<b>3196</b>	<b>4164</b>	<b>342</b>	<b>71</b>	<b>271</b>	<b>557</b>	<b>258</b>	<b>299</b>	<b>32</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>362</b>	<b>160</b>	<b>202</b>
Elanikkude arv: Population:															
1. jaanuaril . . . . .	237102	110959	126143	17043	7511	9523	15787	6512	9275	6543	2749	3794	8180	3656	4524
1. veebruaril . . . . .	239099	111718	127381	17138	7532	9606	15807	6531	9276	6560	2747	3813	8197	3653	4544
1. märtsil . . . . .	239474	111569	127905	17169	7511	9658	15889	6588	9301	6562	2740	3822	8135	3628	4507
1. aprillil . . . . .	240096	111823	128273	17241	7544	9697	15971	6642	9329	6560	2749	3811	8194	3687	4507
1. mail . . . . .	239495	111460	128035	17234	7534	9700	16040	6674	9366	6547	2755	3792	8205	3702	4503
1. juunil . . . . .	238509	111195	127314	17011	7435	9576	15910	6632	9278	6493	2732	3761	8145	3699	4446
1. juulil . . . . .	231149	107999	123150	16669	7364	9305	15353	6374	8979	6461	2721	3740	7723	3539	4244



Tab. 5. ELANIKKUDE ARVU LIKUMINE LINNADES VANADUSE JÄRELE JUULI KUUL 1922 AASTAL.

Mouvement de la population dans les villes de l'Esthonie de 1 au 31 juillet selon l'âge.

Linnad Villes	Üldarv Total			N e i s t								
				Kuni 14 a. agés de moins de 14 a			14—21 a. agés de 14—21 a.			21 a ja vanem agés de 21 a. et plus.		
	Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist	
		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>A. Suurenemine. — Accroissement.</b>												
Tallinn . . .	5704	2964	2740	357	175	182	863	387	476	4484	2402	2082
Tartu . . .	1255	524	731	98	49	49	120	30	90	1037	445	592
Narva . . .	1074	505	569	177	70	107	167	83	84	730	352	378
Pärnu . . .	658	296	362	64	31	33	88	35	53	506	230	276
Viljandi . . .	288	171	117	8	4	4	29	15	14	251	152	99
Valga . . .	112	55	57	15	6	9	13	5	8	84	44	40
Rakvere . . .	153	74	79	21	9	12	29	7	22	103	58	45
Võru . . .	105	61	44	14	6	8	21	10	11	70	45	25
Kuresaare . . .	600	327	273	38	22	16	38	14	24	524	291	233
Haapsalu . . .	692	232	460	63	19	44	100	36	64	529	177	352
Paide . . .	65	40	25	11	5	6	23	19	4	31	16	15
Petseri . . .	35	19	16	2	2	—	5	2	3	28	15	13
Baltiski . . .	51	23	28	5	2	3	8	—	8	38	21	17
<b>Kokku . . .</b>	<b>10792</b>	<b>5291</b>	<b>5501</b>	<b>873</b>	<b>400</b>	<b>473</b>	<b>1504</b>	<b>643</b>	<b>861</b>	<b>8415</b>	<b>4248</b>	<b>4167</b>
<b>B. Vähenemine. — Diminution.</b>												
Tallinn . . .	7788	3666	4122	775	398	377	1152	468	684	5811	2800	3061
Tartu . . .	1374	605	769	174	86	88	275	108	167	925	411	514
Narva . . .	1447	670	807	248	96	152	262	98	164	967	475	491
Pärnu . . .	635	294	341	33	19	14	114	46	68	488	221	259
Viljandi . . .	298	162	136	21	11	10	41	14	27	236	137	99
Valga . . .	212	94	118	31	12	19	55	19	36	126	63	63
Rakvere . . .	206	74	132	16	9	7	89	17	72	101	48	53
Võru . . .	81	42	39	12	4	8	18	8	10	51	30	21
Kuresaare . . .	408	220	188	23	15	8	55	33	22	330	172	158
Haapsalu . . .	365	174	191	28	8	20	77	36	41	260	130	130
Paide . . .	84	40	44	19	12	7	31	18	13	34	10	24
Petseri . . .	31	18	13	3	2	1	4	2	2	24	14	10
Baltiski . . .	75	56	19	2	1	1	17	9	8	56	46	10
<b>Kokku . . .</b>	<b>13034</b>	<b>6115</b>	<b>6919</b>	<b>1385</b>	<b>673</b>	<b>712</b>	<b>2190</b>	<b>876</b>	<b>1314</b>	<b>9459</b>	<b>4566</b>	<b>4893</b>
Suurenem. Vähenemine	— 2242	— 824	— 1418	— 512	— 273	— 239	— 686	— 233	— 453	— 1044	— 318	— 726
Elanik. arv: Population:												
1. jaanuaril	284646	131387	153259	55660	27719	27941	50865	21728	29137	178121	81940	96181
1. veebruaril	286801	132181	154620	56109	27942	28167	51424	21786	29638	179269	82454	96815
1. märtsil	287229	132036	155193	56234	28013	28221	51319	21424	29895	179676	82599	97077
1. aprillil	288062	132445	155617	56434	28117	28317	51450	21480	29970	180178	81948	97330
1. mail	287521	132125	155396	56469	28129	28340	51153	21309	29844	179899	82687	97212
1. juunil	286068	131693	154375	56121	27897	28224	50669	21157	29512	179278	82639	96639
1. juulil	277415	127997	149418	54166	26898	27268	46210	19178	27032	177039	81921	95118
1. augustil	275173	127173	148000	53654	26625	27029	45524	18945	26579	175995	81603	94392

Tab 6. ELANIKKUDE ARVU LIIKUMINE LINNADES RAHVUSE JÄRELE  
JUULI KUUL 1922 AASTAL.

Mouvement de la popul. dans les villes de l'Esthonie de 1 au 31 juillet selon la national.

Linnad Villes	Eestlased <i>Esthoniens</i>			Venelased <i>Russes</i>			Sakslased <i>Allemands</i>			Lätlased <i>Lettons</i>			Teised rahv. <i>Autres nation.</i>		
	Kokku <i>Total</i>	Neist		Kokku <i>Total</i>	Neist		Kokku <i>Total</i>	Neist		Kokku <i>Total</i>	Neist		Kokku <i>Total</i>	Neist	
		M. <i>H.</i>	N. <i>F.</i>		M. <i>H.</i>	N. <i>F.</i>		M. <i>H.</i>	N. <i>F.</i>		M. <i>H.</i>	N. <i>F.</i>		M. <i>H.</i>	N. <i>F.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	15	16	
<b>A. Suurenemine. — Accroissement.</b>															
Tallinn . . .	4108	1988	2120	621	375	246	459	252	207	71	39	32	445	310	135
Tartu . . .	1022	428	594	79	38	41	96	30	66	12	7	5	46	21	25
Narva . . .	642	305	337	356	164	192	24	12	12	13	7	6	39	17	22
Pärnu . . .	518	235	283	46	22	24	56	24	32	13	6	7	25	9	16
Viljandi . . .	264	158	106	5	2	3	7	1	6	3	2	1	9	8	1
Valga . . .	91	44	47	4	2	2	7	3	4	7	4	3	3	2	1
Rakvere . . .	145	72	73	7	2	5	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Võru . . .	93	53	40	6	5	1	1	—	1	1	—	1	4	3	1
Kuresaare . . .	451	259	192	28	8	20	49	22	27	7	4	3	65	34	31
Haapsalu . . .	483	173	310	64	19	45	61	17	44	11	4	7	73	19	54
Paide . . .	52	34	18	7	4	3	6	2	4	—	—	—	—	—	—
Petseri . . .	26	13	13	9	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Baltiski . . .	41	22	19	1	—	1	8	1	7	—	—	—	1	—	1
<b>Kokku . . .</b>	<b>7936</b>	<b>3784</b>	<b>4152</b>	<b>1233</b>	<b>647</b>	<b>586</b>	<b>774</b>	<b>364</b>	<b>410</b>	<b>138</b>	<b>73</b>	<b>65</b>	<b>711</b>	<b>423</b>	<b>288</b>
<b>B. Vähenemine. — Diminution.</b>															
Tallinn . . .	5721	2482	3239	697	379	318	569	314	255	123	72	51	678	419	259
Tartu . . .	1076	477	599	94	40	54	133	49	84	3	1	2	68	38	30
Narva . . .	954	426	528	433	196	237	22	10	12	10	6	4	58	32	26
Pärnu . . .	537	256	281	16	6	10	54	22	32	13	7	6	15	3	12
Viljandi . . .	278	147	131	9	8	1	3	1	2	2	1	1	6	5	1
Valga . . .	165	78	87	4	1	3	6	1	5	30	13	17	7	1	6
Rakvere . . .	201	72	129	3	1	2	—	—	—	1	—	1	1	1	—
Võru . . .	79	41	38	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Kuresaare . . .	357	201	156	8	1	7	24	9	15	1	1	—	18	8	10
Haapsalu . . .	283	142	141	32	17	15	33	7	26	1	—	1	16	8	8
Paide . . .	65	29	36	8	6	2	11	5	6	—	—	—	—	—	—
Petseri . . .	13	9	4	18	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Baltiski . . .	51	38	13	16	15	1	7	2	5	—	—	—	1	1	—
<b>Kokku . . .</b>	<b>9780</b>	<b>4398</b>	<b>5382</b>	<b>1339</b>	<b>680</b>	<b>659</b>	<b>863</b>	<b>420</b>	<b>443</b>	<b>184</b>	<b>101</b>	<b>83</b>	<b>868</b>	<b>516</b>	<b>352</b>
Suurenem. Vähenemine	— 1844	— 614	— 1230	— 106	— 33	— 73	— 89	— 56	— 33	— 46	— 28	— 18	— 157	— 93	— 64
Elanik. arv: Population:															
1. jaanuaril	237102	110959	126143	17043	7511	9523	15787	6512	9275	6543	2749	3794	8180	3656	4524
1. veebruaril	239099	111718	127381	17138	7532	9606	15807	6581	9276	6560	2747	3813	8197	3653	4544
1. märtsil	239474	111569	127905	17169	7511	9658	15889	6588	9301	6562	2740	3822	8135	3628	4507
1. aprillil	240096	111823	128273	17241	7544	9697	15971	6642	9329	6560	2749	3811	8194	3687	4507
1. mail	239495	111460	128035	17234	7534	9700	16040	6674	9366	6547	2755	3792	8205	3702	4503
1. juunil	238509	111195	127314	17011	7435	9576	15910	6632	9278	6493	2732	3761	8145	3699	4446
1. juulil	231149	107999	123150	16669	7364	9305	15353	6374	8979	6461	2721	3740	7783	3539	4244
1. augustil	229305	107385	121920	16563	7331	9232	15264	6318	8946	6415	2693	3722	7626	3446	4180

Tab. 7. ELANIKKUDE ARVU LIIKUMINE LINNADES VANADUSE JÄRELE AUGUSTI KUUL 1922 AASTAL.

*Mouvement de la population dans les villes de l'Esthonie du 1 au 31 août selon l'âge.*

Linnad Villes	Üldarv Total			Neist								
				Kuni 14 a. agés de moins de 14 a			14—21 a. agés de 14—21 a.			21 a. ja vanem agés de 21 a. et plus.		
	Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist	
		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>A. Suurenemine. — Accroissement.</b>												
Tallinn . . .	8382	3888	4494	1003	503	500	1306	561	745	6073	2824	3249
Tartu . . .	1816	915	901	318	155	163	464	263	201	1034	497	537
Narva . . .	1411	617	794	258	116	142	271	120	151	882	381	501
Pärnu . . .	857	454	403	117	66	51	215	112	103	525	276	249
Viljandi . . .	760	410	350	114	59	55	369	184	185	277	167	110
Valga . . .	387	209	178	96	48	48	135	89	46	156	72	84
Rakvere . . .	191	79	112	10	6	4	92	23	69	89	50	39
Võru . . .	157	87	70	32	20	12	41	22	19	84	45	39
Kuresaare . . .	300	177	123	36	14	22	58	31	27	206	132	74
Haapsalu . . .	475	192	283	50	18	32	109	32	77	316	142	174
Paide . . .	212	112	100	35	15	20	141	76	65	36	21	15
Petseri . . .	72	42	30	7	4	3	10	4	6	55	34	21
Baltiski . . .	66	39	27	10	6	4	7	4	3	49	29	20
<b>Kokku . . .</b>	<b>15086</b>	<b>7221</b>	<b>7865</b>	<b>2086</b>	<b>1030</b>	<b>1056</b>	<b>3218</b>	<b>1521</b>	<b>1697</b>	<b>9782</b>	<b>4670</b>	<b>5112</b>
<b>B. Vähenemine. — Diminution.</b>												
Tallinn . . .	5860	2929	2931	377	182	195	752	304	448	4731	2443	2288
Tartu . . .	1326	569	757	102	52	50	157	54	103	1067	463	604
Narva . . .	1063	506	557	147	68	79	171	68	103	745	370	375
Pärnu . . .	764	361	403	72	31	41	121	55	66	571	275	296
Viljandi . . .	339	176	163	9	6	3	47	18	29	283	152	131
Valga . . .	123	51	72	13	6	7	20	7	13	90	38	52
Rakvere . . .	197	83	114	9	3	6	69	17	52	119	63	56
Võru . . .	117	67	50	17	9	8	25	15	10	75	43	32
Kuresaare . . .	769	391	378	81	46	35	72	29	43	616	316	300
Haapsalu . . .	972	301	671	112	28	84	104	53	51	756	220	536
Paide . . .	85	45	40	17	9	8	14	7	7	54	29	25
Petseri . . .	43	24	19	2	1	1	4	3	1	37	20	17
Baltiski . . .	49	31	18	4	2	2	7	3	4	38	26	12
<b>Kokku . . .</b>	<b>11707</b>	<b>5534</b>	<b>6173</b>	<b>962</b>	<b>443</b>	<b>519</b>	<b>1563</b>	<b>633</b>	<b>930</b>	<b>9182</b>	<b>4458</b>	<b>4724</b>
Suurenem.	3379	1687	1692	1124	587	537	1655	888	767	600	212	388
Vähenemine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elanik. arv: Population:												
1. jaanuaril	284646	131387	153259	55660	27719	27941	50865	21728	29137	178121	81940	96181
1. veebruaril	286801	132181	154620	56109	27942	28167	51424	21786	29638	179269	82454	96815
1. märtsil . . .	287229	132036	155193	56234	28013	28221	51319	21424	29895	179676	82599	97077
1. aprillil . . .	288062	132445	155617	56434	28117	28317	51450	21480	29970	180178	81948	97330
1. mail . . .	287521	132125	155396	56469	28129	28340	51153	21309	29844	179899	82687	97212
1. juunil . . .	286068	131693	154375	56121	27897	28224	50669	21157	29512	179278	82639	96639
1. juulil . . .	277415	127997	149418	54166	26898	27268	46210	19178	27032	177039	81921	95118
1. augustil . . .	275173	127173	148000	53654	26625	27029	45524	18945	26579	175995	81603	94392
1. septembr.	278552	128860	149692	54778	27212	27566	47179	19833	27346	176595	81815	94780

Tab. 8. ELANIKKUDE ARVU LIIKUMINE LINNADES RAHVUSE JÄRELE  
AUGUSTI KUUL 1922 AASTAL.

Mouvement de la popul. dans les villes de l'Esthonie du 1 au 31 août se'on la national.

Linnad Villes	Eestlased Esthoniens			Venelased Russes			Sakslased Allemands			Lätlased Lettons			Teised rahv. Autres nation.		
	Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist	
		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	15	16	
<b>A. Suurenemine. — Accroissement.</b>															
Tallinn . . .	5892	2565	3327	724	396	328	892	426	466	118	62	56	756	439	317
Tartu . . .	1370	697	673	135	70	65	174	72	102	14	6	8	123	70	53
Narva . . .	853	357	496	383	176	207	49	18	31	10	2	8	116	64	52
Pärnu . . .	733	391	342	43	25	18	44	19	25	7	3	4	30	16	14
Viljandi . . .	704	377	327	12	8	4	30	16	14	3	—	3	11	9	2
Valga . . .	353	194	159	7	4	3	10	4	6	8	5	3	9	2	7
Rakvere . . .	164	67	97	6	3	3	11	4	7	2	1	1	8	4	4
Võru . . .	142	77	65	3	2	1	4	2	2	2	2	—	6	4	2
Kuresaare . . .	224	134	90	15	7	8	33	19	14	7	3	4	21	14	7
Haapsalu . . .	358	154	204	27	11	16	34	13	21	9	1	8	47	13	34
Paide . . .	185	99	86	9	5	4	18	8	10	—	—	—	—	—	—
Petseri . . .	37	22	15	32	18	14	—	—	—	—	—	—	3	2	1
Baltiski . . .	60	36	24	2	2	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku . . .</b>	<b>11075</b>	<b>5170</b>	<b>5905</b>	<b>1398</b>	<b>727</b>	<b>671</b>	<b>1303</b>	<b>602</b>	<b>701</b>	<b>180</b>	<b>85</b>	<b>95</b>	<b>1130</b>	<b>637</b>	<b>493</b>
<b>B. Vähenemine. — Diminution.</b>															
Tallinn . . .	4259	1972	2287	496	275	221	535	284	251	70	46	24	500	352	148
Tartu . . .	1077	462	615	72	36	36	106	36	70	19	9	10	52	26	26
Narva . . .	656	279	377	301	170	131	24	9	15	5	2	3	77	46	31
Pärnu . . .	616	300	316	32	18	14	59	24	35	6	2	4	51	17	34
Viljandi . . .	304	154	150	12	8	4	18	9	9	1	1	—	4	4	—
Valga . . .	91	42	49	11	2	9	—	—	—	15	4	11	6	3	3
Rakvere . . .	181	76	105	—	—	—	8	3	5	1	—	1	7	4	3
Võru . . .	113	65	48	1	1	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—
Kuresaare . . .	579	311	268	35	11	24	61	21	40	15	4	11	79	44	35
Haapsalu . . .	605	186	419	116	33	83	99	34	65	30	12	18	122	36	86
Paide . . .	80	42	38	—	—	—	4	2	2	1	1	—	—	—	—
Petseri . . .	12	5	7	29	18	11	—	—	—	2	1	1	—	—	—
Baltiski . . .	41	26	15	2	1	1	4	3	1	—	—	—	2	1	1
<b>Kokku . . .</b>	<b>8614</b>	<b>3920</b>	<b>4694</b>	<b>1107</b>	<b>573</b>	<b>534</b>	<b>921</b>	<b>426</b>	<b>495</b>	<b>165</b>	<b>82</b>	<b>83</b>	<b>900</b>	<b>533</b>	<b>367</b>
Suurenem.	2461	1250	1211	291	154	137	382	176	206	15	3	12	230	104	126
Vähenemine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elanik. arv: Population:															
1. jaanuaril	237102	110959	126143	17043	7511	9523	15787	6512	9275	6543	2749	3794	8180	3656	4524
1. veebruaril	239099	111718	127381	17138	7532	9606	15807	6531	9276	6560	2747	3813	8197	3653	4544
1. märtsil . . .	239474	111569	127905	17169	7511	9658	15889	6588	9301	6562	2740	3822	8135	3628	4507
1. aprillil . . .	240096	111823	128273	17241	7544	9697	15971	6642	9329	6560	2749	3811	8194	3687	4507
1. mail . . .	239495	111460	128035	17234	7534	9700	16040	6674	9366	6547	2755	3792	8205	3702	4503
1. juunil . . .	238509	111195	127314	17011	7435	9576	15910	6632	9278	6493	2732	3761	8145	3699	4446
1. juulil . . .	231149	107999	123150	16669	7364	9305	15353	6374	8979	6461	2721	3740	7783	3539	4244
1. augustil . . .	229305	107385	121920	16563	7331	9232	15264	6318	8946	6415	2693	3722	7626	3446	4180
1. septembr.	231766	108635	123131	16855	7485	9370	15646	6494	9152	6430	2696	3734	7761	3455	4306





JUUNI KUUL 1922 a.  
le mois de juin de l'année 1922. A. Entrées.

Pavillons nationaux										Neist — Dont						
Rootsi <i>Suede</i>		Saksa <i>Allemagne</i>		Soome <i>Finlande</i>		Vene <i>Russie</i>		Kokku <i>Total</i>		Laaditult <i>avec cargaison</i>		Laadimata <i>avec lest</i>				
Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahutus Brutto Netto	Arv	Mahutus Brutto Netto	Arv	Mahutus Brutto Netto			
1	60	—	—	—	—	—	—	1	60	46	—	—	—			
1	1133	—	—	—	—	—	—	2	3053	1996	2	3053	1996			
—	—	2	1123	—	—	—	—	3	1293	629	3	1293	629			
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1093	663	—	—	1	1093	663	
1	876	—	—	—	—	—	—	1	876	580	1	876	580			
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1683	994	1	1683	994			
—	—	—	—	—	—	—	—	J	2181	1387	1	2181	1387			
—	—	—	—	—	—	—	—	1	550	269	1	550	269			
1	353	—	—	—	—	—	—	1	353	169	1	353	169			
1	1469	—	—	—	—	—	—	1	1469	950	1	1469	950			
1	332	—	—	—	—	—	—	1	332	216	1	332	216			
—	—	—	—	—	—	—	—	3	120	90	3	120	90			
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2006	1521	—	—	1	2006	1521	
1	204	—	—	—	—	—	—	1	204	129	1	204	129			
3	2247	—	—	1	505	—	—	11	4424	3223	7	4279	3108	4	145	115
—	—	1	987	—	—	—	—	1	987	568	1	987	568			
—	—	7	6830	—	—	—	—	7	6830	3996	7	6830	3996			
—	—	—	—	—	—	—	—	1	70	59	1	70	59			
—	—	3	2459	—	—	—	—	3	2459	1487	3	2459	1487			
—	—	9	13291	5	12345	—	—	19	29316	15779	19	29316	15779			
—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	6	—	—	1	20	6	
1	353	5	8844	36	18296	—	—	3	519	327	2	336	300	1	183	27
—	—	—	—	3	263	—	—	82	29331	15719	42	23202	12507	40	6129	3212
—	—	—	—	1	85	—	—	2	263	240	3	263	240			
—	—	—	—	5	669	—	—	1	85	81	1	85	81			
—	—	—	—	—	—	—	—	10	764	537	5	669	463	5	95	74
—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	2	—	—	1	4	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3	—	—	1	3	3	
—	—	—	—	2	158	—	—	2	158	150	2	158	150			
—	—	—	—	1	5	—	—	1	5	5	—	—	1	5	5	
—	—	—	—	1	156	—	—	1	156	89	1	156	89			
—	—	—	—	7	591	1	33	11	697	641	8	629	591	3	68	50
—	—	1	230	—	—	—	—	1	230	180	—	—	—	1	230	180
—	—	2	2265	—	—	4	2209	9	6617	3656	2	1509	864	7	5108	2792
—	—	—	—	—	—	—	—	8	156	106	—	—	—	8	156	106
11	7027	30	36029	62	33073	5	2242	196	98367	56493	121	83122	47737	75	15245	8756

*Petit cabotage.*

—	—	—	—	—	—	—	—	—	285	13133	8934	227	11129	7863	58	2004	1071
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-------	------	-----	-------	------	----	------	------

Mineku sadam. <i>Port de destination.</i>	Rahvusline lipp									
	Daani <i>Danemark</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Holland <i>Pays-Bas</i>		Inglis <i>Angleterre</i>		Norra <i>Norvège</i>	
	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto
<b>I. Kaugesõit</b>										
Afrikasse:										
Casa-Blanka . . . . .	1	782	—	—	—	—	—	—	—	—
Daanimaale:										
Kopenhagen . . . . .	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—
Randers . . . . .	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—
Danzig . . . . .	—	—	3	384	—	—	—	—	—	—
Inglismaale:										
London . . . . .	—	—	1	550	—	—	—	—	—	—
Hull . . . . .	—	—	1	1073	—	—	—	—	—	—
Tayport . . . . .	—	—	1	529	—	—	—	—	—	—
Dundee . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lätimaale:										
Riia . . . . .	—	—	3	645	—	—	2	2776	1	18
Rootsimaale:										
Gävle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Göteborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hallstavik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Köping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sikeo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sundsvall . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stockholm . . . . .	—	—	4	1531	—	—	—	—	—	—
Oxelösund . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saksamaale:										
Meemel . . . . .	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—
Stettin . . . . .	—	—	2	3350	—	—	—	—	—	—
Soomemaale:										
Abo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Borgo . . . . .	—	—	3	11	—	—	—	—	—	—
Bergö . . . . .	—	—	2	590	—	—	—	—	—	—
Dalsbrük . . . . .	—	—	3	515	—	—	—	—	—	—
Haparanda . . . . .	1	1920	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamnholm . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hangö . . . . .	—	—	2	26	—	—	—	—	—	—
Helsingi . . . . .	—	—	31	1709	—	—	—	—	—	—
Fredrikshamn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18
Fiskari . . . . .	—	—	1	79	—	—	—	—	—	—
Yxpila . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—
Koivusaari . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lappvik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lovisa . . . . .	—	—	2	9	—	—	—	—	—	—
Lavansaari . . . . .	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—
Lapenrand . . . . .	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—
Pargas . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rafsö . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suursaari . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Skuru . . . . .	—	—	1	59	—	—	—	—	—	—
Seiskari . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trangsund . . . . .	—	—	—	—	1	157	—	—	—	—
Viiborg . . . . .	—	—	4	208	—	—	—	—	—	—
Uleaborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Venemaale:										
Peterburg . . . . .	—	—	1	17	—	—	1	2181	—	—
<b>Kokku</b>	<b>2</b>	<b>2702</b>	<b>72</b>	<b>11348</b>	<b>1</b>	<b>157</b>	<b>3</b>	<b>4957</b>	<b>2</b>	<b>24</b>
<b>II. Rannasõit</b>										
Rannasõit— <i>Petit cabotage</i>	1	75	287	11802	1	98	—	—	2	38



JUUNI KUUL 1922 a.  
le mois de juin de l'année 1922. B. Sorties.

Pavillons nationaux								Kokku Total		Neist — Dont						
Rootsi Suède		Saksa Allemagne		Soome Finlande		Vene Russie		Arv	Mahutus Brutto	Mahutus Netto	Laaditult avec cargaison		Laadimata avec lest			
Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto				Arv	Mahutus Brutto	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Brutto	Mahutus Netto
<i>Grand cabotage.</i>																
—	—	—	—	—	—	—	—	1	782	464	1	782	464	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3	1	8	3	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	5	—	—	—	1	9	5
—	—	—	—	—	—	—	—	3	384	171	2	340	162	1	44	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1	550	269	1	550	269	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1073	563	1	1073	563	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	529	285	1	529	285	—	—	—
1	1836	—	—	—	—	—	—	1	1836	1053	1	1836	1053	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	722	7	5477	3095	4	4198	2481	3	1279	614
—	—	2	1696	—	—	—	—	2	1696	1023	—	—	—	2	1696	1023
1	353	—	—	—	—	—	—	1	353	169	1	353	169	—	—	—
1	1469	—	—	—	—	—	—	1	1469	950	—	—	—	1	1469	950
—	—	1	302	—	—	—	—	1	302	153	—	—	—	1	302	153
—	—	1	876	—	—	—	—	1	876	505	—	—	—	1	876	505
1	386	—	—	—	—	—	—	1	386	263	—	—	—	1	386	263
2	1498	—	—	—	—	—	—	6	3029	2266	5	3025	2262	1	4	4
—	—	1	1121	—	—	—	—	1	1121	647	—	—	—	1	1121	647
—	—	1	230	—	—	—	—	2	250	186	—	—	—	2	250	186
—	—	12	14596	4	9876	—	—	18	27822	15702	15	24278	14054	3	3544	1648
1	1133	1	774	—	—	—	—	2	1907	1288	1	1133	815	1	774	473
—	—	—	—	—	—	—	—	3	11	11	—	—	—	3	11	11
—	—	—	—	—	—	—	—	2	590	415	—	—	—	2	590	415
—	—	—	—	—	—	—	—	3	515	321	2	332	294	1	183	27
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1920	1181	—	—	—	1	1920	1181
—	—	1	987	—	—	—	—	1	987	568	—	—	—	1	987	568
—	—	—	2	102	—	—	—	4	128	113	2	33	27	2	95	86
—	—	7	12352	37	20847	—	—	75	34908	18626	43	20106	10618	32	14802	8008
—	—	1	559	1	68	—	—	3	1718	845	—	—	—	3	1718	845
—	—	—	—	—	—	—	—	1	79	69	1	79	69	—	—	—
—	—	2	1530	—	—	—	—	2	1530	841	—	—	—	2	1530	841
2	1572	5	4350	3	509	—	—	11	6434	3689	5	3775	2071	6	2659	1618
—	—	1	1005	—	—	—	—	1	1005	599	—	—	—	1	1005	599
—	—	2	1204	—	—	—	—	2	1204	723	—	—	—	2	1204	723
—	—	1	483	—	—	—	—	3	492	263	—	—	—	3	492	263
—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	4	—	—	—	2	8	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	9	1	15	9	—	—	—
—	—	—	—	1	73	—	—	1	73	69	—	—	—	1	73	69
1	60	—	—	—	—	—	—	1	60	46	—	—	—	1	60	46
—	—	—	—	3	76	—	—	3	76	68	—	—	—	3	76	68
—	—	—	—	—	—	—	—	1	59	50	1	59	50	—	—	—
—	—	—	—	1	5	—	—	1	5	5	1	5	5	—	—	—
—	—	1	947	—	—	—	—	2	1104	707	—	—	—	2	1104	707
—	—	—	—	4	413	1	33	9	654	509	9	654	509	—	—	—
—	—	1	964	—	—	—	—	1	964	580	1	964	580	—	—	—
—	—	1	1189	—	—	3	1487	6	4874	2892	6	4874	2892	—	—	—

10 8307 42 45165 56 31969 5 2242 193 109272 62263 106 69001 39704 87 40271 22559  
*Petit cabotage*  
 3 889 — — 5 876 — — 299 17257 11940 96 8439 5404 203 8818 6536



JUULI KUUL 1922 a.  
le mois de juillet de l'année 1922. A. Entrées.

Pavillons nationaux								Kokku Total			Neist — Dont						
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid Etats Unis		Vene Russie		Arv	Mahutus		Laaditult avec cargaison		Laadimata avec lest				
Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto		Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto
<i>Grand cabotage.</i>																	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1608	950	—	—	—	1	1608	950	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2853	1677	2	2853	1677	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	316	287	—	—	—	1	316	287	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	170	81	1	170	81	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1998	1107	2	1998	1107	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2962	1797	2	2962	1797	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2221	1238	1	2221	1238	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	3	3578	2115	3	3578	2115	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1011	620	1	1011	620	—	—	—	
1	865	—	—	—	—	—	—	1	865	493	1	865	493	—	—	—	
1	221	—	—	—	—	—	—	1	221	75	1	221	75	—	—	—	
—	—	1	154	—	—	—	—	2	704	382	2	704	382	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1026	525	1	1026	525	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	500	263	1	500	263	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	21	15	1	21	15	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	46	38	1	46	38	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	685	385	2	685	385	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	332	216	1	332	216	—	—	—	
—	—	1	218	—	—	—	—	1	218	141	1	318	141	—	—	—	
—	—	2	560	—	—	—	—	9	3112	2261	6	3076	2242	3	36	19	
7	4755	—	—	—	—	—	—	7	4755	3028	6	4412	2890	1	343	138	
—	—	1	435	—	—	—	—	2	1200	705	1	171	7	1	1183	698	
1	739	—	—	—	—	—	—	1	435	358	1	435	358	—	—	—	
—	—	1	154	—	—	—	—	1	739	640	1	739	640	—	—	—	
1	2170	4	9876	—	—	—	—	1	154	147	1	154	147	—	—	—	
—	—	1	85	—	—	—	—	9	16007	9105	9	16007	9105	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	229	201	2	229	201	—	—	—	
—	—	1	290	—	—	—	—	6	1297	916	4	931	862	2	366	54	
—	—	1	89	—	—	—	—	1	290	188	1	290	188	—	—	—	
—	—	1	89	—	—	—	—	1	89	80	1	89	80	—	—	—	
1	2170	29	19081	—	—	—	—	2	21	16	1	16	12	1	5	4	
—	—	1	73	—	—	—	—	68	21989	11993	32	21517	11681	36	472	312	
—	—	1	145	—	—	—	—	5	335	288	5	335	288	—	—	—	
—	—	1	73	—	—	—	—	1	73	69	1	73	69	—	—	—	
—	—	1	73	—	—	—	—	3	172	112	1	145	94	2	27	18	
—	—	1	73	—	—	—	—	1	18	8	—	—	—	1	18	8	
—	—	3	514	—	—	—	—	1	73	69	1	73	69	—	—	—	
—	—	1	135	—	—	—	—	3	514	386	3	514	386	—	—	—	
—	—	4	319	—	—	1	33	1	135	92	1	135	92	—	—	—	
—	—	—	—	2	9414	—	—	17	1286	827	8	461	348	9	825	479	
—	—	—	—	—	—	—	—	3	12776	7979	3	12776	7979	—	—	—	
1	1543	—	—	—	—	3	993	5	2553	1399	5	2553	1399	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	22	484	372	—	—	—	22	484	372	
13	12463	53	32201	2	9414	4	1026	198	90071	53644	118	84388	50305	80	5683	3339	
<i>Petit cabotage</i>																	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	640	22219	15572	575	19620	14539	65	2599	1033

Tab. 13. TALLINNA SADAMAST VÄLJALÄINUD LAEVADE  
 Mouvement du port de Tallinn (Reval) pendant

Mineku sadam <i>Port de destination</i>	R a h v u s l i n e													
	Daani <i>Danemark</i>		Danzig <i>Danzig</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Läti <i>Lettonie</i>		Norra <i>Norvège</i>		Rootsi <i>Suède</i>	
	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto
<b>I. K a u g e s ö i t</b>														
Belgiasse:	—	—	—	—	1	3398	—	—	—	—	—	—	—	—
Gent . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Daanimaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopenhagen . . . . .	1	1448	—	—	2	258	—	—	—	—	—	—	—	—
Danzig . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inglismaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dundee . . . . .	1	844	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London . . . . .	—	—	—	—	1	550	2	2640	—	—	—	—	—	—
Lätimaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Heinaste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riia . . . . .	2	2431	—	—	2	257	1	1889	1	1608	—	—	—	—
Rootsimaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hudiksvall . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norrköping . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	2221	—	—	—	—	—	—
Stockholm . . . . .	—	—	—	—	5	1058	—	—	—	—	—	—	2	1408
Visby . . . . .	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Saksamaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Königsberg . . . . .	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Lübeck . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meemel . . . . .	—	—	—	—	2	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin . . . . .	—	—	1	618	6	5720	—	—	—	—	—	—	—	—
Soomemaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Borgo . . . . .	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Dalsbruk . . . . .	—	—	—	—	6	724	—	—	—	—	—	—	—	—
Fredrikshamn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hangö . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsingi . . . . .	—	—	—	—	37	567	—	—	—	—	1	500	3	1017
Inga . . . . .	—	—	—	—	3	197	—	—	—	—	—	—	—	—
Koivisto . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	—	—	4	27	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavansaari . . . . .	—	—	—	—	3	28	—	—	—	—	—	—	—	—
Lovisa . . . . .	—	—	—	—	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—
Marienhamn . . . . .	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Porkala . . . . .	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Pargas . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Raumo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rafsö . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	922
Trangsund . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viiborg . . . . .	—	—	—	—	3	204	—	—	—	—	—	—	—	—
Venemaale:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peterburg . . . . .	—	—	—	—	1	1073	—	—	—	—	1	938	—	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>4</b>	<b>4723</b>	<b>1</b>	<b>618</b>	<b>86</b>	<b>14144</b>	<b>4</b>	<b>6750</b>	<b>1</b>	<b>1608</b>	<b>2</b>	<b>1438</b>	<b>7</b>	<b>3487</b>

**II. R a n n a s ö i t**
 Rannasöit—*Petit cabot.* | — | — | 1 | 1011 | 657 | 22484 | — | — | — | — | — | — | — | —

JUULI KUUL 1922 a.

le mois de juillet de l'année 1922. B. Sorties.

Pavillons nationaux										Neist — Dont						
Saksa <i>Allemagne</i>		Soome <i>Finlande</i>		Ühisriigid <i>Etats Unis</i>		Vene <i>Russie</i>		Kokku <i>Total</i>		Laaditult <i>avec cargaison</i>			Laadimata <i>avec lest</i>			
Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahut. Brutto	Arv	Mahutus		Arv	Mahutus		Arv	Mahutus	
									Brutto	Netto		Brutto	Netto		Brutto	Netto
<i>Grand cabotage.</i>																
—	—	—	—	—	—	—	—	1	3398	2000	1	3398	2000	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1448	854	1	1448	854	—	—	—
1	1107	—	—	—	—	—	—	3	1365	809	2	258	152	1	1107	657
—	—	—	—	—	—	—	—	1	844	493	1	844	493	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	3	3190	1845	3	3190	1845	—	—	—
—	—	1	120	—	—	—	—	1	120	114	—	—	—	1	120	114
—	—	1	154	—	—	—	—	7	6339	3870	7	6339	3870	—	—	—
1	597	—	—	—	—	—	—	1	597	333	—	—	—	1	597	333
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2221	1238	1	2221	1238	—	—	—
—	—	1	280	—	—	—	—	8	2836	2089	7	2556	1908	1	280	181
—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	4	—	—	—	1	4	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	9	—	—	—	1	15	9
2	844	—	—	—	—	—	—	2	844	499	2	844	499	—	—	—
2	3713	5	12345	—	—	—	—	2	30	16	—	—	—	2	30	16
—	—	—	—	—	—	—	—	14	22396	12888	13	21778	12559	1	618	329
—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	8	—	—	—	2	8	8
—	—	2	218	—	—	—	—	6	724	455	2	147	125	4	577	330
—	—	1	218	—	—	—	—	2	218	198	—	—	—	2	218	198
—	—	—	—	—	—	—	—	1	218	141	—	—	—	1	218	141
2	3158	33	17731	2	9414	—	—	78	32387	18468	40	29429	16595	38	2958	1873
—	—	3	321	—	—	—	—	3	197	169	—	—	—	3	197	169
—	—	2	269	—	—	—	—	3	321	307	1	85	81	2	236	226
—	—	1	82	—	—	—	—	6	296	233	3	283	223	3	13	10
1	748	—	—	—	—	—	—	4	110	92	—	—	—	4	110	92
—	—	—	—	—	—	—	—	4	761	712	—	—	—	4	761	712
—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	4	—	—	—	1	5	4
—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	8	—	—	—	2	8	8
1	884	1	73	—	—	—	—	1	73	69	—	—	—	1	73	69
—	—	—	—	—	—	—	—	1	884	547	1	884	547	—	—	—
3	1947	—	—	—	—	—	—	2	972	523	—	—	—	2	972	523
1	978	3	276	—	—	—	—	3	1947	1271	—	—	—	3	1947	1271
—	—	—	—	—	—	1	33	8	1491	1040	5	322	277	3	1169	763
1	221	—	—	—	—	2	676	5	2908	1519	—	—	—	5	2908	1519
15	14197	54	32087	2	9414	3	709	179	89175	52825	90	74026	43266	89	15149	9559

*Petit cabotage.*

—	—	1	3	—	—	—	—	—	659	23498	16543	100	7548	4907	559	15950	11636
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-------	-------	-----	------	------	-----	-------	-------

Tab. 14. EESTI SISSEVEDU  
 Importation de l'Esthonie — mai

Kauba grupid	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Danzig</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>	Inglise <i>Angleterre</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Norra <i>Norvège</i>	Prantsuse <i>France</i>
<b>A. Puudades</b>								
1. Toidu- ja maitseained . . .	50,8	2.792,2	79.500,1	107,1	12.116,4	5.532,3	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	157,8	—	—	125,6	220,2	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	—	—	—	325,5	2.921,2	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus . . .	—	4,3	—	156,3	4,5	1.299,5	—	—
6. Paber ja trükitöö . . .	—	4,4	2,9	—	7.954,7	567,9	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup . . .	—	126,9	171,9	6,5	10.651,4	884,2	—	—
8. Metallid ja metallkaubad . . .	0,6	33,3	33,9	8,2	4.752,5	33.705,9	517,2	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masinad, tööõud ja n. osad . . .	—	17.589,5	439,4	—	333,9	3.289,6	—	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused . . .	—	5.373,8	0,4	—	595,5	7.351,9	112.939,3	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	—	1.287,6	677,7	60,9	791.035,3	1.727,7	53,0	—
12. Keemia ained ja saadused . . .	—	956,5	2.654,7	83.612,9	1.319,6	513,0	—	—
13. Kunstkaubad ja pudukaup . . .	—	54,0	18,9	—	2,0	64,5	—	—
14. Muud kaubad ja segakaup . . .	—	25,0	—	—	7,6	191,8	—	—
<b>Kokku</b> . . .	<b>51,4</b>	<b>28.405,3</b>	<b>83.499,9</b>	<b>83.951,9</b>	<b>829.254,5</b>	<b>58.269,7</b>	<b>113.509,5</b>	<b>83,0</b>
0/o	—	1,4	4,3	4,3	42,2	3,0	5,8	—
Sellest:	—	—	—	—	—	—	—	—
Kunda tolliameti kaudu . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Pärnu " " . . .	—	—	518,1	—	—	180,8	—	—
Valga " " . . .	—	—	—	—	—	11.299,8	—	—
Narva " " . . .	—	—	—	—	—	40,8	—	—
<b>B. Markades</b>								
1. Toidu- ja maitseained . . .	426.000	1.784.960	29.603.400	251.700	7.284.000	4.871.500	—	140,0
3. Saadused loomariigist . . .	—	449.000	—	—	404.000	1.276.660	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	—	—	—	200.000	2.836.000	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus . . .	—	13.000	—	40.000	27.000	543.160	—	30,0
6. Paber ja trükitöö . . .	—	9.060	11.500	—	126.600	572.950	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup . . .	—	429.800	738.000	90.000	26.286.315	3.387.700	—	—
8. Metallid ja metallkaubad . . .	1.000	241.100	121.075	7.000	1.825.500	6.838.891	250.000	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masinad ja tööõud j. n. osad . . .	—	3.173.000	136.000	—	564.500	3.120.500	—	100,0
10. Kivid, mullad ja n. saadused . . .	—	233.650	1.500	—	251.000	2.784.720	750.000	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	—	531.784	203.260	100.000	50.237.955	1.437.968	20.000	—
12. Keemia ained ja saadused . . .	—	304.000	524.564	3.005.000	522.500	388.343	—	—
13. Kunstkaubad ja pudukaup . . .	—	300.000	42.000	—	19.500	175.550	—	15,0
14. Muud kaubad ja segakaup . . .	—	11.000	—	—	71.500	430.000	—	—
<b>Kokku</b> . . .	<b>427.000</b>	<b>7.480.354</b>	<b>31.381.299</b>	<b>3.493.700</b>	<b>87.820.370</b>	<b>28.663.942</b>	<b>1.020.000</b>	<b>145,0</b>
0/o	0,1	1,6	6,6	0,7	18,5	6,1	0,2	—
Sellest:	—	—	—	—	—	—	—	—
Kunda tolliameti kaudu . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Pärnu " " . . .	—	—	93.260	—	—	257.500	—	—
Valga " " . . .	—	—	—	—	—	5.380.402	—	—
Narva " " . . .	—	—	—	—	—	77.910	—	1,0



MAI KUUL 1922 a.  
1922 (en pouds et Esth. marks).

Rootsi Suede	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid États-Unis.	Kokku Total	%	Marchandises
<i>(en pouds)</i>							
4.770,8	171.776,3	4.143,1	—	10.454,6	291.246,8	14,8	1. Denrées alimentaires
83,4	7.863,2	157,1	—	0,3	8.607,6	0,5	3. Matières animales
0,4	3.434,8	3.969,5	—	0,5	10.651,9	0,55	4. Plantes et semences
27,6	2.000,3	618,8	2.800,0	—	6.989,6	0,3	5. Bois et ouvrages en bois
20.458,5	25.875,5	76.791,1	0,6	1,6	131.657,2	6,7	6. Papier et ouvrages d'imprim.
392,7	12.275,5	1.566,8	1.710,5	112,2	27.898,6	1,4	7. Matières textiles et vêtem.
292,0	100.210,0	935,7	—	3,0	140.492,3	7,2	8. Métaux et ouvrages en métal
4.173,5	54.935,4	1.027,8	—	0,4	81.797,8	4,15	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
114,1	25.049,4	5.266,0	—	0,1	156.690,5	8,0	10. Matières minérales
3.049,9	129.996,5	509,8	17.618,9	—	946.017,3	48,1	11. Schiste combust., charbons, huiles, grais., resin. et l. prod.
36,1	68.309,5	1.018,6	—	—	158.450,9	8,2	12. Matière prem. et prod. chimiq.
6,5	768,9	—	—	—	914,9	0,05	13. Mercerie et articles d'art.
6,4	672,3	33,9	—	—	937,0	0,05	14. Autres articles et articles non spécifiés
<b>33.411,9</b>	<b>603.167,6</b>	<b>96.038,2</b>	<b>22.130,0</b>	<b>10.572,7</b>	<b>1.962.352,4</b>	<b>100</b>	
1,7	30,7	4,9	1,1	0,6	100		
—	—	1.221,5	—	—	1.221,5		Dont douanés:
78,6	42.279,1	—	—	—	43.056,6		Port-Kunda
—	1,6	—	135,0	—	11.436,4		Pärnu
—	1,2	—	729,0	—	771,1		Valga
—	—	—	—	—	—		Narva
<i>(en Esth. marks)</i>							
725.660	30.377.785	1.682.275	—	3.683.000	80.704.280	17,1	1. Denrées alimentaires
754.000	10.734.410	1.738.200	—	6.000	15.362.270	3,3	3. Matières animales
1.000	1.954.800	804.000	—	500	5.796.300	1,2	4. Plantes et semences
16.000	2.184.995	243.450	500.000	—	3.597.605	0,8	5. Bois et ouvrages en bois
974.200	8.772.315	8.941.700	5.000	1.500	19.414.825	4,1	6. Papier et ouvrages d'imprim.
4.053.917	49.972.105	14.010.543	250.000	246.000	99.464.380	21,1	7. Matière prem. et prod. chimiq.
537.100	47.265.512	1.050.200	—	1.000	58.138.378	12,3	8. Métaux et ouvrages en métal
3.855.200	49.320.283	1.421.800	—	500	61.691.783	13,0	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
21.150	9.051.500	1.060.294	—	100	14.153.914	3,0	10. Matières minérales
1.498.668	18.213.095	1.219.300	4.412.000	—	77.874.030	16,4	11. Schiste combust., charbons, huiles, grais., resin. et l. prod.
26.300	24.096.534	585.560	—	—	29.452.801	6,2	12. Matière prem. et prod. chimiq.
136.000	5.582.290	—	—	—	6.256.840	1,3	13. Mercerie et articles d'art.
17.000	512.900	10.000	—	—	1.052.400	0,2	14. Autres articles et articles non spécifiés
<b>2.616.195</b>	<b>258.038.524</b>	<b>32.767.322</b>	<b>5.167.000</b>	<b>3.938.600</b>	<b>472.959.806</b>	<b>100</b>	
2,7	54,7	6,9	1,1	0,8	100		
—	—	235.475	—	—	235.475		Dont douanés:
25.000	1.991.819	—	—	—	2.367.579		Port-Kunda.
—	40.000	—	90.000	—	5.510.402		Pärnu.
—	7.920	—	200.000	—	287.330		Valga.
—	—	—	—	—	—		Narva



Tab. 15. EESTI VÄLJAVEDU  
Exportation de l'Esthonie — mai

Kauba grupid	Afrika <i>Afrique</i>	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Danzig</i>	Inglise <i>Angleterre</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Norra <i>Norvège</i>	Poola <i>Pologne</i>
<b>A. Puudades</b>								
1. Toidu- ja maitseained . . .	—	255.749,7	40.852,6	—	180.726,2	2850,0	12.210,0	—
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	534 l.	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	—	—	—	201,9	—	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus.	33.000,0	45.376,5	12.435,0	—	663.122,2	3325,0	—	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	—	—	0,6	7526,2	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	—	4,1	1857,9	1670,5	119,5	498,8	—	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	—	—	—	—	0,2	—	—	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõud ja n. osad . . . .	—	—	—	—	6,0	81,9	—	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	—	0,5	—	1,9	10.010,0	—	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Keemia ained ja saadused . .	—	—	—	—	941,7	1311,0	—	—
14. Muud kaubad ja segakaup . .	—	22,6	—	—	436,0	40,4	—	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>33.000,0</b>	<b>301.152,9</b>	<b>55.146,0</b>	<b>1.670,5</b>	<b>845.559,2</b>	<b>25.646,3</b>	<b>12.210,0</b>	<b>48</b>
<b>%</b>	<b>1,6</b>	<b>14,4</b>	<b>2,65</b>	<b>0,05</b>	<b>40,5</b>	<b>1,2</b>	<b>0,6</b>	<b>—</b>
<b>Sellest:</b>								
Kuuresaare tolliameti kaudu . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Kunda " " . . . . .	—	—	—	—	—	10.010,0	—	—
Pärnu " " . . . . .	—	—	—	—	231.863,0	3325,0	—	—
Valga " " . . . . .	—	—	—	—	—	10.077,8	—	—
Narva " " . . . . .	—	—	—	—	—	534 l.	—	—
						37,1	—	—
<b>B. Markades</b>								
1. Toidu- ja maitseained . . .	—	7.908.200	2.313.000	—	5.785.000	70.000	610.500	8.800
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	3.411.000	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	—	—	—	1.518.200	—	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus.	2.000.000	2.751.500	820.000	—	62.395.318	251.500	—	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	—	—	100.000	1.161.225	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup .	—	15.000	9.717.292	20.175.000	250.000	4.610.000	—	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	—	—	—	—	5.000	—	—	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad ja tööõud j. n. osad . . . .	—	—	—	—	1.000	232.000	—	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	—	400	—	2.000	773.500	—	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Keemia ained ja saadused . .	—	—	—	—	500.000	200.000	—	—
14. Muud kaubad ja segakaup . .	—	100.000	—	—	185.000	41.000	—	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>2.000.000</b>	<b>10.774.700</b>	<b>12.850.692</b>	<b>20.175.000</b>	<b>70.741.518</b>	<b>10.750.225</b>	<b>610.500</b>	<b>8.800</b>
<b>%</b>	<b>0,55</b>	<b>3,1</b>	<b>3,7</b>	<b>5,8</b>	<b>20,3</b>	<b>3,0</b>	<b>0,2</b>	<b>—</b>
<b>Sellest:</b>								
Kuuresaare tolliameti kaudu . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Kunda " " . . . . .	—	—	—	—	—	773.500	—	—
Pärnu " " . . . . .	—	—	—	—	—	251.500	—	—
Valga " " . . . . .	—	—	—	—	13.673.318	4.926.225	—	—
Narva " " . . . . .	—	—	—	—	—	40.000	—	—

MAI KUUL 1922 a.  
1922 (en pouds et Esth. marks).

Prantsuse France	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid Etats-Unis.	Kokku Total	%	Marchandises
<i>(en pouds)</i>								
57,562,4	48,532,2	419,590,0	73,227,3	25,200,4	171,2	1.116.676,8	53,5	1. Denrées alimentaires
—	—	—	—	5 l.	—	539 l.	—	2. Animaux vivants
352,5	777,3	80,2	16,2	—	5,2	1.544,6	0,05	3. Matières animales
—	44,8	—	13,671,3	—	—	13.716,1	0,7	4. Plantes et semences
—	—	1,564,6	10,9	—	—	758.834,2	36,3	5. Bois et ouvrages en bois
—	—	125,5	25,2	—	0,1	7.677,6	0,4	6. Papier et ouvrages d'imprim.
7.206 0	1 598,3	25.511,7	12.707,0	102,7	—	51.276,5	2,5	7. Matières textiles et vêtem.
—	25,6	73.330,2	25.803,0	529,9	—	99.688,9	4,8	8. Métaux et ouvrages en métal
—	—	—	—	—	—	—	—	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
—	19,4	110,8	109,4	—	2,2	332,7	—	10. Matières minérales
—	22.385,0	2,8	—	—	—	32.400,2	1,5	11. Schiste combust, charbons, huiles, graiss., resin. et l. prod.
—	53,2	149,2	131,2	—	10,1	343,7	—	12. Matér. prem. et prod. chimiq
—	6,6	9,0	710,4	—	—	2.981,7	0,15	14. Autres articles et articles non spécifiés
—	—	1.474,5	—	—	1,4	1.974,9	0,1	
65.120,9	73.442,4	521.948,5	126.411,9	25.852,0	282,5	2.087.447,9	100	
3,15	3,5	25,0	6,05	+5 l.	—	539 l.	—	Dont douanés:
—	—	—	—	1,3	—	100	—	Kuuresare
—	45,0	5.956,0	—	—	—	6.001,0	—	Valga
—	21.285,0	—	45.753,1	—	—	77.048,1	—	Pärnu
—	—	102,0	50,0	—	—	235.340,0	—	Narva
—	—	—	—	—	—	10.077,8	—	
—	—	—	—	—	—	+534 l.	—	
—	—	—	—	22.628,6	—	22.665,7	—	Kunda
—	—	—	—	+5 l.	—	+5 l.	—	
<i>(en marks Esth.)</i>								
3.044.000	16.678.150	19.736.020	9.076.530	9.386.687	144.000	74.761.187	21,4	1. Denrées alimentaires
—	—	—	—	275.000	—	3.686.000	1,1	2. Animaux vivants
729.000	730.000	620.000	15.000	61.000	590.000	4.263.200	1,2	3. Matières animales
—	60.000	—	4.810.000	—	—	4.870.000	1,4	4. Plantes et semences
—	—	565.000	1.100	—	—	68.784.418	19,8	5. Bois et ouvrages en bois
—	—	370.000	5.000	—	100	1.636.325	0,5	6. Papier et ouvrages d'imprim.
44.583.000	7.700.000	98.089.500	23.085.000	1.336.300	—	179.561.092	51,5	7. Matières textiles et vêtem.
—	12.000	2.738.500	886.000	562.865	—	4.204.365	1,2	8. Métaux et ouvrages en métal
—	—	—	—	—	—	—	—	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
—	162.000	262.000	260.000	4.500	—	921.500	0,3	10. Matières minérales
—	2.394.750	6.000	—	—	—	3.176.650	0,9	11. Schiste combust, charbons, huiles, graiss., resin. et l. prod.
—	—	—	—	—	—	—	—	12. Matér. prem. et prod. chimiq
—	23.500	9.000	271.350	10.000	—	313.850	0,1	14. Autres articles et articles non spécifiés
—	3.000	11.000	145.900	—	—	859.900	0,2	
—	—	1.097.000	—	6.400	—	1.429.400	0,4	
18.356.000	27.763.700	123504020	38.555.889	11.642.852	734.000	348.467.887	100	
5,25	7,95	35,5	11,1	3,35	0,2	100	—	Dont douanés:
—	—	—	—	—	—	239.500	—	Kuresaare
—	1.500	238.000	—	—	—	4.764.300	—	Valga
—	1.644.750	—	2.346.050	—	—	13.996.268	—	Pärnu
—	—	10.200	61.250	—	—	4.926.225	—	Narva
—	—	—	—	—	—	5.159.537	—	Kunda

Kauba grupid	Belgia <i>Belgique</i>	Danzig <i>Danzig</i>	Daani <i>Danemark</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>	Inglise <i>Angleterre</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Prantsuse <i>France</i>
<b>A. Puudades -</b>							
1. Toidu ja maitseained . . .	13,1	162.937,7	33.716,0	281,0	32.376,6	4.886,5	189
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	11	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	—	189,4	—	27,6	451,9	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	—	—	—	125,0	2,1	—
5. Puu ja puutööstuse saadused	—	—	11,8	—	—	43,7	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	11,9	—	7,1	10,3	—
7. Tekstiil ja riidekaubad . . .	—	273,1	132,4	—	13.003,3	200,2	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	287,0	303,0	561,1	—	16.639,0	10.273,5	—
9. Sõidu ja veoriistad, masinad, töönõud ja nende osad . . . . .	—	—	1303,8	—	650,0	368,8	—
10. Kivid, mullad ja nendesaadus.	—	—	5114,8	—	965,2	5.937,2	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud jne. . . . .	—	741,3	2781,4	—	172.860,7	1.558,5	04
12. Keemia ained ja saadused	377,8	641,7	475,7	—	50.590,5	31.797,1	01
13. Pudu kaubad ja kunstkaub.	—	24,6	—	—	0,2	6,6	—
14. Muud kaubad ja segakaup.	—	0,3	4527,8	—	—	139,5	—
<b>K o k k u</b>	<b>677,9</b>	<b>164.921,7</b>	<b>48.826,1</b>	<b>281,0</b>	<b>287.245,2</b>	<b>55.675,9</b>	<b>194</b>
%	—	9,7	3,0	—	17,0	3,3	—
Sellest:							
Valga tolliameti kaudu . . . . .	—	—	—	—	—	2.999,9	—
Pärnu " " . . . . .	—	436,7	—	—	41.497,1	981,2	—
Narva " " . . . . .	—	—	—	—	—	24,0	—
Kunda " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Kuresaare " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
<b>B. Markades -</b>							
1. Toidu ja maitseained . . .	21.000	70.938.600	19.163.800	241.850	16.936.775	3.195.910	70.000
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	88.000	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	—	1.160.000	—	120.650	3.617.900	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	—	—	—	81.500	10.000	—
5. Puu ja puutööst. saad. . . . .	—	—	70.000	—	—	92.000	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	34.000	—	8.500	42.200	—
7. Tekstiil ja riidekaub. . . . .	—	1.306.000	926.700	—	24.321.692	3.105.300	—
8. Metallid ja metallkaub. . . .	20.000	151.500	215.000	—	6.351.200	2.430.060	—
9. Sõidu ja veoriist., masinad, töönõud ja nende osad . . . . .	—	—	7.177.000	—	1.127.500	798.985	—
10. Kivid, mullad ja nende saad.	—	—	60.000	—	116.888	2.416.920	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja nende saadus.	—	198.580	1.527.400	—	10.314.585	712.200	150
12. Keemia ained ja saadused	210.000	330.000	203.000	—	5.677.050	945.310	50
13. Pudukaubad ja kunstkaub.	—	30.000	—	—	3.000	50.000	—
14. Muud kaubad ja segakaup.	—	—	5.546.520	—	—	370.000	—
<b>K o k k u</b>	<b>251.000</b>	<b>72.894.680</b>	<b>36.083.420</b>	<b>241.850</b>	<b>65.059.340</b>	<b>17.874.785</b>	<b>72.000</b>
%	0,05	11,1	5,5	0,05	9,95	2,75	—
Sellest:							
Valga tolliameti kaudu . . . . .	—	—	—	—	—	2.351.165	—
Pärnu " " . . . . .	—	98.580	—	—	1.989.643	520.800	—
Narva " " . . . . .	—	—	—	—	—	82.000	—
Kunda " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Kuresaare " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—



Kauba grupid	Afrika <i>Afrique</i>	Belgia <i>Belgique</i>	Danzig <i>Danzig</i>	Daani <i>Danemark</i>	Inglise <i>Angleterre</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Norra <i>Norvège</i>
							<b>A. Puudades</b>
1. Toidu ja maitseained . . . . .	—	—	4,9	2,7	—	1.210,6	9.150,0
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	929 l.	—
3. Saadused loomariigist . . . . .	—	—	—	—	5,0	14,2	—
4. Elustaimed ja seemned . . . . .	—	—	—	—	31.290,4	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadused	21.450,0	—	—	5,415	384.291,0	—	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	—	—	—	4.589,3	—
7. Tekstiil ja riidekaubad . . . . .	—	12.141,9	95,0	—	14.585,9	243,5	—
8. Metallid ja metallkaubad . . . . .	—	—	—	—	5,0	—	—
9. Sõidu ja veoriistad, masinad, töönõud ja nende osad . . . . .	—	—	—	—	—	70,4	—
10. Kivid, mullad ja nendesaadus.	—	—	—	9.075,0	—	47.355,0	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud jne.	—	—	1,3	—	—	—	—
12. Keemia ained ja saadused	—	—	—	—	13,1	111,0	—
14. Muud kaubad ja segakaup.	—	—	—	—	—	134,1	—
<b>K o k k u</b>	<b>21.450,0</b>	<b>12.141,9</b>	<b>101,2</b>	<b>14.492,7</b>	<b>430.190,4</b>	<b>53.728,1</b>	<b>9.150,0</b>
%	1,4	0,8	—	0,9	28,2	3,5	0,6
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . . . .	—	—	—	—	450,0	—	—
Kuresaare " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Kunda " " . . . . .	—	—	—	9.075,0	—	47.355,0	—
Pärnu " " . . . . .	—	—	—	5.415,0	239.769,0	130,8	—
Valga " " . . . . .	—	—	—	—	—	5.879,5	—
						+ 929 l.	—
							<b>B. Markades</b>
1. Toidu ja maitseained . . . . .	—	—	5 000	20.000	—	319.825	457.500
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	3.438.500	—
3. Saadused loomariigist . . . . .	—	—	—	—	5.000	114.000	—
4. Elustaimed ja seemned . . . . .	—	—	—	—	9.000.000	—	—
5. Puu ja puutööst. saad. . . . .	1.631.000	—	—	436.800	19.087.012	—	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	—	—	—	550.515	—
7. Tekstiil ja riidekaub. . . . .	—	23.276.000	660.000	—	21.727.000	1.146.000	—
8. Metallid ja metallkaub. . . . .	—	—	—	—	10.000	—	—
9. Sõidu ja veoriist., masinad, töönõud ja nende osad . . . . .	—	—	—	—	—	408.637	—
10. Kivid, mullad ja nende saad.	—	—	—	680.625	—	3.831.250	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja nende saadus.	—	—	250	—	—	—	—
12. Keemia ained ja saadused	—	—	—	—	720	140.000	—
14. Muud kaubad ja segakaup.	—	—	—	—	—	102.375	—
<b>K o k k u</b>	<b>1.631.000</b>	<b>23.276.000</b>	<b>665.250</b>	<b>1.137.425</b>	<b>49.829.732</b>	<b>10.051.102</b>	<b>457.500</b>
%	0,7	10,5	0,3	0,5	22,5	4,5	0,2
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . . . .	—	—	—	—	30.012	—	—
Kuresaare " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Kunda " " . . . . .	—	—	—	680.625	—	3.831.250	—
Pärnu " " . . . . .	—	—	—	436.800	10.082.000	99.375	—
Valga " " . . . . .	—	—	—	—	—	4.744.052	—





Tab. 18. EESTI SISSEVEDU  
 Importation de l'Esthonie pendant

Kauba grupid	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Danzig</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>	Inglise <i>Angleterre</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Norra <i>Norvège</i>	Prantsus <i>France</i>
<b>A. Puudades</b>								
1. Toidu- ja maitseained . . .	1443,3	69738,5	421655,0	14457,8	115368,5	44798,6	2841,6	2976,6
2. Elusloomad . . .	—	—	—	—	—	1 tk.	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	401,7	0,4	2165,1	383,7	2030,8	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	623,6	39,9	—	450,5	3786,3	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus .	—	17,9	3,3	156,3	25,8	1604,8	4,7	78,3
6. Paber ja trükitöö . . .	—	21,2	105,4	0,9	8330,1	3520,4	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup .	271,9	1502,7	1113,3	122,0	76823,5	8559,4	0,1	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	287,6	1099,9	813,5	231,4	33516,7	53118,1	608,7	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõud ja n. osad . . .	—	19448,3	1304,5	25261,6	6056,9	4680,2	—	8,3
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	12938,2	7,5	8,0	2158,0	28891,4	112939,3	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	61,5	5754,8	4310,8	791,7	2796133,0	6936,3	291,8	0,4
12. Keemia ained ja saadused . .	378,8	3432,6	18724,1	166332,7	68963,5	32844,0	6715,0	232,4
13. Kunstkaubad ja pudukaup . .	—	77,0	43,5	—	3,3	105,9	—	0,3
14. Muud kaubad ja segakaup . .	0,1	4555,8	132,2	13,2	30,3	620,1	—	0,3
<b>Kokku</b> . . .	<b>2443,2</b>	<b>119612,2</b>	<b>448253,4</b>	<b>209540,7</b>	<b>2908243,8</b>	<b>191496,3</b>	<b>123401,2</b>	<b>3316,3</b>
%	—	1,5	5,7	2,7	37,3	2,5	1,6	—
<b>B. M ä r k a d e s</b>								
1. Toidu- ja maitseained . . .	1502200	39315420	184762958	5678610	57728140	15136791	65000	1684700
2. Elusloomad . . .	—	—	—	—	—	88000	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	2579000	8000	700000	1627650	7011473	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	201000	10000	—	281500	4851300	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus .	—	87000	3100	40000	32200	1090260	25000	3000
6. Paber ja trükitöö . . .	—	90960	201500	700	312650	3864905	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup .	619000	3220850	6054900	563000	106685574	13270960	1000	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	21000	1973100	553825	8169000	13980310	12953671	280000	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad ja tööõud ja n. osad . . .	—	10967500	947800	5500000	3948000	5952862	—	10000
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	324650	34500	100	397488	9962492	750000	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad vaigud ja n. saadused . . .	60000	2966604	2509263	588200	137990780	4244948	170000	1500
12. Keemia ained ja saadused . .	210000	834500	157564	7098000	12618500	2020953	1500000	20000
13. Kunstkaubad ja pudukaup . .	—	620000	72000	100	37500	475935	—	1500
14. Muud kaubad ja segakaup . .	—	5557520	150000	20000	105500	1733600	—	—
Peale selle kauba väärtus mida oma grupis märkida võimal. pol.	5000	—	—	—	320000	8000	—	—
<b>Kokku</b> . . .	<b>2417200</b>	<b>68738104</b>	<b>196825410</b>	<b>28357710</b>	<b>336065792</b>	<b>82656150</b>	<b>2791000</b>	<b>2084200</b>
%	0,1	3,2	9,1	1,3	15,5	3,8	0,1	0,1



ESIMESEL POOLAARSTAL 1922.

les premiers six mois de 1922.

Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid Etats-Unis	Muud maad Autres pays	Kokku Total	%	Marchandises
<i>(en pouds)</i>								
22679,3 4 tk	1309389,3 2 tk.	34351,2	15,0	34016,1	42,7	2073773,5	26,5	1. Denrées alimentaires
276,1	31432,7	415,8	2140,4	52,5	2,7	39301,9	0,5	2. Animaux vivants
41,7	7958,6	3969,5	—	0,5	—	16870,6	0,2	3. Matières animales
698,4	11711,7	61259,1	2808,7	—	—	78369,0	1,0	4. Plantes et semences
32993,9	98936,1	369987,0	0,6	1,6	0,1	513897,3	6,6	5. Bois et ouvrages en bois
906,3	75708,4	4873,4	8508,4	121,4	0,1	178510,9	2,3	6. Papier et ouvrages d'imprim.
11176,3	352947,8	6350,6	—	3,0	—	460153,6	5,9	7. Matières textiles et vêtem.
8256,6	223053,1	4207,5	—	118,4	—	292396,4	3,8	8. Métaux et ouvrages en métal
+1 paat		+8 paati ja laeva				+9 paati ja laeva		9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
5615,0	240769,1	54134,5	—	0,1	—	457461,1	5,9	10. Matières minérales
8035,6	402967,4	3298,2	86740,8	6,0	—	3115328,3	39,8	11. Schiste combust., charbons, huiles, graiss., resin. et l. prod.
77994,2	192408,8	7023,1	3,1	12,3	—	575084,6	7,35	12. Matière prem. et prod. chimiq.
8,5	2957,7	42,5	1,8	—	—	3240,3	0,05	13. Mercerie et articles d'art.
162,7	2090,6	1003,8	7,4	1,2	—	8617,6	0,1	14. Autres articles et articles non spécifiés
168844,6 2,15	2952331,3 37,8	550916,2 7,05	100226,2 1,3	34331,1 0,4	45,6 —	7813004,1 100	100	
						+7 looma +9 paati ja laeva		
<i>(en Est. Marks)</i>								
5910685	292745442	15742192	263000	15743200	205450	636483878	29,3	1. Denrées alimentaires
200000	200000	—	—	—	—	488000	—	2. Animaux vivants
1668700	46076380	4315900	1766250	725000	20000	66498353	3,1	3. Matières animales
63900	7360520	804000	—	500	—	13572720	0,6	4. Plantes et semences
496000	10505966	1671570	520000	—	—	14501096	0,7	5. Bois et ouvrages en bois
4867350	27927077	55477933	5000	1500	300	92749875	4,3	6. Papier et ouvrages d'imprim
8694467	208963767	36278798	2249900	300200	1300	386903716	17,9	7. Matières textiles et vêtem
3635430	170216456	5405760	—	1000	—	217189552	10,0	8. Métaux et ouvrages en métal
10615400	227339175	10650650	—	128500	—	276149887	12,7	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
227150	39009744	4270994	—	100	—	54977218	2,5	10. Matières minérales
2469738	78793445	6457920	25567240	30000	—	261839638	12,1	11. Schiste combust., charbons, huiles, graiss., resin. et l. prod.
3219840	75964123	2745610	3000	75000	—	108073590	5,0	12. Matière prem. et prod. chimiq.
191720	19654760	176800	5000	—	—	21235315	1,0	13. Mercerie et articles d'art.
122200	1814810	2208700	—	1000	—	11713330	0,5	14. Autres articles et articles non spécifiés
1362000	7726000	194120	—	—	—	9615120	0,4	
43744580 2,0	1214297665 55,9	146400947 6,7	30379390 1,4	17006000 0,8	227050 —	2171991288 100	100	

Tab. 19. EESTI VÄLJAVEDU  
 Exportation de l'Esthonie pendant

Kauba grupid	Afrika <i>Afrique</i>	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Danzig</i>	Inglise <i>Angleterre</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Leedu <i>Lithuanie</i>	Norra <i>Norvège</i>	Poola <i>Pologne</i>
<b>A. Puudades</b>									
1. Toidu- ja maitseained . . .	—	465775,2	40881,3	—	4,9	187351,7	38593,6	—	21602,1
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	—	2808 tk.	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	—	13,5	—	—	776,4	66,0	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	1364,0	—	—	—	44259,4	2,5	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus.	54450,0	243441,5	17862,4	—	—	1890511,2	3480,8	—	—
						+200kb.s.			
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	—	—	—	0,6	24640,3	—	—
7. Tekstiil kaubad ja riidekaup.	—	93329,7	4914,6	2271,2	107674,9	4223,9	320,5	—	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	—	—	25,0	7816,8	—	5,2	41,7	—	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõnõud ja n. osad . . .	—	—	39,6	30,0	13,4	1301,4	—	—	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	—	9075,5	—	1,9	58365,0	—	—	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	—	—	126,2	1,3	702,0	1000,0	—	—	—
12. Keemia ained ja saadused . .	—	—	0,5	—	5233,2	1496,6	—	—	—
13. Kunstkaubad ja pudukaup.	—	—	10,5	—	—	—	—	—	—
14. Muud kaubad ja segakaup.	—	22,6	18,0	125,0	443,2	925,2	—	—	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>54450,0</b>	<b>803933,0</b>	<b>72967,1</b>	<b>10249,0</b>	<b>2236973,1</b>	<b>134137,0</b>	<b>320,5</b>	<b>21602,1</b>	<b>—</b>
%	0,75	11,1	1,0	0,15	30,7	1,8	—	0,8	—
<b>B. Markades</b>									
1. Toidu- ja maitseained . . .	—	17535200	2364500	5000	6856488	19765309	—	1445500	1000
2. Elusloomad . . . . .	—	—	—	—	—	27930500	—	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	—	—	59300	—	2596200	651000	—	—	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	600000	—	—	12427000	5000	—	—	—
5. Puu ja puutööstuse saadus.	3631000	19731500	1259300	—	196948330	711540	—	—	—
6. Paber ja trükitöö . . . . .	—	—	—	—	100000	4917755	—	—	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup.	—	153676900	23157342	23396000	117372200	22065048	2050000	—	—
8. Metallid ja metallkaubad . .	—	—	5000	335000	15000	149500	—	—	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad ja tööõnõud ja n. osad . . .	—	—	270000	60000	121000	6077637	—	—	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	—	681025	—	2000	4804750	—	—	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	—	—	100000	250	70000	80000	—	—	—
12. Keemia ained ja saadused . .	—	—	15000	—	2943075	402335	—	—	—
13. Kunstkaubad ja pudukaup.	—	—	50000	—	—	—	—	—	—
14. Muud kaubad ja segakaup.	—	100000	10000	265000	211000	539275	—	—	—
<b>Kokku . . . . .</b>	<b>3631000</b>	<b>191643600</b>	<b>27971467</b>	<b>24061250</b>	<b>339662293</b>	<b>88099649</b>	<b>2050000</b>	<b>1445500</b>	<b>1000</b>
%	0,2	11,2	1,6	1,4	19,8	5,1	0,1	0,1	—

ESIMESEL POOLAASTAL 1922.

les premiers six mois de 1922.

Prantsus France	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid Etats-Unis	Muud maad Autres pays	Kokku Total	%	Marchandises
<i>(en pouds)</i>									
7748,5	71184,1	999741,5	218096,1	1655376,2	362,2	45,3	3757074,5	51,8	1. Dentrées alimentaires
—	—	—	1 tk.	15 tk.	—	—	2824 l.	—	2. Animaux vivants
352,5	777,9	1458,4	66,3	51,5	271,9	—	3834,4	0,05	3. Matières animales
651,5	3105,2	645,6	20113,3	7353,1	—	—	77494,6	1,0	4. Plantes et semences
—	299,0	3271,6	48,9	46119,0	—	—	2259484,4	31,0	5. Bois et ouvrages en bois
—	—	—	—	+689 kb.s	—	—	+889 kb.s.	—	6. Papier et ouvrages d'imprim.
—	—	151,3	73,9	62297,1	—	—	87163,2	1,2	7. Matières textiles et vêtém.
5734,3	5757,8	80629,4	34304,0	237,7	—	—	369428,0	5,1	8. Métaux et ouvrages en métal
—	258,6	249722,2	164967,9	1404,4	—	—	424241,6	5,8	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
—	21,4	2184,4	368,0	856,7	5,8	—	4820,7	0,15	10. Matières minérales
—	157095,6	3318,9	31075,0	—	—	—	258931,9	3,5	11. Schiste combust., charbons, huiles, grais., resin. et l. prod.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Matière prem. et prod. chimiq.
—	220,3	7703,7	433,3	1279,1	—	—	11465,9	0,15	13. Mercerie et articles d'art.
—	1052,0	854,0	799,7	9593,6	—	—	19029,6	0,25	14. Autres articles et articles non spécifiés
—	—	5,3	5,0	—	—	—	20,8	—	
—	91,5	6210,6	396,0	1,9	—	—	8234,0	0,1	
4486,8	239863,4	1355876,9	470747,4	1784620,3	639,9	45,3	7281223,6	100	
1,3	3,3	18,6	6,5	24,5	—	—	+2824 l.	—	
—	—	—	—	—	—	—	+889 kb.s.	—	
—	—	—	—	—	—	—	100	—	
<i>(en Est. Marks)</i>									
74000	30363800	53154715	43841040	401933865	250000	80000	581278017	34,0	1. Dentrées alimentaires
—	—	—	50000	525000	—	—	28505500	1,6	2. Animaux vivants
729000	750000	3847100	120100	192000	1730000	—	10674700	0,6	3. Matières animales
200000	760000	120000	6560000	3205000	—	—	23937000	1,4	4. Plantes et semences
—	383000	1682500	12400	13960000	—	—	238319570	13,9	5. Bois et ouvrages en bois
—	—	483600	715000	28091279	—	—	34307634	2,0	6. Papier et ouvrages d'imprim
491000	14323630	249038668	65098550	2856450	—	—	729525788	42,5	7. Matières textiles et vêtém
—	194000	8882100	6446300	686885	—	—	16713785	1,0	8. Métaux et ouvrages en métal
—	167000	3677500	704000	667500	30000	—	11774637	0,7	9. Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines
—	13177675	230200	2330625	—	—	—	21226275	1,2	10. Matières minérales
—	49400	107875	358350	640929	—	—	1406804	0,1	11. Schiste combust., charbons huiles, grais., resin. et l. prod.
—	893100	594500	232900	623057	—	—	5703967	0,3	12. Matière prem. et prod. chimiq.
—	—	30000	50000	50	—	—	130050	—	13. Mercerie et articles d'art.
—	257000	9083100	844000	11900	—	—	11321275	0,7	14. Autres articles et articles non spécifiés
54000	61318405	330931858	127363265	453393915	2010000	80000	1714825002	100	
3,6	3,6	19,4	7,4	26,4	0,1	—	100	—	

Tab. 20. TÖÖBÖRSETE TEGEVUS

*Activité des bourses du travail*

	Tööjõu pakumine: registreeritud töö otsijate arv <i>Offre de travail: chiffre des demandes enregistrées.</i>		Ajutiselt töödelt ta- gasi tulnute arv <i>Chiffre des rentrées ap- rès exécution de travail temporaires</i>		Tööjõu nõudmised: ülesantud vaba koh- tade arv <i>Demande du travail: chiffre des places va- cantes enregistrées</i>	
	m.	n.	m.	n.	m.	n.
	1	2	3	4	5	6
<b>A. Tööstuse harude järele.</b>						
1. Metallitöödus. <i>Industrie du métal</i> . . . . .	76	—	7	—	11	—
2. Puu " <i>Industrie du bois</i> . . . . .	10	—	1	—	27	—
3. Naha " <i>Ind. de cuir</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
4. Kiu " <i>Ind. des mat. filam.</i> . . . . .	1	8	—	—	—	—
5. Mineraali " <i>Ind. minér.</i> . . . . .	1	—	—	—	8	—
6. Paberi ja trüki tööstus. <i>Ind. du papier et de l'imprim</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
7. Keemia tööstus. <i>Ind. chimique</i> . . . . .	1	—	—	—	4	—
8. Toidu- ja maitseainete tööstus. <i>Ind. d'alimentation</i> . . . . .	2	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus. <i>Constructions</i> . . . . .	47	—	12	—	29	—
10. Riiete valmistus <i>Ind. textile</i> . . . . .	2	5	—	—	—	1
11. Kaubandus. <i>Commerces</i> . . . . .	2	4	—	—	—	—
12. Transport <i>Transports</i> . . . . .	1	—	—	—	2	—
13. Majateenistus. <i>Services domestiques.</i> . . . . .	12	108	1	1	7	112
14. Põllutöö. <i>Agriculture</i> . . . . .	50	63	—	—	48	72
15. Tervishoid. <i>Santé publique</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
16. Vabad elukutsed <i>Professions libres.</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
17. Kontori teenijad <i>Employés de bureau</i> . . . . .	19	5	—	—	3	—
18. Õppimata töölisel. <i>Hommes de peine.</i> . . . . .	172	99	25	6	182	27
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad <i>Spé- cial. de l'agricult. horticult etc</i> . . . . .	9	—	—	—	2	1
20. Õpilased. <i>Apprentis</i> . . . . .	10	1	2	—	1	—
21. Metsa tööstus. <i>Forestier</i> . . . . .	9	—	—	—	24	—
22. Rahva haridus. <i>Instruction publique</i> . . . . .	2	2	—	—	—	1
23. Tehnika. <i>Technique.</i> . . . . .	7	—	—	—	—	—
24. Mitmesugused tööd. <i>Divers.</i> . . . . .	12	2	—	—	5	—
Kokku — Total . . . . .	445	297	48	7	353	214
<b>B. Üksikute börsete järele.</b>						
1. Tallinna linna . . . . .	251	90	48	7	132	30
2. Tartu linna ja maakonna . . . . .	161	182	—	—	208	167
3. Valga linna . . . . .	18	5	—	—	3	3
4. Pärnu linna . . . . .	2	—	—	—	—	—
5. Viru maakonna . . . . .	4	2	—	—	5	8
6. Narva linna . . . . .	9	18	—	—	5	6
7. Saaremaa ja Kuresaare linn. . . . .	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total . . . . .	445	297	48	7	353	214

JUUNI KUUL 1922 a.

pendant le mois juin 1922.

Töandjate arv Chiffre des offres	Tööle saadetute arv Chiffre des désignations		Tööle jäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta töötõu hulgast väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töötõu arv 1-seks juuliks Chiffre des chômeurs pour le 1. VII		Tagasi võetud töötõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirés		Vaba kohtade arv 1-seks juuliks Chiffre des places va- cantes au 1. VII	
	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Par les occupations.

8	36	—	21	—	35	—	87	—	3	—	4	—
14	30	—	24	—	8	—	14	—	3	—	3	—
—	1	—	1	—	4	—	4	—	—	—	—	—
—	—	5	—	—	—	1	22	108	—	—	—	—
7	9	—	5	—	—	—	9	—	—	—	3	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
1	12	—	4	—	—	—	5	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2	—	5	—	—	—	—	—
8	41	—	29	—	27	—	41	—	5	—	—	—
1	—	1	—	1	4	10	3	7	—	—	—	—
—	—	—	—	—	5	8	10	16	—	—	—	—
2	—	—	—	—	5	—	1	—	1	—	—	—
108	7	211	5	105	7	46	20	110	—	21	2	11
97	40	55	35	50	4	—	36	24	14	15	16	26
—	—	—	—	—	—	—	8	3	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	5	—	3	—	23	1	61	47	—	—	—	—
39	177	28	126	24	54	34	182	285	30	1	40	5
3	3	—	2	—	2	—	24	6	—	1	—	—
1	5	—	2	—	6	—	13	4	1	—	—	—
4	14	—	9	—	—	—	1	—	10	—	8	—
1	—	—	—	—	—	2	3	13	2	—	—	1
—	—	—	—	—	7	—	14	—	—	—	—	—
5	2	—	2	—	21	3	84	7	—	—	1	—
302	382	300	268	180	214	105	648	630	78	39	77	43

Par les bourses du travail.

45	117	36	108	27	132	66	234	84	23	1	8	2
241	193	250	159	152	65	34	289	348	25	24	54	18
6	1	1	1	1	—	—	17	14	—	—	2	2
—	—	2	—	—	3	2	11	5	—	1	—	2
5	—	—	—	—	14	3	9	3	23	12	5	10
5	11	11	—	—	—	—	88	176	7	1	8	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
302	382	300	268	180	214	105	648	630	78	39	77	43

Tab. 21. TÖÖBÖRSETE TEGEVUS

*Activité des bourses de travail*

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö otsijate arv <i>Offre de travail: chiffre des demandes enregistr.</i>		Ajutistelt töödelt ta- gasi tulnute arv <i>Chiffre des rentrées ap- rès exécution de travaux temporaires</i>		Tööjõu nõudmised: ülesantud vaba koh- tade arv <i>Demande du travail; chiffre des places va- cantes enregistrées</i>	
	m.	n.	m.	n.	m.	n.
<b>A. Tööstuse harude järele.</b>						
1. Metallitööstus. <i>Industrie du métal</i>	54	—	8	—	13	—
2. Puu " <i>Industrie du bois</i>	25	—	12	—	52	—
3. Naha " <i>Ind. de cuir</i>	2	—	—	—	2	—
4. Kiu " <i>Ind. des mat. filam.</i>	1	1	1	—	—	—
5. Mineraali " <i>Ind. minér.</i>	2	—	—	—	15	15
6. Paberi ja trüki tööstus. <i>Ind. du papier et de l'imprim.</i>	—	—	—	—	—	—
7. Keemia tööstus. <i>Ind. chimique</i>	1	—	—	—	3	—
8. Toidu- ja maitseainete tööstus. <i>Ind. d'alimentation</i>	1	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus. <i>Constructions</i>	44	—	8	—	46	—
10. Riie valmistus <i>Ind. textile</i>	—	7	—	—	1	4
11. Kaubandus. <i>Commerces</i>	1	4	—	—	—	1
12. Transport. <i>Transports</i>	1	—	—	—	1	—
13. Majateenistus. <i>Services domestiques.</i>	12	109	—	4	5	91
14. Põllutöö. <i>Agriculture</i>	15	32	1	3	33	58
15. Tervishoid. <i>Santé publique</i>	1	2	—	—	1	—
16. Vabad elukutsed. <i>Professions libres.</i>	1	—	—	—	—	—
17. Kontori teenijad <i>Employés de bureau</i>	17	3	—	—	2	—
18. Õppimata töölised. <i>Hommes de peine.</i>	177	53	78	17	299	191
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad. <i>Spé- cial. de l'agricult. horticult etc.</i>	10	—	—	—	3	—
20. Õpilased. <i>Apprentis</i>	14	1	2	—	4	—
21. Metsa tööstus. <i>Forestier</i>	10	—	—	—	40	—
22. Rahva haridus. <i>Instruction publique</i>	—	3	—	—	—	3
23. Tehnika. <i>Technique.</i>	3	—	—	—	2	—
24. Mitmesugused tööd. <i>Divers.</i>	17	—	—	—	9	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>409</b>	<b>215</b>	<b>110</b>	<b>24</b>	<b>531</b>	<b>363</b>
<b>B. Üksikute börsete järele.</b>						
1. Tallinna linna	189	54	52	13	157	38
2. Tartu linna ja maakonna	191	155	58	11	327	300
3. Valga linna	16	2	—	—	30	16
4. Pärnu linna	5	—	—	—	—	3
5. Viru maakonna	4	1	—	—	12	3
6. Narva linna	4	3	—	—	5	3
7. Saaremaa ja Kuresaare linn	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>409</b>	<b>215</b>	<b>110</b>	<b>24</b>	<b>531</b>	<b>363</b>

JUULI KUUL 1922 a.

pendant le mois juillet 1922.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Tööle saadetute arv Chiffre des destinations		Tööle jäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta töötõu hulga väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töötõu arv 1-seks augustiks Chiffre des chômeurs pour le 1.VIII		Tagasi võetud töötõu nõudmiste arv Chiffre des offres retraitées		Vaba kohtade arv 1-seks augustiks Chiffre des places vacantes au 1.VIII	
	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.

Par les occupations.

10	29	—	24	—	68	—	54	—	5	—	1	—
21	42	—	38	—	5	—	7	—	7	—	9	—
1	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	2	—
—	7	5	1	—	15	66	8	43	—	—	—	—
7	5	—	4	—	4	—	3	—	5	—	9	15
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
3	2	—	2	—	4	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—
19	59	—	32	—	30	—	30	—	8	—	11	1
4	—	2	—	—	—	5	3	9	—	—	1	2
1	—	2	—	2	6	13	5	5	—	—	—	—
1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
94	9	138	7	81	13	50	13	89	1	10	1	11
73	32	59	21	37	18	19	11	3	11	16	14	26
1	1	—	1	—	7	—	1	5	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2	6	—	2	—	40	29	35	21	—	—	1	—
89	277	181	218	149	103	106	107	99	33	35	66	16
3	3	—	3	—	19	6	12	—	—	—	2	—
2	9	—	8	—	14	—	7	5	—	—	—	—
2	5	—	10	—	—	—	1	—	—	—	38	—
3	—	9	—	4	3	12	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	6	—	11	—	—	—	2	—
7	9	—	3	—	21	3	77	4	3	—	2	—
<b>344</b>	<b>495</b>	<b>396</b>	<b>374</b>	<b>273</b>	<b>383</b>	<b>309</b>	<b>394</b>	<b>283</b>	<b>73</b>	<b>61</b>	<b>160</b>	<b>71</b>

Par les bourses du travail.

72	194	37	128	31	187	73	160	57	8	1	29	8
250	285	346	245	241	134	127	159	146	50	45	86	32
11	—	—	—	—	—	—	16	2	—	—	30	16
3	—	2	—	1	—	—	16	4	—	2	—	2
4	5	1	—	—	5	1	8	3	5	5	12	8
4	11	10	1	—	57	108	35	77	10	8	3	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>344</b>	<b>495</b>	<b>396</b>	<b>374</b>	<b>273</b>	<b>383</b>	<b>309</b>	<b>394</b>	<b>283</b>	<b>73</b>	<b>61</b>	<b>160</b>	<b>71</b>



Tab. 22. TÖÖBÖRSETE TEGEVUS  
*Activité des bourses de travail*

	Tööjõu pakumine: registreeritud töö otsijate arv <i>Offre de travail: chiffre des demandes enregistrées</i>		Ajutistelt töödelt ta- gasi tulnute arv <i>Chiffre des rentrées ap- rès exécution de travaux temporaires</i>		Tööjõu nõudmised: ülesantud vaba koh- tade arv <i>Demande du travail: chiffre des places va- cantes enregistrées</i>	
	m.	n.	m.	n.	m.	n.
<b>A. Tööstuse harude järel</b>						
1. Metallitööstus. <i>Industrie du métal</i> . . . . .	34	—	6	—	40	—
2. Puu „ <i>Industrie du bois</i> . . . . .	13	—	17	—	36	—
3. Naha „ <i>Ind. de cuir</i> . . . . .	3	—	—	—	—	—
4. Kiu „ <i>Ind. des mat. filam.</i> . . . . .	3	2	—	—	1	—
5. Mineraali „ <i>Ind. minér</i> . . . . .	5	—	3	—	13	—
6. Paberi ja trüki tööstus. <i>Ind. du papier et de l'imprim.</i> . . . . .	—	—	—	—	—	2
7. Keemia tööstus. <i>Ind. chimique</i> . . . . .	3	—	1	—	3	—
8. Toidu- ja maitseainete tööstus. <i>Ind. d'alimentation.</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus. <i>Constructions</i> . . . . .	17	—	1	—	13	—
10. Riiete valmistus. <i>Ind. textile</i> . . . . .	1	6	—	—	4	—
11. Kaubandus. <i>Commerces</i> . . . . .	3	7	—	—	2	1
12. Transport. <i>Transports.</i> . . . . .	3	—	—	—	—	—
13. Majateenistus. <i>Services domestiques.</i> . . . . .	8	125	—	4	6	145
14. Põllutöö. <i>Agriculture</i> . . . . .	27	12	—	1	36	81
15. Tervishoid. <i>Santé publique</i> . . . . .	—	3	—	—	1	2
16. Vabad elukutsed. <i>Professions libres.</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
17. Kontori teenijad. <i>Employés de bureau</i> . . . . .	14	8	—	—	1	1
18. Õppimata töölised. <i>Hommes de peine.</i> . . . . .	149	113	41	31	190	189
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad. <i>Spé- cial. de l'agricult. horticult. etc.</i> . . . . .	6	—	2	—	3	—
20. Õpilased. <i>Apprentis</i> . . . . .	5	—	2	—	5	—
21. Metsa tööstus. <i>Forestier</i> . . . . .	28	—	—	—	—	—
22. Rahva haridus. <i>Instruction publique</i> . . . . .	—	2	—	—	—	1
23. Tehnika. <i>Technique.</i> . . . . .	4	—	—	—	1	—
24. Mitmesugused tööd. <i>Divers.</i> . . . . .	8	2	2	—	13	—
Kokku — Total	333	280	75	36	370	422

<b>B. Üksikute börsete järel</b>						
1. Tallinna linna . . . . .	124	74	40	9	109	31
2. Tartu linna ja maakonna. . . . .	189	187	35	27	168	339
3. Valga linna . . . . .	8	6	—	—	17	5
4. Pärnu linna . . . . .	2	—	—	—	1	—
5. Viru maakonna . . . . .	5	5	—	—	12	6
6. Nõrva linna . . . . .	5	8	—	—	63	41
7. Saaremaa ja Kuresaare linn. . . . .	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total	333	280	75	36	370	422

AUGUSTI KUUL 1922 a.

pendant le mois d'août 1922.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Tööle saadetute arv Chiffre des désignations		Tööle jäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta töötjõu hulga- väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töötjõu arv 1-seks septembriks Chiffre des chômeurs pour le 1.IX		Tagasi võetud töötjõu nõudmiste arv Chiffre des offres retraitées		Vaba kohtade arv 1-seks septembriks Chiffre des places vacantes au 1.IX	
	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.

Par les occupations.

12	27	—	19	—	41	—	33	—	—	—	20	—
16	38	—	26	—	3	—	7	—	14	—	4	—
—	—	—	—	—	1	—	6	—	—	—	2	—
1	—	1	—	—	2	32	9	13	—	—	1	—
9	17	—	10	—	—	—	1	—	3	—	4	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—
3	4	—	2	—	—	—	2	—	3	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—
6	11	—	9	—	22	—	15	—	6	—	7	—
4	2	3	2	2	—	3	2	10	1	—	1	—
2	2	—	1	1	—	2	7	9	1	—	—	—
—	2	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—
147	17	173	6	112	2	57	13	47	—	10	—	39
56	30	56	16	11	1	1	20	4	8	32	19	40
3	—	7	—	2	—	—	1	6	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2	6	5	4	1	9	10	34	18	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	180	178	123	140	53	23	112	72	16	3	86	74
2	2	—	1	—	—	—	19	—	1	—	1	—
3	14	—	7	—	2	3	5	2	1	—	—	—
—	28	—	28	—	—	—	1	—	—	—	10	—
1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—
1	6	—	2	—	3	—	10	—	—	—	1	—
8	5	—	4	—	66	2	16	4	5	—	20	—
351	391	423	261	278	206	133	318	187	60	47	179	153

Par les bourses du travail.

57	131	34	91	27	107	31	126	82	21	6	26	6
276	252	383	169	250	67	49	147	61	35	28	50	93
10	1	—	1	—	1	—	7	6	—	—	16	5
1	—	—	—	—	6	—	11	4	—	—	1	2
4	5	1	—	1	8	2	4	6	1	8	23	6
3	2	5	—	—	17	51	23	28	3	5	63	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
351	391	423	261	278	206	133	318	187	60	47	179	153

## EESTI PANGAASUTUSED.

Etablissements financiers en Estonie.

Tab. 23. ÄRISEIS 1922 ARSTA 1. MAIKS.

Situation financière au 1 mai 1922.

Panga nimi <i>Dénomination des établissements</i>	Aktiiva — Actif						Bilans <i>Bilan</i>
	1	2	3	4	5	6	
	Kassajajooks. arved teistes rahaasutustes <i>Caisse et comp- tes contrants</i>	Panga väärt- paberid, kallis met., vekslid ja muud väärtus- välisvaluutas <i>Valeurs</i>	Laenu-, veks- lite diskont <i>Avances et escomptes</i>	Korrespon- dendid <i>Correspon- dants</i>	Muud aktiiva summad <i>Comptes di- vers d'actif</i>		
I. Eesti pank — Banque d'Esthonie	283.694.903,04	217.700.159,68	2.029.559.335,47	1.128.198.842,78	15.494.095,42	3.674.647.336,39	
II. Erapangad — Banques privées:							
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	25.135.135,01	23.162.030,12	326.290.500,61	95.422.732,90	126.584.276,95	596.594.675,59	
2. Harju pank . . . . .	14.271.253,21	8.373.635,14	136.795.986,31	149.994.730,52	27.600.713,69	337.036.018,87	
3. Tallinna Krediid pank . . . . .	3.339.528,60	2.881.227,85	121.264.971,53	21.185.071,01	16.441.490,32	165.112.289,31	
4. Põhja pank . . . . .	4.540.742,68	532.114,15	86.430.269,04	3.135.717,25	15.732.689,49	110.391.532,61	
5. Eesti Laenu pank . . . . .	2.634.361,60	637.741,80	51.831.601,69	628.418,32	29.012.311,55	84.764.434,96	
6. Tallinna Linnapank . . . . .	11.714.265,95	1.177.126,92	31.550.731,36	12.787.026,70	5.734.067,09	62.963.218,02	
7. Tallinna Aktisia pank . . . . .	1.886.162,16	1.188.269,21	28.343.895,50	17.514.416,54	6.551.635,—	55.484.378,41	
8. Eesti Rahvapank . . . . .	1.681.734,88	137.933,26	64.661.462,36	3.949.911,08	1.216.428,43	71.647.470,01	
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	1.603.909,44	1.183.861,69	17.538.479,05	681.756,50	1.870.765,87	22.878.764,55	
10. Tartu pank . . . . .	2.201.521,29	2.081.397,80	32.374.330,30	11.595.688,32	24.787.561,95	73.040.499,66	
11. Kauba pank . . . . .	3.268,670,—	166.560,98	32.730.254,86	1.532.917,85	3.777.839,66	41.476.243,35	
12. Tartumaa pank . . . . .	1.455.651,69	736.933,05	16.642.717,42	75.461,45	891.993,02	19.792.756,63	
13. Pärnu Krediid pank . . . . .	2.339.933,32	693.693,65	35.984.935,20	5.376.999,57	2.754.704,44	47.150.266,18	
14. Pärnu pank . . . . .	1.179.831,13	1.241.411,77	24.015.353,94	1.432.911,70	1.234.586,82	29.104.095,36	
15. Sakala pank . . . . .	849.432,74	348.521,91	36.631.575,02	1.451.946,71	748.846,17	40.030.322,55	
16. Viru pank . . . . .	1.098.955,38	315.546,32	15.714.308,42	361.679,53	2.913.531,41	20.404.021,06	
17. Valga pank . . . . .	904.569,79	6.040,—	16.359.254,44	1.068.832,81	771.260,39	19.109.947,43	
Erapangad kokku . . . . .	80.105.654,87	44.874.045,62	1.075.180.323,05	828.196.218,76	268.624.692,25	1.796.980.934,55	
III. Panga kontorid (5). — 5 autres banques . . . . .	47.120.841,69	563.077.788,65	201.767.889,42	1.334.558.498,87	167.525.095,30	2.314.050.108,93	
I, II, ja III. Kokku — Total p. I, II, III	410.921.399,60	825.651.993,95	3.306.507.547,94	2.790.953.555,41	451.643.882,97	7.785.678.379,87	

*P a s s i v a — P a s s i f*

Panga nimi <i>Dénomination des établissements</i>	<i>P a s s i v a — P a s s i f</i>						
	7 <i>Osakapitaal</i> <i>Capital</i>	8 <i>Tagavara ja muud erimuid kapitaalid</i> <i>Réserves</i>	9 <i>Hoiusummad</i> <i>Dépôts</i>	10 <i>Rediskont ja passiv-laenuud</i> <i>Récompte</i>	11 <i>Korrespondendid</i> <i>Correspondants</i>	12 <i>Muud passiva summad</i> <i>Comptes divers de passif</i>	
I. Eesti pank — <i>Banque d'Esthonie</i>	250.000.000,—	37.770.710,41	1.384.673.413,52	—	826.158.301,93	1.176.044.910,53	
II. Erapangad — <i>Banques privées:</i>							
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	65.000.000,—	34.280.000,—	330.155.721,94	25.204.378,34	13.441.126,86	128.513.448,45	
2. Harju pank	25.000.000,—	5.750.000,—	99.480.030,21	23.718.702,60	139.911.706,52	43.175.371,54	
3. Tallinna Krediid pank.	10.250.000,—	913.444,72	89.496.482,67	21.880.005,82	10.469.160,16	32.103.195,94	
4. Põhja pank	10.000.000,—	1.120.746,36	57.305.851,31	19.445.723,02	3.371.914,64	19.147.297,28	
5. Eesti Laenu pank	10.000.000,—	1.426.848,65	38.000.353,84	18.685.041,85	2.978.852,11	13.673.338,51	
6. Tallinna Linnapank	2.098.130,37	697.975,53	55.081.989,17	52.741,—	932.753,09	4.089.628,86	
7. Tallinna Aktsia pank	6.000.000,—	19.777,09	33.570.259,41	2.464.242,17	6.712.960,43	6.717.139,31	
8. Eesti Rahvapank	2.000.000,—	89.927,05	6.733.114,45	55.076.114,96	5.209.545,17	2.538.768,38	
9. Tall. Kaupn. Disk. ja Laenu p.	5.000.000,—	439.510,85	8.950.610,98	5.205.000,—	680.983,89	2.602.658,83	
10. Tartu pank	10.000.000,—	2.201.900,66	45.128.960,35	2.048.906,24	6.184.160,09	7.476.572,32	
11. Kauba pank	6.000.000,—	606.967,87	24.979.072,30	2.658.581,52	3.927.626,23	3.303.995,43	
12. Tartumaa pank	3.000.000,—	37.368,96	13.850.511,77	593.419,—	1.178.649,71	1.132.807,19	
13. Pärnu Krediid pank	2.936.500,—	1.042.201,76	23.774.163,92	—	17.647.263,80	1.750.136,70	
14. Pärnu pank	1.000.000,—	200.807,79	20.269.911,07	1.807.925,22	4.300.335,16	1.524.916,12	
15. Sakala pank	5.000.000,—	272.843,06	26.923.761,99	500.000,—	4.443.781,23	2.889.936,27	
16. Viru pank	1.500.000,—	49.233,56	10.545.300,51	2.935.260,—	3.529.979,51	1.844.247,48	
17. Valga pank	1.000.000,—	189.243,93	6.979.395,40	6.333.483,42	2.911.549,61	1.696.275,07	
Erapangad kokku.	165.784.630,37	49.338.797,84	891.225.491,29	188.609.525,16	227.832.548,21	274.189.941,68	
III. Panga kontorid (5) — 5 <i>autres banques</i>	57.100.000,—	60.684.250,36	184.771.363,99	13.233.031,55	1.521.165.858,98	477.095.604,05	
I, II ja III kokku — <i>Total p. I, II, III</i>	472.884.630,37	147.793.758,61	2.460.670.268,80	201.842.556,71	2.575.156.709,12	1.927.330.456,26	

Tab. 24. ÄRISEIS 1922 AASTA 1. JUUNIKS.  
Situation financière au 1 juin 1922.

Panga nimi <i>Dénomination des établissements</i>	Aktiva — Actif						Bilans <i>Bilan</i>
	Kassajooks. arved teistes rahaasutustes <i>Caisse et comptes courants</i>	Panga väärt- paberid, kallisk- met., vekslid ja muud väärtus. välisvaluutas <i>Valeurs</i>	Laenu, vekslite diskont <i>Avances et escomptes</i>	Korrespon- dendid <i>Correspondants</i>	Muud aktiiva summad <i>Comptes divers d'actif</i>	6	
I. Eesti pank — <i>Banque d'Esthonie</i>	307.604.943,64	240.807.637,56	2.084.825.008,33	1.393.560.151,35	17.597.421,—	4.044.395.166,88	
II. Erapangad — <i>Banques privées:</i>							
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	32.852.176,66	22.625.586,24	399.894.844,02	36.961.968,98	196.997.090,32	689.331.666,22	
2. Harju pank . . . . .	15.797.954,28	6.682.911,76	159.038.005,73	140.894.874,01	30.438.752,46	352.872.498,24	
3. Tallinna Krediidipank . . . . .	5.198.247,95	3.216.229,—	122.929.629,40	18.374.568,08	20.329.024,24	170.047.698,67	
4. Põhja pank . . . . .	8.385.005,37	586.914,65	86.431.393,38	4.105.321,90	18.527.327,32	118.085.877,62	
5. Eesti Laenu pank . . . . .	3.887.017,05	703.930,50	53.689.211,45	753.593,87	33.301.548,10	92.340.300,97	
6. Tallinna Linnapank . . . . .	16.183.531,98	739.626,50	33.503.735,61	10.525.559,54	3.110.093,59	64.067.547,22	
7. Tallinna Aktsia pank . . . . .	1.717.713,22	7.166.729,50	33.060.130,84	12.397.104,98	5.114.669,48	59.456.348,02	
8. Eesti Rahvapank . . . . .	549.893,33	126.322,26	63.813.008,02	3.001.952,94	1.454.385,44	73.945.561,99	
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	1.716.763,49	1.175.085,42	20.669.685,95	1.891.036,45	2.129.839,42	27.582.400,73	
10. Eesti-Vene pank . . . . .	2.777.444,41	75.419,22	22.135.129,80	20.886.911,37	2.509.608,65	48.384.513,45	
11. Tartu pank . . . . .	3.723.172,30	75.419,22	37.718.671,46	12.460.468,67	24.388.164,06	80.948.903,25	
12. Kauba pank . . . . .	2.853.094,15	154.206,60	33.994.170,47	2.808.513,93	4.088.980,77	43.806.965,92	
13. Tartumaa pank . . . . .	722.192,04	726.938,05	18.805.931,67	89.437,45	1.019.117,30	21.363.611,51	
14. Pärnu Krediidipank . . . . .	1.523.236,66	980.496,14	33.394.252,30	1.693.746,90	2.301.546,43	44.903.183,43	
15. Pärnu pank . . . . .	387.939,02	2.612.985,90	22.669.050,11	1.127.653,60	1.648.401,69	28.446.080,32	
16. Sakala pank . . . . .	1.834.874,35	335.957,71	38.024.015,37	1.442.702,21	924.073,56	42.561.623,20	
17. Viru pank . . . . .	5.045.257,02	431.933,72	17.817.049,43	384.215,28	3.187.948,07	26.866.364,52	
18. Valga pank . . . . .	1.539.896,64	6.040,—	17.560.881,49	631.872,39	686.958,30	20.425.648,32	
III. Erapangad kokku . . . . .	106.700.454,92	51.005.614,93	1.225.133.697,50	270.439.502,55	352.157.529,20	2.005.436.799,10	
IV. Panga kontorid (5) — 5 <i>autres banques</i> . . . . .	53.528.483,97	1.519.742.080,02	237.883.521,25	972.076.410,38	245.218.121,34	3.028.448.616,91	
I, II, ja III. Kokku — <i>Total p. I, II, III</i>	467.833.887,53	1.811.555.332,51	3.547.842.227,08	2.636.076.064,23	614.973.071,54	9.078.280.582,89	

Panga nimi <i>Dénomination des établissements</i>	P a s s i v a — P a s s i f					
	Osakapitaal <i>Capital</i>	Tagavara ja muud erimuid kapitaaliid <i>Réserves</i>	Hoiusummad <i>Dépôts</i>	Rediskont ja passiv-laenuud <i>Récompte</i>	Korrespondid <i>Correspondants</i>	Muud passiva summad <i>Comptes divers de passif</i>
	7	8	9	10	11	12
estli pank— <i>Banque d'Esthonie</i>	250 000,000,—	37.770,710,41	1.440.802.363,88	—	1.056.446.705,02	1.259.375.387,57
II. Erapangad— <i>Banques privées:</i>						
1. Eestimaa Pööst. ja Kaub. pank	130.000,000,—	60.570,000,—	300.655.258,69	25.204.378,34	23.148.998,85	149.753.030,34
2. Harju pank	25.000,000,—	5.750,000,—	119.435.567,57	20.086.850,79	144.696.152,55	37.903.927,33
3. Tallinna Krediid pank	10.250,000,—	1.255.258,32	91.546.642,65	19.290.406,06	21.355.092,84	26.350.298,80
4. Põhja pank	10.000,000,—	1.120.746,36	64.636.930,32	21.037.209,14	1.963.070,45	19.307.921,35
5. Eesti Laenu pank	10.000,000,—	1.426.848,65	45.489.272,33	15.809.410,10	4.337.675,56	15.297.094,33
6. Tallinna Linna pank	2.093.130,37	697.975,53	55.822.710,25	52.741,—	982.753,09	4.463.236,95
7. Tallinna Riktsia pank	6.000,000,—	19.777,09	30.889.178,47	2.981.843,32	14.788.733,73	4.776.755,41
8. Eesti Rahva pank	2.000,000,—	89.927,05	8.667.761,19	54.781.977,71	5.028.762,91	3.377.133,13
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	5.000,000,—	439.510,85	13.364.717,49	5.720.000,—	682.941,23	2.375.231,16
10. Eesti-Vene pank	5.000,000,—	—	18.159.724,80	—	24.700.451,90	524.336,75
11. Tartu pank	10.000,000,—	2.201.900,66	48.393.329,16	3.051.594,74	6.867.845,62	10.434.233,07
12. Kauba pank	6.000,000,—	606.967,87	28.568.822,41	—	4.728.859,62	3.902.316,02
13. Tartumaa pank	3.000,000,—	37.368,96	15.586.313,08	105.000,—	1.327.966,21	1.306.963,26
14. Pärnu Krediid pank	2.994,000,—	1.045.800,—	20.570.700,54	—	18.099.884,51	2.192.803,28
15. Pärnu pank	1.000,000,—	200.052,50	19.599.111,82	2.401.928,72	3.795.907,59	1.539.079,69
16. Sakala pank	5.000,000,—	272.843,06	28.766.575,09	2.455.000,—	3.078.104,07	3.009.100,98
17. Viru pank	1.500,000,—	49.233,56	16.369.002,88	3.444.060,—	3.092.880,14	2.411.187,94
18. Valga pank	1.000,000,—	188.892,93	8.662.568,24	6.179.228,32	2.770.359,90	1.624.599,43
Erapangad kokku	235.842.130,37	75.973.103,39	935.094.187,01	182.581.628,24	285.396.500,77	290.549.249,32
III. Panga kontorid (5) — <i>5 autres banques</i>	57.100,000,—	60.684.250,86	2.753.585,22	10.789.116,53	2.301.261.001,35	381.074.663,45
I, II. ja III. kokku— <i>Total p. I, II, III</i>	542.942.130,37	174.428.064,16	2.593.436.136,11	193.370.744,77	3.643.104.207,14	1.950.999.300,34



Tab. 25. ÄRISEIS 1922 AASTA 1. JUULIKS.  
Situation financière au 1 juillet 1922.

Panga nimi Dénomination des établissements	A k t i v a — A c t i f						Bilans Bilan
	1	2	3	4	5	6	
	Kassajajooks. arved teistest rahaasutustes Caisse et comp- tes courants	Panga väärt- paberid, kallis- met., vekslid ja muud väärtus. välisvaluutas Valeurs	Laenuid, veks- lite diskont Avance et escomptes	Korrespon- dendid Correspon- dants	Muud aktiiva summad Comptes di- vers d'actif		
I. Eesti pank — Banque d'Esthonie	257.143 530,07	250.802.411,65	2.162.453.439,33	1.462.333.273,11	23.038.724,81	4.155.771.378,97	
II. Erapangad — Banques privées:							
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	19.756.910,17	32.594.946,44	446.405.632,06	47.652.551,89	129.467.232,29	675.877.322,85	
2. Harju pank	26.276.145,23	6.679.050,66	152.749.976,81	180.948.250,57	31.966.294,96	398.619.718,53	
3. Tallinna Krediid pank.	6.714.642,58	4.278.435,79	136.220.318,43	20.739.238,57	11.532.724,71	179.485.360,08	
4. Põhja pank	2.499.149,39	742.519,83	95.033.657,39	1.643.656,50	22.844.732,02	122.783.715,43	
5. Eesti Laenu pank	3.233.654,—	1.084.127,55	53.056.069,06	957.858,72	37.224.154,02	95.555.863,35	
6. Tallinna Linnapank	9.045.520,90	1.579.354,22	34.196.642,86	9.231.058,65	5.073.173,61	59.125.777,24	
7. Tallinna Ahtsia pank.	1.182.337,31	4.227.356,19	37.035.315,69	4.808.618,12	14.965.970,81	62.219.598,12	
8. Eesti Rahvapank	709.731,08	127.481,26	74.527.939,61	6.706.161,81	1.641.073,23	83.712.386,99	
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	1.916.885,92	1.263.064,70	20.964.785,95	1.431.727,10	2.675.462,28	28.251.925,95	
10. Eesti-Vene pank	366.275,19	12.634.826,19	24.661.325,15	40.095.333,92	3.797.367,12	81.555.127,57	
11. Tartu pank	1.024.115,62	3.302.111,97	42.577.694,08	7.633.015,80	25.197.002,85	79.733.940,32	
12. Kauba pank	4.934.299,44	192.719,10	36.528.095,08	1.875.507,49	4.298.307,75	47.828.838,86	
13. Tartumaa pank	954.541,88	726.933,05	19.887.811,01	168.276,03	1.118.814,77	22.866.376,74	
14. Pärnu Krediid pank	1.197.109,70	1.676.391,31	40.774.647,44	4.498.212,62	2.663.285,62	50.809.646,69	
15. Pärnu pank	1.213.718,04	1.200.125,83	25.474.325,18	3.164.382,87	1.487.592,77	32.540.144,69	
16. Sakala pank	1.887.445,70	877.482,66	37.775.176,25	3.023.747,06	971.085,54	44.534.937,31	
17. Viru pank	5.160.217,69	557.594,27	19.653.434,08	611.284,43	3.230.609,09	29.303.189,56	
18. Valga pank	536.685,25	6.809,—	17.377.115,01	1.089.728,13	912.216,57	19.922.553,96	
Erapangad kokku	88.609.385,09	73.751.330,02	1.314.899.971,14	336.278.637,88	301.157.100,11	2.114.696.424,24	
III. Panga kontorid (5) — 5 autres banques	60.371.642,79	1.118.786.421,86	316.115.928,26	1.374.402.569,64	232.035.999,71	3.101.712.562,26	
I, II ja III kokku — Total p. I, II, III	406.124.557,95	1.443.340.163,53	3.793.469.338,73	3.173.014.480,63	556.231.824,63	9.372.180.365,47	



Panga nimi <i>Dénomination des établissements</i>	P a s s i v a — P a s s i f					
	Osakapitaal <i>Capital</i>	Tagavara ja muud eri- kapitaalid <i>Réserves</i>	Hoiumummad <i>Dépôts</i>	Rediskont ja passiv-laenuid <i>Récompte</i>	Korrespondendid <i>Correspondants</i>	Muud passiva summad <i>Comptes divers de passif</i>
	7	8	9	10	11	12
<b>Eesti pank—Banque d'Esthonie</b>	250.000.000,—	37.770.710,41	1.368.714.450,06	—	1.035.562.042,88	1.463.724.175,62
<b>II. Erapangad—Banques privées:</b>						
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	130.000.000,—	60.570.000,—	313.631.253,07	25.187.778,34	27.293.921,91	119.194.369,53
2. Harju pank	25.000.000,—	5.750.000,—	123.850.855,01	26.041.219,67	168.326.492,29	49.651.151,56
3. Tallinna Krediidit pank	20.500.000,—	7.101.658,32	93.189.190,41	13.994.580,72	24.127.067,31	20.612.863,29
4. Põhja pank	15.000.000,—	1.120.746,36	60.985.337,86	20.466.929,51	2.676.409,77	22.514.291,93
5. Eesti Laenu pank	10.000.000,—	1.426.848,65	46.005.002,36	18.475.995,10	3.087.315,84	16.100.701,40
6. Tallinna Linna pank	2.098.130,37	697.975,53	50.424.758,42	52.741,—	932.753,09	4.919.418,83
7. Tallinna Ahtsia pank	18.000.000,—	19.777,09	26.129.753,33	3.765.500,—	9.372.356,37	4.932.211,33
8. Eesti Rahva pank	2.000.000,—	89.927,05	10.221.627,64	60.758.659,71	6.342.530,19	4.299.642,40
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	5.000.000,—	439.510,85	12.248.277,57	6.165.000,—	524.921,08	3.874.216,45
10. Eesti-Vene pank	5.000.000,—	—	21.753.533,54	—	53.121.084,24	1.680.189,79
11. Tartu pank	10.000.000,—	2.201.900,66	44.296.560,15	2.919.588,74	9.379.106,87	10.936.783,90
12. Kauba pank	6.000.000,—	606.967,87	31.193.535,53	1.428.142,31	3.916.905,33	4.683.287,82
13. Tartumaa pank	3.000.000,—	37.368,96	16.044.509,73	555.000,—	1.379.470,—	1.840.028,05
14. Pärnu Krediidit pank	3.000.000,—	1.050.000,—	21.686.615,86	—	22.170.510,01	2.902.520,82
15. Pärnu pank	1.000.000,—	199.541,90	23.312.910,67	1.401.928,72	2.941.316,55	3.684.446,85
16. Sakala pank	5.000.000,—	272.843,06	30.169.747,53	1.905.000,—	4.031.326,99	3.156.019,73
17. Viru pank	1.500.000,—	49.233,56	18.130.677,23	3.303.151,60	3.512.656,74	2.807.470,43
18. Valga pank	1.000.000,—	188.373,18	8.263.044,07	4.176.099,08	4.153.328,10	2.141.709,53
<b>Erapangad kokku</b>	<b>263 098 130,37</b>	<b>81 822 673,04</b>	<b>951 937 510,01</b>	<b>190 557 314,50</b>	<b>347 289 472,68</b>	<b>279 991 323,64</b>
<b>III. Panga kontorid (5) — 5 autres banques</b>	<b>57 100 000,—</b>	<b>60 677 373,34</b>	<b>270 720 864,83</b>	<b>13 414 884,86</b>	<b>2 320 315 384,84</b>	<b>379 484 054,39</b>
<b>I, II, ja III. kokku—Total p. I, II, III</b>	<b>570 198 130,37</b>	<b>180 270 756,79</b>	<b>2 591 372 824,90</b>	<b>203 972 199,36</b>	<b>3 703 166 900,40</b>	<b>2 123 199 553,65</b>

Tab. 26. ÄRISEIS 1922 AASTA 1. AUGUSTIKS.

Situation financière au 1 août 1922.

Panga nimi Dénomination des établissements	A k t i v a — A c t i f						Bilans Bilan
	1 Kassajajooks. arved teistes rahaasutustes Caisse et comp- tes courants	2 Panga väärt- paberid, kallis met., veksliid ja muudväärtus. välisvaluutas Valeurs	3 Laenuid, veks- lite diskont Avancee et escomptes	4 Korrespon- dendid Correspon- dants	5 Muud aktiva summad Comptes di- vers d'actif	6	
I. Eesti pank — Banque d'Esthonie	199.151.886,87	125.048.829,08	2.320.564.642,90	1.446.509.908,32	39.614.478,96	4.130.889.746,13	
II. Erapangad — Banques privées:							
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	17.057.412,96	31.476.314,16	498.948.381,04	41.142.013,98	110.898.421,47	694.522.548,61	
2. Havju pank	32.513.515,09	7.874.153,88	163.255.508,91	150.619.129,73	35.715.358,64	389.977.966,25	
3. Tallinna Krediid pank.	4.093.570,46	3.631.901,34	145.551.107,71	20.047.492,58	14.184.284,24	187.708.356,28	
4. Põhja pank	1.451.362,18	613.423,68	102.515.591,68	3.149.051,91	25.139.600,99	132.869.030,44	
5. Eesti Laenu pank	1.539.587,19	1.189.856,34	58.244.431,60	995.802,77	41.604.818,55	103.487.496,45	
6. Tallinna Linnapank	16.204.280,61	566.991,72	39.129.433,42	10.510.472,45	5.212.477,60	71.623.656,80	
7. Tallinna Aktsia pank.	1.080.660,24	4.318.578,77	41.213.153,51	10.701.110,15	15.460.709,38	72.774.212,05	
8. Eesti Rahvapank	866.631,05	119.600,43	79.670.165,74	7.589.148,67	2.186.888,70	90.432.434,59	
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	1.400.462,01	1.310.012,30	23.144.634,23	1.518.666,37	3.286.367,62	30.660.142,53	
10. Eestri-Vene pank	2.921.809,54	15.316.926,04	40.757.333,95	78.257.675,31	4.790.325,95	142.044.070,79	
11. Tartu pank	1.278.095,46	3.289.527,50	47.253.745,86	7.254.127,79	25.445.332,45	84.550.829,06	
12. Kauba pank	2.934.132,92	173.795,10	38.485.172,98	2.066.131,44	4.292.666,55	47.951.898,99	
13. Tartumaa pank	881.525,22	935.433,05	23.124.764,51	118.304,03	1.184.263,92	25.244.290,73	
14. Pärnu Krediid pank	2.771.674,83	1.332.172,11	42.697.169,10	4.150.812,61	3.019.441,19	53.971.269,84	
15. Pärnu pank	8.797.838,46	1.532.094,56	26.140.317,36	3.453.897,66	2.631.924,36	42.556.072,40	
16. Sakala pank	1.930.818,13	840.012,56	45.292.027,56	2.208.768,58	1.020.699,49	51.292.326,32	
17. Viru pank	7.127.194,11	282.242,57	22.876.057,91	1.073.992,53	3.586.025,66	34.945.512,78	
18. Valga pank	2.534.304,06	6.040,—	18.050.673,80	1.693.315,06	848.019,16	23.132.354,08	
Erapangad kokku	107.384.874,52	75.009.076,11	1.450.349.672,87	346.492.913,57	300.507.625,92	2.279.744.162,99	
III. Panga kontorid (5) — 5 autres banques	27.821.755,73	156.975.193,20	383.345.828,17	1.887.457.966,92	260.317.978,34	2.665.918.722,36	
I, II ja III kokku — Total p. I, II, III	334.358.517,12	357.033.098,39	4.104.260.143,94	3.680.460.783,81	600.440.083,22	9.076.552.631,48	

Panga nimi <i>D. nomination des établissements</i>	Passiva — Passif					
	Osakapitaal <i>Capital</i>	Tagavara ja muud eri- kapitaalid <i>Riserves</i>	Hoiusummad <i>Dépôts</i>	Rediskont ja passiv-laenuid <i>R'escompte</i>	Korrespondid <i>Correspon- dants</i>	Muud passiva summad <i>Comptes di- vers de passif</i>
	7	8	9	10	11	12
I. Eesti pank — Banque d'Esthonie	250.000,00,—	37.770,710,41	1.304.619.700,67	—	1.156.618.313,21	1.381.881.021,84
II. Erapangad — Banques privées:						
1. Eestimaa Tööst. ja Kaub. pank	130.000,00,—	60.570,000,—	319.028.404,91	35.586.557,81	16.237.847,58	133.099.733,31
2. Harju pank . . . . .	25.000,00,—	5.750,000,—	127.083.318,47	24.141.075,57	147.646.302,98	60.356.969,27
3. Tallinna Krediti pank . . . . .	20.500,00,—	7.101.658,32	98.343.620,80	14.676.043,05	19.412.098,91	21.674.935,20
4. Põhja pank . . . . .	15.000,00,—	2.720.746,36	58.658.031,32	28.606.929,51	3.130.890,15	24.752.433,10
5. Eesti Laenu pank . . . . .	10.000,00,—	1.426.848,65	48.704.137,—	21.176.537,29	4.039.315,47	18.140.658,04
6. Tallinna Linnapank . . . . .	2.095.130,37	697.975,53	62.059.645,30	52.741,—	932.753,09	5.782.410,51
7. Tallinna Aktisia pank . . . . .	30.000,00,—	4.819.777,09	22.291.764,32	3.095.500,—	7.487.952,78	5.079.217,86
8. Eesti Rahvapank . . . . .	2.000,00,—	89.927,05	10.811.161,61	65.266.393,85	8.192.295,41	4.072.744,67
9. Tall. Kaupm. Disk. ja Laenu p.	5.000,00,—	439.510,85	11.630.805,79	8.712.802,60	845.226,88	3.981.796,41
10. Eesti-Vene pank . . . . .	5.000,00,—	—	31.937.489,40	—	103.585.471,—	2.121.110,39
11. Tartu pank . . . . .	10.000,00,—	2.201.900,66	46.190.968,81	2.946.772,74	13.190.580,71	10.020.606,14
12. Kauba pank . . . . .	6.000,00,—	606.967,87	29.998.579,68	3.166.631,37	3.069.244,32	5.110.475,75
13. Tartumaa pank . . . . .	3.000,00,—	37.368,96	19.045.266,30	590.830,—	583.094,80	1.987.730,67
14. Pärnu Krediti pank . . . . .	3.000,00,—	1.050,000,—	18.176.890,67	—	27.993.212,96	3.751.196,21
15. Pärnu pank . . . . .	1.000,00,—	199.388,71	34.472.617,59	1.500,000,—	2.581.603,60	2.802.462,50
16. Sakala pank . . . . .	5.000,00,—	272.843,06	32.252.901,57	4.342.000,—	4.572.297,11	4.852.284,58
17. Viru pank . . . . .	1.500,00,—	49.233,56	23.684.443,79	2.580.151,60	4.154.111,86	2.977.571,97
18. Valga pank . . . . .	1.000,00,—	187.454,13	9.216.704,51	5.200.663,18	5.363.579,40	2.143.952,86
<b>Erapangad kokku . . . . .</b>	<b>275.098.130,37</b>	<b>88.221.600,80</b>	<b>1.003.036.723,80</b>	<b>221.641.539,57</b>	<b>373.037.879,01</b>	<b>318.708.289,44</b>
III. Panga kontoriid (5) — 5 autres banques . . . . .	57.100,000,—	60.706,918,—	306.012.750,72	9.978.425,30	1.820.620.384,33	411.500.244,01
<b>I, II ja III kokku — Total p. I, II, III</b>	<b>582.198.130,37</b>	<b>186.699.229,21</b>	<b>2.613.669.175,19</b>	<b>231.619.964,87</b>	<b>3.350.276.576,55</b>	<b>2.112.089.555,29</b>

Tab. 27. VALUUTA HINNAD TALLINNA  
Cours du change à Tallinn

Valuuta	Börse koosolekute päevad—					
	1	8	10	13	15	
1 £ (ingl's nael)	ostjad . . .	1460	1460	1463	1460	1465
	müüjad . . .	1465	1465	1465	1465	1470
	tehtud . . .	1465	1465	1465	1465	1470
1 \$ (dollar)	ostjad . . .	328	325	324	324	327 <sup>3/4</sup>
	müüjad . . .	329 <sup>1/2</sup>	327	326	326 <sup>1/4</sup>	329
	tehtud . . .	329 <sup>1/2</sup>	326 <sup>1/2</sup> -327	326 <sup>1/2</sup> -326	326 <sup>1/4</sup>	—
1 Saksa mark	ostjad . . .	1,21	1,18	1,12 <sup>1/2</sup>	1,06	1,08
	müüjad . . .	1,22	1,21	1,13	1,07	1,09
	tehtud . . .	1,22	—	1,13-1,12 <sup>1/2</sup>	1,07	1,09
1 Soome mark	ostjad . . .	6,95	7,00	6,95	6,95	6,98
	müüjad . . .	7,00	7,05	7,00	7,00	7,05
	tehtud . . .	7,00	7,05	7,00	—	—
Rootsi kroon	ostjad . . .	85,00	85,00	85,00	84,75	84,75
	müüjad . . .	85,50	85,25	85,25	85,25	85,25
	tehtud . . .	—	85,25	—	—	—
1 Daani kroon	ostjad . . .	72,00	72,00	71,75	71,50	71,50
	müüjad . . .	72,50	72,25	72,00	71,90	72,00
	tehtud . . .	—	—	72,00	—	—
Tsheho Slov. kr.	ostjad . . .	6,30	6,30	6,30	6,25	6,20
	müüjad . . .	6,40	6,40	6,40	6,35	6,30
	tehtud . . .	—	—	—	—	—
1 Prants. frank	ostjad . . .	29,80	29,70	29,25	29,00	28,75
	müüjad . . .	30,10	30,00	29,50	29,25	29,00
	tehtud . . .	—	—	—	29,00	—
1 Hollandi gulden	ostjad . . .	127,50	127,00	127,50	127,00	127,00
	müüjad . . .	128,50	127,75	128,00	127,75	128,25
	tehtud . . .	—	127,75	—	127,75	—
1 Läti rubla	ostjad . . .	1,27	1,27	1,27	1,27	1,27
	müüjad . . .	1,30	1,30	1,30	1,30	1,29
	tehtud . . .	—	—	1,30	—	1,29
1 kuld rubla	ostjad . . .	160	160	160	160	—
	müüjad . . .	—	—	—	—	—
	tehtud . . .	—	—	—	—	—

Peale selle said noteeritud aktsiad: A.-S. Port-Kunda (nom. 100 m.) ost. 1./VI. 330,

BÖRSEL JUUNI KUUS 1922 a.  
(Réval) juun 1922

<i>Les jours de Bourse</i>					Keskmised ostjate hinnad. — <i>Moyenne des prix d'achat.</i>		
17	20	22	27	29	Juulis 1922 a.	Juunis 1922 a.	Juulis 1921 a.
1465	1470	1475	1485	1490	1469	1467	1287
1470	1472 <sup>1/2</sup>	1480	1487 <sup>1/2</sup>	1495			
1470	1470-1472 <sup>1/2</sup>	1480	1485	1490-1495			
327	333	333	336	337	329	329	330
329	335	335 <sup>1/2</sup>	338 <sup>1/2</sup>	339 <sup>1/2</sup>			
329	325	335	338 <sup>1/2</sup>	339 <sup>1/2</sup>			
1,05	1,04	1,02	0,98	0,95 <sup>1/2</sup>	1,07	1,15	5,26
1,06	1,06	1,03	0,99	0,96 <sup>1/2</sup>			
1,06	1,05	1,03	0,97 <sup>1/2</sup> -98	0,96			
7,00	7,10	7,20	7,55	7,65	7,13	6,88	6,10
7,10	7,15	7,27	7,70	7,70			
—	7,15	—	7,55	—			
84,50	85,00	85,50	86,25	86,75	85,25	85,04	77,25
85,00	85,25	86,00	86,50	87,25			
—	85,25	85,75	—	86,75			
71,00	70,75	71,25	71,75	72,25	71,57	70,46	58,46
71,50	71,25	71,75	72,00	72,75			
—	—	—	—	72,50			
6,25	6,30	6,35	6,40	6,40	6,30	6,29	—
6,35	6,40	6,45	6,50	6,50			
—	—	—	—	—			
28,65	28,25	28,75	28,00	28,35	28,85	30,02	27,04
29,00	28,75	29,00	28,25	28,65			
—	—	—	—	—			
127,50	128,00	128,75	129,00	129,00	127,82	127,00	113,25
128,50	129,00	129,75	130,00	130,50			
—	—	—	—	—			
1,27	1,28 <sup>1/2</sup>	1,28	1,29	1,30	1,28	1,28	0,63
1,29	1,30	1,30	1,30 <sup>1/2</sup>	1,32			
—	—	—	1,30	—			
160	160	160	160	160	160	163	136
—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—			

Tab. 28. VALUUTA HINNAD TALLINNA  
 Cours du change à Tallinn

Valuuta	Börse koosolekute päevad—						
	1	4	6	8	11	13	
1 £ (inglis nael)	ostjad . . . . .	1500	1500	1500	1505	1505	1505
	müüjad . . . . .	1505	1505	1510	1510	1510	1510
	tehtud . . . . .	1505	1510-1505	1510	1510	1510 -1507 <sup>1/2</sup>	1510
1 \$ (dollar)	ostjad . . . . .	339	339	337	337	337	339
	müüjad . . . . .	342	342	340	340	340	341
	tehtud . . . . .	341	—	340	340	—	341
1 Saksa mark	ostjad . . . . .	0,91	0,76	0,81	0,69	0,65	0,86
	müüjad . . . . .	0,93	0,77 <sup>1/2</sup>	0,82	0,71	0,66	0,87
	tehtud . . . . .	0,91 <sup>1/4</sup> -0,93	0,77 <sup>1/2</sup>	0,80-0,82	0,70	—	0,87
1 Soome mark	ostjad . . . . .	7,65	7,15	7,45	7,20	7,40	7,00
	müüjad . . . . .	7,75	7,30	7,55	7,35	7,45	7,15
	tehtud . . . . .	7,70	—	—	—	7,45	—
1 Rootsi kroon	ostjad . . . . .	87,50	88,00	87,50	87,50	87,50	87,50
	müüjad . . . . .	88,00	88,50	88,25	88,00	88,00	88,00
	tehtud . . . . .	87,75	88,50	—	—	88,00	88,00
1 Džani kroon	ostjad . . . . .	72,75	73,00	73,20	73,00	73,25	73,00
	müüjad . . . . .	73,25	73,30	73,75	73,50	73,75	73,50
	tehtud . . . . .	—	—	—	—	—	—
Tsheho Slov. kr.	ostjad . . . . .	6,45	6,50	6,50	6,50	6,50	7,20
	müüjad . . . . .	6,55	6,60	6,60	6,60	6,60	7,35
	tehtud . . . . .	—	—	—	—	—	—
1 Prants. frank	ostjad . . . . .	28,25	28,25	27,75	26,75	26,75	27,50
	müüjad . . . . .	28,50	28,75	28,00	27,00	27,00	27,90
	tehtud . . . . .	—	—	—	27,00	26,85	—
1 Hollandi gulden	ostjad . . . . .	130,25	131,00	130,50	131,00	131,50	131,00
	müüjad . . . . .	131,50	132,00	131,50	132,00	132,00	132,00
	tehtud . . . . .	—	132,00	131,50	132,00	132,00	132,00
1 Läti rubla	ostjad . . . . .	1,29 <sup>1/2</sup>	1,30	1,30	1,30	1,31 <sup>1/2</sup>	1,32 <sup>1/2</sup>
	müüjad . . . . .	1,32	1,31 <sup>1/2</sup>	1,32	1,32	1,32 <sup>1/2</sup>	1,33 <sup>1/2</sup>
	tehtud . . . . .	—	1,31 <sup>1/2</sup>	—	—	1,31	1,33
1 kuld rubla	ostjad . . . . .	165	165	165	165	165	165
	müüjad . . . . .	—	—	—	—	—	—
	tehtud . . . . .	—	—	—	—	—	—

Peale selle said noteeritud aktsiad: A. S. Port Kunda (nom. 100 m.) ost. 11/VII 325, 18/VII 335

## BÖRSEL JUULI KUUS 1922 a.

(Reval) juul. 1922

<i>Les jours de Bourse</i>							Keskmine ostjate hinnad.— <i>Moyenne des prix d'achat.</i>		
15	18	20	22	25	27	29	Juulis 1922 a.	Juunis 1922 a.	Juulis 1921 a.
1505	1510	1510	1512 <sup>1/2</sup>	1515	1510	1510	1507	1469	1438
1510	1512 <sup>1/2</sup>	1512 <sup>1/2</sup>	1515	1520	1515	1515			
1510	1512 <sup>1/2</sup>	1512 <sup>1/2</sup>	1512 <sup>1/2</sup>	1515	1515-1512 <sup>1/2</sup>	1515			
338	338	338	338 <sup>1/2</sup>	338 <sup>1/2</sup>	338	338	338	329	383
341	341	341	341	341	340 <sup>1/2</sup>	340 <sup>1/2</sup>			
341	341	340 <sup>1/2</sup> -341	340 <sup>1/2</sup>	341-340 <sup>1/2</sup>	340 <sup>1/2</sup>	—			
0,75	0,76	0,66	0,70	0,69	0,66 <sup>1/2</sup>	0,61 <sup>1/2</sup>	0,73	1,07	5,38
0,76	0,77	0,67	0,71	0,70	0,67 <sup>1/2</sup>	0,62 <sup>1/4</sup>			
0,76	0,76-0,77	0,67	0,71	0,69 <sup>1/2</sup>	0,67 <sup>1/2</sup> -0,67	0,62-0,62 <sup>1/4</sup>			
7,15	7,10	7,10	7,05	7,00	7,10	7,00	7,18	7,13	6,56
7,20	7,15	7,15	7,15	7,05	7,15	7,10			
—	7,15-7,14	7,12	—	—	7,10	—			
87,75	87,75	88,00	88,00	88,25	88,25	88,25	87,83	85,25	84,65
88,25	88,35	88,50	88,50	88,75	88,75	88,75			
—	—	—	—	—	—	—			
72,75	72,75	73,00	73,00	73,00	73,00	73,00	72,98	71,57	63,16
73,25	73,25	73,50	73,60	73,60	73,50	73,50			
—	—	—	—	—	—	—			
7,80	7,50	7,50	7,40	7,40	7,60	7,75	7,12	6,30	—
7,90	7,60	7,60	7,50	7,50	7,75	7,85			
—	—	—	—	—	—	—			
27,50	27,75	28,50	28,50	28,50	28,00	28,00	27,85	28,85	30,62
27,85	28,00	28,75	28,75	29,00	28,35	28,30			
—	—	28,75	—	—	—	—			
131,50	131,00	131,50	131,50	132,50	131,50	131,50	131,25	127,82	126,92
132,50	132,00	132,50	132,50	133,50	133,00	132,50			
—	—	—	—	—	—	—			
1,31	1,32 <sup>1/2</sup>	1,32	1,31 <sup>1/2</sup>	1,32 <sup>1/2</sup>	1,33	1,33	1,31	1,28	0,81
1,33	1,34	1,34	1,34	1,34	1,35	1,35			
—	1,32 <sup>1/2</sup>	—	1,32	—	—	—			
—	165	165	165	165	165	165	165	160	140
—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—			



Tab. 29. VALUUTA HINNAD TALLINNA  
 Cours du change à Tallinn

Valuuta	Börse koosolekute päevad —						
	1	3	5	8	10	12	15
1 £ (ingl. nael)	ostjad .	1510	1510	1510	1510	1510	1510
	müüjad	1515	1515	1515	1515	1515	1515
	tehtud .	1515	1515	1515	1515	1515	1515
1 \$ (dollar)	ostjad .	340	339	339	340	338	337
	müüjad	342	341	340 <sup>1/2</sup>	340 <sup>1/2</sup>	340 <sup>1/2</sup>	340
	tehtud .	340 <sup>1/2</sup>	341	340 <sup>1/2</sup>	310 <sup>1/2</sup>	340 <sup>1/2</sup>	340
1 Saksa mark	ostjad .	0,56	0,41 <sup>1/2</sup>	0,47 <sup>3/4</sup>	0,46	0,39	0,39
	müüjad	0,57	0,42 <sup>1/2</sup>	0,48 <sup>1/2</sup>	0,46 <sup>1/2</sup>	0,42	0,40 <sup>1/2</sup>
	tehtud .	0,57	0,42 <sup>1/2</sup> -0,42	0,48-0,48 <sup>1/2</sup>	0,46	0,42	0,40 <sup>1/2</sup>
1 Soome mark	ostjad .	6,95	7,05	—	7,15	7,15	7,20
	müüjad	7,05	7,10	—	7,22	7,22 <sup>1/2</sup>	7,25
	tehtud .	7,05	—	—	7,20	7,20	—
1 Rootsi kroon	ostjad .	88,50	88,50	88,40	88,50	88,50	88,75
	müüjad	89,00	89,00	88,85	89,00	89,00	89,25
	tehtud .	—	89,00	—	—	—	89,25
1 Daani kroon	ostjad .	73,00	73,00	73,00	73,00	73,00	72,75
	müüjad	73,50	73,50	73,50	73,50	73,35	73,25
	tehtud .	—	—	—	—	—	—
1 Tsheho-Sl. kr.	ostjad .	8,20	8,30	8,25	8,25	8,30	8,60
	müüjad	8,30	8,40	8,35	8,40	8,40	8,70
	tehtud .	—	—	—	—	—	—
1 Prants. frank	ostjad .	27,25	27,40	27,50	27,50	27,25	27,25
	müüjad	27,75	27,60	27,75	27,75	27,50	27,50
	tehtud .	—	27,80	—	27,80	—	—
1 Holl. gulden	ostjad .	131,00	131,00	131,00	131,00	130,00	131,50
	müüjad	133,00	132,00	132,00	132,50	132,00	132,25
	tehtud .	133,00	—	—	—	—	—
1 Läti rubla	ostjad .	1,34	1,34	1,36	1,36	1,36	1,36
	müüjad	1,36	1,37	1,38	1,38	1,38	1,38
	tehtud .	—	—	—	1,37 <sup>1/2</sup> -1,38	—	1,37
1 Kuld rubla	ostjad .	165	165	165	165	165	165
	müüjad	—	—	—	—	—	—
	tehtud .	—	—	—	—	—	—

Peale selle said noteeritud aktsiad: A.-S. Port-Kunda (nom. 100 m.) ost. I/VIII 345, ja Kaub. pank. (nom 250 m.) müüjad 10/VIII. 425; Põhja pank (nom. 250 m.)

## BÖRSEL AUGUSTI KUUL 1922 a.

(Reval) août 1922.

<i>Les jours de Bourse.</i>							Keskmised ostjate hinnad. — <i>Moyenne des prix d'achat.</i>		
17	19	22	24	26	29	31	Augustis 1922 a.	Juulis 1922 a.	Augustis 1921 a.
1510	1515	1515	1515	1515	1515	1510	1512	1507	1472
1517 <sup>1/2</sup>	1520	1520	1520	1520	1520	1520			
1517 <sup>1/2</sup>	1520	1520	1520	1520	1520	1515			
337	336 <sup>1/4</sup>	336	337	338	338 <sup>1/2</sup>	338	338	338	395
340	339 <sup>1/4</sup>	339	340	340	340 <sup>1/2</sup>	340 <sup>1/2</sup>			
340	339 <sup>1/4</sup>	339	340	—	—	340 <sup>1/2</sup>			
0,33	0,28 <sup>1/2</sup>	0,29	0,20	0,18	0,24	0,21	0,34	0,73	4,91
0,33 <sup>1/2</sup>	0,29 <sup>1/2</sup>	0,30 <sup>1/2</sup>	0,20 <sup>1/2</sup>	0,19	0,25	0,22			
0,33 <sup>1/2</sup>	0,29 <sup>1/2</sup>	0,30 <sup>1/2</sup>	0,21	—	0,25	0,23-0,22			
7,15	7,27	7,24	7,25	7,25	7,25	7,25	7,18	7,18	6,17
7,20	7,30	7,27	7,30	7,32 <sup>1/2</sup>	7,30	7,30			
7,20	—	7,27	—	—	7,30	7,30			
89,25	89,50	89,50	90,00	90,50	89,75	89,50	89,14	87,83	84,77
89,75	90,00	90,00	90,50	91,00	90,25	90,10			
—	—	90,00	90,50	—	90,25	—			
73,00	73,00	73,00	73,00	73,25	72,75	72,75	72,95	72,98	64,00
73,50	73,50	73,25	73,50	73,50	73,25	73,25			
—	—	73,25	—	—	—	—			
10,25	10,00	10,25	11,50	11,75	12,25	11,30	9,74	7,12	—
10,50	10,25	10,75	11,80	12,25	12,50	11,60			
—	—	—	—	—	—	—			
26,85	27,25	26,75	26,60	25,70	26,00	26,00	26,90	27,85	30,58
27,25	27,75	27,25	27,00	25,90	26,25	26,25			
—	—	27,25	—	—	26,25	—			
131,25	131,25	132,00	132,00	132,00	132,00	132,00	131,36	131,25	125,31
132,25	132,25	132,25	132,50	133,00	133,00	133,00			
132,00-25	132,25	—	132,50	—	—	—			
1,37 <sup>1/2</sup>	1,37	1,37	1,35	1,35	1,35	1,35	1,36	1,31	0,97
1,39	1,39	1,39	1,37 <sup>1/2</sup>	1,37 <sup>1/2</sup>	1,37	1,37			
—	—	—	—	1,37 <sup>1/2</sup>	1,37	—			
165	165	165	165	165	165	165	165	165	140
—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—			

5.VIII. 350, 12.VIII. 350, 19.VIII. 350; Jlmarine (nom. 1000 m.) müüjad 17.VIII. 1200; Tööst. ost. 29.VIII. 450, 31.VIII. 475.

Tab. 30. VALUUTA HINNAD TALLINNA  
*Cours du change à Tallinn*

Valuuta	Börse koosolekute päevad—					
	2	5	7	9	12	14
1 £ (inglis nael)						
ostjad . . .	1510	1515	1515	1515	1515	1510
müüjad . . .	1520	1520	1520	1520	1520	1515
tehtud . . .	1520	1520	1520	1520	1520	1517,5-1515
1 \$ (dollar)						
ostjad . . .	338,00	338,50	338,50	339,00	339,00	339,00
müüjad . . .	340,75	340,70	340,75	341,25	341,20	341,30
tehtud . . .	—	—	—	—	341-341,20	341,3-341,4
1 Saksa mark						
ostjad . . .	0,27	0,24	0,28	0,25	0,23	0,21
müüjad . . .	0,28	0,24 <sup>1/2</sup>	0,29	0,26 <sup>1/2</sup>	0,23 <sup>1/2</sup>	0,22
tehtud . . .	0,28	0,24 <sup>1/2</sup>	0,28 <sup>1/2</sup>	0,26	0,23 <sup>1/2</sup>	0,22
1 Soome mark						
ostjad . . .	7,25	7,33	7,30	7,32 <sup>1/2</sup>	7,35	7,35
müüjad . . .	7,30	7,38	7,35	7,37 <sup>1/2</sup>	7,40	7,40
tehtud . . .	—	—	7,35	7,37	—	7,40
1 Rootsi kroon						
ostjad . . .	90,00	90,00	90,00	90,00	90,10	90,00
müüjad . . .	90,40	90,50	90,40	90,50	90,60	90,40
tehtud . . .	—	90,25	—	90,50	90,50	—
1 Daani kroon						
ostjad . . .	72,75	72,75	72,75	72,50	72,50	72,25
müüjad . . .	73,10	73,25	73,20	73,00	73,00	72,75
tehtud . . .	—	—	—	—	73,00	—
1 Tsheho-Slov. kr.						
ostjad . . .	11,00	11,50	11,75	11,25	11,50	11,35
müüjad . . .	11,50	12,00	12,00	11,50	11,75	11,60
tehtud . . .	—	—	—	—	—	—
1 Prants. frank						
ostjad . . .	26,25	26,35	26,80	26,30	26,00	25,75
müüjad . . .	26,50	26,50	27,00	26,50	26,25	26,00
tehtud . . .	—	26,50	—	—	26,25	—
1 Hollandi gulden						
ostjad . . .	132,00	132,00	132,25	132,00	132,25	131,50
müüjad . . .	133,00	133,00	133,25	133,00	133,00	132,50
tehtud . . .	133,00	—	—	—	—	—
1 Läti rubla						
ostjad . . .	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35
müüjad . . .	1,37	1,37	1,37	1,37	1,37	1,36 <sup>1/2</sup>
tehtud . . .	—	1,37	1,37	1,37	—	—
1 kuld rubla						
ostjad . . .	165	165	165	165	165	165
müüjad . . .	—	—	—	—	—	—
tehtud . . .	—	—	—	—	—	—

Peale selle said noteeritud aktsiad: Põhja pank (nom. 250 m.) ost. 2/IX 500, 5/IX 525, 7/IX 525.

## BÖRSEL SEPTEMBRI KUUS 1922 a.

(Réval) en septembre 1922

<i>Les jours de Bourse</i>							Keskmiised ostjate' hinnad — <i>Moyenne des prix d'achat.</i>		
16	19	21	23	26	28	30	Septem. 1922 a.	August. 1922 a.	Septem. 1921 a.
1510	1510	1515	1510	1510	1510	1520	1513	1512	1431
1515	1515	1520	1520	1520	1520	1524			
1515	1515	1520	1520	1520	1520	1520			
339,25	341,00	341,00	342,00	342,00	343,00	347,00	341	338	381
341,75	343,00	343,00	344,00	343,60	345,00	348,50			
341,75	342,75	342,75	—	343,60	345,00	—			
0,23 <sup>1/2</sup>	0,25	0,24	0,25	0,24 <sup>1/2</sup>	0,19	0,21 <sup>1/2</sup>	0,24	0,34	3,84
0,24 <sup>1/2</sup>	0,26	0,25	0,26	0,25 <sup>1/2</sup>	0,19 <sup>1/2</sup>	0,22			
—	0,26	0,25	0,25 <sup>1/2</sup>	0,25-0,25 <sup>1/4</sup>	0,19 <sup>1/2</sup> -0,19	0,21 <sup>1/2</sup>			
7,40	7,41	7,42	7,45	7,50	7,60	7,58	7,40	7,18	5,42
7,45	7,46	7,47	7,50	7,55	7,65	7,62			
7,41	—	7,47-7,45	—	7,54-7,52	7,65	—			
90,00	90,20	90,60	90,50	90,60	90,75	91,00	90,29	89,14	83,65
90,40	90,70	91,10	91,00	91,00	91,20	91,50			
90,00	—	91,10	90,90	91,00	91,20	91,50			
72,25	71,00	71,00	71,00	71,50	71,30	70,75	71,87	72,95	67,33
72,75	71,50	71,50	71,50	72,00	71,70	71,25			
—	—	—	—	—	—	—			
11,25	11,15	10,35	10,50	10,50	10,40	10,60	11,01	9,74	—
11,50	11,40	10,60	10,75	10,80	10,60	10,80			
—	—	—	—	—	—	—			
25,75	25,65	26,00	25,90	26,20	26,00	26,00	26,07	26,90	27,81
26,00	25,90	26,25	26,20	26,35	26,25	26,25			
26,00	—	26,25	—	—	—	—			
131,50	131,75	132,00	132,50	132,50	133,00	134,00	132,25	131,36	120,88
132,50	132,75	133,00	133,50	133,25	134,00	135,00			
—	—	—	—	—	—	—			
1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,36	1,35	1,35	1,36	0,93
1,36	1,36 <sup>1/2</sup>	1,36 <sup>1/2</sup>	1,36 <sup>1/2</sup>	1,36 <sup>1/2</sup>	1,37	1,37			
—	—	—	1,36 <sup>1/2</sup>	—	—	—			
165	165	165	165	165	165	165	165	165	167
—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—			

9/IX 525, 14/IX 525, 19/IX 550, 21/IX 550, 26/IX 550, tehtud 28/IX 550; Port Kunda (nom 100 m.) ost. 2/IX 350, 14/IX 355.

Tab. 31. E. V. RAHANA LIIKUMAS OLEVATE KASSATÄHTEDE SUMMA.  
*Circulation fiduciaire en Esthonic (Esth. marks).*

S U M M A (Emk.)		Summade võrdlus I. XII. 1921 liikumas olnud sum- maga, mis 100% arvatud
1 XII 1921 . . . . .	2.741.984.358,65	100 %
1 I 1922 . . . . .	2.757.181.270,15	100,6%
1 II " . . . . .	2.799.094.870,15	102,1%
1 III " . . . . .	2.763.499.070,15	100,8%
1 IV " . . . . .	2.880.552.902,—	105,1%
1 V " . . . . .	2.870.730.307,65	104,7%
1 VI " . . . . .	2.784.648.702,55	101,6%
1 VII " . . . . .	2.721.717.700,35	99,3%
1 VIII " . . . . .	2.901.794.792,30	105,8%
1 IX " . . . . .	2.661.145.323,40	97 %

Tab. 32. EESTI PANGA ÄRISEIS 1922 a.  
*Banque d'Esthonic en 1922.*

	1/I.	1/VII.	1/VIII.	1/IX.
<b>Aktiva — Actif</b>				
Kassa ja jooksev arve — <i>Caisse et comptes courants.</i>	151.531.167,06	257.143.530,07	221.562.886,87	345.226.364,01
Hoiusummad väljamaal — <i>Dépôts à l'étranger.</i>	39.606.846,—	551.073.384,55	776.073.384,55	1.182.873.384,55
Välisvaluuta — <i>Valeurs et- rangé</i>	81.944.238,69	227.708.176,65	102.119.664,08	102.055.875,05
Väärtpaberid — <i>Valeurs</i>	7.125.735,—	7.715.485,—	7.706.665,—	7.714.965,—
Laenuid — <i>Avances</i>	1.359.642.089,18	2.177.832.189,33	2.313.376.142,90	2.382.060.979,49
Korrespondendid — <i>Correspondants „Loro“.</i>	40.131.939,35	212.960.481,48	216.745.494,18	257.036.426,21
„Nostro“	167.948.068,05	698.299.407,08	453.691.029,59	252.972.151,90
Üleüldised kulud — <i>Frais généraux</i>	—	5.517.735,28	7.686.734,76	8.955.307,95
Osakondade arve pangas — <i>Compte des filiales</i>	—	—	10.433.548,83	53.009.164,27
Mitmesugused arved — <i>Comptes divers.</i>	19.544.341,27	17.520.989,53	21.494.195,37	16.080.392,03
	<b>1.867.474.424,60</b>	<b>4.155.771.378,97</b>	<b>4.130.889.746,13</b>	<b>4.607.985.010,46</b>
<b>Passiva — Passif</b>				
Põhikapitaal — <i>Capital</i>	250.000.000,—	250.000.000,—	250.000.000,—	250.000.000,—
Tagavara kapitaal — <i>Réserves</i>	10.674.154,73	37.770.710,41	37.770.710,41	37.770.710,41
Pangatähed — <i>Billets de banque</i>	350.000.000,—	700.000.000,—	700.000.000,—	850.000.000,—
Hoiusummad — <i>Dépôts</i>	895.079.367,99	1.368.714.450,06	1.304.619.700,67	1.229.171.242,80
Korrespondendid — <i>Correspondants „Loro“.</i>	169.863.604,67	660.526.701,92	669.361.914,87	1.012.846.706,09
„Nostro“	4.843.118,40	17.532.661,64	100.958.084,42	80.915.364,66
Akkreditiivid — <i>Créditeurs</i>	34.037.119,61	126.247.758,75	83.599.210,83	110.625.421,21
Garantiid — <i>Garanties</i>	—	448.804.031,96	462.138.549,08	376.370.614,18
Renteid — <i>Caisses d'épargne</i>	—	357.502.680,32	386.298.313,92	418.580.698,59
Riigikassa — <i>Trésor d'État</i>	—	—	24.455.376,78	48.392.041,21
Panga arve osakondade — <i>Compte des filiales</i>	—	—	10.433.548,83	79.846.374,37
Mitmesugused arved — <i>Comptes divers.</i>	14.389.958,81	130.846.303,19	7.690.562,51	11.551.376,94
Saadud % ja komisj. — <i>Intérêts et commission.</i>	3.104.322,—	57.826.081,72	93.563.773,81	101.914.460,—
1921 a. kasu — <i>Bénéfice de l'exercice 1921</i>	135.482.778,39	—	—	—
	<b>1.867.474.424,60</b>	<b>4.155.771.378,97</b>	<b>4.130.889.746,13</b>	<b>4.607.985.010,46</b>

Tab. 33. EESTI TRANSIIT LÄÄNE-EUROOPA JA VENEMAA VAHEL JUUNIS, JUULIS JA AUGUSTIS 1922 a. **A. Venemaale.**
*Transit Esthonien pendant juin, juillet et août 1922. A. Pour Russie.*

	Juuni			Juuli			August		
	Vagunite arv Nombre d. wagons	Saadet. arv Nombre des expéd.	Kaal tonnides Poids en tonnes	Vagunite arv Nombre d. wagons	Saadet. arv Nombre des expéd.	Kaal tonnides Poids en tonnes	Vagunite arv Nombre d. wagons	Saadet. arv Nombre des expéd.	Kaal tonnides Poids en tonnes
<b>1. Toidu ja maitseained:</b>									
Teravili . . . . .	348	362	5842,6	15	21	221,1	94	97	1499,1
Riis . . . . .	17	20	277,5	4	4	56,6	26	29	378,4
Tangud . . . . .	18	18	320,3	2	3	2,7	—	—	—
Jahu . . . . .	365	381	5833,7	11	11	168,3	101	104	1633,5
Riisi-jahu . . . . .	1	1	15,5	—	—	—	—	—	—
Nisu-jahu . . . . .	11	12	142,9	—	—	—	72	74	1148,8
Manna . . . . .	4	8	32,2	—	—	—	—	—	—
Mais . . . . .	172	181	3050,5	—	—	—	2	2	21,9
Erned . . . . .	—	1	10,2	—	—	—	—	—	—
Oad . . . . .	36	45	691,1	—	—	—	1	4	14,4
Suhkur . . . . .	41	41	496,3	7	7	70,5	51	62	794,1
Heeringad. . . . .	—	—	—	7	7	102,8	9	9	126,3
Liha . . . . .	2	3	18,6	—	—	—	—	—	—
Kondens. piim . . . . .	12	13	120,4	11	11	159,4	6	10	75,1
Või . . . . .	1	2	17,2	—	—	—	—	—	—
Konservid. . . . .	3	4	36,8	13	16	209,4	—	—	—
Kohvi . . . . .	2	3	31,3	85	111	1281,6	—	—	—
Kakao . . . . .	4	4	43,3	—	—	—	—	1	6,3
Mitmesugused toiduained	25	27	315,3	1	2	16,5	5	8	80,0
<b>Kokku 1 gr. Denrées alimentair.</b>	<b>1062</b>	<b>1126</b>	<b>17295,7</b>	<b>156</b>	<b>193</b>	<b>2288,9</b>	<b>367</b>	<b>400</b>	<b>5777,9</b>
<b>2. Elusloomad . . . . .</b>	—	—	—	—	—	—	1	1	2,2
<b>Kokku 2 gr. Animaux vivants .</b>	—	—	—	—	—	—	1	1	2,2
<b>3. Saadused loomariigist:</b>									
Nahk kaubad . . . . .	5	5	43,1	—	—	—	3	4	23,9
Toored nahad . . . . .	—	—	—	—	—	—	4	1	40,0
Jalanõud . . . . .	2	6	11,2	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku 3 gr. Matières animales</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>54,3</b>	—	—	—	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>63,9</b>
<b>6. Paber ja trükitöö:</b>									
Trükipaber . . . . .	8	9	101,7	25	25	357,9	17	17	229,3
Paber . . . . .	14	15	191,1	130	135	2055,9	10	10	132,4
<b>Kokku 6 gr. Papier et ouvrages d'imprimerie . . . . .</b>	<b>22</b>	<b>24</b>	<b>292,8</b>	<b>155</b>	<b>160</b>	<b>2413,8</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>361,7</b>
<b>7. Tekstiil- ja muud riidekaubad</b>									
Kotid . . . . .	14	14	191,0	—	—	—	—	—	—
Muud riidekaubad . . . . .	54	92	447,8	—	—	—	42	69	346,2
<b>Kokku 7 gr. Matières textiles et vêtements . . . . .</b>	<b>68</b>	<b>106</b>	<b>633,3</b>	—	—	—	<b>42</b>	<b>69</b>	<b>346,2</b>

	Juuni			Juuli			August		
	Vagunite arv Nombre d. wagons	Saadet. arv Nombre des expéd.	Kaal tonnides Poids en tonnes	Vagunite arv Nombre d. wagons	Saadet. arv Nombre des expéd.	Kaal tonnides Poids en tonnes	Vagunite arv Nombre d. wagons	Saadet. arv Nombre des expéd.	Kaal tonnides Poids en tonnes
8. Metallid ja metallkaubad	—	1	0,1	—	—	—	—	—	—
Raud torud . . . . .	6	6	88,6	4	4	57,9	2	2	21,6
Traat . . . . .	2	8	40,2	—	—	—	—	—	—
Raudtee materjaal	22	24	246,0	1	1	7,7	—	—	—
Raud kaubad	1	2	12,1	—	—	—	—	—	—
Võlvid . . . . .	—	1	0,7	—	—	—	—	—	—
Katuse plekk . . . . .	85	89	1358,3	9	9	127,2	—	—	—
Naelad . . . . .	15	35	200,6	15	15	193,9	1	1	10,1
Tööriistad . . . . .	2	3	32,3	—	—	—	2	3	2,8
Rattad . . . . .	1	1	1,7	—	—	—	—	—	—
Tina . . . . .	40	46	676,6	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku 8 gr. Métaux et ouvrages en métal . . . . .</b>	<b>174</b>	<b>216</b>	<b>2657,2</b>	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>386,7</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>34,5</b>
9. Sõidu ja veoriistad, masinad, tööõud j. n. osad:									
Tsisternid . . . . .	6	6	—	—	—	—	15	15	—
Põllutööriistad . . . . .	2	18	18,9	2	2	17,0	—	1	1,1
Põllutöömasinad . . . . .	16	19	70,6	—	—	—	7	8	15,8
Elektri abinõud . . . . .	9	17	80,5	3	4	6,5	5	10	12,3
„ lambid . . . . .	5	11	21,2	—	—	—	—	—	—
Veoa autod . . . . .	6	8	27,7	—	—	—	—	—	—
Muud töömasinad . . . . .	2	3	7,2	—	—	—	—	—	—
Masinatöösad . . . . .	—	—	—	—	—	—	7	16	78,0
<b>Kokku 9 gr. Matériel de transp. machin. outill. et part. des mach.</b>	<b>46</b>	<b>82</b>	<b>226,1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>23,5</b>	<b>34</b>	<b>50</b>	<b>107,2</b>
10. Kivid, mullad ja nende saad.: Telliskivid . . . . .	—	—	—	6	9	63,8	—	—	—
<b>Kokku 10 gr. Matières mineral.</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>63,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
11. Sõed, õlid, rasvad, vaigud, n. saadused j. n.:									
Puu õli . . . . .	4	4	49,8	—	—	—	10	10	120,0
Seebid . . . . .	3	3	7,1	2	2	20,1	27	38	379,9
Rasv . . . . .	22	29	293,3	7	8	98,2	10	12	109,1
Muud õlid . . . . .	2	3	9,6	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku 11 gr. Schiste combust. charbons, huiles graisses, résines et leurs produits.</b>	<b>31</b>	<b>39</b>	<b>359,8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>118,3</b>	<b>47</b>	<b>60</b>	<b>609,0</b>
12. Keemia ained ja saadused									
Keemia tooresained . . . . .	—	2	1,8	—	—	—	—	—	—
Põllurammu . . . . .	11	11	171,7	—	—	—	—	—	—
Apoteegi kaubad . . . . .	—	—	—	—	—	—	4	10	30,3
Värvid . . . . .	1	2	3	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku 12 gr. Matières premières et produits chimiques</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>176,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>30,3</b>
1—12 Mitmesugused kaubad	69	201	683,5	26	127	244,9	13	25	100,4
<b>Kokku—Total . . . . .</b>	<b>1491</b>	<b>1820</b>	<b>22384,7</b>	<b>386</b>	<b>534</b>	<b>5539,9</b>	<b>547</b>	<b>653</b>	<b>7433,3</b>



B. Transiit Venemaalt. *B. De Russie.*

	Juuni			Juuli			August		
	Vagunite arv <i>Nombre d. wagons</i>	Saadet. arv <i>Nombre des expéd.</i>	Kaal tonnides <i>Poids en tonnes</i>	Vagunite arv <i>Nombre d. wagons</i>	Saadet. arv <i>Nombre des expéd.</i>	Kaal tonnides <i>Poids en tonnes</i>	Vagunite arv <i>Nombre d. wagons</i>	Saadet. arv <i>Nombre des expéd.</i>	Kaal tonnides <i>Poids en tonnes</i>
3. Saadused loomariigist:									
Soolikad . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	2	19,3
Nahakaubad . . . . .	2	2	21,1	—	—	—	3	3	33,7
Kasukanahad . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	2	9,2
Jõhvid . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	3	16,1
<b>Kokku 3 gr. <i>Matières animales</i></b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>21,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>78,3</b>
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup.									
Linad . . . . .	47	47	233,5	59	59	406,3	158	160	1089,2
Kanep . . . . .	—	—	—	—	—	—	55	57	368,1
Nöör . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	2	11,3
<b>Kokku 7 gr. <i>Matières textiles et vêtements</i></b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>233,5</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>406,3</b>	<b>215</b>	<b>219</b>	<b>1468,6</b>
8. Metallid ja metallkaubad:									
Plekk . . . . .	—	—	—	—	—	—	5	5	24,2
Vaguni teljed . . . . .	20	20	143,5	—	—	—	—	—	—
Raudtee naelad . . . . .	9	9	36,5	27	27	139,5	2	2	21,8
<b>Kokku 8 gr. <i>Métaux et ouvrages en métal</i></b>	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>180,0</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>139,5</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>46,0</b>
9. Sõidu- ja veoriistad, masinad töönõud ja n. osad: Põllutööriistad . . . . .	—	—	—	1	1	12,2	—	—	—
<b>Kokku 9 gr. <i>Matériel de transport, machines, outillage et parties des machines</i></b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>12,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
11. Söed, õlid, rasvad, vaigud, nende saadused jne.:									
Määre õlid . . . . .	1	1	12,7	1	1	13,8	9	9	119,0
Bensiin . . . . .	—	—	—	—	—	—	4	4	38,7
Nafta . . . . .	1	1	1,1	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku 11 gr. <i>Schiste combustible charbons, huiles, graisses, résines et leurs produits</i></b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>13,8</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>13,8</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>157,7</b>
Mitmesugused kaubad . . . . .	14	14	100,0	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku—Total . . . . .</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>548,4</b>	<b>88</b>	<b>88</b>	<b>571,8</b>	<b>245</b>	<b>249</b>	<b>1750,6</b>
<b>Kokku Venemaale ja Venemaalt <i>Grand total</i> . . . . .</b>	<b>1585</b>	<b>1914</b>	<b>22933,1</b>	<b>474</b>	<b>622</b>	<b>6111,7</b>	<b>792</b>	<b>902</b>	<b>9183,9</b>

Tab. 34. TÄHTSAMATE TOIDUAINETE  
 Prix de détail des principaux articles

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS  <i>Villes, bourgs et communes</i>	Jahu ja vilja produktid						Keedu vili				
	Rukkijahu (puud) <i>Farine de seigle (poud)</i>	Nisujahu (puud) <i>Farine de froment (p.)</i>	Rukkileib (nael) <i>Pain de seigle (livre)</i>	Peenleib (nael) <i>Pain bis (livre)</i>	Naelasai (nael) <i>Pain blanc (livre)</i>	Odratangud (nael) <i>Gruau d'orge (livre)</i>	Kartulid (puud) <i>Pommes de terre (p.)</i>	Peedid (nael) <i>Betteraves (livre)</i>	Kaalikad (nael) <i>Navets (livre)</i>	Kapsad hap (nael) <i>Choucroute (livre)</i>	Herned kuivat. (nael) <i>Pois séchés (livre)</i>
1. Tallinnas . . . . .	(9nael)	(12,9n)	7,2	15	17,3	10,6	38	11,1	3,9	10	13,4
2. Baltiskis . . . . .	375	—	8,3	17	19	10	37,5	—	—	5	16
3. Rakveres . . . . .	355	480	9	16	19,5	9	33	4	2	5	10
4. Narvas . . . . .	357,5	400	7,8	14,5	19	10,5	52,5	3	3	(10 tp.)	12
5. Paides . . . . .	315	—	8	12	20	8	47,5	—	—	(10 tp.)	8,5
6. Haapsalus . . . . .	300	400	7	14	16,5	7	35	—	—	—	15
7. Tartus . . . . .	365	425	8,5	—	17	7,5	30	—	3	3,5	8,5
8. Viljandis . . . . .	337,5	385	7,5	13,5	18,5	7,8	31,5	—	—	4,5	7,3
9. Pärnus . . . . .	315	387,5	6,8	13	19	8,5	32,5	—	2	4	10
10. Võrus . . . . .	397,5	450	10	17,5	23,5	9,5	32,5	—	—	4,5	9,5
11. Valgas . . . . .	315	435	9	13,5	19	6,5	25	—	—	2,5	6
12. Petseris . . . . .	335	—	8	—	20	10	35	—	—	—	—
13. Kuresaares . . . . .	247	400	6	14	19	(19 tp.)	33	(2tükk)	(4tükk)	(7 tp.)	(18,5 tp.)
<b>Keskmiselt linnades Moyen pour les villes</b>	<b>334,5</b>	<b>418,1</b>	<b>7,9</b>	<b>14,5</b>	<b>19</b>	<b>8,7</b>	<b>35,6</b>	<b>—</b>	<b>2,8</b>	<b>4,9</b>	<b>10,6</b>
14. N.-Jõesuu alev (Viru m.)	380	440	8,3	—	18	10	60	—	—	—	10
15. Jõhvi " "	400	—	8	—	20	15	30	3,5	3	9	13,5
16. Tapa " (Järva m.)	430	—	9	—	19	11	42,5	—	—	5,5	11
17. Käru " "	310	400	8	—	20	8	40	—	—	—	—
18. Kärdis " (Lääne m.)	—	—	9	—	20	12	35	—	—	—	—
19. Kihelkonnavaal (Saarem.)	—	—	7	—	18	12	30	—	—	—	15
20. Leisi " "	—	—	—	—	20	—	35	—	—	—	7
21. Orisaare " "	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—
22. Sindi alev (Pärnu m.)	320	440	7	14	18	—	—	—	—	—	—
23. K.-Nõmme " "	350	—	8,5	—	19	—	—	—	—	—	—
24. Mõisaküla " "	350	400	7,5	—	20	8	30	—	—	3	9
25. Põltsamaa " (Viljandi m.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8
26. Jõgeva " (Tartu m.)	370	—	9	15	20	10	40	—	—	2	10
27. Mustvee " "	380	450	7	—	—	10	30	—	—	—	—
28. Kallaste " "	390	—	—	—	20	11	35	—	—	—	—
29. Elva " "	380	—	—	—	—	7	30	—	—	—	—
30. Tõrva " (Valga m.)	320	400	—	—	—	7	25	—	—	—	8
31. Antsla " (Võru m.)	350	420	9	12	20	9	30	—	—	—	—
32. Võõbsu " "	320	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—

TURUHINNAD EESTIS, JUUNI 1922 a.

d'alimentation en Esthonie, Juin 1922.

Liha ja kala							Rasvad			Piim ja munad		Sool ja suhkur		
Vasikaliha (nael) Veau (livre)	Loomaliha (nael) Boeuf (livre)	Lambaliha (nael) Mouton (livre)	Sealiha soolatud (n) Porc salé (livre)	Seapekk (nael) Lard (livre)	Haugid värsked (nael) Brochets (livre)	Heeringad sool (nael) Harengs salés (livre)	Searasv. sulatam (n.) Saindoux (livre)	Köögivi (nael) Beurre (livre)	Lauavõi (nael) Beurre frais (livre)	Piim rõõsk (toop) Lait frais	Kanamunad (paar) Oeufs (pair)	Sool jäme (nael) Sel (livre)	Suhkur tüki (nael) Sucre (livre)	Suhkur peenike (nael) Sucre en poudre (livre)
20,9	21,9	27,9	31,5	36,8	28,8	18,3	38,8	56,6	69,3	12,6	10,1	1,6	25	19,4
18	21	25	32	35	13	16	40	55	75	12	7	1,5	26	20
17,5	19	20	30	38	—	16,5	40	42,5	60	10	4,5	1,5	27	21
19	21,5	26	—	41,5	15	17,5	45	60	70	10,5	10	2	26	20
14	17	21	32,5	35	—	15,5	40	47,5	70	10,5	6,5	2	—	20
17	20	24	—	37,5	15	17	40	52,5	72,5	12	8,5	2	25	19,5
12,5	15	24	30	37,5	13	14	40	45	60	9	8	—	24	19,5
11,5	14,5	—	29	32,5	15	16,5	32,5	45	52,5	8	7,5	1,6	25	19,5
15	16	21,5	28,5	—	12	15	37,5	45	57,5	10,5	7	2	26,5	19,5
11	14	—	26	37,5	19	13	40	40	50	9	6	2	28	20,5
10	13	22,5	26,5	35	17,5	16	36	40	57,5	10,5	8	2,3	27,5	21
10	14	—	—	—	12	17	40	35	50	16	5	2	25	22
12	14,5	18	27,5	—	10	(7 tk.)	45	52	70	10	6	1,5	28	22
14,5	17	23	29,4	36,6	15,5	16	39,6	47,4	62,6	10,8	7,2	1,8	26,1	20,3
—	20	—	32,5	40	13,5	16,5	—	62,5	72,5	13,5	12,5	2	24,5	20
12,5	15,5	19	27	30	15	17,5	35	75	85	10	13,5	—	26,5	20
—	—	—	—	—	—	15,5	—	47,5	65	9	8,5	1,5	25	19
10	15	15	28	35	—	18	40	45	60	10	7	1,5	—	19
—	12	—	—	—	—	14	—	40	70	10	9	2,5	—	22
11,5	12	—	30	—	8	—	45	55	—	10	5	2	28	22
11	10	—	22	—	10	15	—	30	35	9	5	—	—	23
6	8	—	—	—	—	—	—	35	—	10	6	—	—	23
12	13	—	35	30	13	—	—	50	55	10	—	—	—	—
15	12	18	30	40	—	11	—	—	42,5	10	7	—	—	—
10	15	—	—	—	15	18	—	47,5	—	10	6,5	1,5	26	18,8
—	—	—	—	—	18	16	—	—	—	—	—	—	24	22
12	18	—	—	40	12	15,5	—	40	55	11	7	1,5	26	19
8	12	—	—	—	—	17	—	50	55	12	5	3	28	20
10	12,5	—	32,5	35	—	16	—	47,5	—	10,5	6	2,5	28	21
12	15	—	27	40	—	—	45	50	60	9	9	—	—	—
12	18	—	25	—	15	16	35	45	60	12	6	2	—	21
—	15	—	—	—	12,5	15,5	30	45	55	8	7,5	2	—	21
—	—	—	29	32	8	15	38	50	65	10	—	2	28	21

TÄHTSAMATE TOIDUAINETE TURU  
 Tab. 35. *Prix de détail des principaux articles*

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS  <i>Villes, bourgs et communes</i>	Jahu ja vilja produktid						Keedu vili				
	Rukkijahu (puud) <i>Farine de seigle (poud)</i>	Nisujahu (puud) <i>Farine de froment (p.)</i>	Rukkileib (nael) <i>Pain de seigle (livre)</i>	Peenleib (nael) <i>Pain bis (livre)</i>	Naelasai (nael) <i>Pain blanc (livre)</i>	Odratangud (nael) <i>Gruau d'orge (livre)</i>	Kartulid (puud) <i>Pommes de terre (p.)</i>	Peetid (nael) <i>Betteraves (livre)</i>	Kaalikad (nael) <i>Narets (livre)</i>	Kapsad hap. (nael) <i>Choucroute (livre)</i>	Herned kuivat. (nael) <i>Pois séchés (livre)</i>
1. Tallinnas . . . . .	(9,7 n)	(13,3 n)	7,4	15,2	18	11,5	35,4	8	5	—	12,5
2. Baltiskis . . . . .	362,5	—	8	17	19,5	10,5	30	—	—	4,5	—
3. Rakveres . . . . .	333	560	8,5	16,5	19,3	(20,8 t)	30	(5 kimp)	—	—	10
4. Narvas . . . . .	348,3	394	8	14,5	18	11	40,4	—	—	—	12
5. Paides . . . . .	315	—	8	12	20	8	—	—	—	(10toop)	8,5
6. Haapsalus . . . . .	285	—	7	15	17	(14,8 t)	13,3	—	—	—	—
7. Tartus . . . . .	310	372,5	8	12	17,5	7,8	28,5	12	18	—	10
8. Viljandis . . . . .	310	337,5	7,8	12,3	19	—	18,3	—	—	—	—
9. Pärnus . . . . .	295	400	7	12	19	8	26,3	—	—	—	—
10. Võrus . . . . .	313	—	9	17	25	(16 t)	34	—	—	(10toop)	8
11. Valgas . . . . .	307,5	387,5	8,4	13,5	19	(16,4 t)	29	—	—	—	—
12. Petseris . . . . .	320	425	8	—	20	7	40	—	—	—	10
13. Kuresaares. . . . .	250	(11 n.)	6,5	13,5	19	(19,5 t)	22,1	—	—	—	—
Keskmiselt linnades — <i>Moyen pour les villes</i>	312,4	410,9	7,8	14,2	19,3	—	20,6	—	—	—	10,1
14. N.-Jõesuu al. (Viru m.)	365	550	8,1	18	20	9	47,5	—	—	—	—
15. Jõhvi " " "	373,1	438	8,7	—	18,8	11,3	26,3	—	—	—	—
16. Tapa " (Järva m.)	328,8	—	8,5	15	22	10	30	—	—	—	9
17. Käru " " "	340	480	8	—	20	7,5	25	—	—	—	—
18. Kärdla " (Lääne m.)	—	—	8,8	—	20	12	30	—	—	—	—
19. Kiheik. vald (Saare m.)	—	—	7	—	18	12	29	—	—	—	—
20. Leisi " " "	—	—	—	—	20	—	30	—	—	—	—
21. Orisaare " " "	—	—	6	—	—	—	26,7	—	—	—	—
22. Sindi alev (Pärnu m.)	310	400	7	12	20	(20toop)	—	—	—	—	—
23. K.-Nõmme " " "	350	—	8,5	—	18	—	37,5	—	—	—	—
24. Mõisaküla " " "	325	400	8	12	20	9,5	30	—	—	—	10
25. Põltsamaa " (Viljandi m.)	322,5	355	8	14	20	7	25	4	—	4	8
26. S.-Jaani " " "	314	442	7	12	22	10	30	—	—	—	8
27. Jõgeva " (Tartu m.)	338	500	8,7	15	20	—	27	—	—	7	10
28. Mustvee " " "	340	387,5	8,3	15	20	10	33	—	—	—	—
29. Kallaste " " "	340	450	—	—	20	8	30	—	—	—	—
30. Elva " " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Tõrva " (Valga m.)	275	450	—	—	—	7	—	—	—	—	—
32. Antsla " (Võru m.)	317,5	—	9	—	22,3	8	32,3	—	—	—	—
33. Võõbsu " " "	340	—	9	—	—	—	30	—	—	—	—

HINNAD EESTIS, JUULI 1922 a.  
d'alimentation en Esthonie, Juillet 1922.

Liha ja kala										Rasvad			Piim ja munad		Sool ja suhkur		
Vasikalihha <i>Veau</i>		Loomaliha <i>Boeuf</i>		Lambaliha <i>Mouton</i>		Sealiha värske (nael) <i>Porc fraîche (livre)</i>	Seapekk (nael) <i>Lard (livre)</i>	Haugid värsked (nael) <i>Brochets (livre)</i>	Heeringad sool. (nael) <i>Harengs salés (livre)</i>	Searasv sulatam. (n.) <i>Saindouz (livre)</i>	Köögiõi (nael) <i>Beurre (livre)</i>	Lauavõi (nael) <i>Beurre frais (livre)</i>	Piim rõõsk (toop) <i>Lait frais</i>	Kana munad (paar) <i>Oeufs (pair)</i>	Sool jäme (nael) <i>Sel (livre)</i>	Suhkur tüki (nael) <i>Sucre (livre)</i>	Suhkur peenike (nl.) <i>Sucre en poudre (livre)</i>
esim. veerandist	teisest veerand.	supiliha	praeliha	esim. veerandist	teisest veerand.												
18,5	24,3	19,3	27	26,3	29,7	35,2	40,7	—	18	41,7	55,8	67,5	13,3	10,8	1,8	26,5	20,5
15	18	18,5	—	23,5	23,5	31,5	35	—	16,5	37,5	62,5	—	13	8	1,3	26	21,5
16	19,7	18,3	21,3	21,3	23,5	30,7	37	—	16	43,3	53,3	63,3	10	9,7	2	27	21
18,5	22,9	17,3	22,7	20,4	24,5	33,3	43,5	20	17,5	44,5	58,5	71,5	10,5	10,3	2	26	21
14	—	17	—	21	—	—	35	—	15,5	40	47,5	70	8,5	6,5	2	—	20
17,5	23,8	14,8	20	23,3	26,3	28	33,5	—	—	37,5	55	68,8	14,3	10,3	—	—	—
12,3	16,5	13	17,5	17,8	20,5	26	39,8	16	16	42,5	47,5	56,3	9,5	11	1,5	26,5	21
13,5	16	16,5	17,5	22,5	24,5	28	32,3	—	—	31	41,3	49,5	8,5	8,4	—	—	—
13	17,7	14	20,7	16,3	21,3	30,7	37,7	—	15	38,7	50	64,3	11,3	9	1,8	27	21
12	14	13,7	17,3	20	23	30	40	20	13	40	37,3	50	8,3	8	2	28	22
12,5	13	16,8	22,5	14,3	18	30	41,3	—	14	45	48,8	60	10,5	8,3	2	26,5	21,5
10	11	13	14	15	16	30	40	15	14	34	35	50	16	6	2	25	22
12,3	15,8	12	16	14	17	25,3	35	—	—	35	48,8	62,5	9,5	7,3	—	—	—
14,2	17,7	15,7	19,7	19,7	22,3	29,9	37,7	(17,8)	15,6	39,3	49,3	61,1	11	8,7	1,8	26,5	21,2
18,8	—	19	22	22,3	—	37,5	42,5	—	—	43,8	60	68,3	15	8,5	—	—	—
16,9	18,4	18,8	19,9	19,7	21,3	29	32,5	—	—	37,5	50	72,5	10	7,3	—	—	—
12,8	14	18	24	20,8	22,8	32,5	40	20	14	40	55	66,3	8	9,5	1,5	28	21
11,5	14,5	15,5	19	16,5	19	29	35	—	—	37,5	50	57,5	10	9	—	—	—
—	—	12	15,3	—	—	22,7	—	—	14	—	45	—	10	8	2,5	—	22
10	12	14	—	—	—	—	—	—	—	—	47,5	—	10	5	—	—	—
—	—	11,5	13	—	—	25	—	—	15	—	37	44,5	—	4,5	1,3	—	23
7	—	10	—	—	—	22	—	—	—	—	—	—	8,5	6	1,8	—	23
13	14	18	25	—	—	30	35	—	—	—	50	55	9,5	—	—	—	—
—	—	13	—	—	—	—	35	—	13	—	62,5	—	10	9	—	29	21
10,7	11,5	11	—	19	20	25	—	—	16	—	45	55	10	7,7	1,5	25,5	20,5
10	12	15,5	19	18	20	27	30,5	15	18	30,5	46,3	57,5	10	7	2	26	22
11	12	13	15	20	22	30	35	—	16	31,7	48	—	10	7,7	2	—	22
10	12	16,5	22,5	20	22	26,5	35	—	16	35	44	60	10	8,3	1,5	27	21
10,7	12	12	15	16,5	—	29	40	—	17	—	40	50	13	6	3	28	22
12	13	—	—	—	—	27	33,3	—	16	35	45	—	10	7	2,3	27	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10,8	12,8	13,5	18	20	21	25,8	34,5	18	18	30	45	50	8	8	2,5	28	23
10	13	10	15	—	—	—	40	—	15	40	36,3	41,3	7	6,3	2	—	22,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	45	65	9	6	2	28	23

## KESKBÜROOS PEALE Nr. 5 ILMUMIST SAADUD STATISTILINE KIRJANDUS.

*Ouvrages et publications, recus par le Bureau Central en juillet, août et septembre.*

### Rahvusvahelised väljaanded.

Bulletin mensuel de l'Office permanent 1920: III, IV, V, VI, VII, VIII, IX.  
Bulletin de Statistique agricole et commerciale, II Partie Nr. 9, III — Nr. 8, 9, 1922.  
Feuilles de documentation Nr. 1 — 1922  
Decisions et voeux de l'assemblée générale de 1922.  
La lutte contre la mouche des olives dans les divers pays.  
Monthly Bulletin of statistics, juin, juillet, août — 1922.  
Revue internationale contre l'alcoolisme Nr. 1—4, 1922.

### Eesti.

Eesti Arst Nr. 8:9 — 1922.  
Kogu statistilisi andmeid Eestist.  
Ein Beitrag zur Agrarstatistik Livlands von Ernst Campenhausen — Loddiger.  
Die Agrarzustände Livlands in der Beleuchtung des Herrn Semzew. Von A. Tobien.  
Ein Beitrag zur Agrarstatistik der Rittergüter, des Kleingrundbesitzes und der Widmen in Livland. Von Ernst Campenhausen—Loddiger.

### Ameerika-Ühisriigid.

Supplement to Commerce Reports Nr. 7—16, 1921.  
Monthly Summary of Foreign Commerce of the United States Part I, II May; Part I June, July.  
Commerce Reports Nr. 30—38.  
Federal reserve bulletin. July, August, Sept. 1922.  
Monthly metal report and price list. Stedman, Growther & Co's.

### Daani.

Emneliste over den danske statistiske litteratur i 1921.  
Folketaellingen i Kongeriget Danmark 1. II. 1919 — I, II.  
Erhvervs — og Jndtaegtsforholdene ved Folketaellingen d. 1. II. 1916.

### Belgia.

Recensement général de la population au 31. Décembre 1920.

### Hispaania.

Estadística de la Prensa de Espana. (Referida al 1 de Febrero del ano 1920).  
Nomenclator de las ciudades, villas, lugares, aldeas y demas entidades de poblacion de Espana formado por la direccion general del Instituto Geografico y Estadistico con referencia al 31 de diciembre de 1910.

	Provincia de Avila
"	" Burgos
"	" Cuenca
"	" Gerona
"	" Granada
"	" Guadalajara
"	" Huesca
"	" Lerida
"	" Logono
"	" Madrid
"	" Malaga
"	" Murcia
"	" Navarra
"	" Segovia
"	" Sevilla



**Hispaania.**

- Provincia de Soria  
 - " " Tarragona  
 " " Teruel  
 " " Toledo  
 " " Valencia  
 " " Valladolid  
 " " Vizcaya  
 " " Zamora  
 " " Zaragoza  
 " " Orense  
 " " Oviedo  
 " " Palencia  
 " " Pontevedra  
 " " Salamanca  
 " " Santander
- Estadística de Pasjeros por. mar. Años 1912 y 1913, 1915, 1916.  
 Movimiento natural de la Poblacion de Espana. Año 1906.  
 " " " " " " " " 1909.  
 " " " " " " " " 1912.  
 " " " " " " " " 1913.  
 " " " " " " " " 1914.  
 " " " " " " " " 1917.  
 Anuario Estadístico de Espana. VI — 1919.  
 Estadística de la emigracion e inmigracion de Espana, 1907 y 1908;  
 1909 a 1911.  
 Boletín de Estadística. Marzo, abril 1921.  
 Movimiento anual de la Poblacion de Espana. Año de 1900.  
 " " " " " " " " 1901.  
 " " " " " " " " 1915.  
 Estadística del suicidio en Espana. Año 1912—1917.  
 Resena Geografica y Estadística de Espana. 1912.  
 " " " " " " " " 1914.  
 Censo de la Poblacion de Espana en 1900. Tomo II.  
 " " " " " " " " III y IV.  
 Censo de la Poblacion de Espana en 1910. Tomo II.  
 " " " " " " " " III.  
 Censo escolar de Población de Espana. 1903. Tomo I.

**Hollandi.**

- Maandschrift van het Centraal Bureau voor de Statistiek, Juli, Aug., Sept. 1922.  
 Volkstelling 31 december 1920

**Inglise.**

- Annual Statement of the trade of the United Kingdom with foreign countries and British possessions. 1920 — Vol. I—IV.  
 Wages and conditions of employment in agriculture. Vol. I, II.  
 Return of the capital, traffic, receipts, and working expenditure, etc. of the railway companies of the United Kingdom 1920.  
 Annual statement of the navigation and shipping of the United Kingdom for the year 1920.  
 Criminal Statistics. Part I.  
 83 Annual-Report of the Registrar General for England & Wales (1920).  
 Prices and Wages. Pery and Albert Wallis.  
 The Russian Economist Nr. 5 1921, Nr. 6 — 1922.  
 Report and resolutions of first conference of statistics of British Empire. 1920.  
 Report of the Departmental Committee on Agricultural Machinery.  
 London county council. Comparative Municipal Statistics. Vol. one 1912—13.  
 London Statistics. Vol. twenty-six 1915—20.  
 Industrial Efficiency. Arthur Shadwel.  
 Statistical methods applied to education. H. O. Rugg.  
 Money and Prices. J. Laurence Laughlin.  
 The Economic Outlook. Edwin Cannan.



**Inglise.**

- Principles of comparative Economics. Vol. I, II.  
 The Measurement of Social Phenomena. A. L. Bowley.  
 The labour International Handbook 1921. R. Palme Dutt.  
 The London Life table.  
 Report of the Committee on the Police service of England, Wales and Scotland.  
 Civil Judicial Statistics. Part. II.  
 Railway Statistics-Great Britain. Nr. 27.  
 Economica Nr 26 1922.  
 Weekly return of births and deaths registered in England and Wales Nr. 29-39. 1922.  
 The registrar general's regulations.  
 The Economist Nr. 4, 121 — 4, 128.  
 World Commerce in its relation to the British Empire. Norman R. Byers.  
 Report on the collection and presentation of official statistics.  
 Import and Export List Nr. 31.  
 Journal of the Royal Statistical Society, march, may, part. III, july Part IV  
 Mines and quarries: General report, with Statistics for 1920:  
     Part I. Divisional Statistics,  
     „ II. Labour,  
     „ III. Output.  
 Agricultural Statistics 1921, parts I-III.  
 Statistical abstract of London. 1920.  
 Report of the Board of education for the year 1919-1920.  
 Statistical abstract for the United Kingdom in each of the last fifteen years from 1903 to 1917.  
 Coal, J. H. Ronaldson.  
 The treaty of peace between the allied and associated powers and Germany.  
 List of official publications. January 1922.  
 The course of average prices of general commodities in England.  
     Augustus Sauerbeck.  
 Fourteenth annual report of the Meteorological Committee to the lords commissioners of Treasury.  
 Finance accounts of the United Kingdom of great Britain and Ireland for the financial year 1920-21.  
 Fabian — News: 1921 Nr. 1-12.  
     „            „   1922 Nr 1-6.

**Itaalia.**

- L'Economista Nr. 2517-18-19-20-21-22. 1922.  
 Bolletino di citta di Venezia Nr. 6, 7, — 1922.  
 Bollettino del Ufficio del Lavoro e della Statistica. Citta di Torino Nr. 5, 6 — 1922.  
 L'Italia economica nel 1920.

**Läti.**

- Annuaire Statistique de la Lettonie pour l'année 1921.  
 Die Ergebnisse der Volkszählung in Riga und im Rigaschen Patrimonial gebiet vom 5. (18.) Dezember 1913.

**Norra.**

- Manedsopgaver over Vareomsaetningen med udlandet, Mai, Juni 1922.  
 Veterinaervesenet og Kjøttkontrollen 1920.  
 Norges Jernbaner. Beretning for aaret 1 Juli 1920 — 30 Juni 1921.  
 Arbejdsloshing 1920 og 1921.  
 Folketellingen i Norge 1 desember 1920.  
 Rekruttering for den Norske Haer 1919.  
 Statistiske Meddelelser.  
 Produktionsstatistik 1921.  
 Folkemaengden I II. 1911; I. II. 1916; I. II. 1921.  
 Statistiske Meddelelser Nr. 6. — 1922.  
 Husleje og Boligforhold. November 1921.  
 Hosten i Danmark. I aaret 1921.  
 Vareomsaetningen med udlandet. Juni 1922.  
 Ansaetnelserne til Indkomst- og Formueskatten for skatteaaret 1921|1922.

**Prantsuse.**

- Documents Statistiques publiées mensuellement par l'administration des douanes sur le commerce de la France. Janvier—sept 1920—21—22.  
 Bulletin de la Statistique générale de la France et du Service d'observation des prix, Avril — 1918  
 Juillet — 1922.  
 Note sur les recensements de divers pays. L. de Pissargevsky.  
 Monographie d'un Canton-Type. Edmond Michel.  
 Tables de mortalité de la population de la France.  
 Les origines de la Société de Statistique de Paris.  
 Le domaine de la Statistique. C. E. Bourdin.  
 Annuaire général des finances 1920—1921.  
 Répertoire technologique des noms d'industries et de professions.  
 Statistique des forces motrices en 1906.  
 Tableau général du commerce et de la navigation, 1919.  
 Annuaire statistique de la ville de Paris 1914.  
 Comité permanent, procès-verbaux 1921.  
 Recueil de Statistique de la ville de Paris et du département de la Seine 1922.  
 Bulletin décadaire de Statistique municipale Nr. 1—26.  
 Journal de la Société de Statistique de Paris Nr. 10 — 1919.  
 " " " " " " " " " Nr. 1, 2, 4 — 1921.  
 " " " " " " " " " Nr. 1—7, 10—1922.  
 Instruction concernant l'établissement des relevés statistiques des douanes.  
 Commerce et navigation.  
 Formulaire générale des actes de l'Etat civil Tome II — 1911, 1912 et 1913.

**Poola.**

- Revue Mensuelle de statistique. Tome V, fascicule 4—1922.  
 " " " " " " " " 5— "  
 " " " " " " " " 7— "  
 Sprawozdania Miesięczne z Handlu zagranicznego Nr. 4—1921.  
 Statistique du travail, fascicule 6—1922.  
 Miesięcznik statystyczny Nr. 1 (Municipalité de la v. de Lodz).  
 " " " " " " " " Nr. 5 (Ville de Varsovie).  
 Rocznik wydziału statystycznego Magistratu M. St. Warszawy — 1917.  
 Resultats du recensement des immeubles et des logements de Varsovie en 1919. Tome I Statistique des immeubles.  
 L'est Europeen Nr. 5, 6, 7, 8, 9, 10.

**Rootsi.**

- Sveriges in-och utförsel av vissa varor. Juni 1922.  
 Uppgifter om Bankerna samt Uppgifter om Fondkommissionärer och fondbörs för Ar 1921.  
 Uppgifter om Bankerna den 30 Juni 1922.  
 " " " " " " " " 31 Juli "  
 Sweden Economic " Review Nr. 3—1922."

**Saksa.**

- Berufsstatistik 1907.  
 Landwirtschaftliche Betriebsstatistik. Teil 1a, 1b, 2a, 2b.  
 Finanzstatistik der preussischen Städte und Landgemeinde für das Rechnungsjahr — 1911, 10 Bd.  
 Monats- und Jahrespreise wichtiger Lebens- und Verpflegungsmittel einschliesslich lebenden Viehs in Preussen im J. 1920.  
 Die Geburten, Eheschliessungen und Sterbefälle im preussischen Staate während des Jahres 1918.  
 Die Wahlen zum preussischen Landtag am 20. Februar 1921.  
 Der Viehstand im Freistaat Preussen sowie in Waldeck und Pyrmont nach den endgültigen Ergebnissen sämtlicher Zählungen im Zeitraum 1913 bis 1918.  
 Die Seeschifffahrt im Jahre 1908. I und II. Teil.  
 Verkehr und Wasserstände der deutschen Binnenwasserstrassen im Jahre 1916. Teil I. u. II.  
 Gemeindelexikon; für die Regierungsbezirke Allenstein, Danzig, Marienwerder. Posen, Bromberg und Oppeln.

**Saksa.**

- Die Bevölkerungsbewegung der letzten Jahrzehnte in Preussen und in einigen anderen wichtigen Staaten Europas (Dr. Ballod).  
 Die endgültigen Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1905 im preussischen Staate, sowie in den Fürstentümern Waldeck und Pyrmont.  
 Die Wahlen zum Reichstag am 6. Juni 1920. Heft 1, 2 und 3.  
 Bewegung der Bevölkerung im Jahre 1909.  
 Streiks und Aussperrungen in den Jahren 1917, 1918 und 1919.  
 Deutsche Sterbetafeln für das Jahrzehnt 1891 bis 1900.  
 Die Reichswohnungszählung vom Mai 1918 in Preussen (Dr. Warnack)  
 Statistik des Deutschen Reichs. Band 150.  
 Die Volkszählung am 1. Dezember 1900 im Deutschen Reich. II. Teil  
 Statistischer Atlas zum Welthandel. (S. Zuckermann).  
 Statistik der Landwirtschaft im preussischen Staate für die Jahre 1915—1918.  
 Reichswohnungszählung im Mai 1918.  
 Verkehr und Wasserstände der Deutschen Binnenwasserstrassen im Jahre 1917. I. Teil.  
 Die von Preussen abgetretenen Gebiete mit einer Hauptübersicht, einem Gemeinde- und Ortsverzeichnis der durch die neue Landesgrenze geteilten Kreise usw. nebst Flächengrößen und Einwohnerzahlen.  
 Kriminalstatistik für das Jahr 1909.  
 Politischer Almanach. 1922. M. Müller Jabusch.  
 Medizinalstatistische Nachrichten — 1920—1, 2, 3, 4; 1921—1, 2.  
 Gemeindelexikon über den Viehstand und den Obstbau für den Preussischen Staat. Provinz Ostpreussen H. 1—13.  
 Die entgeltigen Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1910 im preussischen Staate, sowie in den Fürstentümern Waldeck und Pyrmont. II. Teil.  
 Statistik der preussischen Einkommensteuer-Veranlagung für das Steuerjahr 1919.  
 Vierteljahrshefte zur Statistik des Deutschen Reichs. 1922—1. H.  
 Bericht des Directoriums der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte über das Geschäftsjahr 1921.  
 Zeitschrift des Königlich-Preussischen Statistischen Landesamts Oberschlesien nach der Teilung.  
 Monatliche Nachweise über den auswärtigen Handel Deutschlands.  
     1920: — VII—XII.  
     1921: — V—XII.  
     1922: — I—IV.  
 Der Osten Nr. 41—52 — 1922.  
 Wirtschaft und Statistik Nr. 17 — 1922.  
 Reichs-Arbeitsblatt Nr. 1—18.  
 Nachrichtendienst Nr. 21—25.

**Soome.**

Monthly Bulletin. Bank of Finlande Nr. 6, 7, 8 — 1922.

**Tsheho-Slovakkia.**

- Résultats préliminaires du recensement de la population du 15 Fevrier 1921.  
 Cenove Zpravy Cislo 2—7. 1921.  
     "                    "          1—10. 1922.  
 Tschechoslowakische Republik.  
 Zpravy Statního uradu statistického Republiky Ceskoslovenski. Nr. 16,  
     17 — 1921, Nr. 1—19 — 1922.

**Ungari.**

Annuaire Statistique Hongrois, 1915.

VI.

RAHVUSVAHELISED STATISTILISED  
ANDMED

*STATISTIQUE INTERNATIONALE*

---

Tab. Nr. 1. ELUKALLIDUSE INDEKS-NUMBRID MAAILMAS

*Nombres-indices du cout de la vie*

Riigid	Austria	Belgia	Daani	Helveet-sia	Hollandi	Inglise	Itaalia	Norra	Poola	Prantsuse	Rootsi	Saksa	Soome	Austraalia	Briti India	Kanaada	Lõuna-Afrika	Uus Meremaa	P.-A. Christigild	
Missugune indeks aluseks pandud <sup>1)</sup>	Ametlik indeks 1914 a.	Ametlik ind. 1914 a.	Ametlik ind. 100 lin. jaoks 1914 a.	Ind. võetud 1914 a.	Ind. Amsterdams 1920 a.	Ametlik ind. 630 lin. jaoks 1914 a.	Ametlik ind. Rooma jaoks 1914 a.	Ametlik ind. 31 lin. jaoks 1914 a.	Ametlik ind. Jaanuar 1914 a.	Ametlik ind. 1. jaan. 1914 a.	Ametlik ind. 40 lin. jaoks 1914 a.	Ametlik ind. 47 lin. jaoks 1914 a.	Ametlik ind. 20 lin. jaoks 1914 a.	Ametlik ind. 30 lin. jaoks 1914	Ametlik ind. 1914 a.	Ametlik ind. 1914 a.	Ametlik ind. 1914 a.	Ametlik ind. 25 lin. jaoks 1914 a.	Ametlik ind. 1914 a.	Tõendusdröö (industrial Board) indeks 1914 a.
1920	—	458	262	245	—	252	313	—	—	—	270	842	911	—	189	190	155	149	205	—
August	—	463	—	258	—	255	316	—	—	—	—	795	991	—	191	188	156	150	—	—
September	—	471	—	262	—	261	325	331	—	363	—	827	1030	—	192	186	158	152	—	—
Oktoober	—	477	—	262	—	264	348	—	—	—	281	872	1068	—	193	187	161	154	—	—
November	—	476	—	258	—	276	369	—	—	—	—	872	1085	163	186	185	161	155	—	—
Detsember	—	468	—	249	104	269	378	333	11.173	370	—	916	1.103	—	181	181	155	157	—	—
1921	6.700	450	264	243	—	265	374	—	14.084	—	271	944	1.065	—	169	—	153	159	181	—
Jaauar	—	434	—	237	—	251	379	—	17.024	—	—	901	1.013	161	162	175	149	160	176	—
Veebruar	8.100	411	—	234	86	241	384	301	17.974	338	—	901	1.027	—	160	168	147	160	169	—
Märts	—	399	—	231	—	233	411	—	17.244	—	249	894	1.008	—	160	165	144	159	168	—
Aprill	—	389	—	212	—	228	396	—	17.909	—	—	880	1.012	152	167	161	141	159	166	—
Mai	9.800	384	—	210	76	219	390	302	20.270	307	—	896	1.051	—	173	153	186	158	162	—
Juuni	—	379	237	214	—	219	387	—	25.709	—	236	963	1.139	146	177	152	133	157	163	—
Juuli	—	384	—	209	—	222	391	—	30.407	—	—	1.045	1.175	—	180	155	180	156	162	—
August	—	386	—	206	93	220	400	296	39.817	295	—	1.062	1.205	—	185	158	180	155	165	—
September	20.500	391	—	200	—	210	415	—	48.656	—	231	1.146	1.208	—	183	155	128	155	164	—
Oktoober	—	394	—	198	—	203	423	—	47.628	—	—	1.397	1.162	140	182	163	127	153	163	—
November	59.400	393	—	192	89	199	423	283	46.740	297	—	1.550	1.103	—	179	152	124	152	163	—
Detsember	—	387	—	189	—	192	430	—	46.883	—	216	1.825	1.124	—	173	152	122	151	161	—
1922	66.900	387	212	179	—	188	426	—	48.085	—	—	2.209	1.120	137	165	149	120	150	158	—
Jaauar	77.000	380	—	177	90	186	416	266	52.358	291	—	2.639	1.107	—	165	148	120	148	155	—
Veebruar	77.800	371	—	167	—	182	420	—	58.627	—	195	3.175	1.109	—	162	146	122	146	—	—
Märts	87.200	367	—	168	—	181	427	—	63.914	—	—	3.462	1.111	—	163	145	122	146	—	—
Aprill	109.300	365	—	—	87	180	425	255	—	—	—	3.779	1.134	—	163	145	122	146	—	—
Mai	187.100	366	—	—	—	184	—	—	—	—	190	4.090	—	—	—	—	—	—	—	—
Juuni	264.500	366	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Juuli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Linnade all ka mitmel pool alavikud arvatud  
2) Alates 1922 aastast on





Tab. 3. TURUHINDADE INDEKS-NUMBRID VÄLISRIIKIDES 1921 - 1922 a.

Nombres indices des prix de détail à l'étranger.

Riigid	Riigid, kus turuhinnad langemistendentsi avaldavad										Riigid, kus turuhinnad tõusmisel on														
	Belgia	Daani	Hollandi	Inglise	Norra	Prantsuse	Rootsi	Schveitsi	Soome	Austraalia	Briti-India	Egiptus	Kanada	Lõuna-Aafrika	Uus-Merimaa	P.-A. Hispaania	Austria	Bulgaria	Itaalia	Poola	Saksa	Tšehhi-Slovaki	Vene		
Missugune indeks	Ametlik indeks 1928 majapid.	100 linnaja punkt ind.	6 linnaja indeks	630 linnaja indeks	31 linnaja indeks	Paritsi indeks	40 punkti indeks	23 linnaja indeks	Ametlik indeks	Am. indeks 30 l. kohta	Bombay ind.	Kairo ind.	60 linnaja indeks	9 linnaja indeks	25 linnaja indeks	51 l. indeks	Vini indeks	Ametlik indeks	Rooma ind.	Varsavi ind.	Ametlik indeks	Tšehhi-Slovaki	Moskva ind. (konjunkt. Instituut)		
Baas (100)	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	1914	
1921 a.																									
Jaauar	493	276	203	278	384	410	283	230	1174	184	163	282	195	172	178	169	6200	1617	267	25	1440	1265	1643	2413	
Veebruar	484	278	184	263	382	382	262	224	1107	184	156	229	190	165	175	155	—	1596	376	31	827	1191	1494	2782	
Märts	436	178	249	299	358	253	221	1137	181	154	204	178	160	169	169	153	8100	1506	386	32	883	1188	1423	3753	
Aprill	418	174	238	300	328	248	218	1107	173	154	201	171	156	169	149	149	—	1564	432	31	711	1171	1450	3880	
Mai	406	169	232	292	317	237	211	1117	168	162	203	165	152	167	142	142	—	1569	421	32	640	1152	1456	3624	
Juuni	417	166	218	290	312	234	208	1147	165	169	192	150	144	166	141	141	9800	1655	409	35	393	1175	1445	4803	
Juuli	408	166	226	292	306	232	213	1278	161	174	193	148	139	164	145	145	—	1612	402	45	655	1274	1346	5943	
August	425	172	225	290	329	228	204	1359	154	183	205	159	183	161	150	150	—	1762	417	53	100	1399	1364	6074	
September	421	169	210	288	331	218	198	1357	180	217	155	181	156	156	150	150	20700	2038	461	75	474	1532	1519	5809	
Oktoober	431	167	200	282	327	211	196	1286	147	179	204	149	129	152	149	149	—	2149	459	75	848	1914	1544	10093	
November	437	165	195	268	323	202	186	1198	143	176	198	148	125	150	147	147	60300	2187	458	74	659	2088	1544	14937	
Detsember	432	161	185	257	319	190	187	1151	142	169	192	149	121	147	139	139	74800	2259	469	73	598	2463	1444	—	
1922 a.																									
Jaauar	412	197	161	185	257	319	190	187	1151	142	169	192	149	121	147	139	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Veebruar	395	—	159	179	245	307	189	176	1145	140	160	182	143	119	145	139	87100	2364	463	75	157	3020	1461	—	
Märts	380	—	159	177	238	294	185	173	1124	141	161	187	142	119	141	136	90400	—	446	81	269	3602	1414	—	
Aprill	377	—	159	173	234	304	182	162	1127	143	157	187	138	121	144	136	104300	—	455	91	865	4356	1415	—	
Mai	377	—	155	172	230	317	178	158	1132	147	158	186	138	120	145	136	137400	—	455	101	458	4680	1444	—	
Juuni	382	—	153	170	227	307	179	157	1134	—	158	—	137	118	143	138	242100	—	454	—	—	5119	—	—	
Juuli	382	—	180	180	233	—	179	—	—	—	—	—	137	118	143	138	328200	—	—	—	—	6836	—	—	

Kokkuseadmisel pruugitud: *Recueil mensuel de l'Institut International du Commerce, mars, avril, mai. Monthly bulletin of Statistics of League of Nations, march, april (Bulletin mensuel de l'Office permanent, avril. No. 1-12. mets uemp. Cman. Ympaa. N° 59).*

1) Alates 1922 aastast on numbrid uue meetodi järel väljaarvatud.



NUMBRI HIND  
200 EMK.

---

ETRANGER 10 FR.

1850  
RAHIMABAD KODU  
AR